



## El fiscal da marcha atrás en el «Caso de la Construcción»

□ El fiscal de la Audiencia Provincial, José Antonio Sánchez, ha dado marcha atrás en sus acusaciones por el asunto de la construcción y en sus conclusiones definitivas ha retirado la petición de penas de cárcel para el alcalde de Burgos, José María Peña San Martín, y otros acusados.

Dentro de un ambiente de gran expectación se reanudó en la mañana de ayer la vista oral para la presentación de conclusiones y el lunes se hará para los informes con lo que el juicio entró en su recta final. El protagonista de la sesión fue el fiscal que en su larga lectura de las conclusiones modificó las provisionales para retirar algunas acusaciones y modificar otras.

Así ha retirado la petición de penas de cárcel para los cargos públicos que están siendo juzgados: el alcalde de Burgos, José María Peña; el exprimer teniente de alcalde, José María Codón Herrera; el actual teniente de alcalde Manuel Muñoz Guillén; el concejal, Víctor Martínez Llorente y el que fue secretario del Ayuntamiento de Burgos, Esteban Corral.

El fiscal solicitó para los tres primeros diez años de inhabilitación especial para ejercer cargos públicos; para Víctor Martínez y Esteban Corral, seis años de inhabilitación. Retiró la acusación que pesaba sobre el registrador de la propiedad, Méndez Castrillón así como la responsabilidad subsidiaria contra el Ayuntamiento de Burgos.

El fiscal, sin embargo, pide una pena de doce años para Méndez Pozo y de seis meses y un día para el arquitecto Juan Manzanares y Cristóbal Serrano.

La vista seguirá hoy con la presentación de conclusiones de la acusación y de la defensa.

PAGINA 3



El fiscal Sánchez tiene sus conclusiones y ha rebajado penas. (Foto: J. Matías).

Ha rebajado sensiblemente la petición de penas, retirando al alcalde Peña y a otros encausados la solicitud de prisión

En sus conclusiones propone inhabilitaciones y mantiene la privación de libertad para tres inculpados

### HOY EN DB

4 Isaac Montoya, un artista burgalés en ARCO

7 La Policía sigue la pista de la «Banda de los encapuchados»

9 Vígara y el nuevo ministro de Sanidad se reunirán el 27

10 Las «Glosas Silenses» se expondrán en el Pabecal

13 Las Cortes de Aragón solicitan el cierre de Garoña

17 La Junta aprueba un acuerdo para reabrir la línea de FEVE

41 El IPC creció un 1,5 por ciento el pasado mes de enero

57 Cristina Martínez, a la selección nacional

## El informe de Renfe trata de exculpar al ex-ministro Valverde

□ Los partidos de la oposición han manifestado su desacuerdo con las conclusiones del informe de la comisión investigadora del caso de los terrenos de Renfe, que el grupo socialista presentó ayer.

Tanto el Partido Popular como Izquierda Unida han expresado su disconformidad. El representante del PP lo califica de superficial, confuso e inconcreto, y el portavoz de Izquierda Unida, Andreu, ha afirmado que el informe no refleja lo dicho en las com-

**La oposición está en desacuerdo y anuncia votos particulares al texto**

parencias.

En las conclusiones del informe se recogen abundantes irregularidades en la operación de compra-venta de terrenos en

San Sebastián de los Reyes, de las que se responsabiliza directamente, en su mayor parte, al asesor del anterior presidente de Renfe para temas inmobiliarios, José Luis Pinedo. El informe no concreta la responsabilidad del ex-presidente Julián García Valverde. Sólo se admite veladamente que desconoció las circunstancias de las operaciones.

La oposición presentará votos particulares a este informe, según ha anunciado.

PAGINA 24

MUEBLES  
**evelio**

General Yagüe, 32

Lotería Primitiva

2 - 6 - 30 - 33 - 36 - 43

Complementario 3

Reintegro 3

Reparto de premios

Los acertantes de primera categoría (seis aciertos) se repartirán 606.465.368 pesetas.

Hoy con

Diario de Burgos

ESTAR  
al día  
Diario de Burgos

en páginas centrales



## EDITORIAL

## Cita previa para visitar el Museo

La Administración actual se ha empeñado de reorganizar y resolver todos los problemas de la avalancha y la insuficiencia de los servicios con la cita previa. Así hemos de llamar al Insalud para poder ver al médico. La verdad es que funciona mejor que antes —al menos esa es la impresión que tenemos— aunque no se conciba que treinta personas puedan ser «vistas» en un tiempo record. Ahora la cita previa es el único procedimiento que existe para visitar una parte del Museo Provincial de Burgos, uno de los mejores de la región. No hay vigilantes y por ello se han cerrado las Secciones de Prehistoria y Arqueología, que se hallan instaladas en la Casa de Miranda. La Sección de Bellas Artes reclama a los once vigilantes en las cinco plantas y no es posible atender otra demanda.

Este no es un problema exclusivo de Burgos. Hay muchos museos españoles que no tienen plantilla de personal suficiente para poder atender estas necesidades. El Ministerio de Cultura no está dispuesto en tiempos de recorte presupuestario a ampliar el número de vigilantes y la cultura es nuevamente postergada después de los más de quinientos millones de pesetas de gasto que se ha hecho para poder modernizar el Museo, cosa que se ha hecho con pleno acierto.

La cosa es que nuestro Museo se puede ver al cincuenta por ciento. Y pensar que se hizo el desdoblamiento administrativo con las autonomías para tratar de suprimir burocracia y acercar las instituciones al administrado y se ha duplicado innecesariamente la plantilla de funcionarios de otros cuerpos, mientras que en los Museos no hay quien pueda mostrar y vigilar lo que es cultura e historia de nuestro pueblo.

Claro que a este lamento hay que añadir otro: El Museo es el gran desconocido de esta ciudad y el número de visitantes es muy reducido. Acaso ahora en los meses de invierno bastante menos.

**DB**

## RETINA



**PUNTO DE ENCUENTRO.**— Aprovechando que «Febrerillo el loco» nos obsequia con días claros y soleados, que invitan a salir a la calle para disfrutar de las horas de sol, nuestros mayores hacen de la principal plaza de la ciudad su punto de encuentro con amigos y compañeros de paseo. Estos ciudadanos tan distraídos y relajados están ensimismados con los niños que, al igual que ellos, acostumbran a ir a la popular plaza para jugar con las palomas, amigas siempre de los pequeños. (Foto: Lorenzo Matías).

## QUISICOSAS

MARTINILLOS

## Vista al juicio

□ La actualidad de ayer en Burgos estuvo en el Palacio de Justicia. El fiscal descolocó a todos. Había rumores de que hubiese sorpresas, pero acaso no se esperaban las que se dieron. El fiscal ha dado marcha atrás en sus acusaciones después de cinco meses de vista oral con todos los aplazamientos y ha retirado la petición de penas de cárcel para el alcalde Peña y sus tenientes de alcalde. El climax va incrementando, pero al final será la sentencia lo que determine la aplicación de la Justicia. Claro que ahora hay todo tipo de comentarios.

## Las Glosas

□ Vuelven las Glosas Silenses a España para la Expo-92 será un hecho particularmente importante para la cultura cas-

tellana, puesto que nunca debieron salir de aquí. Hace ciento sesenta años que se vendieron y se hallan en el Museo Británico. La gestión está en marcha por parte del consejero César Huidobro y este monumento del primitivo castellano escrito en el Monasterio de Santo Domingo de Silos será un motivo de orgullo para los castellanos y los burgaleses en particular.

## Más tensión

□ Los ex-directores de la cárcel de Burgos están dispuestos a estudiar posibles acciones judiciales contra Instituciones Penitenciarias. El fiscal critica a Instituciones Penitenciarias y la cárcel tiene graves problemas de los que se culpa a Instituciones Penitenciarias. La verdad es que tal y como se plantean todos los males están en el mismo sitio. Todo es relativo, claro,

pero el fiscal y los ex-directores han sido claros en su crítica.

## Aceras

□ Se están arreglando las aceras del puente de Gasset y creemos que la mejora llegará hasta el paseo de La Quinta. Aunque el proyecto definitivo de remodelación y acondicionamiento de la Plaza de Santa Teresa sea más ambicioso, nos parece que debe adelantarse ese paseo. Y así se está haciendo con buena acogida del personal.

## Respeto, por favor

□ El diputado general de Alava, Alberto Ansola ha pisado el acelerador en sus manifestaciones de queja por el asunto del Condado de Treviño, y nos da la impresión de que ha patinado. No se puede decir que la reacción del alcalde Argote es

## HOY

14

Ss. Valentín, Adolfo, Vidal, Moisés, Dionisio, Antonio.

## AGENDA

- A las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja del Círculo, plaza de España, y organizada por el Club Arlanza, conferencia de Enrique Rojas Montes sobre «Ansiedad del hombre en la sociedad actual».
- A las 20,00 horas, en el Teatro Clunia, actuación de Paco Ramos y el Ballet Contemporáneo de Burgos.
- A las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja del Círculo, calle San Pablo, conferencia de José Sagredo García, sobre «La Bureba, escuela de amor a la naturaleza». Organiza la Asociación de la 3.ª Edad.
- A las 12,00 horas, en el Salón de Actos de la Caja del Círculo, del Espolón, la Hermandad de Retirados y Viudas celebra Asamblea Extraordinaria.
- A las 20,30 horas, en la Casa de Cultura y Solidaridad, calle Subida San Miguel, 3, conferencia de Benjamín González sobre «¿Responde el sistema sanitario actual a los problemas de los más pobres?». Organizada «Con los pobres de la tierra».
- A las 8 de la tarde, cultos de la Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos, en la capilla de la Catedral.

propia de reminiscencias del Régimen anterior, cuando hemos podido leer el tono y el modo con el que se redactan esos convenios. Los ingenuos y los incautos no creemos que se encuentren en Castilla. Una vez más se trata de lo de siempre: una injerencia en la jurisdicción autonómica de Castilla y León. Los habitantes y sus criterios son respetabilísimos y a ese alcalde le ha elegido el pueblo de Treviño ¿o no?

## Sin conserjes

□ Bueno pues el Museo no se puede visitar en todas sus instalaciones, salvo con cita previa. Esto es lo que parece deducirse de la información que recogimos en nuestras páginas. No se pueden ver las secciones de Arqueología por falta de conserjes. Esperamos que el Ministerio remedie esa situación. Y eso sí, el Museo debe ser más conocido de todos.

Este mes podrá tener acceso a la tecnología **Volkswagen PASSAT** a un precio **EXCEPCIONAL**



CONSULTENOS. APROVECHESE

Automoba



VOLKSWAGEN

## SEÑORITAS AUXILIARES CLINICA Y DE LIMPIEZA

Precisa Residencia Tercera Edad, situada en Calella (Barcelona). Ofrecemos: Sueldo, Seg. Soc., contrato lab., habitación y comida. Incorporación inmediata.

Información: ☎ (93) 769 29 69 y (93) 769 29 11 de Barcelona.

## HEYGAM, S.L.

Por acuerdo de la Junta Universal de accionistas celebrada el día 6 de Febrero de 1992, esta sociedad acordó trasladar el domicilio social desde Ibeas de Juarros (Burgos), calle San Isidro, s/n., a la ciudad de Toledo, calle Agen, número 3, bajo. Lo que se pone en público conocimiento a los efectos legales oportunos.

Ibeas de Juarros (Burgos), 7 de Febrero de 1992. El Secretario del Consejo de Administración.

## GRAN ESPECTACULO COPLA y DANZA

■ Ballet Contemporáneo de Burgos  
y  
■ Paco Ramos, nueva voz de la Canción Española  
Dos únicos días, 14 y 15 de Febrero. A las 20 horas en el **TEATRO CLUNIA**. C/. Santa Agueda s/n. (Antigua Prisión).

PRECIO ENTRADA: 500 PESETAS  
Taquilla abierta desde las 17 horas

COLABORA: EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS



### Cenas especiales Viernes, Sábados y Almuerzos Domingos

- 1.º Degustación de especialidades. Ensalada de pimientos caseros. Revuelto de salmón y espinacas. Tartaleta de espárragos a la crema. Langostinos terciados a la cazuela flameados con Armañac.
- 2.º Medallones de salmón a la sidra.
- 3.º Supremas al cava. Repostería de la casa. Vinos de la Ribera del Duero. Copa de cava.

2.600 Ptas.

Bodas - Comuniones - Bautizos  
CONSULTE PRECIOS

Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.  
☎ 20 16 40 - Fax: 26 21 72



## JUICIO DE LA CONSTRUCCION

# El fiscal retiró en conclusiones las penas de prisión para Peña, Muñoz y Codón

**Martínez Fresneda afirma que es el primer fruto del pacto entre el PP y el PSOE**



Juan Sancho aplazó la sesión antes de las conclusiones de la acusación. (Foto: Jesús Matías).

□ **BURGOS.**—Tras dos semanas de suspensión, la vista del juicio de la construcción se reanudó con la presentación de las conclusiones finales por parte del ministerio fiscal, conclusiones que modificó para retirar las peticiones de prisión para los cargos públicos que están juzgados en este proceso: el alcalde de Burgos, José María Peña; los tenientes de alcalde durante la pasada legislatura; José María Codón Herrera y Manuel Muñoz Guillén; el concejal Víctor Martínez Llorente; y el anterior secretario del Ayuntamiento de Burgos, que ejerce ese mismo cargo en el Consistorio de Salamanca, Esteban Corral García.

## INHABILITACION

El fiscal, que leyó en la Audiencia durante más de dos horas sus conclusiones definitivas, solicitó para los tres primeros 10 años de inhabilitación especial para ejercer cargos públicos por delitos continuados de «prevaricación». Para Esteban Corral y Víctor Martínez Llorente, 6 años de inhabilitación también por delitos de prevaricación.

En las conclusiones provisionales al finalizar la instrucción del sumario, el fiscal había pedido 7 años de prisión mayor para José María Peña, y dos años de prisión menor para José María Codón Herrera y Manuel Muñoz Guillén.

Sin embargo, el fiscal, José Antonio Sánchez, ha mantenido las penas de prisión mayor e inhabilitación para el constructor Méndez Pozo al que acusa de haber cometido delitos de prevaricación, falsedad en documento público y estafa.

El fiscal pide también seis meses y un día de prisión menor para el arquitecto Juan Manzanares Pascual, por falsedad en documento público y privado, y para el funcionario Cristóbal Serrano, por infidelidad en la custodia de documento público.

## RETIRA CARGOS CONTRA REGISTRADOR

Asimismo, ha retirado la acusación que pesaba sobre el registrador de la propiedad, Méndez Castrillón, así como la responsabilidad civil subsidiaria para el Ayuntamiento de Burgos. También demanda que los acusados paguen proporcional-



El fiscal, José A. Sánchez, fue ayer protagonista. (Foto: J. Matías).

mente las costas procesales y solicita la declaración de nulidad de diversos acuerdos del Ayuntamiento de Burgos y de algunas escrituras públicas.

## ENFRENTAMIENTO FISCAL-ACUSACION

Tras la exposición del fiscal, la acusación particular pidió la suspensión de la sesión, para poder estudiar la nueva calificación del ministerio público.

A esta solicitud se opuso el propio fiscal, quien dijo que la acusación debía pronunciarse sin demora acerca de si elevaba a definitivas o modificaba sus conclusiones y dijo que las críticas o discrepancias que tuvieran sobre sus calificaciones podrían exponerlas en sus turnos correspondientes en los informes.

Los abogados de la defensa se sumaron a la tesis del fiscal, pero el presidente de la sala,

Juan Sancho, argumentó que prácticamente no se trataba de un aplazamiento, sino que era hora de finalizar la sesión y resolvió darla por terminada.

El fiscal solicitó que constase su protesta por esa decisión.

## PACTO PP-PSOE

Por otra parte, Gonzalo Martínez Fresneda, principal letrado de la acusación particular, y visiblemente nervioso al terminar la sesión, achacó al «pacto tácito entre PSOE y PP» contra la corrupción y a la Fiscalía General del Estado el hecho de que el fiscal haya retirado las penas de prisión para tres políticos implicados en el juicio.

«Yo me pregunto —dijo el abogado de la acusación— si no estaremos en presencia del primer efecto de ese pacto tácito del que se lleva tanto tiempo hablando entre el PSOE y el PP, a propósito de la corrupción».

Gonzalo Martínez Fresneda afirmó también que «para que en un asunto de esta importancia, el fiscal retire la petición de penas de prisión a tres de los más importantes acusados, fundamentalmente al alcalde Peña, esto se ha tenido que hacer con conocimiento de la Fiscalía General del Estado».

Para Fresneda «este fiscal, ni ningún fiscal de España, en un asunto de esta trascendencia, retira las peticiones de penas de cárcel para tres políticos, sin que lo sepan en Madrid».

La vista se reanudará hoy con la presentación de las conclusiones por parte de la acusación particular.

## Nerviosismo en la Sala

A.J.M.

**P**ARECE que de lo que se trata es de pasarse o quedarse corto, pero en ningún modo llegar al justo medio, que es donde los filósofos dicen que se encuentra la virtud.

El fiscal, a pesar de la modificación de sus conclusiones, no quiso ni decir esta boca es mía; bien es verdad, que, en palabras del fiscal jefe, que fue el que habló tras la sesión, espera a los informes para explicar sus conclusiones. Por su parte, los abogados de la acusación, sorprendidos por el fiscal, se «pasaron» al solicitar una suspensión que sólo podía pedirse desde los bancos de la defensa, al afectar a sus representados las modificaciones. Modificaciones que han sido sustanciales para Fresneda y no tanto para Burgos pues «sólo» se retiran algunos delitos, según manifestaciones de ambos.

Los que se presentan apasionantes, sin embargo, son los informes, ya que el fiscal mucho tendrá que pensar para justificar como estafa una venta a la residencia de las Hermanas Angélicas, que se encuentran absolutamente satisfechas, o la invasión de un Cauce que todavía nadie ha demostrado que pertenezca a la Junta de Castilla y León, ni siquiera la propia Junta cuenta con los títulos de propiedad, pues los únicos que se han conocido en la Sala no se refieren precisamente a ellos.

Los nervios llevaron ayer al cruce de palabras final entre el fiscal, José Antonio Sánchez, y el principal letrado de la acusación, Martínez Fresneda. Sánchez exigió, como es preceptivo, que se elevaran a definitivas o se modificaran las conclusiones de los acusados. Fresneda pidió el aplazamiento, y la Sala que una vez más ha vuelto a demostrar que no quiere ningún problema, cortó por lo sano y lo suspendió hasta hoy. Posiblemente surja de nuevo una suspensión para que las defensas estudien las conclusiones definitivas de la fiscalía, pero esto es un nuevo capítulo que le contaremos mañana, porque del pacto tácito PP-PSOE, para qué hablar.

**FIAT**  
Auto-Formula  
Alcalde Martín Cobos, s/n.  
Tel. 23 13 20. Burgos.

Le presenta:  
**¡¡ Los precios a su medida !!**

MATRICULACION Y PROMOCION INCLUIDAS

FIAT UNO 45-3P	950.000
FIAT TIPO 1.400-CL	1.395.000
FIATTEMPRA Stadio	1.525.000
FIAT CROMA 2.0 con A.A.	2.275.000



## PINTURA, FOTOGRAFIA, ESCULTURA Y VIDEO EN UNA FERIA EN VIAS DE REHABILITACION



Montaje del artista burgalés, Isaac Montoya, expuesto en el pabellón número 3 de ARCO.

La primera edición de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo (ARCO) data del año 1982. Desde entonces hasta hoy, ha duplicado su superficie de exposición, se ha trasladado de escenario en tres ocasiones y su número de visitantes se ha quintuplicado...

## ARCO, contrastes y devaneos de un espacio cultural sin fronteras

**Participan 193 galerías de 28 países, 82 revistas, 13 editoriales y 17 videodistribuidoras**

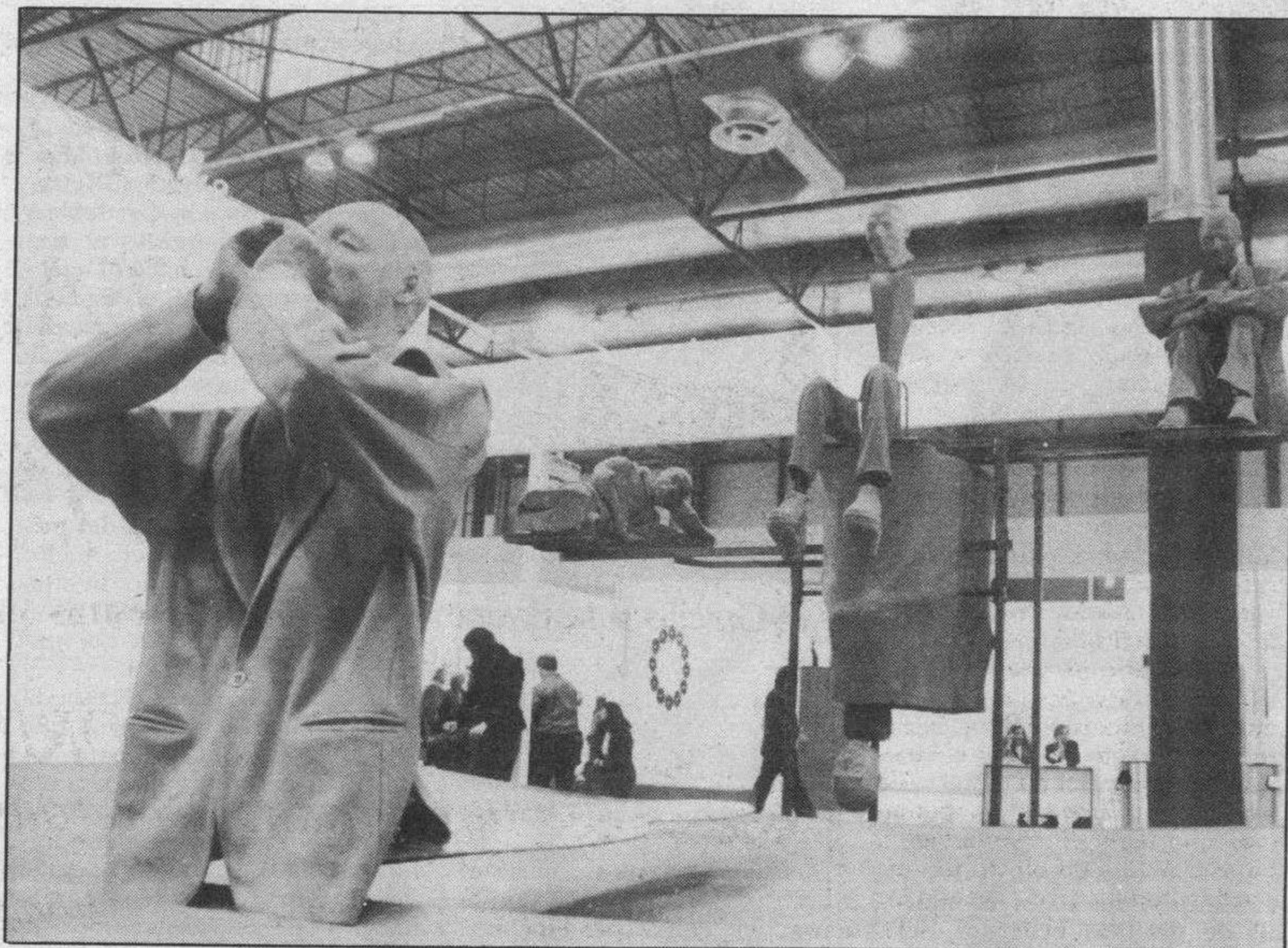
JUANJO SAIZ  
MADRID

**P**INTURA, fotografía y escultura comparten pabellón y bandera desde el pasado miércoles en el novísimo parque ferial Juan Carlos I, ubicado en las proximidades del aeropuerto de Barajas y sede de la undécima edición de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo, ARCO.

En un año marcado por las Olimpiadas, el V Centenario y la Capitalidad Cultural de Madrid, ARCO intenta recuperar el prestigio perdido y renueva sus existencias, humanas y materiales, tras el pésimo impacto que en ella produjo la Guerra del Golfo; voz de alarma que, en esta edición, ha provocado la huida de numerosos especuladores que vieron en el mundo del Arte un floreciente y lucrativo negocio.

La presencia de 193 galerías -113 extranjeras y 80 españolas, 76 revistas de arte y 17 distribuidoras de vídeo es ligeramente inferior a la registrada en 1991, aunque el número de países participantes se ha incrementado de 22 a 28 (incluidas las Repúblicas de Estonia y Eslovenia).

Esta Feria, instalada sobre una superficie de exposición que ronda los 12.800 metros cuadra-



Uno de los conjuntos escultóricos más admirados en esta edición. (Fotos: A. Rodrigo y L. Araico).

dos, rinde culto al contraste. Por un lado, Antoni Tàpies es el artista más representativo en cuanto al número de galerías que exhiben sus obras (16), seguido muy de lejos por Eduardo Chillida (8), Pablo Picasso, Joan Miró y José María Sicilia (7). Cuatro autores que contradicen uno de los argumentos más reivindicados por los propios galeristas: su apuesta por los artistas jóvenes y con escaso o nulo renombre.

El visitante, una vez recorridos los pabellones 1, 3 y 5 del

recinto ferial, puede echar en falta la presencia de más galerías latinoamericanas. Por contra, y al margen de los expositores nacionales, Alemania e Italia, con 21 y 18 galerías respectivamente, corroboran, un año más, la ausencia progresiva de los galeristas norteamericanos.

Por lo que respecta a la participación de artistas burgaleses, la ciudad se halla representada por un único autor: Isaac Montoya, incluido en la nómina de la galería madrileña

Angel Romero. Montoya presenta un montaje de gran formato, inspirado en las típicas y tópicas encuestas propias de las «revistas del corazón». A la pregunta de «¿Cuál es la mujer mejor vestida de 1991?», los «votantes» coincidieron en señalar, por abrumadora mayoría, a Isa Montoya...

Pero, sin menospreciar el contenido de la Feria y acomodado en uno de los bancos que la organización, con excelente criterio, ha intercalado entre los stands, uno acabará por fijarse



Esta bailarina no es de carne y hueso, sino de poliuretano.

en toda esa «fauna» que, con paso lento y cansino, disfrazada o simplemente vestida, recorre las distintas galerías al tiempo que mira y se deja ver.

En ARCO pudimos encontrar, entre Matisse y Saura, Canogar o Barceló, a un grupo de pintores de brocha gorda enfundados en monos moteados por una lluvia de gotas multicolores; colectivo de trabajadores sin firma que bien pudieran haberse fugado de alguno de los montajes *tipo psicodelia*, en los que fijó sus ojos Olvido «Alaska», Llongueras o el vigilante de seguridad.

En el capítulo de Actividades Coincidentes organizadas en torno a ARCO -una de las Ferias de Arte más interesantes del panorama mundial, a tenor de las palabras pronunciadas el día de la inauguración por el ministro de Cultura, Jordi Solé Tura- destacan los VI Encuentros Internacionales en el Arte Contemporáneo, VideoArco, FotoArco y una interesante Exposición Artística del Consorcio Madrid Capital Europea de la Cultura, protagonizada por las fotografías de Cristina García Rodero («Europa: El Sur») y una visión retrospectiva de Philip Jones Griffiths.

Como muy bien decía un galerista momentos antes de la inauguración oficial, «esto hay que tomárselo con calma», y es que ARCO, además de una Feria, es también un espacio abierto a la opinión, a la crítica y al devaneo; un espacio en el que la última palabra siempre la tiene el espectador, el visitante que fatiga sus pies sobre moquetas neutras, que respira colas, esmaltes y óleos, y se empapa de una cultura visual sin fronteras.



# La construcción de la «Vía del Silo» saldrá a concurso por 260 millones

**La Comisión Municipal de Gobierno aprobó el pliego de condiciones**

□ BURGOS/G.B.-La Comisión municipal de Gobierno aprobó en su reunión del pasado miércoles el pliego de condiciones del concurso de adjudicación de las obras de la «Vía del Silo», que enlazará el final de la avenida de Sanjurjo con la calle Juan Ramón Jiménez, en Gamonal, con un precio de licitación de 257,5 millones de pesetas.

Este proyecto, que cuenta con un plazo de ejecución de dos años, unirá Sanjurjo y Gamonal, mediante una vía que pasará por detrás de la fábrica de curtidos Indasa, en Capiscol, y discurrirá paralela al ferrocarril.

Mediante trámite de urgencia, se aprobó una subvención de casi seis millones al Albergue de Transeúntes, así como el presupuesto de la Escuela de Dulzaina, que supera los dos millones y medio de pesetas. Acordó también acogerse al sistema de concesión de



La nueva vía discurrirá paralela al ferrocarril en la zona de Capiscol. (Foto: Angel Ayala).

subvenciones de la Consejería de Fomento.

El órgano de Gobierno, aprobó en la misma sesión el programa de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) y su presupuesto, que asciende a tres

millones setecientos mil pesetas, y mostró su adhesión al acuerdo de la Diputación sobre el Condado de Treviño, por considerar que forma parte indisoluble de Burgos.

Otros de los asuntos aprobados fueron el programa y

presupuesto de los carnavales, de casi cuatro millones de pesetas, la concesión de licencia para inspección técnica de vehículos a Itevelesa, así como el cambio de nombre del Mercado Regional de Ganados por Recinto Ferial La Milanera.

## El Ayuntamiento ofrecerá el lunes su propuesta a los feriantes

□ BURGOS.-El Ayuntamiento presentará el próximo lunes a los feriantes su contrapropuesta sobre La Milanera, que no incluirá la subvención de siete millones de pesetas que pedían estos empresarios para acudir al nuevo recinto ferial, según acordó el miércoles la Comisión de Gobierno.

Para el presidente de la Comisión de Hacienda, Manuel Muñoz Guillén, que no precisó el contenido de la contrapropuesta, esta será «constructiva y muy equitativa», ya que tiene en cuenta no sólo los intereses de los feriantes sino de todos los burgaleses.

Con respecto a la petición de siete millones por parte de estos empresarios, Muñoz Guillén afirmó que el Ayuntamiento no puede subvencionar a determinados industriales y no a otros.

«No tenemos la capacidad jurídica y legal para tomar una iniciativa a ese respecto», señaló el concejal.

Muñoz Guillén indicaba el pasado miércoles que el Ayuntamiento no quiere cerrar ninguna posibilidad, y que, al margen de la petición económica, estaría dispuesto a llevar a cabo en la medida de lo posible el resto de las propuestas, que se centran en la mejora de accesos, transportes, seguridad y aparcamientos en el recinto.

## Un informe determinará si el Centro de Integración Social se ajusta a sus objetivos

□ BURGOS.-El Centro de Integración Social, cuyo objetivo es el tratamiento y reinserción de personas indomiciladas, será objeto de un informe para determinar si su funcionamiento se ajusta a los objetivos marcados por el Ayuntamiento y Cáritas, entidades que financian el centro, según precisaron miembros de la Comisión municipal de Acción Social.

Según la representante socialista Isabel Abad, «parece ser que se estaba desviando de sus objetivos, no ha existido seguimiento de su actividad, y la idea es corregir esta tendencia».

Abad destacó también otro de los puntos tratados ayer en la Comisión de Acción Social, relacionado con el cierre por falta de personal de los Centros

de Acción Social (CEAS) de «Río Vena» y «San Cristóbal». En este sentido, mostró la «protesta rotunda» de su grupo a este hecho, al tiempo que señaló que la dinámica de acción social después de dos meses «ha podido ser un fuego de artificio».

Por su parte, el concejal de Izquierda Unida, José Moral, se refirió al laboratorio municipal, «que está infrautilizado, según la conclusión unánime».

Moral afirmó que la Comisión de Acción Social discutirá en su próxima reunión un informe sobre lo que debe ser el laboratorio municipal en materia de sanidad, y sobre las competencias que tiene el Ayuntamiento en este área, con objeto de que puedan complementarse con las que le corresponden a la Junta de Castilla y León.

# ALFOMBRAS ORIENTALES

50% dto

Gracias a la favorable acogida de nuestras promociones anteriores ¡nuevamente!

## ALFOMBRAS ORIENTALES

Importadas Directamente

*Pakistanies	*Persas	*Iránies	*Turcas
*Chinas	*Kilims	*Nepalies	*Tibetanas

Con el 50% descuento y FACILIDADES DE PAGO  
Abierto sábados tarde





**LEAÑI**  
DECORACION

PASEO PISONES 14-16

**ALEX sport**  
INTERSPORT

**40 % Descuento**  
en ropa de esquí  
y chandals

Paseo Regino Sáinz de la Maza, 7. ☎ 27 10 60



# Una delegación de Andalucía visita empresas burgaleses

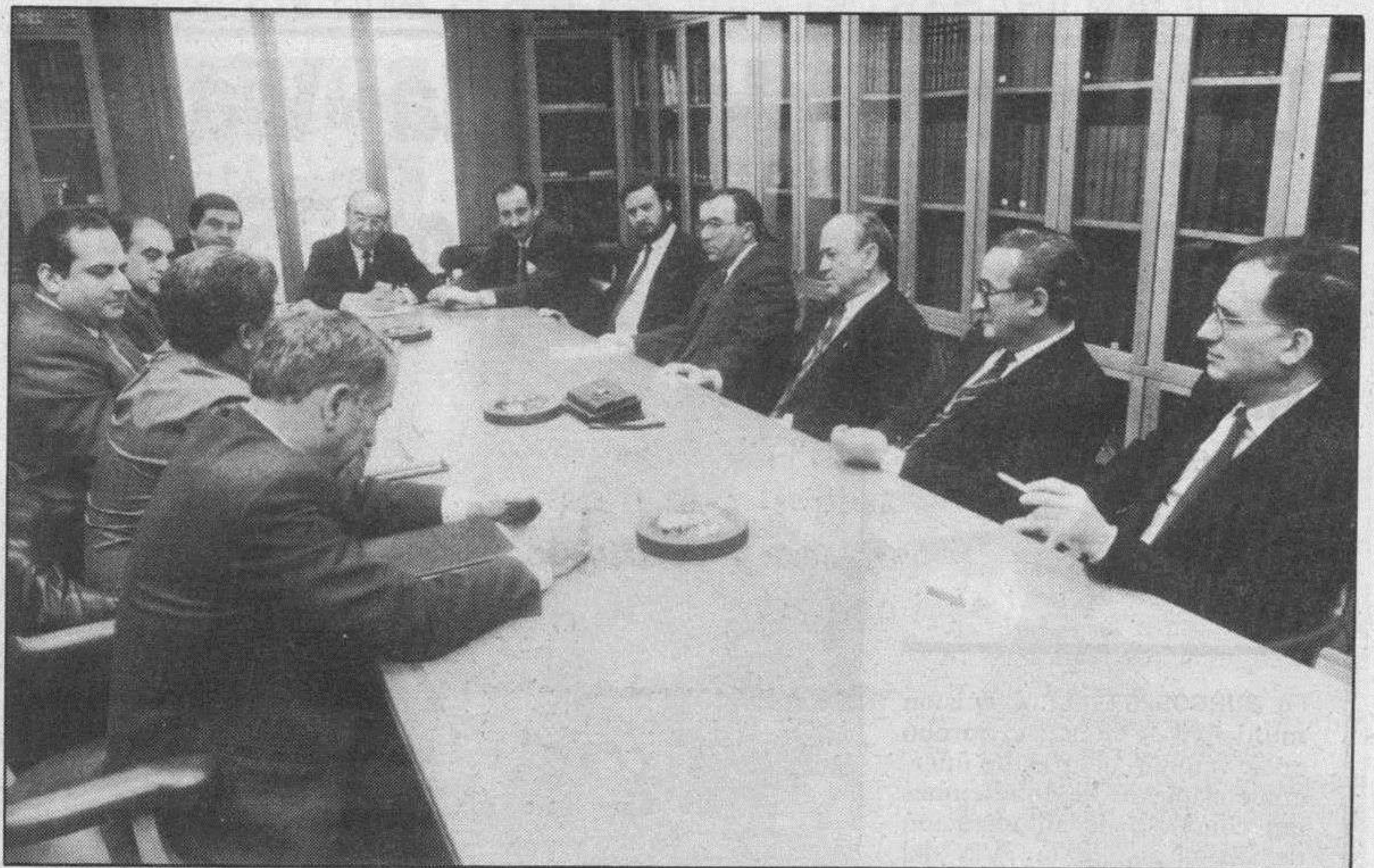
**El grupo Irausa ha construido una fábrica auxiliar del automóvil en el polígono de Guarromán (Linares)**

□ BURGOS/JVC.-Linares, la factoría levantada por el grupo burgalés Irausa en el polígono industrial de Guarromán (Linares, Jaén) está concebida para iniciar procesos de crecimiento en una zona con fuerte implantación de la industria auxiliar del automóvil.

Los contactos empresariales y el mayor conocimiento de la industria burgalesa fueron los motivos que han llevado a una delegación andaluza a visitar Ansa Lemforder, Campofrío y Repostería Martínez y mantener contactos empresariales auspiciados por la Cámara de Comercio.

Su vicepresidente, Vicente

Redondo, recibió a la delegación compuesta por Angel Menéndez Pérez, delegado de Fomento de la Junta de Andalucía en Jaén; Baltasar Sánchez, coordinador de Fomento en la zona; Jerónimo Jiménez, gerente del Instituto de Fomento



Reunión en la Cámara de Comercio, previa a las visitas a las empresas. (Foto: J. Matías)

Andaluz y Francisco García, alcalde de Guarromán. A la reunión asistieron también el delegado de Castilla y León, Galo Barahona, el jefe del servicio de Economía, Emilio Izquierdo, el director gerente de Ara (grupo Irausa), Francisco Hermosilla, y miembros del comité ejecutivo de la Cámara burgalesa.

Hermosilla explicó la implantación de la factoría en el polígono de Guarromán, para la producción de complementos destinados a Santana Motor y Suzuki, concretamente, asientos para los modelos Vitara y Samurai. La inversión efectuada asciende a 340 millones de pesetas y proporciona 60 empleos.

El alcalde de Guarromán

expuso los dos motivos de la visita. Por un lado, conocer la industria de Burgos (que alabó) y por otro, ofrecer a los empresarios las posibilidades de desarrollo de Andalucía: incentivos económicos, suelo industrial, mercado...

Angel Menéndez dio a conocer la situación de las zonas de atención especial de Huelva y Jaén y sus posibilidades de generar inversión y empleo. La de Jaén -indicó- comprende 17 municipios y en el período 87/91 ha atendido 131 proyectos presentados, con un volumen de inversión de 35.000 millones y la creación de 1.800 puestos de trabajo.

El delegado de Fomento

explicó las posibilidades de crecimiento de la zona de Linares al adquirir relevancia como núcleo de comunicaciones y precisó que el 60 por ciento de la inversión está orientada hacia el sector auxiliar del automóvil.

El delegado de Castilla y León mostró su satisfacción por la expansión empresarial burgalesa en esa comarca. Explicó su presencia en dos motivos: explicar a la Junta de Andalucía la política industrial seguida por el gobierno castellano-leonés en los últimos cinco años. Y, en segundo lugar, dar a conocer las ventajas de Burgos y su provincia para que empresarios andaluces decidan invertir aquí.

**HOY** *Cine* **Tivoli** 5,30  
8  
10,45

**TODO UN ESTRENO DE «CIENCIA-FICCION»**  
...MUCHO MAS ALLA DE LO IMAGINABLE!!

**EMILIO ESTEVEZ**

**MICK JAGGER ANTHONY HOPKINS**

Alex Furlong morirá hoy.  
Dieciocho años después  
vivirá para lamentarlo.

**FREEJACK**  
(SIN IDENTIDAD)

JAMES G. ROBINSON PRESENTA  
UNA PELICULA MORGAN CREEK...  
MICK JAGGER RENE RUSSO ANTHONY HOPKINS FREEJACK JONATHAN BANKS DAVID JOHANSEN  
MUSICA TREVOR JONES... AMIR MOKRI... JOE ALVES... DENNIS VIRKLER... JAMES G. ROBINSON... GARY BARBER... DAVID NICKSAY... STEVEN PRESSFIELD... RONALD SHUSETT... DAN GILROY  
... STEVEN PRESSFIELD... RONALD SHUSETT... "IMMORTALITY, INC."... ROBERT CHECKLEY  
... RONALD SHUSETT... STUART OKEN... GEOFF MURPHY

DE LOS PRODUCTORES DE  
"ALIEN", "DESAFIO TOTAL" Y "ROBIN HOOD, PRINCIPE DE LOS LADRONES".

**GANADOR PREMIO GLOBO DE ORO MEJOR DIRECTOR - Oliver Stone**

★★★★  
UNA OBRA MAESTRA.  
Hipnotiza, arrebatada e inquieta."  
-Roger Ebert, CHICAGO SUN-TIMES

"ASOMBROSA. COLOSAL. EXTRAORDINARIA.  
Atenaza al público con su garra."  
-David Ansen, NEWSWEEK

"UN ÉXITO ABSOLUTO.  
'JFK' será una película de obligada visión durante muchos años."  
-Mike Clark, USA TODAY

"ELECTRIZANTE.  
Un Knockout. No da respiro. Impresionante.  
Sensacional. Asombrosa."  
-Richard Corliss, TIME

**KEVIN COSTNER**  
UN FILM DE OLIVER STONE  
**JFK**  
Caso Abierto

WARNER BROS. PRESENTA  
EN ASOCIACION CON LE STUDIO CANAL+, REGENCY ENTERPRISES Y ALCOR FILMS UNA PRODUCCION DE IXTLAN CORPORATION Y A. KITMAN HO UN FILM DE OLIVER STONE KEVIN COSTNER "JFK"  
KEVIN BACON TOMMY LEE JONES LAURIE METCALF GARY OLDMAN MICHAEL ROOKER JAY O. SANDERS Y SISSY SPACEK MUSICA DE JOHN WILLIAMS PRODUCTOR ARNON MILCHAN  
BASADA EN LOS LIBROS "ON THE TRAIL OF THE ASSASSINS" DE JIM GARRISON Y "CROSSFIRE: THE PLOT THAT KILLED KENNEDY" DE JIM MARRS GABON DE OLIVER STONE & ZACHARY SKLAR PRODUCCION POR A. KITMAN HO Y OLIVER STONE

PRESENTADA POR WARNER ESPAÑA S.A. BANDA SONORA ORIGINAL EN DISCOS, CASSETTES Y CDs WARNER MUSIC. Los derechos de reproducción en cualquier sistema audiovisual son propiedad de WARNER ESPAÑA S.A. y WARNER HOME VIDEO. A TIME WARNER COMPANY ©1991 Warner Bros. Inc. All Rights Reserved.

**¡UN + QUE GRANDIOSO ESTRENO!**

DESDE HOY **CORDON** HORARIO ESPECIAL: 5,30 y 9,30



## SUCESOS

# La Policía sigue tras las pistas de la «banda de los encapuchados»

R. G.  
BURGOS

□ La policía continúa sin pistas sobre los autores del asesinato del industrial Pablo Pérez Lomillo ni sobre la «banda de los encapuchados», autores de numerosos atracos a bares, pubs, y restaurantes.

El pasado lunes corrió el rumor de la detención de dos personas que podrían estar implicadas en uno o en ambos asuntos delictivos. Sin embargo esa posibilidad fue desmentida con rotundidad por el Gobierno Civil y con menos firmeza por parte del comisario provincial.

En los últimos días, personas relacionadas con ambos casos han frecuentado la Comisaría para intentar identificar en ruedas de reconocimiento a los posibles autores o al menos los útiles de los atracos, una escopeta de cañón recortado, una pistola de pequeño calibre y una navaja.

Mientras sobre el asesinato

## «Especializados» en el sector hostelero, actúan con monos azules y verdugos negros

del industrial de «Bodegas Perlovín» todo se basa en un testigo, en el de la «banda de los encapuchados», los espectadores de sus fechorías llegan al centenar.

Vestidos con monos azul oscuro y verdugos negros, dos y en algunos casos tres atracadores, entraban en los establecimientos hosteleros los días de mayor recaudación. Uno de ellos, alto y corpulento, con una escopeta recortada de cañones en paralelo, acompañaba el «todos al suelo» con el disparo de un tiro de postas al techo. El otro, vestido con el mismo mono y zapatillas de deporte del tipo «John Smith», 1,65 de estatura,

se encargaba de cerrar los huecos con una pistola de pequeño calibre.

Así atracaron desde las pasadas fiestas de San Pedro, los pubs Zoo, Sandro, Lennon (estos varias veces e incluso los tres en el mismo día), Don Pepe y Papy entre otros; los restaurantes Chapiteles y Azofra, e incluso la gasolinera de la calle Vitoria a las diez de la noche.

El jueves, un comunicado del Gobierno Civil daba a conocer la detención y puesta a disposición judicial de dos atracadores de 23 y 26 años de edad como los autores de al menos tres atracos a tres establecimientos hosteleros a primeros de febrero, uno en General Sanjurjo, otro en García Lorca y un tercero en Juan Ramón Jiménez. Utilizaban también monos, pero de color diferente y capuchas en vez de verdugos a las que habían practicado dos agujeros con unas tijeras. Tenían parecido proceder, pero no son los que la policía buscaba.

# Senadores del PP podrán visitar hoy la cárcel, como habían anunciado

□ BURGOS/M.G.- Instituciones Penitenciarias señaló ayer a DB que los senadores del PP por Burgos, Alberto Galerón, Pedro Martín Iglesias y Pilar Urzay, no han solicitado oficialmente la visita que hoy realizarán a la cárcel, pero que, pese a ello, serán atendidos por el director de la misma, Felipe Martos.

Los senadores enviaron hace algunas semanas una carta al ministro de Justicia en la que manifestaban su intención de visitar el recinto penitenciario, pero sin embargo no han hecho llegar la solicitud oficial, confirmaron ayer fuentes de Instituciones Penitenciarias.

Los senadores del PP ya se personaron en otra ocasión en la Prisión de Burgos para proceder a su visita. Entonces tampoco habían girado petición oficial, el director estaba ausente y se les impidió entrar.

Los parlamentarios populares tienen previsto estar hoy en la cárcel poco después de las diez y media.

## EXPEDIENTE Y FISCAL

Por otra parte, fuentes penitenciarias han asegurado que existe una información reservada para determinar si existen delitos de malversación de fondos en la gestión de cursos del INEM para presos. «Este expediente aún se está elaborando, pero no se ha completado, ya que resta por tomar declaración a algunos funcionarios y personas relacionadas con el tema. Cuando se finalice, es posible que se envíe al fiscal jefe del Tribunal Superior de Castilla y León», señalaron estas fuentes, que también precisaron que las responsabilidades no están delimitadas ni se han facilitado nombres ni personas presuntamente implicadas.

# Detenido en Medina de Pomar con 5,9 gramos de cocaína

□ BURGOS.- J.A.G.L., de 35 años de edad y natural de Santurde, un pueblo situado a pocos kilómetros de Medina de Pomar, ha sido detenido por la Policía Judicial por un presunto delito contra la salud pública y contrabando.

Al individuo se le ocuparon, a la salida de un pub de Medina de Pomar, varias papelinas de cocaína escondidas entre la documentación, vestimenta y vehículo de su propiedad. Los gramos de cocaína ocupados fueron 5,900, con un valor aproximado en el mercado cercano a las 60.000 pesetas.

# Un vecino de Tañabueyes agrede a otro con un palo

□ BURGOS.- Un hombre de Tañabueyes fue agredido con un palo por un vecino de la misma localidad cuando se encontraba echando de comer al ganado en un monte.

El denunciante sufrió heridas en la cabeza, de carácter leve, de las que tuvo que ser asistido en el Hospital «General Yagüe».

# Dos incendios forestales y otro en un taller de Villarcayo

□ BURGOS.- Dos hectáreas de robles y encinas fueron arrasadas por el fuego en un monte del término de Vivanco de Mena y cuatro más en Leciñana.

Un vehículo se incendió en un taller mecánico de Villarcayo. Ardieron una motocicleta, una bicicleta y varios repuestos de motos. Los daños han sido valorados en 1.325.000 pesetas.

## CONFERENCIA «Ansiedad del hombre en la sociedad actual»


Dr. Enrique Rojas Montes

ORGANIZA: Club Arlanza

- HOY: 14 de Febrero de 1992
- HORA: 8 de la tarde
- LUGAR: Plaza España, 3

Salón de Actos de la

 CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

 Junta de  
Castilla y León

Delegación Territorial de Burgos

## ANUNCIO

# SUBASTA DE GARAJES

El Boletín Oficial de Castilla y León, número 28, de fecha 10 de febrero de 1992, publica Resolución de 15 de enero de 1992, de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, en Burgos, por la que se anuncia subasta pública restringida para la enajenación de 72 plazas de garaje, numeradas de la 1 a la 72, ambas inclusive, sitas en local garaje de planta de sótano, en Plaza San Juan de los Lagos, números 4, 5 y 6, de Burgos.

El precio de subasta es de 500.000 pesetas cada plaza de garaje.

El precio de adjudicación de estos garajes devengará el 13% de I.V.A., que se hará efectivo por el adjudicatario en el momento de la firma del contrato privado de venta.

Podrán concurrir a la subasta únicamente los adjudicatarios de las 99 viviendas existentes en los bloques VII, VIII y IX, hoy Plaza San Juan de los Lagos, números 4, 5 y 6, de Burgos.

La subasta se regirá por el Pliego de Cláusulas Administrativas aprobado por la Consejería de Fomento, por Orden de 3 de Junio de 1991, que estará a disposición de los posibles licitadores en el Servicio Territorial de Fomento de Burgos.

El plazo de presentación de proposiciones se cerrará a las catorce horas del día 9 de marzo de 1992.

La subasta se celebrará en el Salón de Actos de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Burgos, Glorieta de Bilbao, s/n., a las diez horas del día 24 de marzo de 1992.

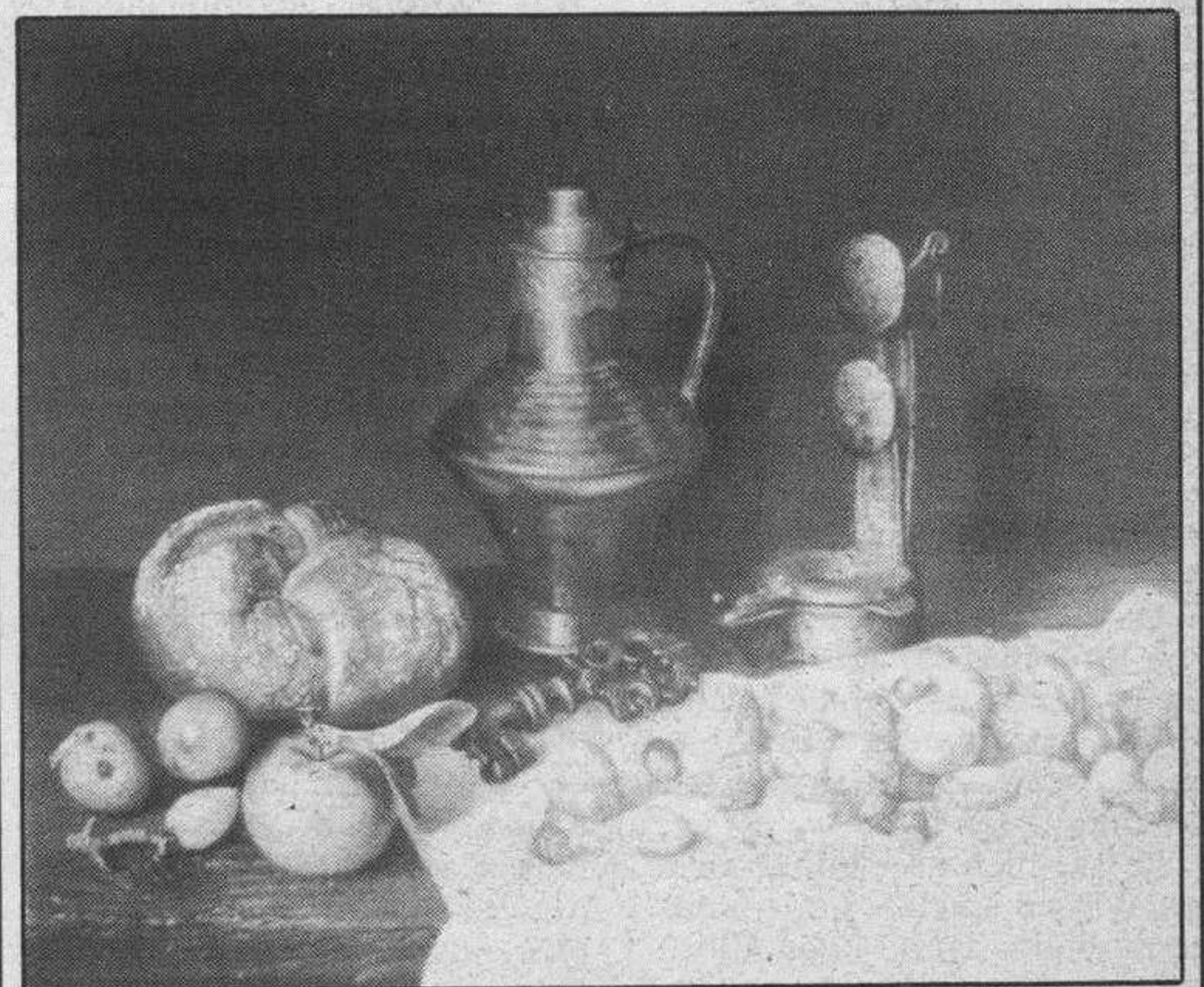
El importe de este anuncio será satisfecho proporcionalmente por los adjudicatarios.

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL:  
Pablo Arribas Briones

 SALA DE EXPOSICIONES  
**PLAZA ESPAÑA (3)**  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
(Oficina Central)

# PRADALES

BODÉGONES



## HORAS DE VISITA:

Laborables: 7,30-9

Sábados: 7-9

Festivos: 12-2

**HOY, INAUGURACION**



## ENTREVISTA CON EL DR. ENRIQUE ROJAS, CATEDRÁTICO DE PSIQUIATRÍA

Enrique Rojas es Catedrático de Psiquiatría de Madrid y Director del Instituto Español de Investigaciones Psiquiátricas. Pertenece a la generación de médicos humanistas que tanta tradición han tenido en Europa y en concreto en España, hoy estará en Burgos para pronunciar una conferencia sobre la ansiedad, a las ocho de la tarde, en el Salón de la Caja del Círculo de la Plaza de España, organizado por la Asociación Arlanza en su XX aniversario.

# ENRIQUE ROJAS

## «La sociedad se ha vuelto más neurótica»

«El 90% de las depresiones se curan»

«La felicidad consiste en la ilusión»



Enrique Rojas pronunciará hoy una conferencia en Burgos. (Foto: DB).

A.J.M.  
BURGOS

**R**OJAS ha publicado una serie de libros y numerosos trabajos de investigación en revistas nacionales y extranjeras. Tres han tenido un notable y han estado en las listas de best-seller más vendidos, son «Una teoría de la felicidad» que apareció en 1987 y está en su 10.ª edición; otro titulado «La Ansiedad» (Ed. Temas de Hoy) y finalmente, uno sobre crisis de pareja y problemas conyugales «Remedios para el desamor», que en tan sólo un año está en su 10.ª edición.

El Dr. Rojas, dirige un equipo de profesionales de la psiquiatría y cada día en su consulta, entran en los recovecos de la vida ajena, del hombre que sufre psicológicamente, con el fin de poner orden y devolver la serenidad.

— A la psiquiatría siempre se la tomó como algo tabú. Hoy parece que este estereotipo ha cambiado. ¿La gente tiene confianza en ustedes?

— Hemos dado un giro copernicano. Aquí ha sido decisiva la influencia americana. En los años 50-60 empezaron a aparecer en el cine americano los psiquiatras, cuando aquí en Europa, se hablaba aún del médico de los locos y por la gente del pueblo, del médico de los nervios. Hoy la gente va al psiquiatra con naturalidad, sin esos prejuicios, salva las personas de escasa formación culturales o de zonas muy aisladas de los centros urbanos.

— Si le parece, ahora está de moda la relación entre gastronomía y psiquiatría o más bien de las consecuencias de esa relación.

— Estar bien alimentado tiene dos consecuencias inmediatas. Por un lado, ayuda al equilibrio emocionalmente tiene una base fisiológica. Por otra, en la sociedad actual, tiene una relación muy interesante con el tipo corporal: comer lo suficiente, hacer una dieta correcta, pero sin engordar. Esa es la ecuación que se busca hoy.

— ¿Hasta qué punto influye en las dietas la obsesión por adelgazar, para la estabilidad de la personalidad?

— Una personalidad armónica, equilibrada, es aquella que se lleva bien consigo misma, está a gusto con su estética corporal y con su forma de ser y al mismo tiempo, se lleva bien con los demás, en esa complejidad de elementos que entran a formar parte en el contacto y en la relación interpersonal. Hay gordos, acomplejados y otros, que aceptan su gordura y aquí no ha pasado nada. Hay personas delgadas neuróticas por tener tan pocos quilos y otras, que viven felices con su tipo. El problema es más hondo. El cuerpo es un vehículo, un medio. Nunca un fin en sí mismo, algo definitivo. Ahí está la clave.

— Entonces, ¿cómo puede uno estar contento consigo mismo? o dicho en otros términos, ¿qué es la felicidad?

— Uno está contento consigo mismo no porque tenga un tipo esbelto y que llame la atención hacia afuera. La alegría se da en el hombre cuando uno está haciendo en la vida algo que merezca realmente la pena. Algo grande, dentro de las propias posibilidades, siendo realista y exigente a la vez. Por eso de la felicidad consiste en tener un proyecto de vida, un argumento, que debe constar de tres cosas: amor, trabajo y cultura. Está claro que si la gordura es excesiva, será bueno plantearse adelgazar, pero sabiendo que eso es algo relativo, no absoluto. En el tema de la obesidad hemos absolutizado lo relativo.

— ¿Comer bien rejuvenece el espíritu?

— Una buena mesa es una de las cosas más agradables que existen. No hay que olvidar que comer, etimológicamente significa, comunicarse. Cuando nos reunimos alrededor de una buena mesa una serie de personas, hay dos ingredientes: el texto y el pretexto. El primero es la conversación que se establece entre los comensales. El segundo, no es otra cosa que el tipo de comida y bebida. Platón escribió un célebre libro, El Banquete, en el que una serie de comensales se reúnen para hacer un elogio del amor en torno a un festín gastronómico.

— Cambiando de tercio, como eminente psiquiatra, ¿es malo para un ser humano la velocidad con la que se están desarrollando los acontecimientos del mundo?

— Hoy hemos cambiado más en diez o quince años, que en medio siglo. Los acontecimientos giran vertiginosamente. El mapa de la Europa del Este es un buen exponente de ello. Esto yo diría que en principio no es ni bueno ni malo, sino simplemente un dato de la realidad. Ahora bien, tiene su cara y su cruz. De una parte es bueno, porque la vida colectiva de los pueblos y las naciones es algo dinámico, vivo, en movimiento. De otra, al cambiar tanto los hechos, puede ocurrir que el hombre moderno no sepa a qué atenerse y dé por bueno todo lo nuevo que va llegando; este es el riesgo. Europa no debe

perder sus raíces: de Grecia heredamos el pensamiento, de Roma el derecho y del mundo judeo-cristiano las tradiciones y el sentido profundo de la vida. Lo que sería una pena es que nos creyéramos que un hombre hedonista, consumista, permisivo y relativista puede subsistir... éste antes o después, pierde apoyo, va a la deriva y se hunde, vacío de contenido. En este último caso, sí que podemos decir que la sociedad se ha vuelto más neurótica: por la pérdida de los valores y los rapidísimos cambios operados en los últimos años.

— ¿Hay que volver al humanismo?

— Sin duda. El humanismo europeo ha sido el más sólido y recio del mundo. Pero Europa está hoy en una profunda crisis de identidad, está como deprimida, con bajo nivel de tono vital. Los hechos son bien claros: van por delante Estados Unidos, Japón y algunos países más frescos, como Australia o Nueva Zelanda. Volver a un humanismo cristiano, en contraposición al materialismo marxista que se ha derrumbado estrepitosamente en todo el mundo.

— ¿Qué es la depresión? Se habla mucho de ella, parece como si hoy fuera una epidemia. ¿Se curan las depresiones?

— La depresión es una enfermedad cuyo síntoma más importante es la tristeza, la apatía, la falta de ilusión por la vida, el verse uno a sí mismo sin futuro y repleto de un pasa-

do negativo. Se debe a un disturbio neuroquímico, de los llamados neurotransmisores, que son sustancias que transmiten los impulsos nerviosos en las neuronas. Se conocen tres, sobre todo: la serotonina, la dopamina y la noradrenalina; pero se sabe que existen otras muchas sustancias químicas que influyen en esto: los neuromoduladores, las endorfinas, etc.

Hoy se curan el 90% de las depresiones. La psiquiatría ha avanzado mucho en los últimos años. Desde la farmacoterapia a las técnicas de autocontrol emocional, pasando por el conductismo. Ahora bien, en las depresiones endógenas, la clave está en la medicación.

— ¿Usted tiene a veces depresiones?

— Soy una persona tranquila y yo creo que nunca he tenido una depresión como enfermedad. Sí he estado profundamente triste en un par de ocasiones en mi vida, cuando murió un hijo mío y en reveses profesionales. Son tristezas muy distintas, en cuanto a hondura y significado. Pero yo he procurado ver la mano de Dios detrás de ellas y eso me ha hecho no perder la paz. De todas las maneras, como la depresión en debida a un desarreglo neuroquímico, no puedo decir de este agua no beberé.

Hemos terminado la entrevista. El Dr. Rojas habla de forma pausada, tranquila, serena y al mismo tiempo, con autoridad. Se reconoce a sí mismo médico cien por cien, quizá incluso antes que Catedrático. Pero sus libros están ahí, haciendo pensar y tocando temas que están sobre el tapete.

Enrique Rojas está casado con Isabel Estapé, Agente de Cambio y Bolsa. Es padre de tres niñas, Mariam, Cristina e Isabel y está esperando un nuevo hijo.

Una consideración final. Su afición a la pintura.

— ¿Por qué le gusta Tapies, Picasso, Braque...?

— Desde siempre mi estilo ha sido la pintura de vanguardia, la que se inicia con el manifiesto surrealista de 1920 y que más tarde se prolonga con la escuela española, que tiene en Picasso su máximo exponente. Yo al pintar me relajo, me distiendo y expreso en el lienzo un lenguaje que suele ser mixto, está entre el color y la geometría.

— Para terminar, ¿qué es la felicidad?

— La felicidad consiste en ilusión. O también, estriba en tener una personalidad centrada y un proyecto de vida con tres apartados: amor, trabajo y cultura. De aquí se desprende una tetralogía: tener un cierto grado de equilibrio psicológico, tener una afectividad bien orientada, un trabajo que llene y la cultura, que ayuda a interpretar la vida.



## DIPUTACION

## Cultura informó sobre la distribución del presupuesto

□ **BURGOS/B.D.**—La Comisión de Cultura de la Diputación propuso asignar 22 millones de pesetas a una serie de convocatorias que promocionen culturalmente la provincia burgalesa.

En la reunión de la Comisión que preside el diputado popular José Sagredo García se informó sobre la asignación, mediante convocatoria, de siete millones de pesetas entre diversas fiestas patronales, otros siete millones a programas culturales de Ayuntamientos, e idéntica cantidad a asociaciones culturales de carácter privado. También se dio el visto bueno a la asignación de un millón de pesetas entre los centros burgaleses que se encuentran en distintas capitales españolas.

Por otra parte, se abordó el Programa de actuaciones de cara al 5º Centenario, punto en el que el grupo Izquierda Unida mostró su disconformidad. Dicha Comisión propuso instalar una serie de placas en todas aquellas localidades burgalesas de las que era originario algún colonizador destacado, actividad a la que serán destinados dos millones de pesetas.

También se informó favorablemente sobre el convenio con Peñalba de Castro, municipio que ha solicitado la autorización para acceder a los pastos del Consejo de Clunia. Asimismo, se decidió trasladar a la Consejería de Cultura de la Junta el proyecto de actuaciones esta última localidad.

Por otro lado, esta Comisión acordó por mayoría entregar al cronista oficial de la provincia, Fray Valentín de la Cruz, 300.000 pesetas «con el objetivo de potenciar su figura y dar mayor proyección a la imagen de la provincia», expresó José Sagredo. El diputado de IU, José Moral mostró su desacuerdo con esta decisión.



**DISOLUCION DEL PATRONATO.**—Representantes de entidades e instituciones que constituyeron el Patronato de Desarrollo Provincial en diciembre de 1975 acordaron ayer su disolución, «ya que resulta innecesaria su existencia después de la creación de la Fundación para el Desarrollo Provincial, al tener ésta mayor agilidad en la resolución de los temas relacionados con el desarrollo económico de Burgos».

## Orden Vigara se reunirá con el ministro de Sanidad el día 27

□ **BURGOS/B.D.**—El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, mantendrá un encuentro de trabajo el próximo día 27 en Madrid con el actual ministro de Sanidad, José Antonio Griñán, con vistas a encontrar una solución satisfactoria en la fórmula de gestión del Hospital Provincial «Divino Valles».

Orden Vigara, que recibió una llamada telefónica de la secretaria particular del ministro de Sanidad en la mañana de ayer, concretó este viaje para el día 18, si bien a las siete y veinte de la tarde recibió una nueva llamada en

la que unos problemas «ineludibles» por parte del ministro aplazaban la visita para nueve días después.

### FUTURO CONSORCIO

El titular de la Corporación Provincial, que ya mantuvo conversaciones telefónicas con el nuevo ministro, manifestó a DB que José Antonio Griñán «se decanta por un futuro consorcio».

«Nosotros hemos elaborado un borrador en el que se trabaja con la fórmula del consorcio entre el Insalud y la Diputación, aunque tam-

co se descarta la oferta efectuada por la Junta de Castilla y León», aseguró.

Orden Vigara viajará a la sede del Ministerio acompañado por el diputado de Sanidad, Miguel Angel Ortiz de Valdivielso, y el procurador regional del PP, José Luis Santamaría, ex-director del Hospital «General Yagüe».

Esta será la segunda ocasión en la que el presidente de la Diputación mantenga un encuentro con el titular de Sanidad. El pasado 13 de noviembre Orden Vigara se entrevistó con el anterior ministro, García Valverde.

## La Corporación creará este año 27 puestos de trabajo

□ **BURGOS/B.D.**—Un total de 27 nuevas plazas de trabajo creará la Corporación Provincial durante 1992, 16 de las cuales serán nuevos funcionarios y 11 laborales, según informó ayer el presidente de la Comisión de Personal, Romualdo Pino, a los grupos políticos que la integran, así como a los representantes de la Junta de Personal.

Para Romualdo Pino, la oferta pública de empleo de este año, que fue votada en contra por PSOE e IU, es una convocatoria que no está cerrada, «ya que primero debe ir a Pleno y puede sufrir modificaciones durante los próximos meses».

«Creo que es insuficiente, pero me remito a los presupuestos y si hay modificaciones es posible ampliar el número de plazas», afirmó a este periódico.

El diputado de IU, José Moral, manifestó a DB que esta oferta de empleo está precedida de «un incumplimiento de forma que se produce desde 1990».

Aseguró que el equipo de gobierno «lleva tres años sin publicar la lista del personal que trabaja en la Diputación, cuando por Ley se obliga a ello con el objetivo de conocer el número de vacantes, bajas, jubilaciones...».

José Moral expresó que si no se controla el número de empleados, régimen y contratos es muy difícil realizar una buena política de personal.

Por otra parte, la Comisión de Personal informó favorablemente sobre la convocatoria de una plaza de licenciados en Derecho y Psicología. También se dio el visto bueno a la contratación de cuatro animadores socioculturales para el nuevo servicio de Información y Asesoramiento a la Mujer. Esta Comisión acordó reivindicar a la Junta la cobertura del resto de las plazas, ya que quedan otros 14 CEAS sin ese personal.

# MAS REBAJAS ULTIMOS DIAS

## ADOLFO DOMINGUEZ

VITORIA, 19. BURGOS



# El CDS burgalés acude al congreso regional bajo la lista de Luis Aznar

**De los once compromisarios, sólo Victorino Alegre se alinea con el sector oficial**

□ **BURGOS/JVC.**—Tres centristas burgaleses forman parte de la lista regional del CDS encabezada por Luis Aznar como candidato a la presidencia y Luis Rodríguez San León a la secretaría general, que será redactada hoy en Valladolid.

Son José Antonio González, Fernando Castro y Cristina Gredilla.

Otros tres o cuatro miembros provinciales del partido quedarían integrados en la Asamblea de la Federación.

Victorino Alegre, por su parte, acude al congreso extraordinario del día 22 bajo la lista del sector oficial propugnada por Daniel de Fernando, José María Monforte o José Luis Sagredo.

En Burgos, además de Alegre, Ricardo García García Ochoa y Julián Altable, así como el portavoz municipal Luis de Diego, mantienen una corriente crítica alejada de Luis Aznar y del secretario general, Teixidó.

Los once compromisarios burgaleses confeccionaron ayer la lista que acudirá al congreso regional extraordinario que ten-

drá lugar en Segovia el día 22, salvo que se decida su retraso al día 29 tras la reunión de ayer de Daniel de Fernando y Garrosa con el secretario nacional para estudiar el asunto de la asamblea de Palencia.

## RELACION DE MAYORIAS

La antigua Plataforma de Renovación surgida tras el congreso nacional parece tener los máximos apoyos en la comunidad autónoma. La mayoría de los compromisarios burgaleses proceden de ese sector, habiéndose incorporado Evaristo Camarero, «que posiblemente no lo sea», según fuentes del partido.

Así, todos los elegidos en la asamblea provincial son renova-

dores a excepción de los miembros natos, García Ochoa y Alegre.

Sobre el primero, fuentes centristas inciden en su alejamiento del partido.

En el ámbito regional, Luis Aznar contaría con Delgado y Rodríguez Legido en Avila, Cabezas en Salamanca, Ignacio Morán en León, Juan Montero en Segovia, Godofredo Martín en Palencia, Bringas en Valladolid y posiblemente Villanueva en Soria.

Parece que el llamado sector innovador sólo presentará candidatura si fracasa una lista de integración.

Fuentes centristas cercanas a los llamados renovadores afirman que el sector surgido de la Plataforma tiene mayoría en la comunidad autónoma, y que los ahora llamados innovadores carecen de programa político y únicamente persiguen el acceso a los cargos dirigentes.

Las mismas fuentes aseguraron que, no obstante, la ejecutiva deja la puerta abierta a todas las corrientes, «al margen de los cargos y las personas».

## Las «Glosas Silenses» estarán expuestas en la «Expo-92», en el Pabecal

**Alcanzado el acuerdo de préstamo con la Biblioteca Nacional Británica**

□ **BURGOS.**— Las «Glosas Silenses», manuscritos considerados como uno de los más importantes documentos, si no el que más, de los balbuceos del idioma castellano, estarán en el pabellón de Castilla y León (Pabecal) en la «Expo-92».

El regreso, de forma temporal, a España de estos documentos —que salieron de Silos a mediados del pasado siglo por una venta con la que, al parecer, se trataban de paliar los problemas económicos surgidos como consecuencia de la desarmotización— se ha logrado gracias a las gestiones realizadas por la Consejería de Presidencia de la Junta y de Pabecal, junto con la embajada británica

en España, gestiones que quedaron cerradas el miércoles último, con la visita del titular de la Consejería, César Huidobro, a la Biblioteca Nacional Británica —donde se encuentran los documentos—, acompañado por el primer secretario de la embajada del Reino Unido, señor Osborne, y del comisionado de Pabecal, Fernando Redondo. En esta visita se obtuvo el consentimiento para la exhibición, en la «Expo» de Sevilla, de las «Glosas Silenses» cuya aparición se fija en la segunda mitad del siglo X.

Las «Glosas» llegarán el 15 de abril a Sevilla, y permanecerán en una urna y no se podrán tocar, ni copiar, y el 12 de octubre volverán a Londres. Huidobro confirmó que no pasarán por la región, y que lo único que se negoció fue la cesión para exponerlas en el Pabecal.

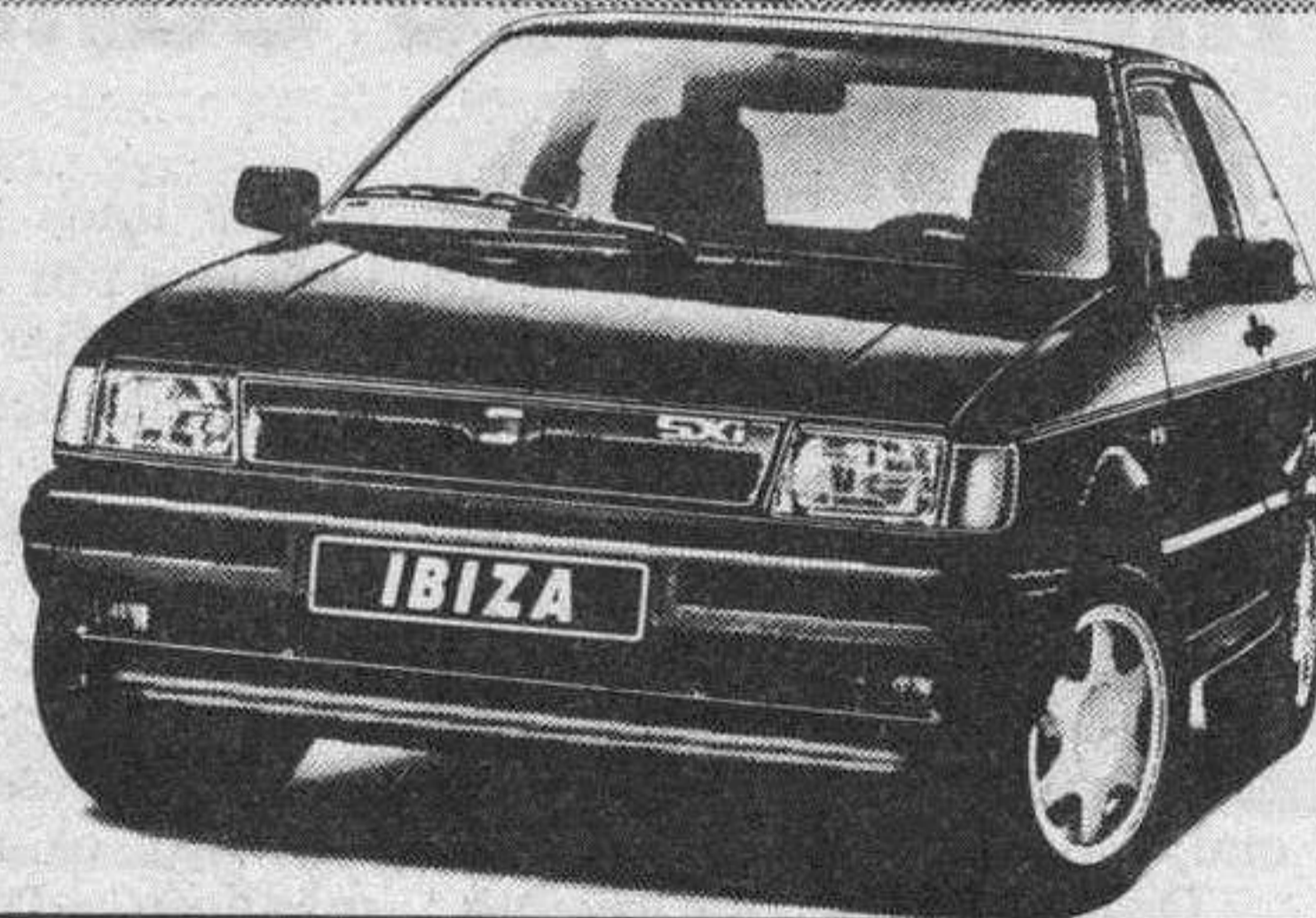
**¡CORRE!, en Febrero, al comprar tu SEAT IBIZA**

**AHORRATE de 120.000,- a 230.000,- Pts.\***

\* (Sólo para coches en Stock)

Y, además, financiación al 9,2% T.A.E.  
¡La más barata del mercado!

**B-AUTO. Ctra. Madrid, 10.**



## ■ BREVES

**La acción frente a la pobreza en Castilla y León**

□ **BURGOS.**— Organizadas por Cáritas Regional, hoy y mañana van a celebrarse unas jornadas sobre «La acción contra la pobreza en Castilla y León (reflexiones propuestas)», dentro de los actos del Año de la Doctrina Social de la Iglesia.

Se desarrollarán en el convento de PP. Agustinos La Vid de Aranda. Estarán dirigidas por Víctor Renes.

**Exposición de J. A. y A. Pradales**

□ **BURGOS.**— Desde hoy y hasta el próximo día 23 podrá verse una exposición firmada por los pintores Juan Antonio Pradales y Antonio Pradales, en la sala de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (plaza de España).

Podrá ser visitada de 19,30 a 21,00 horas, los días laborales, siendo de 19,00 a 21,00 los sábados, y los festivos y domingos, de 12,00 a 14,00.

**Hermanidad del Santísimo Cristo de Burgos**

□ **BURGOS.**— La Real Hermanidad del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral) celebrará esta tarde, a partir de las ocho en la capilla de la Catedral, los solemnes cultos mensuales: rosario, misa con homilía, que predicará el abad de la Hermanidad, y preces al Santísimo. Terminarán con la bendición.

**Normalidad en las carreteras**

□ **BURGOS.**— Todas las carreteras de la red nacional y autonómica se encontraban ayer libres al tráfico rodado, sin que se registraran dificultades en ninguna de las vías.

**FABULOSOS  
DESCUENTOS  
HASTA  
40%**

**Belcla**  
PELETERIA

abrigo visón lomos  
**270.000**

Ctra. Quintanadueñas, s/n. y Almirante Bonifaz, 8 Tlf. 260530  
ABIERTO SABADOS TARDE Y FESTIVOS. BURGOS

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

**Restaurante GAONA**

«Jardín de Invierno»

**Cena San Valentín**

Coctel de marisco  
Crema de espárragos  
Merluza rellena gratinada  
«Reina Isabel»  
Flan de naranja  
Vino, agua, café, licor, copa de cava: **3.500 Ptas.**

Reserve su mesa:

☎ 26 04 02

**SU MASAJISTA EN CASA**

PARA SIEMPRE,

CON UNA BAÑERA DE HIDROMASAJE\*

**AHORA POR SOLO 140.000 PTAS.**

INCLUIMOS TODOS LOS SANITARIOS DE SU CUARTO DE BAÑO.

\* Bañera de metacrilato blanca de 160 X 74 cm. con 6 jets aire-agua equipada.

ES UNA PROMOCION DE

**RUEDA** ceramicas y saneamientos  
Avda. del Cid, 75 Tels. 220482 - 221215



## BRIVIESCA

## Se iniciaron los contactos para preparar el año jacobeo

M.º JOSE FERNANDEZ  
BRIVIESCA

□ José M.º Martínez, alcalde de Briviesca, mantuvo una reunión con un grupo de representantes de la Cámara de Industria y Comercio burebana, en la que además del presidente, José Ramón Temiño, se encontraban José Luis Corral, Florencio Uzquiza, Luis M.º Rubio y Diodoro Achiaga.

En dicho encuentro se trató el tema de la Ruta Jacobea, así como el IAE, la futura Feria Agro-alimentaria y la instalación de letreros señaladores del polígono industrial «La Vega».

Respecto a la Ruta Jacobea, con origen en París y que pasa por Briviesca, se habló de una necesaria coordinación entre Cámara y Ayuntamiento briviescanos con la Cámara de Santiago de Compostela con vistas al año jacobeo, en 1993.

Temiño afirma que «nos dará tiempo a organizarlo bien y será algo muy beneficioso tanto para Briviesca como para Burgos y su provincia en general».

Por otro lado, el Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE), que sustituirá entre otros a la licencia fiscal y que revertirá en los ayuntamientos está próximo a aplicarse. En este sentido, el alcalde y el secretario Miguel Ángel Prieto, aseguraron que el impuesto será lo más bajo posible y se tendrá en cuenta el estado de decaimiento del comercio briviescano.

En cuanto a la futura creación de una Feria Agro-Alimentaria con duración de tres o cuatro días, se apuntó que en un principio tendría un carácter monográfico y estaría integrada por productos típicos de la zona: repostería, morcilla, queso, cuajada, chorizo, etc.; y que posteriormente tomaría una dimensión nacional.

José María Martínez propuso solicitar ayuda para este proyecto a la Diputación Provincial y a la Junta de Castilla y León. Se dejó para futuras reuniones el lugar y la fecha para la Feria.

Por último, se habló de la necesidad de instalar letreros señaladores que solventen el problema de algunos a la hora de acceder al polígono industrial «La Vega».

### AMAS DE CASA RIOJANAS DE VISITA EN BRIVIESCA

Un nutrido grupo de la Asociación de Amas de Casa de Santo Domingo de la Calzada visitó la capital burebana, con el principal objetivo de conocer diversas industrias ubicadas en el polígono de «La Vega».

La presidenta, Iluminada Ochoa Vitores, apuntó que Briviesca es un lugar interesante en el que «hay mucha vida, porque hay empleo; al contrario que en nuestra localidad que está viendo cómo la gente joven se va a otros lugares».

Este grupo de 55 amas de casa recorrieron Briviesca y adquirieron los famosos quesos y almendras. En próximas ocasiones, otro grupo perteneciente a la Asociación se acercará hasta la capital de La Bureba.

# Mañana se celebra la primera boda religiosa, en La Bureba, de una gitana

M.º JOSE FERNANDEZ  
BRIVIESCA

□ La primera boda religiosa en Briviesca de una persona gitana se celebra mañana en la iglesia de San Martín. En concreto, se trata de la gitana Irene Gabarri Gabarri y el payo Germán Martín Salinero.

Irene Gabarri es la menor de nueve hermanos de una familia afincada en Briviesca hace

más de cuarenta años. Sus padres, fallecidos, provenían de Burgos y Santander y celebraron boda religiosa aunque unos años más tarde del rito gitano.

Germán Martín procede de Vallesa de la Guareña, un pueblo perteneciente a la provincia de Salamanca y reside en Briviesca desde hace tres años.

Los dos afirman no haber tenido problemas a la hora de su unión, dado que tanto la

familia de ella como la de él les ha ofrecido todo su apoyo. «Sin embargo, hay personas de aquí que lo ven un poco raro y chocante», asegura Germán.

El novio, que destaca de la raza gitana su buen corazón y su gran capacidad de comprensión, apuntó no haber tenido que realizar un proceso especial para poder casarse con Irene. «Ha sido como si se tratara de una chica paya», señala.

Irene y Germán, tras el banquete, emprenderán su luna de miel hacia tierras salmantinas y esperarán el resultado del concurso de la cadena radiofónica Cope «Pronovias».

Enrique Gabarri, hermano de Irene y «jefe o patriarca de los gitanos de aquí», recalca que ve muy bien la boda y que los payos a veces no dejan integrarse a los gitanos todo lo que ellos quisieran.

## Nuevo Inves Multimedia PC

# NO SE CONFORME CON MENOS

Si va Vd. a comprar un ordenador personal, no se conforme con cualquiera. Exija un sistema capaz de hablar, componer música, reproducir todo tipo de sonidos o animar imágenes. Compre ahora el nuevo Inves multimedia PC por el precio de un ordenador normal. Además, podrá Vd. participar en nuestro fabuloso sorteo. Inves multimedia PC y... NO SE CONFORME CON MENOS.

ORDENADOR  
INVES MULTIMEDIA WS 500 MM  
**176.100**  
Pts. \*IVA NO INCLUIDO



**INVES MULTIMEDIA WS 500MM**  
(80286/20 MHz/1Mb/H.D. 40 Mb/3,5"/VGA color/Extensión multimedia nº 1)  
**176.100 Pts.\***

**INVES MULTIMEDIA WS 600MM**  
(80386SX/25MHz/1Mb/H.D. 40Mb/3,5"/VGA color/Extensión multimedia nº 1)  
**249.000 Pts.\***

**EXT. INVES MULTIMEDIA Nº1**  
(Interface de sonido, amplificador, conexión para Joystick y CD ROM, micrófono, altavoces, y software multimedia: editor de voces, loro charlatán, órgano inteligente musical, mezclador estereo digital y dos programas multimedia de entretenimiento.)  
**34.500 Pts.\***

**EXT. INVES MULTIMEDIA Nº2**  
(Incluye la extensión nº 1, un lector CD ROM de 630 Mb., y un programa didáctico en CD ROM.)  
**95.600 Pts.\***

**CD ROM.....61.100 Pts.\***  
\*P.V.P. IVA NO INCLUIDO



**PARTICIPE EN EL SORTEO**  
DE TRES LOTES DE 70 PROGRAMAS  
MULTIMEDIA VALORADOS EN MAS DE  
1.000.000 DE PTAS. CADA UNO

**BURGOS:** GESCO BURGOS: C/ General Vigón, 41. Telef.: 22 43 73. INFOTEC: C/ Diego Lainez, 5. Telef.: 22 74 79. MORENO CASTILLO: C/ Vitoria, 200. Telef.: 22 99 30 26 11 45. **ARANDA:** SANCHA: C/ Pedrote, 13. Telef.: 50 28 99.

**inves**  
multimedia PC



## ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA RECIEN CREADA ACEMP

Treinta y dos años en la hostelería, el actual presidente de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Medina de Pomar es un hombre con talante innovador, que apuesta por la modernidad comercial.

# CARLOS PEREDA

## «Al Ayuntamiento le falta motivación en su apoyo a la ACEMP»

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

**D**ESEA llamar a las cosas por su nombre y se ofrece para lograr la mejor calidad de vida del vecindario. Para ello reclama algunas mejoras en Medina de Pomar que den empleo y salida a los jóvenes.

Sobre el apoyo recibido del Ayuntamiento medinés, Pereda Sáinz-Maza afirma que es «simpatético, pero con falta de motivación».

**-Actualmente la ACEMP cuenta con 86 socios, ¿cómo ha sido recibida la Asociación?**

-Las personas que tienen licencia fiscal lo ven muy bien y son bastantes los que tienen en perspectiva inscribirse. Espero que pronto lo estén todos.

**-Como buen conocedor de Medina, ¿qué necesita la ciudad para que de ese paso decisivo?**

-En primer lugar, entiendo como imprescindibles los accesos por carretera, así como el adecentamiento de las zonas verdes, la mejora de la calidad del agua potable, la protección de la arquitectura típica del barrio antiguo y los monumentos históricos.

**«El polígono industrial da una impresión pobre y los jóvenes tienen que marcharse a buscar empleo»**

También añade como necesaria una emisora y más periódicos que informen de las noticias de aquí. Pereda, que se siente burgalés y castellano hasta la médula, concluye invitando al CIT y a las asociaciones a elaborar una auténtica oferta cultural y turística, a la que la ACEMP se sumaría.

**-Y el polígono industrial, ¿qué opinión te merece?**

-Mal, da una impresión pobre. Nuestros jóvenes tienen que marcharse fuera a buscar empleo. Lo que se debe hacer del polígono es legalizar las parcelas, situación en la que lleva cinco años, dotarle de la debida infraestructura, promover la venida de proyectos industriales y no permitir, como ha sucedido, que empresarios deseosos de instalarse aquí deban irse a

otra parte.

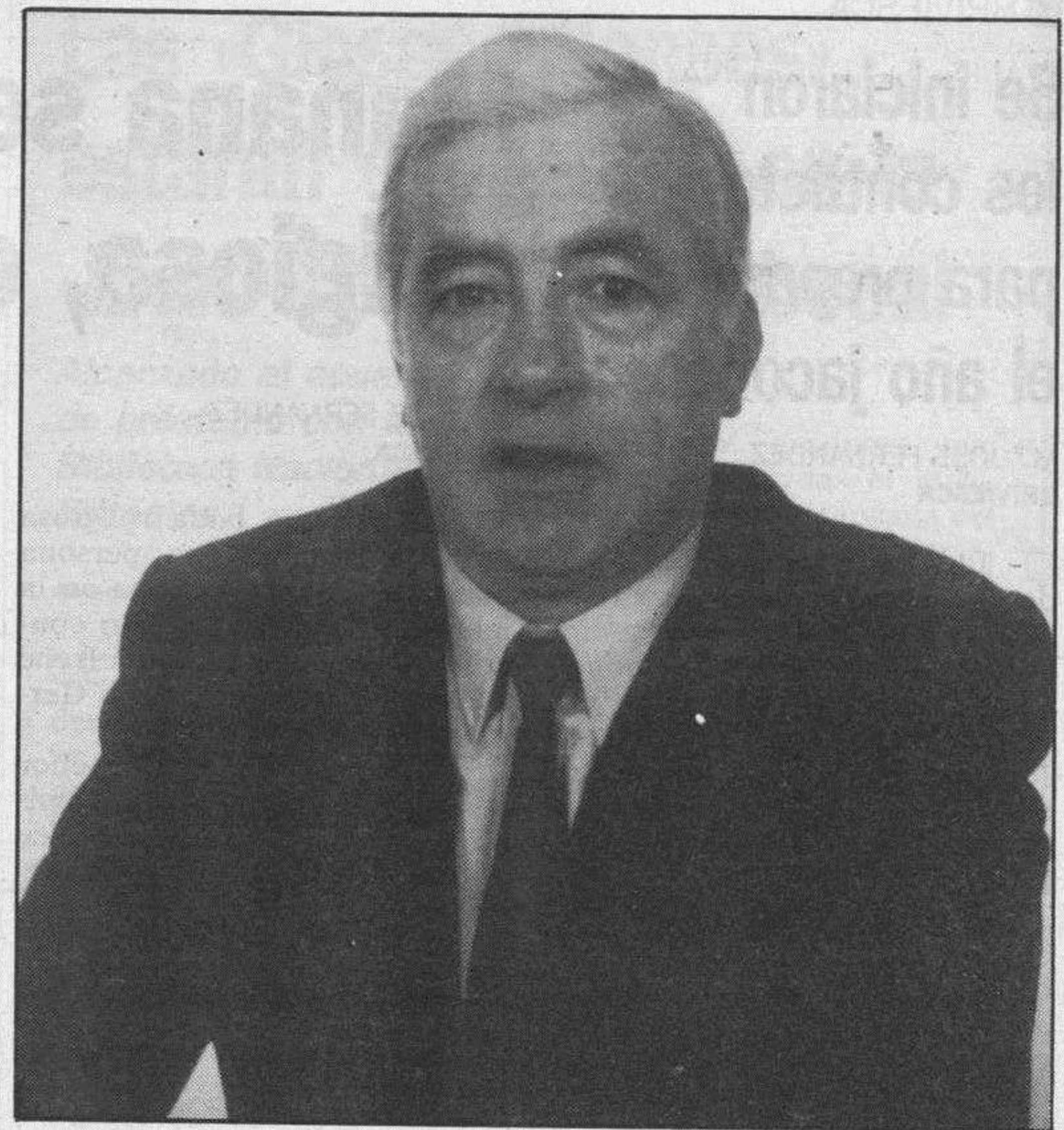
En este momento -prosigue- creo que hay tres nuevas empresas que pretenden instalarse, o al menos dos. Una, de carpintería que dará trabajo a seis personas y otra que empleará a 16 personas.

**-Carlos, ¿qué necesidades crees que tiene Medina de Pomar?**

-Una residencia de ancianos, privada, sería una estupenda iniciativa. Daría trabajo para unas 30 personas y se atenderían a ancianos de Bilbao, Cantabria, Alava, La Rioja y, lógicamente, también de nuestra provincia.

Añade que varias personas de la Tercera Edad se le han dirigido preguntándole por una residencia de éstas.

Carlos Pereda conoce la ciudad, se identifica con ella y confía en que las soluciones precisas no se demoren. Considera que este objetivo es común de todos los medinenses y por ello reclama que las inversiones se realicen aquí, propone la construcción de viviendas unifamiliares para mejor bienestar y concluye con una invitación general de apostar por Medina de Pomar.



Carlos Pereda Sáinz-Maza, presidente de la ACEMP. (Foto: E.G.T.)

## La agrupación es el futuro

**MEDINA/E.G.T.-** El presidente de la Junta Gestora de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Medina de Pomar, Carlos Pereda, pretende también un mayor acercamiento con Burgos y Valladolid, y analiza a los sectores económicos del Municipio.

Respecto al sector primario, particularmente para cerealistas y hortelanos, éste les invita a agruparse para corresponder a los nuevos retos del mercado.

Sobre el comercio, Carlos Pereda manifiesta verlo bien dotado, aunque está bajo.

Tan sólo -señala- es necesario que la gente se conciencie para comprar en Medina.

En otro orden de cosas, lamenta la disminución de las rondas del «chateo», que justifica su precio con la calidad del vino que se ofrece.

La Asociación de Comerciantes, según Carlos Pereda, puede ser la respuesta para corregir la actual situación, para darle la debida orientación, para conocer otras posibilidades de mercado, etc.

Por todo ello, considera fundamental para el futuro el asociarse.

## Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 12-2-92

COTIZACIONES AL CIERRE

### CEREALES

Trigo (Tipo III)	27,75	Pts./Kg.
Cebada dos carreras	23,30	id.
Cebada seis carreras	23,20	id.

### PORCINO CEBADO

Selecto	186	Pts./Kg. vivo
Normal	181	id.
Graso	176	id.
Cerdas desvieje	97-107	id.

### LECHONES

Lechón tipo Lerma	6.500	Pts. unidad
-------------------	-------	-------------

### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	6500	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	485	id.
Añojos extra	S. C.	id.
Añojos primera	S. C.	id.
Añojos corriente	S. C.	id.
Vacas extra	325	id.
Vacas primera	275	id.
Vacas segunda	235	id.
Vacas industria	170	id.

### COMENTARIO

- En cereales, incertidumbre en el mercado.
- En porcino cebado, mercado animado.
- En lechones, mercado influenciado por el cebado.
- En vacuno, S.C. por la repercusión en el mercado por el uso del Clembuterol y repetición de precios en vacas.

## ■ VALLE DE LOSA

# El Ayuntamiento considera prioritaria la creación en el Valle de un polígono industrial

**La Junta invertirá 550 millones en la carretera de Berberana a El Ribero**

CHELIS  
VALLE DE LOSA

El Ayuntamiento del Valle de Losa, con su alcalde Alfredo Vadillo a la cabeza, tiene como inquietud prioritaria la creación de un Polígono Industrial que sirva para reactivar la economía del Valle.

A tal fin, en el último pleno extraordinario se tomaron una serie de acuerdos con el fin de agilizar los trámites reglamentarios. La modificación de las Normas Subsidiarias y la calificación de suelo industrial es una de las gestiones que en estos momentos está en curso.

El Ayuntamiento piensa establecer el Polígono en el término de «Las Angas», situado en San Llorente de Losa, con cerca de 60.000 metros cuadrados.

De momento, ya se ha aprobado la compra de 41.369 metros cuadrados, cuyo montante ascenderá a 4.250.000 pesetas, y se ha facultado al alcalde para la firma de cuantos documentos sean necesarios. Los terrenos, según los habitantes del Valle, pueden ser la sal-

vación de los pueblos si llegan a instalarse las fábricas que algunos dicen estar interesadas. El Ayuntamiento no ha recibido ninguna oferta, de momento.

Por otra parte, se piensa que las obras de la carretera que conduce a Vizcaya finalicen para el verano, lo que puede atraer a más de un inversor vizcaíno, que encuentre en el Valle alicientes suficientes y que le sirva de trampolín para entrar en Castilla y León, ya que una vez finalizada la carretera, Bilbao se encontrará a menos de cuarenta minutos.

**SE ARREGLARÁ LA CARRETERA BERBERANA-EL RIBERO**

El Ayuntamiento del Valle de Losa acordó en el pleno de sep-

tiembre reclamar ante la Junta de Castilla y León el urgente arreglo de la carretera Berberana-El Ribero.

En dicho acuerdo advertía a la Administración regional que si en los numerosos accidentes debidos al mal estado de la carretera, se producía una muerte, el Ayuntamiento llevaría a la Junta a los Tribunales de Justicia.

La amenaza ha surtido efecto y hace unos días, el Procurador regional, Patricio Fernández, ha remitido al Ayuntamiento losino, la contestación del consejero de Fomento a su escrito, relativo a la mejora de la carretera BU-552.

Según el consejero de Fomento, está previsto que la obra se ejecute en tres actuaciones: Tramo Berberana-El Cañón, con un presupuesto de 175 millones de pesetas; después El Cañón-Castresana, con otros 175 millones; y Castresana-El Ribero en otros 200.

Las obras de reparación y conservación del primer tramo pueden comenzar para el próximo verano.



## ■ VALLE DE TOBALINA

## Las Cortes de Aragón piden el cierre de la central de Garoña

□ ZARAGOZA/EFE.- El Pleno de las Cortes de Aragón aprobó ayer por la tarde una Proposición no de Ley en la que se pide el cierre de la central nuclear de Santa María de Garoña, situada en el Valle de Tobalina.

La mencionada Proposición fue presentada por Izquierda Unida, y contó con los votos a favor de todos los grupos parlamentarios a excepción del Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Según el texto presentado por IU, la central nuclear de Garoña es, junto con la de Zorita, la más vieja y la de tecnología menos avanzada, por lo que está incluida dentro del grupo de primera generación.

En el razonamiento, se recordó también los «reiterados incidentes» que en ella se producen, que van en aumento, lo cual, «denota su poca fiabilidad y su deterioro».

En la Proposición, aprobada con los 33 votos favorables de Partido Aragonés, Partido Popular e Izquierda Unida y 29 votos en contra del PSOE, se afirma que al encontrarse la central en la cabecera de la cuenca hidrográfica del Ebro, en caso de accidente, la contaminación radiológica afectaría a una gran parte del territorio aragonés.

Se señala, asimismo, que pondría en peligro el suministro de agua potable para más de un millón de aragoneses.

Por estos motivos, se insta al Gobierno aragonés para que realice las gestiones oportunas ante el Ejecutivo central con el fin de conseguir que el Plan Energético Nacional contemple el cierre de la central nuclear de Santa María de Garoña.

Desde hace algún tiempo se viene pidiendo el cierre de la central, a través de algunos ayuntamientos, organizaciones ecologistas y partidos políticos.

Estas peticiones arreciaron desde que se publicaron las supuestas fugas y emanaciones radiactivas de la central de Garoña, aunque Nuclenor, empresa propietaria de la central, siempre lo ha negado y ha asegurado tener una completa seguridad y una tecnología de las más avanzadas.

## PATRIMONIO



La iglesia de Tobar recibirá 18,8 millones de pesetas. (Foto: J. Matías)

## La Junta restaurará la iglesia parroquial de Tobar y Riocabado

### Se ha aprobado la urbanización de las calles en la calzada romana de Frías

□ BURGOS.- La Comisión Provincial de Patrimonio ha informado favorablemente los proyectos de restauración de las iglesias parroquiales de Riocabado de la Sierra y Tobar. Ambas restauraciones serán realizadas por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, con una inversión total de 31,6 millones de pesetas.

En las obras de la restauración de la iglesia parroquial de Riocabado de la Sierra se gastarán 12,8 millones de pesetas y en la de Tobar 18,8 millones.

La urbanización de las calles en la calzada romana de Frías, promovido por el propio Ayuntamiento de la villa, también se ha aprobado con algunas recomendaciones y modificaciones en el diseño original.

Asimismo ha recibido el visto bueno, aunque con ciertas prescripciones, los proyectos de rehabilitación de la torre medieval del Siglo XV de Villaute y el proyecto básico de construcción de 27 viviendas adosadas «El Picón» en la localidad de Sedano.

Galo Barahona, delegado territorial de la Junta en Burgos, ha presidido la reunión donde se ha dado cuenta del programa de Restauraciones para 1992, y se ha leído el escrito enviado por el Ayun-

tamiento de Cerezo de Río Tirón, en el que se adjunta un informe explicativo sobre las obras de limpieza y acondicionamiento que han realizado en el puente romano que está situado en el barranco de Rudera.

#### ADJUDICACIONES DEL MOPT

La Dirección General de Obras Hidráulicas ha hecho pública la adjudicación de las obras de reparación y modernización de los canales del Arlanzón.

La obra que se realizará entre los kilómetros 0 y 4,436, ha sido adjudicada a la empresa «Construcciones y Contratas, S.A.».

La mencionada obra cuenta con un presupuesto de más de casi 226 millones y medio de pesetas.

## ■ SASAMON

## Diez alcaldes a favor de desdoblar para autovía la N-120

□ SASAMON.- Anoche se reunieron en la Casa Consistorial, para tratar sobre la construcción de la autovía Burgos-León, los alcaldes de Sasamón, Villalbilla, Tardajos, Las Quintanillas, Melgar, Villadiego, Olmillos, Yudego y Villasadino, quienes al final de la reunión hicieron público un comunicado en el que, entre otras cosas, afirman:

«Consideramos acertada la decisión de la Junta de Castilla y León para la construcción de la autovía Burgos-León, agradeciendo su interés en mejorar las vías de comunicación de nuestra Región».

«Solicitamos, defendemos y pedimos la construcción de la autovía Burgos-León desdoblado la carretera N-120, por considerar este trazado el más óptimo, haciendo las siguientes consideraciones:

a) Esta vía de comunicación es el camino más corto para unir estas dos ciudades castellano-leonesas.

b) Esta autovía que pedimos discurre en gran parte por el Camino de Santiago o muy próximo a éste, y de esta forma se consolidaría aún más el gran valor histórico, turístico y cultural que esta ruta milenaria ha tenido y debe seguir teniendo en el futuro.

c) Las comarcas de Burgos Sur y Pisuerga en la provincia de Burgos, así como la de Tierra de Campos en las provincias de Palencia y León, se verían favorecidas por la creación de una vía moderna de comunicación, que sería el resurgir de estas comarcas para su industrialización y comercialización de sus productos.

d) No queremos perder esta ocasión histórica, considerando que la autovía Burgos-León que pedimos debe ser la esperanza de un futuro más halagüeño».

«Solicitamos al Ministerio de Obras Públicas y Transportes y a la Junta de Castilla y León considere los puntos expuestos en el apartado anterior aunando criterios para que la opción que apoyamos sea la vía de enlace Burgos-León, de lo contrario, estas comarcas quedarían cada vez más marginadas, generándose una bolsa progresiva de atraso y de pobreza».

## SIEMENS

Campaña de Presentaciones para instaladores eléctricos, almacenistas y profesionales relacionados con Autómatas programables y Aparellaje de baja tensión.

la década de los 90

Nuevos miniautómatas Simatic S5-90U/95U y Aparellaje electrónica de Siemens

¡ Le esperamos !

Lugar	Fecha	Hora
"Escuela Universitaria Politécnica"	20.02.92	18-21
Avda. General Vigón, s/n BURGOS	21.02.92	18-21

#### Inscripciones:

Siemens, S.A.  
Dpto. SIMATIC  
47004 - Valladolid  
Independencia, 12  
Teléfono: (983) 30 59 11  
Télex: 26452  
Fax: (983) 39 84 27



# El Pleno aprobó los presupuestos para el año 92 con el voto en contra del PP

**Para el grupo popular, no se adaptan a las necesidades reales de Miranda**

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

En la sesión extraordinaria del Pleno municipal se aprobaron los presupuestos para el ejercicio de 1992 por parte del grupo socialista, el CDS y el grupo de Izquierda Unida, mientras que el grupo popular votó en contra de los mismos.

La concejal de Hacienda, Yolanda Candelas, presentó los presupuestos y planteó una enmienda relativa a la propuesta de Izquierda Unida para destinar un 0,2% al tercer mundo, enmienda que se estimó con la oposición del PP.

A lo largo de las intervenciones de los distintos portavoces, IU hizo una crítica a la falta de tiempo que ha mediado para poder estudiar a fondo los presupuestos, aunque aludió a la buena disposición al diálogo, algo que fue criticado por el PP al considerar que ciertos temas de peso requerían un debate serio. Carlos Marina, portavoz del grupo popular, señaló que además no se les había proporcionado la documentación solicitada lo que fue desmentido por la concejal de Hacienda.

Las principales críticas del Partido Popular hacia los presupuestos se centraron en los gastos de personal, gastos financieros, la no amortización y el endeudamiento, considerando que el Ayuntamiento roza el máximo permitido por la Ley. Carlos Marina manifestó la queja de su grupo político en cuanto al cálculo de los ingresos y a que se habían obviado propues-



El Pleno desestimó la moción presentada por Izquierda Unida. (Foto: Truchuelo).

tas realizadas por el PP, como la falta de afrontación con seriedad del presupuesto para urbanismo, la falta de una inversión real en Bienestar Social, el presupuesto inadecuado para las entidades menores y la no previsión de un apoyo correcto a la juventud, entre otros temas.

## PRESUPUESTOS NO SOCIALES

Su oposición a los presupuestos para este año se fundamentó también en que el grupo popular no consideraba que los mismos fueran sociales y que, por otro lado, no se adaptaban a las necesidades de Miranda entre las que se encuentra la creación de empleo.

Fernando Campo, portavoz socialista, calificó la actuación del PP como de falta de imaginación señalando que quizás no habían leído o estudiado su-

cientemente los presupuestos. Hizo hincapié en que el grupo popular no presentó propuestas a la comisión de Hacienda en su momento e indicó que el concepto socialista de planificación de la ciudad venía recogido en los presupuestos. Mientras Fernando Campo manifestó que se habían mantenido reuniones con los alcaldes de las entidades menores, para estudiar las partidas, el portavoz del grupo popular señaló que la respuesta de ciertos alcaldes no se correspondía con lo indicado por el grupo socialista.

## PLENO ORDINARIO

La respuesta al PP de los miembros del grupo socialista, sobre el tema de gastos financieros y el endeudamiento, se centraron en que era una buena opción solicitar un crédito que puede pagarse, y que finalmente

se amortiza, aparte de que para conseguir mejoras es lógico endeudarse mientras sea posible y esté permitido.

Previamente al debate de presupuestos se celebró el Pleno ordinario en el que se desestimó la moción, presentada por Izquierda Unida, en la que se solicitaba que el Ayuntamiento interponga reclamación económico-administrativa contra la liquidación de la participación en los tributos del Estado. La moción contó con los votos a favor de IU y el grupo popular y la oposición del Partido Socialista y el CDS.

El resto de los puntos se aprobaron por unanimidad, a excepción del relativo a la modificación del préstamo concedido por el Banco de Crédito Local de España, para las inversiones previstas en el presupuesto de 1991, que contó con la abstención del Partido Popular.

## Presupuesto de casi tres mil millones de pesetas

El montante global del presupuesto municipal para el año 1992 asciende a un total de 2.888.444.986 pesetas, destinándose 2.148.862.000 a atenciones ordinarias y 739.582.986 al capítulo de inversiones.

Por lo que se refiere a los gastos, los de personal son de mil millones de pesetas. Para bienes corrientes y servicios se destinarán 608.000 pesetas. Partidas importantes son 30 millones destinados a alumbrado público y 183 a servicios de recogida de basuras y limpieza viaria. Medio Ambiente contará con cuatro millones y medio, deportes con seis, más de 40 para cultura, 51 millones para ferias y festejos y casi cinco millones para bienestar social.

No obstante hay que añadir gastos destinados a otros órganos y, concretamente en Bienestar Social, los destinados a las subvenciones a las distintas asociaciones e instituciones sin ánimo de lucro. En este sentido cabe destacar los 47 millones dirigidos a atenciones benéficas y asistenciales de bienestar social.

La cuantía de los créditos programados con finalidad inversora asciende a 716.042.986. La cantidad total referida a intereses y amortizaciones de los préstamos es de 373.174.000 pesetas.

Por otro lado los ingresos corrientes ascienden a 2.148.862.000, mientras que los gastos e ingresos de capital suman 739.582.986.

## Izquierda Mirandesa aprobó su conversión en partido político

Izquierda Mirandesa marcó en su asamblea general ordinaria, celebrada el pasado domingo en la Herriko Taberna, las líneas generales de actuación que han de regir este colectivo en el futuro.

En dicha asamblea se determinó que IM pase de ser una agrupación de electores a transformarse en un partido político, según señalan en el contenido de un comunicado hecho público.

En el mismo hacen también referencia a la aprobación de mantener nuevos contactos con el sindicato LAB para potenciar el frente sindical abertzale y de clase en Miranda que, según manifiestan, podría llevarse a cabo bien mediante la instalación de una delegación de LAB en la ciudad, o bien contando con su asesoramiento técnico para que Izquierda Mirandesa pue-

da crear un sindicato similar en Miranda.

En la misma asamblea general Izquierda Mirandesa trató el tema de la legalización de todas las drogas, como medida que sus miembros consideran más eficaz para acabar con el tráfico de drogas, no dándose el debate por zanjado y obviando el posicionarse al respecto por el momento, aunque señalan en el comunicado que la agrupación propondrá a la Comisión Anti-Droga de Miranda una serie de medidas puntuales para tratar de erradicar el tráfico de drogas en la ciudad.

Izquierda Mirandesa aprobó, por otro lado, el reforzar los frentes ecológico y antinuclear, el de la mujer o la juventud, entre otros, así como desarrollar una campaña de acercamiento de Miranda a Alava, como paso previo a su integración.

## El Equipo de Salud Municipal ha realizado 104 identificaciones más

En el transcurso de estas últimas semanas el Equipo de Salud Municipal ha continuado desarrollando su trabajo, encaminado a luchar contra el alcohol y el tráfico y consumo de drogas.

Según se señala desde el Ayuntamiento, desde que comenzaron los trabajos la tónica general de los mismos no ha variado demasiado, en cuanto a actuaciones se refiere.

Por lo que respecta a las identificaciones, entre los días 27 de enero y 9 de febrero se realizaron un total de 104. La mayor parte de ellas correspondieron a personas procedentes de Vitoria o Alava, concretamente 80. Se identificó además a 14 mirandeses y a otras 10 personas procedentes de La Rioja, Guipúzcoa y Huesca.

Tras estas actuaciones del Equipo de Salud Municipal se

intervinieron 17 jeringuillas, una piedra de hachís y 18 gramos de otras sustancias estupefacientes.

También se indica que se ha aplicado ya la norma establecida por la que se puede retirar el permiso de conducir a quienes utilicen el vehículo bajo los efectos de los estupefacientes. Concretamente en estos días se ha retirado un permiso.

Otra de las funciones de este equipo es la campaña anti-alcohol. En el transcurso de las dos últimas semanas, las inspecciones se han centrado en los establecimientos ubicados en la zona conocida como de «la marcha». En este sentido no se han apreciado incumplimientos graves de las normativas. En algunos se ha detectado la presencia de menores, casi siempre utilizando las máquinas de vídeo-juegos.

Aunque los incumplimientos no han sido graves ha habido establecimientos reincidentes, circunstancia que ha obligado a realizar cuatro apercibimientos de cierre.

## JUNTA LOCAL DE SEGURIDAD

El gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, presidirá a partir de las diez y media de la mañana de hoy una nueva sesión de la Junta Local de Seguridad, en la que participarán el alcalde de la ciudad y los responsables de los cuerpos de seguridad.

En esta ocasión se abordará el tema de las medidas que deberán adoptarse en las fiestas de Carnaval, la seguridad en la Feria del Ángel, y también se analizarán las actuaciones llevadas a cabo por el Equipo de Salud Municipal.





Para la Federación, estas asociaciones de barrio son necesarias. (Foto: DB).

## La Federación de Asociaciones de Vecinos se reunirá el lunes

JUAN FRANCISCO CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

□ La Federación de Asociaciones de Vecinos ha convocado a todas las asociaciones de este tipo en nuestra ciudad a una reunión el lunes, día 17 a las siete de la tarde en el salón de plenos del Ayuntamiento. El objetivo es relanzar esta organización dentro de la sociedad y los movimientos ciudadanos.

Dentro del orden del día enviado a estas asociaciones se contempla analizar la situación actual de la Federación, estudiar a qué organismos oficiales puede acceder, propuestas para su relanzamiento y debatir sobre la organización interna de la Federación.

La nota de prensa alude a las razones por las que este organismo ha sufrido un deterioro, citando que, fundamentalmente, es debido «a los medios de comunicación, algunos partidos políticos y personas particulares».

En este sentido, mencionan la carencia de una política municipal de promoción,

### El objetivo fundamental es relanzar este tipo de asociaciones ciudadanas

sostenimiento y creación de asociaciones vecinales, la insuficiente dotación presupuestaria que pueda garantizar unos resultados satisfactorios en su gestión a corto y medio plazo».

#### NECESIDAD DE LA FEDERACION

Los promotores de la reunión del próximo lunes afirman que este tipo de asociaciones son necesarias en la sociedad porque, en su opinión «los españoles tenemos ante nosotros una serie de retos, tanto económicos -competitividad, ampliación de mercado, diversidad de ofertas, calidad, servicios- como políticos -democratización, participación, ampliación de

libertades, potenciación de valores positivos-, etc».

También se plantean una serie de interrogantes sobre temas puntuales como el camino que tomará el derecho que tenemos los ciudadanos a la participación en la marcha del país, la ciudad o el barrio, cuál es la estrategia perfilada por el gobierno municipal para potenciar ese derecho y se preguntan «dónde se sitúan los distintos grupos municipales en este tema, piedra angular de todo sistema democrático».

Asimismo, destacan que no se acaba de ver una voluntad política por parte «de nuestro Ayuntamiento» y afirman que «desde hace años que las asociaciones de vecinos «venimos alertando de la delicada situación en este área».

«Hemos oído muchas veces, expresando multitud de opiniones reiterativas, contradictorias y hasta en ocasiones equívocas que, lejos de aclarar lo que está ocurriendo, plantean desconciertos, conjeturas y desorientaciones de todo tipo» añaden.

## Charlas de Promoción Gitana y del Instituto Municipal de la Historia

□ **MIRANDA.** - Hace unos días comenzó un ciclo de charlas dentro del programa de Promoción Gitana, organizado por la Concejalía de Bienestar Social, que van a tener una periodicidad quincenal.

Para esta tarde, concretamente a las tres y cuarto, tendrá lugar una nueva charla bajo el título «Cuestiones educativas en niños de 0 a 6 años». La misma correrá a cargo de Olivia Arín y será en los locales de la Casa de la Juventud.

Por otro lado el Instituto Municipal de la Historia ha organizado una serie de proyecciones de documentales y colo-

quios a través de un ciclo que lleva por título genérico «Historia y Tecnología». A las siete y media de esta tarde, en el salón del IMH, tendrá lugar la presentación del ciclo y se abordará el tema «Carbón vegetal y ferrería de Mirandaola».

El resto de coloquios tendrán lugar los días 28 de este mes, el 13 y 27 de marzo, el 10 y 24 de abril y cerrarán el ciclo dos charlas a desarrollarse los días 8 y 22 de mayo.

Los temas que se abordarán serán los siguientes: molinos de papel y de trapos, Valle de la Sal y salazones, transhumantes y lana, caleros y yeso, el cáñamo

y el cereal, curtidores y gentes del cuero y finalmente Cataluña, la fábrica de España.

#### NOTA ACLARATORIA

En relación a la información que el pasado día 10, titulábamos «Creada en la ciudad una delegación de la Hermandad de Donantes de Sangre», debemos aclarar que ya existía tal delegación en Miranda cuyo representante es Enrique Lorente.

Lo que sí se ha llevado a cabo es el trasvase de poderes a Miguel Narro y lo que se pretende es dar nuevos impulsos a la ya existente delegación.

## 14 DE FEBRERO - SAN VALENTIN «DIA DE LOS ENAMORADOS» GRAN CENA-BAILE EN HOTEL TUDANCA

**MENU:** Ensalada de ahumados y verduras tiernas  
torta de ahumados  
extracto de la pequeña marmita  
medallones de rape con espinacas  
y salsa de mandarinas  
sorbete de cava  
escalopines de solomillo a la pimienta  
verde, con polenta  
biscuit Gazze con pasas, sobre salsa  
de melocotón y trufas  
vino, agua, café, digestivos.



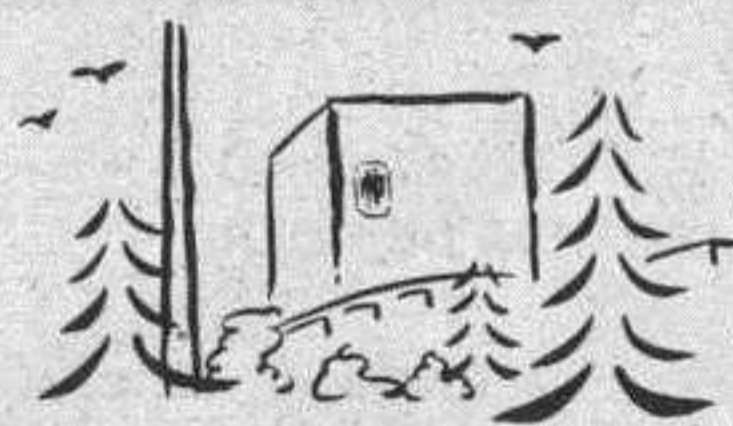
\*\*\*

SEGUIDAMENTE

### GRAN BAILE DE ENAMORADOS

AMENIZADO POR UNA EXTRAORDINARIA ORQUESTA

RESERVA DE MESAS ☎ 31 18 43



## GAROÑA mes a mes enero 92

Durante el ciclo XVI de funcionamiento de la Central (Agosto 1990-Enero 1992) la producción de la Central Nuclear de Santa María de Garoña fue de 5.753,42 millones de Kwh., lo que representa durante este período, un factor de carga del 94,64 % y un factor de operación del 97,31 %.

Desde que comenzó su actividad, en marzo de 1971, la instalación ha producido 55.999,59 millones de Kwh.

#### Producción

La producción de la Central de Santa María de Garoña durante el pasado mes de Enero fue de 317,94 millones de Kwh., lo que representa un factor de carga del 92,90 % y un factor de operación del 100 %.

#### Noticias

El día 21 de Enero se celebró en la Central una rueda de prensa con todos los medios de comunicación de la zona para hacer un balance de la explotación de la Central durante 1991, así como para tratar de aclarar las incidencias que han tenido una notable repercusión en la opinión pública.

Desde finales del pasado mes de Diciembre la Central ha entrado en un período denominado "coast down", durante el cual la carga de la Central va disminuyendo paulatinamente debido al agotamiento del combustible, ya que el próximo 1 de Marzo comenzará una nueva parada de recarga.

#### Medio Ambiente

Al igual que en meses anteriores, durante el mes de Diciembre, los efluentes líquidos y gaseosos originados por el funcionamiento de la Central de Santa María de Garoña fueron inferiores al 1 % de la tasa anual establecida por la legislación vigente. Por esta razón se puede seguir afirmando que la influencia de la Central en el medioambiente no es significativa.

#### Personal

En el transcurso del mes de Diciembre trabajaron en las instalaciones de la Central de Santa María de Garoña un total de 733 personas, de ellas 321 pertenecían a Nuclear y 412 fueron de 39 empresas de contrata, radicadas en su mayoría en la zona de influencia de la Central.

#### Otros Datos

Durante el mes de Diciembre visitaron las instalaciones de la Central de Santa María de Garoña 17 grupos con un total de 560 personas. Todos los grupos fueron de estudiantes de Bachillerato y Formación Profesional.

Si está interesado en conocer nuestra instalación, póngase en contacto con la Sección de Relaciones Exteriores. Tel. (947) 34 94 00.

Relaciones Exteriores  
Central Nuclear de Santa María de Garoña



Central nuclear de  
Santa María de Garoña  
**nuclear** (BURGOS)



## El recurso del PSOE se tratará el próximo lunes en un pleno

□ ARANDA/A.L.- El próximo lunes la corporación municipal arandina celebrará un pleno de carácter extraordinario a las 11 de la mañana en el cual se tratará el recurso de reposición formulado por el grupo municipal del PSOE contra el acuerdo de pleno del pasado 28 de enero acerca de la composición de las Comisiones.

Los portavoces de los grupos políticos ya recibieron el miércoles el informe que se había encargado al oficial mayor letrado, informe que fue calificado por Izquierda Unida de «ambiguo», mientras la alcaldesa, Leonisa Ull, aseguró ayer que les daba la razón.

El informe declara válido el acuerdo del 27 de junio aún cuando no se ajuste estrictamente a la proporcionalidad porque parte del criterio de que todos los grupos integrantes de la Corporación participen en las Comisiones. Admite una segunda posibilidad que es valorar el voto en razón del número de miembros que tenga el grupo al que se pertenezca.

Igualmente dice que quien sustituya por delegación al presidente nato de las comisiones, que es el alcalde/sa, no debe contar como un miembro más a los efectos de la proporcionalidad, (argumento que esgrimen los concejales socialistas).

La polémica de la proporcionalidad en las comisiones ha continuado estos días con más abandonos de concejales de la oposición de las comisiones celebradas cuando había más de tres miembros del PSOE, y en el próximo pleno podrían producirse nuevas situaciones.

# Primeros pasos de la Ribera española y portuguesa hacia un proyecto común

**Se celebró una interesante reunión en Oporto con localidades de ambas zonas**

**Se acordó elaborar un protocolo**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ Aranda y la ciudad portuguesa de Oporto han empezado a dar los primeros pasos para intentar formar un grupo de interés económico que facilite la financiación de proyectos comunes a través de la Comunidad Económica Europea. Representantes municipales de localidades españolas y portuguesas de la cuenca del Duero han celebrado un encuentro en Oporto.

En la reunión estuvieron presentes el presidente de la Cámara Municipal de Oporto, Fernando Gomes, la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull y Fernando Escudero, los alcaldes de Peñafiel y La Horra, de Gaia, Penafiel, Miranda de Douro, así como otros técnicos y asesores.

### UN PROTOCOLO

Se acordó elaborar un amplio protocolo de principios para empezar a trabajar en



Miranda do Douro ha sido la encargada de redactar el protocolo de cooperación. (Foto: Lara)

todos los temas de interés para ambas comunidades, (portuguesa y española), que se ha encargado de redactar el alcalde de Miranda do Douro, Julio Meirinhos, en el plazo de un mes. Según Escudero el protocolo podrá contener un acuerdo de cooperación técnica para para efectuar después un desarrollo de un plan integral.

La representación española presentó la documentación que se llevaba referente a los grupos de interés económico y se explicó también la actuación que se estaba llevando a

cabo en la Ribera del Duero para lograr una gran mancomunidad.

### PLAN INTEGRAL

Ambas partes decidieron aunar sus esfuerzos para el desarrollo del plan integral dirigido a promover actividades de cooperación entre empresas, que comenzaría con una gran mancomunidad de zona, (como la que se está intentando en la Ribera del Duero), y que probablemente persiga también la parte portuguesa.

En la reunión además se propuso extender el proyecto a toda la cuenca del Duero, desde su nacimiento hasta su desembocadura, para lo cual habría que ponerse en contacto con Valladolid y Zamora, con cuyos alcaldes se quiere mantener una entrevista en breve. Destacó la propuesta de un primer proyecto de recuperación del equilibrio medio-ambiental del río, (aspecto especialmente recogido en los medios de comunicación portugueses).

La próxima reunión podría celebrarse en Valladolid.

## Izquierda Unida presenta una hoja informativa y confirma su postura sobre las comisiones

□ ARANDA/A.L.- Izquierda Unida ha presentado en rueda de prensa el número 3 de su hoja informativa, que se quiere publicar trimestralmente.

El nuevo número contiene un editorial que recoge el pensamiento de este partido y un artículo en la primera página explicando que el dinero que perciben los concejales de IU por su labor en el Ayuntamiento es destinado íntegramente a gastos del partido.

Presenta igualmente una iniciativa de trabajo de dos equipos de afiliados en los diferentes barrios arandinos, interesándose por sus demandas, problemas, preocupaciones y sugerencias.

En la tercera página hay un artículo en el cual se expone la actividad que están realizando los concejales de IU en el Ayuntamiento y las mociones presentadas, con especial énfasis en el tema del hospital, y se cierra la hoja informativa con unos artículos de crítica ante la reciente subida de sueldo de la alcaldesa y el concejal de Obras

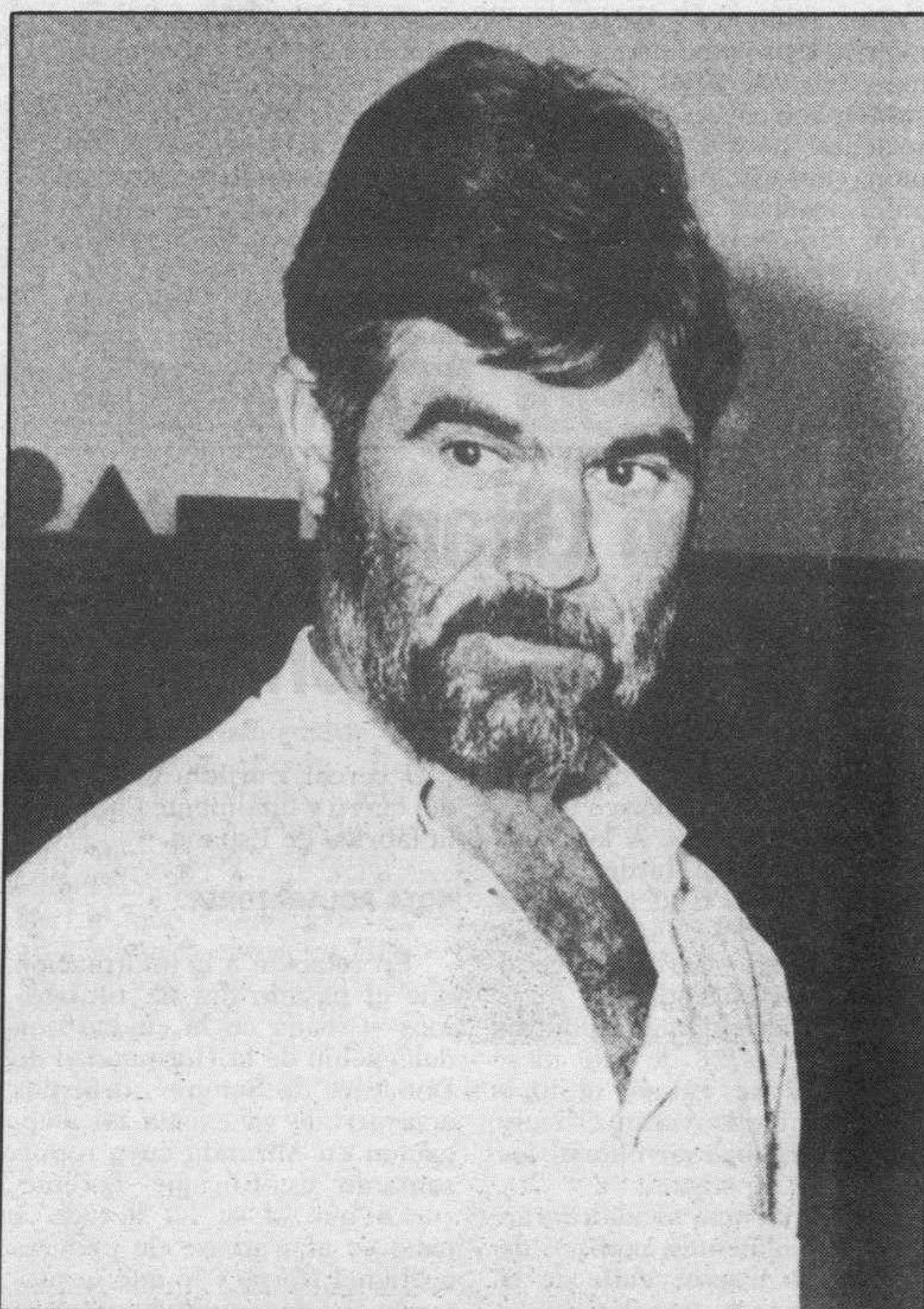
del 15 %, aprobada en pleno con el apoyo del concejal de APB y uno del CDS.

En cuanto al tema de las comisiones, los concejales de IU aseguraron que van a intentar procurar que el PSOE cumpla el acuerdo tomado en el último pleno.

Según Máximo Pastor, hay una sentencia del Tribunal Supremo que va a salir sobre la representación que deben tener los concejales en las Comisiones, siguen manteniendo su propuesta como la más proporcional y dicen que votaron la del PP porque era la que más se acercaba a su planteamiento.

Sobre el acuerdo del 27 de junio, Roberto Delgado expuso que tras estudiarlo no ven contradicción con el más reciente, y que la filosofía de éste es evitar que entre un miembro más como presidente porque rompe la proporcionalidad que debiera haber por Ley.

Sobre el informe de los juristas municipales opinan que recoge aspectos que ya planteó IU sobre la proporcionalidad.



Máximo Pastor, portavoz de Izquierda Unida. (Foto: Lara).

## Hoy finaliza el plazo concedido al INSALUD para fijar una entrevista

□ ARANDA/A.L.- Hoy, viernes termina el plazo ofrecido por la corporación municipal arandina al Ministerio de Sanidad, a través de una moción de Izquierda Unida aprobada en el pleno del 28 de enero, para recibir una contestación ante el requerimiento de una entrevista entre el Ayuntamiento arandino y altos responsables del INSALUD acerca de la situación sanitaria arandina y la reivindicación de un nuevo hospital.

Hasta ayer no se tenía ninguna noticia y se supone que si continúa sin recibirse ninguna notificación durante la jornada de hoy sobre una fecha concreta para celebrar la reunión, los grupos municipales se tendrán que reunir para concretar las próximas acciones a llevar a cabo. El objeto de estos plazos era lograr del INSALUD promesas o proyectos concretos.

Recordamos que IU proponía, entre otras cosas, viajar a Madrid toda la corporación para encerrarse en el Ministerio.



## Continúan los paros en León dentro de un clima de calma

□ VILLABLINO/EFE.-La tranquilidad reinó en el Valle de Lacia, aunque los 2.500 trabajadores de la MSP secundan masivamente la huelga comenzada en esta empresa desde hace ocho días, informaron fuentes sindicales.

Un portavoz del comité de huelga señaló que hay cierto cansancio entre los mineros, después de ocho jornadas de paro, de la manifestación en León y de los incidentes, con enfrentamientos con la Guardia Civil.

Este portavoz recalcó que «la cosa está pacífica; y la gente, cansada después de lo de ayer», cuando unos 2.500 habitantes del Valle de Lacia se manifestaron en la capital leonesa, en apoyo de las reivindicaciones de los mineros y para pedir ayudas económicas para la zona.

Con respecto a los incidentes ocurridos los últimos días, el delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, dijo que la actuación de las Fuerzas de Orden Público fue correcta.

Lope Huerta afirmó que lo que no puede ser es que manifestantes acudan «con tubos lanzacohetes, cócteles Molotov y toda una panoplia de instrumentos realmente peligrosos».

Sobre los enfrentamientos del viernes entre guardias civiles y mineros, el Gobierno Civil de León señaló que ya se ha abierto una información para determinar como se produjeron los daños, provocados supuestamente por las fuerzas de orden público, en coches propiedad de los mineros.

Según informaron los sindicatos, 50 delegados sindicales de la comarca de Lacia acuden hoy a Madrid, para concentrarse frente al Ministerio de Industria.

## La Junta aprueba un acuerdo para reabrir la línea FEVE León-Bilbao

**El Gobierno presentará a Cortes un plan de actuaciones en minería**

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-El Consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó ayer un acuerdo por el que insta a las «autoridades competentes» a que «mantengan y recuperen» la línea León-Bilbao de ferrocarriles de vía estrecha FEVE.

El portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, dijo tras la reunión habitual del Ejecutivo Regional que el texto del acuerdo está siendo redactado por la Consejería de Fomento, para enviarlo a los destinatarios competentes en la materia.

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, se comprometió la semana pasada a aprobar este acuerdo con motivo de la entrevista que mantuvo con miembros de la Coordinadora en defensa de la línea de FEVE, que fueron recibidos junto al procurador de IU, Antonio Herreros.

### MINERIA

Por otra parte, la Consejería tiene ya redactado el borrador del plan de ayudas a la minería de la región con el que se pretende estabilizar el uso racional de los recursos mineros de la comunidad autónoma en el período 92-95.

El borrador del plan de ayudas a la minería, que será aprobado en una próxima reunión de la Junta antes de ser remitido a las Cortes, contempla los planes de reindustrialización previstos por la Junta para las cuencas carboníferas del Norte de León y de Palencia, golpeadas por los efectos negativos de la reconversión del sector.



La Junta apoyará la línea León-Bilbao. (Foto: DB)

La valoración económica del plan ronda los 11.000 millones de pesetas, que se destinan a programas de ayuda y al fomento de nuevas actividades industriales que absorban los puestos de trabajo. Entre las medidas de fomento previstas en el borrador preparado por el Gobierno regional figuran ayudas e incentivos a las empresas que decidan instalarse en las comarcas mineras y a la realización de obras e infraestructuras que contribuyan a la mejora del habitat minero.

Asimismo, el Consejo aprobó un decreto por el que se regula el anticipo de rentas a los pro-

pietarios que realicen plantaciones forestales con especies de crecimiento rápido.

Con esta medida, la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio pretende favorecer la adecuada utilización de un recurso natural como el forestal.

El titular de esta Consejería, Francisco Jambrina, manifestó que entre estas especies de crecimiento rápido se encuentra el chopo y agregó que la Junta subvencionará hasta el 50 por ciento de la plantación y anticipará con un interés del 4 por ciento el 50 por ciento restante cada tres años.

## Se presentó la Unión Federal de Policía, inserta en UGT

□ VALLADOLID/ICAL.-La Unión Federal de Policía (UFP), sindicato con apenas un año de existencia cuyas reivindicaciones son asumidas por la Federación de Servicios Públicos de la UGT y viceversa, mediante un protocolo de colaboración, inició ayer su campaña de implantación en la Comunidad como alternativa de clase a las organizaciones puramente profesionales.

Fernando Vázquez-Romay, líder nacional del sindicato, reconoció que su crecimiento vendrá de «masivas escisiones» en el SUP, al que consideró «posicionado con el Ministerio del Interior».

Emanada de una escisión del SUP en 1991, la Unión Federal de Policía suscribió un protocolo de colaboración con la UGT, merced al cual ambas organizaciones asumen sus reivindicaciones y la primera representa a la segunda en las mesas de negociación y órganos de participación, argucia legal permite que los afiliados a la UFP lo sean de hecho de la Unión General de Trabajadores sin incumplir el apartado de la Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

Vázquez-Romay señaló ayer en Valladolid que la UFP está registrando una «proyección importantísima en los dos últimos meses con su oferta de abrir una brecha dentro del bunker en el que está sumergido el colectivo policial».

El secretario general del sindicato explicó que los derechos a la negociación colectiva, a la huelga y a militar en sindicatos de clase, son las principales reivindicaciones ante el Gobierno para los que denominó «trabajadores de la seguridad pública».

## Los acuerdos autonómicos (y II parte)

**S**I una lección es derivable con claridad de los acontecimientos de la Europa oriental en los últimos años es precisamente esa: lo que hace poco se calificaba como «el retorno de la Historia». Pues bien, creo con profunda convicción que todo ello, que es la vida misma, se está olvidando por uno y por otros al juzgar los acuerdos autonómicos. ¿Cómo va a pretenderse que, en un mundo sometido a cambios tecnológicos, culturales y territoriales con aceleración de vértigo nosotros en España hayamos dado con un diseño de nuestra organización jurídico-política con validez poco menos que permanente?

En muchas ocasiones he dicho que el Estado de las Autonomías es una construcción que está haciéndose permanentemente, y soy el primero en proclamar, que, en todo caso, la racionalidad del sistema exige «sin qua non» unas cuantas medidas que en estos acuerdos de febrero no han sido abordadas (como la reducción sustancialísima de la Administración central y periférica del Estado; o la reforma del Senado; o, por supuesto, el compromiso de convocar periódicamente a los



JUAN JOSE LUCAS

presidentes autonómicos). Pero tales creencias de la versión actual de los acuerdos no pueden hacernos perder de vista la idea de que con ellos (junto, por supuesto, al reciente pacto sobre financiación) no estamos sino ante un nuevo paso, que ni petrifica nada ni,

por supuesto, impide el replanteamiento de las respuestas que ahora se acaban de dar a esta capital pieza de nuestra convivencia en sociedad.

Como los castellano-leoneses no somos gente limitada a mirarse a sí misma, se me permitirá que aluda en este contexto a otro acontecimiento relevante de los últimos tiempos: la cumbre de Maastricht. Allí se han dado pasos de gigante para que la unión (política y económica) entre los europeos sea «cada vez más estrecha», como dice el propio Tratado de Roma de 1957. Pero los compromisos alcanzados preveen, para su cumplimiento, plazos de años. Pero, también, las reservas de Gran Bretaña han obligado a hacer alguna rebaja en las aspiraciones ideales. Sin embargo, todo eso no quita que los compromisos alcanzados en la bella ciudad holandesa en diciembre no sean en sí hallazgos importantísimos que todos los creyentes en la unidad europea debamos celebrar. La famosa política de la creación sucesiva de parciales «solidaridades de hecho», de la que habla Shumann al hilo de la creación de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero en 1951, se ha revelado mucho más útil y sólida que las visiones

místicas como procedimiento (pretendidamente definitivo). para llegar mañana a ser mejores de lo que somos hoy, de una sola vez.

En tal contexto debemos también juzgar, me parece, los acuerdos autonómicos. Ellos, junto con el pacto de financiación, hacen que ahora estemos objetivamente en una situación mejor que hace dos meses. Por supuesto que nuestro Estado de las Autonomías sigue teniendo carencias (incluso estructurales) graves; por supuesto que aún queda mucho por hacer hasta llegar a una organización político-administrativa que responda con justicia a las demandas de los ciudadanos. Y por supuesto que en la mala situación de nuestra industria y nuestra agricultura, y ante las deficiencias operativas de muchos servicios públicos, cualquier complacencia con el «statu quo» es pura y simplemente ignorar la realidad. Pero todo eso no impide que los acuerdos autonómicos, en su tenor actual o con lo que aún le podamos añadir entre todos, deban ser vistos como un gran paso adelante y un motivo de satisfacción para todos. En definitiva un pacto positivo para el Estado de las Autonomías.



# Las empresas piden mayor colaboración con las universidades

□ **SALAMANCA/ICAL.**—Las empresas de Castilla y León reclaman una mayor aportación de las universidades a su desarrollo y valoran de manera muy negativa el actual grado de colaboración entre ambas instituciones, según una encuesta hecha pública ayer en Salamanca durante la segunda jornada técnica «La Empresa ante la Universidad».

Este segundo encuentro de una amplia representación de los mundos académico y empresarial de la Comunidad, que continúa el proceso de acercamiento iniciado el pasado 24 de octubre en el Parador de Tordesillas (Valladolid), pretende concretar las grandes líneas esbozadas en aquella ocasión sobre las áreas de investigación, formación extraacadémica, servicios e información que la Universidad puede prestar a la empresa.

## COOPERACION POBRE

Los responsables de estas jornadas, organizadas por las tres universidades públicas de la región, la Junta y la empresa Iberdrola, presentaron los resultados de una encuesta realizada entre académicos, empresarios y otros grupos profesionales de toda la región.

## Existe un escaso conocimiento de los industriales sobre investigación universitaria

Esta encuesta muestra un escaso conocimiento en el mundo empresarial de los programas universitarios de investigación y desarrollo (I+D), el artículo 11 de la Ley de Reforma Universitaria (LRU) -que regula la colaboración de ambas instituciones- así como de la labor de los centros universitarios que se encargan de labores de transferencia de tecnología.

Las empresas de la región también consideran que la Universidad realiza pocos esfuerzos para ofrecer sus servicios y que vive de espaldas a las necesidades de las empresas. Además, los empresarios manifiestan su ignorancia sobre la oferta tecnológica de la Universidad.

Tanto empresa como Universidad consideran que se debe fomentar las prácticas de alumnos, la contratación de profesionales como profesores asociados, los cursos de formación en nuevas tecnologías y los cursos de formación en recursos



Las empresas piden un mayor grado de cooperación con la universidad. (Foto: DB)

humanos.

La primera jornada técnica de Tordesillas, que contó con la participación de un centenar de profesores de las tres universidades públicas de la región, reflexionó sobre «La Oferta de la Universidad hacia la Empresa» y en ella se manifestó la disposición de los académicos a investigar sobre los procesos productivos para colaborar en la mejora de la situación tecnológica de la industria de Castilla y León.

## NUEVA FACULTAD

Por otra parte, ayer comenzó la edificación de la Escuela Uni-

versitaria de Empresariales de Valladolid en el recinto de la antigua cárcel, tras la colocación por parte del delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, y el rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina.

La construcción de este edificio en la zona de el Prado de la Magdalena se realizará como consecuencia de la firma de un convenio, el pasado 30 de marzo de 1990, por el que el Ayuntamiento cedió los terrenos de la antigua prisión para albergar edificios universitarios y pistas deportivas que utilizarán conjuntamente las dos entidades. El edificio histórico de la cár-

cel se habilitará como centro cívico para uso de los vecinos de esta zona, hecho que el delegado del Gobierno calificó de «muy significativo» por su grado de integración.

Tejerina manifestó, después de poner la primera piedra del edificio, que espera la cesión de otros terrenos colindantes por parte del Ministerio de Defensa al Ayuntamiento. Añadió que el plazo de ejecución de las obras se fija en unos 25 meses y dijo que la inversión en este proyecto supondrá unos 1.100 millones de pesetas. El edificio tendrá una capacidad para 2.705 alumnos y ocupará una extensión de 10.946 metros cuadrados.

## El plan penitenciario solo prevé la «fusión» de las cárceles de Zamora y Salamanca

□ **VALLADOLID/ICAL.**—El Ministerio de Justicia sustituirá las actuales y vetustas prisiones de León y Palencia por sendos centros-tipo con capacidad para 950 internos, según confirmaron fuentes competentes. Al contrario de lo que se informó, la única «fusión» de cárceles contemplada en el plan quinquenal de Instituciones Penitenciarias para nuestra región es la de Salamanca y Zamora, al considerar que la proximidad física entre ambas ciudades permite la adopción de tal medida. Burgos también contará con un nuevo recinto de internamiento antes de 1997, como solución definitiva a las carencias estructurales del actual.

Las fuentes desmintieron la información facilitada el martes por representantes de CC.OO. en la prisión de Zamora, que ampliaba a dos la proyectada fusión de cárceles en provincias de esta Comunidad Autónoma, afirmando que «es cierto que las actuales de la capital zamorana y de Salamanca pasarán a ser una en lugar que se pretende equidistante y por razones de proximidad geográfica, pero León y Palencia verán sustituidos los actuales recintos por dos centros-tipo de los que han aprobado los responsables del Ministerio de Justicia para su plan de infraestructuras penitenciarias, con idéntica capacidad y condiciones de habitabilidad para los internos».

## Medio Ambiente presentará un proyecto de Ley de Pesca y de protección de especies

□ **VALLADOLID/ICAL.**—El proyecto de Ley de Pesca de Castilla y León que el consejero de Medio Ambiente presentará en los próximos días a las Cortes está basada en dos principios básicos, como son la de que cualquier masa de agua continental constituye un ecosistema acuático, y que la riqueza piscícola que albergan es un bien común cuya extracción deberá tener marcado carácter social.

En paralelo a esta norma, la Junta procederá a la repoblación con cangrejo señal de los nichos ecológicos no ocupados por otras especies, para la recuperación de la casi olvidada actividad pescadora de este apreciado crustáceo.

La futura Ley de Pesca agrupará en una sola norma las Ordenes y Decretos que de forma parcial y dispersa han venido regulando las competencias exclusivas de la Junta de Castilla y León en esta materia, y en su preámbulo reza que se adapta a la problemática actual de los recursos piscícolas de esta Comunidad.

## VEDAS Y RESERVAS

La Consejería de Medio Ambiente se reserva el esta-

## La futura norma aglutinará ordenes y decretos parciales y dispersos

blecimiento de vedados de pesca «para la debida protección, tranquilidad y estabilidad en aquellos tramos en los que la presencia de especies protegidas sugieran la protección de los mismos», y de reservas de pesca «como potencial biológico de especies piscícolas».

## SANCIONES

También se vigilará la presencia de otras especies no autóctonas. El texto legislativo también fija la obligatoriedad de la fijación de caudales ecológicos mínimos en los tramos afectados por obras hidráulicas, así como la valoración de daños y estimación de impactos por actividades humanas (dragados, canalizaciones, vertidos contaminantes, trasvases, embalses, deforestación de riberas, urbanización, pastoreo, etc), para las que se establecen técnicas y métodos de evaluación.



La región contará con una Ley de Pesca. (Foto: DB)

Finalmente, el proyecto de Ley de Pesca de Castilla y León fija normas punitivas, mediante una política de sanciones «acomodada al índice del costo de la vida y modificables por Decreto», buscan-

do la prevención del furtivismo «además de por estas medidas coercitivas, mediante la prohibición de comercializar estos productos naturales y el impulso de la colaboración ciudadana».



## Buen ritmo de peticiones de abandono de producción láctea

□ **MADRID/ICAL.**—Los ganaderos españoles de vacuno de leche tramitaron expedientes de retirada de la producción láctea por un total de 308.000 toneladas de leche, según datos disponibles hasta el 10 de febrero, lo que supone poco más de la mitad de la cantidad que el Ministerio de Agricultura (MAPA) quería rescatar para conformar la Reserva Nacional de Leche, a falta de una semana para concluir el plazo de entrega de solicitudes.

Según fuentes del MAPA, que recibe los datos semanalmente desde las delegaciones del SENPA -organismo encargado de tramitar los expedientes de abandono-, hasta el 10 de febrero se habían recibido peticiones de dejar de producir leche por un total de 278.000 toneladas. Si se suma a esta cantidad la destinada al consumo directo, que también se quiere dejar de producir, sube hasta las 308.000 toneladas.

No obstante, estas cifras globales, que hacen que el Ministerio se sienta «no satisfecho pero tampoco descontento», revelan que el ritmo de peticiones de abandono es muy desigual en las distintas comunidades autónomas. Así, mientras que en Castilla y León los resultados están siendo satisfactorios, en otras comunidades como la gallega o la navarra, el ritmo parece ser muy lento.

Las peticiones de abandono crecieron sensiblemente en la última semana y se espera que también lo hagan en esta, debido a la tendencia del ganadero a esperar al último momento y al acicate de supuso para muchos la noticia del «sacrificio de las 450.000 vacas», y que llevó a que en algunas comunidades como la asturiana se llegaran a producir colas ante el SENPA para presentar las solicitudes.

Todo hace pensar, sin embargo, que la Administración prorrogará el plazo de presentación de solicitudes hasta el día 29 de febrero, lo que supondrá seguramente el tener que modificar el calendario global del programa. Si el MAPA se decide por esta prórroga, esta se realizaría mediante la publicación de una orden ministerial en el BOE, hacia el 15 de febrero.

## Excelente acogida de los caldos de Origen castellano-leonés

**EE.UU., Japón, Gran Bretaña y Alemania, a la cabeza en importaciones**

□ **VALLADOLID/ICAL.**—Los Consejos Reguladores de las cinco Denominaciones de Origen de Castilla y León (Ribera de Duero, Cigales -no exportó-, Toro, Rueda y Bierzo) exportaron en la campaña pasada un total de 1.179.500 litros de vino de calidad, sobre una producción aproximada de 29 millones de litros.

La D.O. Rueda exportó 621.180 litros (459.000 en 1990), de los que 432.030 fueron a Estados Unidos, 169.782 a Europa, 17.868 a Asia y 1.500 a África. La producción total fue de 10.400.000 kilos (10,3 en 1990), con 7.280.000 litros, de los que se embotellaron para comercialización 3,5 millones de litros. La superficie inscrita de viñedo ascendió a 6.540 hectáreas.

### VINOS DE LA RIBERA

En segundo lugar se encuentra el Consejo Regulador Ribera del Duero, con 248.000 litros exportados, en su mayoría a Estados Unidos y Europa (CEE y EFTA). Esta D.O. posee una superficie de viñedo en producción cercana a las 13.000 hectáreas, que han producido 23 millones de kilos en esta campaña. La venta de vino embotellado con D.O. fue de 10,5 millones de litros.

En cuanto a la Denominación de Origen Cigales, posee una superficie de viñedo en producción de 2.240 hectáreas, con 46 bodegas y 626 viticultores. En 1991 se produjeron 4.346.062 kilos, con un total de 3.245.789 litros embotellados (un millón más que en la campaña 89-90). Cigales no comercializa vino en el exterior.

La producción de uva se ha duplicado desde 1984 en este Consejo vallisoletano, y las cosechas de 1989 y 1990



Nuestros vinos, bien acogidos en mercado mundial (Foto: DB)

han recibido la calificación de excelentes.

### TORO

La Denominación de Origen de Toro cuenta con una superficie de viñedo inscrita de 3.050 hectáreas, que han producido 1.658.100 litros para comercialización (un millón en 89-90). La producción total en la campaña 90-91 ha sido de 5 millones de litros (2,6 en la anterior).

Toro ha exportado 210.100 litros de tintos, que en su mayoría fueron a parar a países comunitarios (destaca Gran Bretaña con 72.000) y a Suiza. Estados Unidos y Japón también conocen los caldos de calidad elaborados en tierras zamoranas. De todas formas, en la campaña 89-90 la exportación fue de 271.000 litros -que incluía

blancos y rosados-. Las dos últimas campañas recibieron la calificación de excelentes.

Por último, la D.O. Bierzo exportó durante 1991 unos 100.000 litros, en su mayoría a Estados Unidos, Dinamarca, Alemania y Gran Bretaña, duplicando los resultados de 1990.

La producción fue cercana a los 15 millones de kilos, con 2 millones de litros para comercialización. La superficie inscrita llegó a las 5.500 hectáreas.

El Bierzo continúa en expansión, y fuentes del Consejo Regulador señalaron que los Vinos de Calidad Producidos en Regiones Determinadas (VCPRD) tienden a aumentar año a año, con la previsión de 3,5 millones de litros de variedad para el presente ejercicio de 1992.

## Piden a la Administración más controles en los mataderos

□ **AVILA/AGENCIAS.**—La Unión de Ganaderos de Avileño han pedido a la Administración que ante las denuncias de engorde de ganado con clenbuterol tome medidas y controles en cebaderos, mataderos y carnicerías, según declaraciones de Antonio Veneros, gerente de esta sociedad.

Unión de Ganaderos de Avileño, que integra productores de carne de vacuno de Avila, Salamanca y Madrid, asegura que hay ganaderos «que hacemos las cosas bien y ceban con piensos naturales y no se mojan en adulterar la carne para buscar un mayor rendimiento económico».

Dicen que las vacas de avileño son alimentadas totalmente natural en el campo; los terneros son alimentados con la leche de la madre y yerba y posteriormente, en un proceso de engorde con piensos naturales.

Este ganado se encuentra en una franja que va desde Andalucía a Aragón, pasando por Extremadura, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Madrid y La Rioja.

### REDUCCION DE PRIMAS

Por otra parte, el Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias (COPA) de la CE, organismo que agrupa a los representantes de los agricultores comunitarios, ha expresado su oposición a la posible reducción de un 15 por ciento de los precios del sector de la carne de vacuno, propuesta por la Comisión Europea en la anunciada reforma de la PAC. Por contra, señala que los precios institucionales deben permanecer en sus niveles actuales o deben llevarse a cabo un incremento de las primas que compensen suficientemente al productor.

El COPA propone un sistema de primas claramente diferenciado del defendido en la propuesta de reforma de la PAC y que responda a la necesidad de complementar las rentas de los productores. La prima a los bovinos machos debería extenderse a las novillas, con el fin de evitar la tendencia a producir animales demasiado pesados, y debería pagarse o en una soía vez o en dos fracciones, la primera antes de los 14 meses y la segunda después.



*Solo fu convirtiendo mis sueños en realidad*

## 15 DE FEBRERO SORTEO EXTRAORDINARIO DE SAN VALENTIN.

Con premios especiales de 500 y 200 millones al décimo. Y más de 7.000 millones en premios.



lotería nacional  
La Lotería



CRONICA  
DE LO QUE PASA**Libertad,  
igualdad  
y competencia**EMILIO  
ROMERO

Los periódicos  
pasan también  
ahora por una  
etapa de gran  
vibración  
e interés

**M**ANUEL Martín Ferrand, ese gran periodista de los tres medios -prensa, radio y televisión- nos reunió a un numeroso grupo de periodistas de opinión en Antena-3 Televisión, de la que es director general. Tan variados éramos todos, que eligieron muy bien el almuerzo, y que fue el famoso «cocido», y tan inteligentemente servido que después la elección o la mezcla era del gusto o de la responsabilidad de cada cual. El motivo de la reunión era la alarma que tiene Antena 3 ante un proyecto de Ley del Gobierno, en orden a una legislación comunitaria en esta materia. La ley comunitaria, según manifestaría con gran información Víctor de la Serna, es elástica, y no es rígida. Por todo ello, la versión española ha de tener estas dos actitudes: la de aprovecharse de la elasticidad en orden a servir mejor a la televisión privada; y después el respeto superior a la libertad del ciudadano para ver aquella televisión que le dé la gana.

En estos momentos el mapa de nuestra televisión tiene dos televisiones públicas nacionales y seis autonómicas. Solamente existen tres televisiones privadas nacionales, y dos de ellas son transnacionales en cuanto a la composición de su empresa y su acción, y una solamente nacional que es Antena 3 Televisión. El mundo de la comunicación en España ha tenido su gran revolución en este último cuarto de siglo. Paralelamente a todo esto, y desde nuestra Constitución de 1978, la libertad es el clima nacional, y donde tiene que estar más visible o evidente es en los medios de comunicación. Ahora, según parece, y desde los Gobiernos, se pretende hasta limitar los espacios de la publicidad cuando la totalidad de los medios de comunicación es de lo que viven. Ni los lectores, ni los oyentes, ni los televidentes, sostienen los medios de comunicación. Y es verdad también que la publicidad suele ir allí donde aparece el crédito de más lectores, de más oyentes y de más televidentes. Es la concurrencia de los medios de comunicación a la manera de estar dentro de eso que llamamos «economía de mercado». Y a nadie se le impone nada, sino que el ciudadano elige lo que más le gusta leer, y oír o ver. Cualquier atentado a la libertad de organización interior de los medios de comunicación

tiene varias víctimas: la primera, la ciudadanía para elegir lo que quiere en los varios medios de comunicación; la segunda, es la empresa misma que en tiempos de libertad económica, y sin daño público, ha de tener las facilidades necesarias para su existencia. Y la tercera, sería el daño a los profesionales y trabajadores de una empresa que tuviera que cerrar por

estos motivos de imposición desde el Poder, con restricciones para no poder vivir.

Así es que, señor Borrell, todo esto tiene la exigencia de la gran meditación ante ese panorama de daños posibles. Por otra parte, hay en nuestro país el fenómeno de las televisiones públicas que tienen dos ingresos de garantía para su existencia: uno es el de la publicidad, y otro es el de las subvenciones. Lo que no puede hacerse jamás es atentar contra lo único que sostiene las televisiones privadas, y que es la publicidad, porque entonces esto no puede tener otro juicio que el descaro del Poder.

En estos momentos el fenómeno de los tres medios de la comunicación es apasionante. La libertad del ciudadano, o del pueblo español, es plena para elegir lo que le gusta o le satisface.

Solamente una televisión privada multinacional, como es el Canal Plus, tiene suscriptores que pagan una cuota mensual. Algo pueden ver todos de su programación, pero lo más importante está reservado para los suscriptores. El resto es libre y entonces se produce la estupenda lucha profesional de la imaginación para la elaboración de los programas. Todas las televisiones, públicas y privadas, y las varias cadenas de radio, tienen programas atractivos. Los periódicos pasan también ahora por una etapa de gran vibración e interés. Contra esto no puede organizarse ninguna acción legal, y con particular interpretación europea, porque es antidemocrático, y contrario a las libertades de información y de expresión.

El esfuerzo económico de las televisiones privadas ha sido gigantesco, y necesitan el éxito, y todavía algún tiempo, para salir adelante. El costo es muy alto. Por esto allí estábamos en Antena 3 Televisión más de medio centenar de periodistas de opinión, y a todos nos unía algo fundamental, y que era la libertad. También el presidente de los periodistas, Luis Apos-tua, se pronunciaría enérgicamente en favor del trabajo profesional, y que este extraño proyecto podría poner en riesgo. La conversación de las televisiones privadas con el ministro Borrell, y hasta su información al Parlamento, es obligada. Este es un asunto de gran importancia y de gran gravedad. Lo de Europa puede ser masticable, pero tiene que ser digerible.

**Más allá  
de la muerte**JACINTO HERRERAS  
MARTIN

**¿Q**UE sentido tiene la vida, si todo termina con la muerte...? Una buena pregunta para los ateos y también para quien tenga la inquietud en torno a este dilema, el misterio que a todos interroga íntimamente, esta vieja dama de túnica invisible, e implacable justiciera que llama a todos por igual a su temida mansión, si se cae la hoja de tu calendario.

Oí en la radio el otro día, que un doctor había querido que le filmasen en video, todo el proceso de su enfermedad en estado terminal hasta su muerte, a mí me ha hecho pensar y -así hago reflexionar a quien pueda leerlo- sobre esta decisión macabra, que pondrá los pelos de punta a quien tenga el valor de contemplarlo.

Si una vida termina, desde el punto de vista física y material, como un despojo humano, triste final de tan amada envoltura.

Decía Sartre, el filósofo francés, que «la vida es una pasión inútil», todo depende con la óptica que uno ande por la vida, si es que no limpian los cristales empañados de las gafas de vez en cuando, para ver las cosas claras, si es que se tiene el don de la observación.

El doctor A. Moody en su libro «vida después de la vida», investiga a varios pacientes, que tuvieron en el umbral de la muerte, parece que todos coinciden en la famosa luz, entrando por el túnel de la paz.

Esta idea ha sido tratada magistralmente en la película «línea mortal». Sería apasionante conocer lo que hay detrás de la puerta, pero no tendría gracia... lo único demostrado es la intuición de trascender al abrir los ojos del alma.

Es obvio, que este es un tema difícil y poco amable, siempre se pasa al plano de las creencias y, una gran expectativa de amor por esa puerta de la esperanza, de la que Vallejo-Nájera estaba convencido, no solamente este gran hombre, hay muchísimos que vemos en esta breve estancia, los pedacitos de un puzzle que hay que ir juntando en este laberinto de injusticias.

**P**ARA el creyente la fe es útil, ya que te da un estado anímico positivo de confianza, al margen de doctrinas simplistas, de juicios y gaitas infernales que todos recordamos. Ha explicado tan mal la Iglesia el catecismo, que no puede extrañar que la religión fuera el opio del pueblo, pero tampoco es para quedarse ahora a ciegas sin opio y sin religión.

La creación, sí que sería un derroche inútil, si todo terminara así de simple, yo pienso que la inmensidad del universo es demasiado grande, para que algo tan insignificante como el hombre tenga las ideas claras de algo, más allá de sus narices.

Si somos polvo de estrellas, alguien pondría en marcha una mota de vida para ser conciencia.

Difícilmente sabremos donde está el soplo de vida que hace latir un corazón, y mucho menos si somos energía, cómo se produce la transformación de la inmortalidad.

José Luis Martín Descalzo, quizá con tinta del más allá, nos dejó un libro póstumo, «Razones desde la otra orilla», el cual recomiendo se lea, por si acaso nos perdemos en este camino misterioso, él tenía el puzzle casi completo. Para los que todavía no le han empezado les diré que la mística tiene muchas razones para «creer», que detrás de la puerta, esperan unos brazos abiertos más allá de la muerte.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier

Gutiérrez González

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencia y Juan José

Calleja.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado

y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja,

Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual,

Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique,

Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia,

Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado,

Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Gonzalo

de Domingo, Carlos Frailé, Alfredo Cortezón y Juan

Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Aya-

la y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López

y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro,

Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎510611.

Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López,

Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎331681 - 323783

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de

Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎267280. Adm.

☎268375 - 265768. Fax: 268003. Apartado de

Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

**CHUMY CHUMEZ**



## ¡Tranquilos, señores!

**R**ESULTA verdaderamente sorprendente el nerviosismo y desasosiego que parece haberse apoderado de ciertas minorías ante la noticia de la próxima beatificación del venerable Josemaría Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei.

El carácter grotesco y virulento de las increíbles acusaciones que están dirigiendo desesperadamente contra él y contra la Sede de Pedro, a través de agencias y medios de comunicación que se prestan a ello por las razones que sean, es como una ridícula pataleta, que no merece réplicas, sino el silencio de la piedad.

Tampoco llegan a provocar siquiera la indignación de quien ve injustamente vilipendiada a una persona egregia y enormemente querida, con mentiras retorcidas y falsedades clamorosas.

Las acusaciones y los acusadores se han situado tan lejos de la realidad que sus piedras no alcanzan ni con mucho el objeto de sus ocultos rencores. Tanto más cuanto son ellos mismos los que se han pintado en su turbación, el blanco inexistente de sus denuosos.

No está de más, sin embargo, intentar hacer una llamada al buen sentido y reclamar un respeto a la verdad y al honor no sólo del sacerdote ejemplar



J. L. MARTINEZ  
LOPEZ-MUÑOZ  
CATEDRÁTICO  
UNIVERSIDAD VALLADOLID

que será elevado a los altares -tras rigurosísimo proceso canónico, con todas las garantías habidas y por haber- el próximo 17 de mayo, sino de la Iglesia Católica, del Papa y de los peritos, teólogos y autoridades eclesiásticas que han intervenido en el proceso, y, en fin, de los miles o millones de personas de todo el mundo que, con total serenidad de mente, se identifican con el juicio que ha dado oficialmente la Iglesia, porque están persuadidos de que monseñor Escrivá de Balaguer vivió una vida ejemplar de unión con Dios en medio del mundo y amando apasionadamente al mundo y a todos los hombres, sin excluir a los que le calumniaron y atacaron o le fueron desleales -que siempre los hubo en su vida, como los hubo en la vida de Cristo y en la de la generalidad de las personas-.

## Energúmenos urbanos

PILAR MONTEPULCIANO

**C**ADA cierto tiempo nos llega la noticia que a cualquier amante de la Naturaleza no sólo le causa preocupación, cosa a la que está acostumbrado, si no que le produce verdadera ira. La mala noticia hace referencia a la sistemática caza de la que vienen siendo objeto los únicos animales libres que se atreven a acompañar a los humanos en la desnaturalizada ciudad: Los pájaros. Estos animales son cazados por centenares mediante redes a las que los infortunados alados acuden engañados por la llamada de un ignorante reclamo. Más tarde, convenientemente desnucados y desplumados irán a parar a una insaciable cocina de la que saldrán listos para su venta.

Esto es completamente absurdo. Los habitantes de la ciudad nos pasamos las horas lamentándonos de nuestra condición de gente enlatada que no tiene más contacto con la Naturaleza que un plato de contaminada lechuga, y por otro lado unos botarates con la misma sensibilidad que un animal de bellota, se creen en el derecho de privar al prójimo de la vista del último retazo de Naturaleza que se ofrece a sus ojos. Y la culpa quizá no la tienen ellos, si no esos cientos de ciudadanos que confunden la gastron-

mía con el más estúpido de los sibirismos, y que además de ser cómplices en tamaña barbaridad, pagan.

Esto es una prueba más de que el hombre, es el único animal masoquista, ya que es capaz de encontrar placer en algo que a la larga no hace más que entristecer aún más su existencia. Luego, esos mismos devoradores de pájaros se convierten en los más cínicos defensores del medio ambiente a la hora de protestar por la artificialidad de las ciudades. El movimiento ecologista no es el «hobby» de unos cuantos desocupados empeñados en moralizar la vida del prójimo, sino una cierta manera de entender la vida y de intentar hacerla más humana a través de un mayor contacto con la naturaleza. Pero, como cualquier otro movimiento cultural a lo largo de la historia, choca con el rechazo de los que creen que después de ellos se puede hundir el cielo.

Puede parecer exagerado el dar tanta importancia a un hecho tan aparentemente intrascendente como la matanza de estos pájaros que osadamente se acercan a los centros urbanos, pero si también lo es la tala de los árboles, la contaminación que producen las fábricas, la suciedad de los ríos y la agonía de los mares, entonces, «apaga y vámonos».

## El Colegio de Abogados de esta tierra hidalga

JOSE MARIA CODON

**T**ODOS los colegios profesionales cumplen en general, sus nobles funciones, sin perjuicio de las excepciones que acompañan a toda regla.

Los Colegios de Abogados tienen la más antigua raigambre en la historia jurídica y social, por lo menos desde la romana.

Empleamos «tierra hidalga» para ubicar el Colegio de Burgos, porque la hidalguía es un compendio de obras y virtudes, patrimonio y meta de todos los hombres, y porque así se bautizó acertadamente a un periódico de este siglo, nobilísimo y batallador, en el que colaboraron hombres del primer tercio, del siglo XX.

Distingamos entre los términos caballero e hidalgo. El dispositivo más potente de la reconquista española, y el antemural de Europa, fue la caballería villana llamada así no por intención despectiva, sino por proceder del campo, de la gleba, de las villas rurales.

Partió la iniciativa del Conde Sobrano Fernán González, y, su hijo Garcí Fernández, la estructuró en el Fuero de Castrojeriz, en el año 970, que elevó a la dignidad de caballeros, a todos «los hombres de a pie» que pudieran mantener un caballo, y supieran manejar una lanza con el brazo diestro y embrazar una adarga o escudo con el siniestro.

La palabra hidalgo es la contracción de «hijo de algo», es decir, hijo de sus obras, y no «hijo de alguien» «hijo de papá».

Por eso de abogado a Quijote, (y teniendo en cuenta que El Cid fue Letrado) hay poca distancia. Si pecan los colegios a veces es de exceso de rigor en la interpretación de su catálogo de hidalguía.

Refutando pues, a quien ose discutir la independencia y ejecutoria de los colegios profesionales y particularmente de los de Abogados, mejor que emplear adjetivos con énfasis, es publicar episodios o gestos desconocidos, de algún colegio español, como por ejemplo el de Abogados de Burgos.

-1603.-Como advena el archivo de Simancas, ya funcionaba en Burgos, una hermandad gremial de Abogados, Procuradores y Escribanos de la Chancillería de Burgos, con fines colegiales.

-21 de octubre de 1621.-El verdugo de Madrid decapitaba de una cuchillada al caballero cristiano don Rodrigo Calderón, marqués de Siete Iglesias, que dio lugar a la frase, parcialmente incierta «Tienes más orgullo que don Rodrigo en la horca». Pues ni murió

por ostentación, sino admirando a todos por su arrojo en el patíbulo, modestia y humildad, besando la mano del verdugo y con el nombre de Cristo Jesús en los labios: Tampoco es cierto lo del garrote vil, fue pues decapitado.

Se viene conviniendo que se trató de un proceso político, y una sentencia que alguien ha calificado de prefabricada. Pero un rotundo voto en contra del miembro del Tribunal doctor Diego del Corral, de Santo Domingo de Silos, llevó a un estado de conciencia que además de recibir el aplauso del pueblo, alabó el magistrado burgalés, que fue inmortalizado por Velázquez en el retrato obrante en el Museo del Prado, con faz serena, toga negra con vuelillos y sin más diferencia, con la toga actual, que una breve golilla, siendo exaltado posteriormente en conocidos libros, entre ellos, el primoroso de Azorín.

-1905: La Audiencia de Bilbao procesó por desacato en el informe a un prestigioso abogado de Bilbao llamado don Antonio de Baqueriza. Los colegas de la región encomendaron el caso a don Federico Fernández Izquierdo, decano del Colegio de Burgos que fue, el cual aunque perdió el recurso de reforma, cuya confirmación pidió el fiscal, ganó la apelación ante la Audiencia, siendo revocado el procesamiento con gran alivio de los colegios españoles. Testimonio conmemorativo son las dos placas de bronce expresando la gratitud al burgalés, que aún colocadas en un pedestal artístico, proclaman en las Salas de Honor de los Colegios de Bilbao y Burgos el espíritu de Justicia y gratitud de las instituciones, hermanas.

-1935.-Elegido por todos el vocal-magistrado del Tribunal Constitucional por Castilla la Vieja, y sin discrepancia notable, el decano de Burgos don Pedro Jesús García de los Ríos, continuó dando de Magistado sus muestras de competencia inigualable y valentía que ya había acreditado en pleito seguido en nombre de «Ford» contra el Ayuntamiento de Burgos ganando el pleito resonante de la Casa

de Miranda.

-1936 Septiembre.-Hecho absolutamente silenciado. En una Junta General del Colegio, un político de fama, incorporado por razones de la guerra, propuso la expulsión automática de todos los políticos que destacaban en la zona roja, colegiados en Burgos. Presidía el vicedecano, catedrático de Universidad, profesor de tantos burgaleses, maestro nuestro y cuatro veces doctor, don Tomás Alonso de Armiño.

Campeón, del castellano debate parlamentario sobre el matrimonio civil y el divorcio, se levantó serenamente, y profirió un rotundo ¡no! a la pretensión porque «nadie puede ser condenado sin ser oído», y habría que aplazar la sesión hasta que pudieran personarse, los interesados. Se adhirió el alcalde republicano García Lozano, cuya regiduría le fue respetada después del 18 de julio, y fueron ambos detenidos, conducidos a la cárcel y trasladados luego a una dependencia digna, resultado: Consejo de guerra sumárisimo, con petición fiscal de pena de muerte.

Aquellas dos cumbres del foro hubieran de ser defendidas por el enjuiciamiento del C. Militar, por un oficial, que aunque dio la casualidad en el turno, que era licenciado en Derecho, no ejercía, de abogado.

El pundonoso militar cumplió, pero al preguntar el general presidente si tenían algo que decir los acusados, bastaron 10 minutos de defensa del maestro Alonso de Armiño, que pronunció la mejor oración forense de su vida.

Se absolvió a los dos encartados, y hubo un gran contento entre los elementos civiles y militares y los alumnos de don Tomás ex-diputado agrario por Burgos.

-12 de octubre de 1937.-Se convocó a miles de estudiantes en el viejo campo de fútbol de «La Serna», intentando consumir, la no aceptada unificación. El titular de esta cartera del primitivo Gobierno de Franco don P.S.R. imprudentemente, apareció en la tribuna inapropiamente uniformado y su pro-

ración excitó a la gran masa de la A.E.T. que protestó tumultuosamente. Cuando apareció Franco consiguió calmar con hábiles y justas palabras, lo que podía degenerar en batalla campal, pero a los gritos de ¡Franco y Rey, Fueros y Libertades, nos retiramos los estudiantes de la A.E.T.: Diez encarcelados entre ellos siete abogados y un estudiante de Derecho, y otro de Bachillerato.

La sentencia fue suave y es una «pieza» de derecho político. Sólo hay un libro español y muchos extranjeros que trataron aquella primera incidencia de una muchedumbre sobre una medida que en vez de unir, unificó, o sea, desunió.

Lo mismo que estoy escribiendo, se puede relatar de Colegios de ambas Castillas, León, Aragón y Navarra: Hidalgo Honra de Condes daba Alfonso X el Sabio, a los maestros de leyes con 20 años de ejercicio.

Por lo tanto, las normas deontológicas de amparo educación, prevención, y sanción las cumplen los Colegios de Abogados y entre ellos el de Buros, paradigma institucional y perenne en este siglo y en los anteriores de independencia, libertad, autonomía, dominio de sí mismo e imparcialidad, o sea con justicia. No se necesitan alegatos cuando se oye alguna voz discrepante y subjetiva.

Que el amparo y garantía del Colegio de Buros a los ciudadanos, a los abogados, y a los compañeros, y el respeto y defensa de los hombres de toga con vuelillos, es proverbial. Sencillamente es el cumplimiento de su estatuto, usos y costumbres y leyes orgánicas y deontológicas.

Por eso, a pesar de alguna laguna o paréntesis temporal, en que algo no marche bien, todo el que pase por el Tribunal Superior que ya se llamaba así en 1834 en Burgos, fortaleza de los funcionarios de la carrera judicial y de los Colegios de Abogados y Procuradores, debe reflexionar. Después de esto, descubrirse por lo que representan las tres instituciones, de ayer, de hoy y de siempre.

La Audiencia tiene cierta similitud monumental con la Cartuja, y en la liturgia del respeto a las instituciones, diferenciándolas de los errores de los hombres, si se es abogado «con la mente en descubierto» hay que hacer la venia de cortésia hacia el centro, hacia la derecha, y hacia la izquierda, exactamente igual que cuando los muchachos y muchachas juran el cargo y se invisten de la toga, ponen toda su alma en la breve y corta ceremonia.



**A**QUELLOS viejos filósofos del cinismo no podrían sospechar que su doctrina tuviera hoy, dos mil quinientos años después, tantos y tan pragmáticos alumnos y algunos de tan elevado rango.

La raíz de este vocablo, cínico, es en griego la misma que la de can, perro. Es de creer, entonces, que para los clásicos los cínicos y los perros eran todos de una misma ralea. Pero ¿quién se parece a quién?, ¿el cínico al perro o el perro al cínico? Una vez más habrá que pedir perdón a los perros por hacerlos víctimas de nuestras comparaciones. Cuando los hombres queremos resaltar algún vicio de nuestros semejantes solemos recurrir a la imagen o a la metáfora y cargamos el mochuelo —¿se dan cuenta? ya eché yo mano del mochuelo ¡qué cínico!— a cualquier animal de otra especie, al que vemos similitudes con nuestras maldades. Uno de los que más paga el pato —otro que se la carga— es el perro, ese gran amigo del hombre y víctima quizá de su excesiva fidelidad; pues no hay animal que sufra tantos improperios y comparaciones malignas con nuestros achaques por no decir crueldades. Ni siquiera el gato, tan cercano y doméstico como aquél, pero quizá más astuto. De ahí ese elegante, desconfiado y felino distanciamiento que interponen entre ellos y sus amos bípedos. Por cierto, tengo un gato que es una excepción ya que es cercano hasta el mimo, sin dejar de ser elegante ni felino. Actitud que se deba posiblemente más a su inteligencia que a mi condición, que no deja de ser la de

todos los seres humanos, arbitraria con las especies. Se llama Gorbi, es blanco y posee toda una personalidad gatuna.

Mas no he venido aquí a hablar ni de perros ni de gatos ni de mochuelos ni patos; he venido a llamar contra los cínicos de la especie humana; individuos desvergonzados, impúdicos y sinvergüenzas, según equivalencia de conceptos que da el mismo diccionario. No sé si he caído en un pleonismo al decir eso de los cínicos de la especie humana, porque cínicos sólo pueden serlo los hombres y no los demás animales, ni siquiera los lagartos, de cuyo nombre usamos para mostrar desconfianza cuando decimos ¡lagarto! ¡lagarto! y quizá debiéramos decir ¡cínico! ¡cínico! para no ofender a estos humildes saurios, que pierden su condición de lagartos sólo cuando los miras desde un punto superior de una vertical a su cabeza. Entonces es que no se enteran, parecen políticos en éxtasis.

Como ven no consigo centrarme en el tema y sigo liado con las inocentes especies. Ahora con los lagartos. Yo sólo quiero hablar de los cínicos, ese tipo de personas «que comete actos vergonzosos sin ocultarse...». O que dicen

cosas que contrastadas con la verdad habría de hacerles saltar la sangre por los poros de las mejillas. Son de esa otra especie, no de animales irracionales, sino puramente humana de los que con muy acertada, gráfica y popular expresión se dice que tienen la cara más dura que el cemento armado. O de esa otra que cuando se les mira a la cara no se sabe si se les está viendo la espalda.

Una de las condiciones que distingue a los cínicos es su serenidad para negar la evidencia. Y acogidos a esa sentencia de que «todo es del color del cristal con que se mira» al gato negro lo llaman blanco y al blanco negro, a su gusto y manera. Tienen daltonismo en la palabra no en los ojos.

El cínico es un retórico de la mendacidad, un virtuoso del embuste que predica lo contrario a la verdad «sin sentir vergüenza por ello».

El cinismo es la respuesta de los impúdicos.

¡Ay, los cínicos! Se tienen por listos y no son más que la mentira disfrazada de verdad, la fábula de historia y su conducta es el forro de su propia realidad.

¡Oh, los cínicos! Se creen brillantes y no son más que espejos cóncavos o convexos, que reflejan su figura grotesca.

Los cínicos son de la casta de los fariseos, de los que el Evangelio dice aquello de sepulcros blanqueados y gusanos dentro. De mármoles brillantes, como algunos túmulos, pero que no encierran otra cosa que un cadáver.

El colmo de un cínico es llamar estupidez a la verdad. Cuando un hombre actúa cínicamente es que su conciencia segrega jugos gástricos como el estómago en vez de principios éticos. La conciencia de los marranos ha estado siempre en el bazaco. Y qué chorizos sabadeños se pueden hacer con el bazaco y la asadura de un gran marrano. A propósito de asadura. Hay que tener mucha o muchas asaduras para negar la corrupción, la incidencia y la indignidad que hoy inundan a esta tierra nuestra.

De los cínicos se dice que alardean de no creer ni en la rectitud ni en la sinceridad. ¿Cómo va a ser virtud en los demás aquello de lo que ellos carecen? La especie de los cínicos sufre una forma de impotencia moral que les obliga a negar los valores éticos. No ven que con un solo hombre que los posea en la Tierra su existencia es cierta. Su principio filosófico podría ser: «lo que no existe en mí no existe en el universo». Y su forma de vida, consecuente con esa filosofía, es la desvergüenza y la impudicia.

Entre cínicos y envidiosos, esta anti-gua patria conocida como España, hoy polipais, se está quedando en los huesos de la miseria moral.

## El cinismo como respuesta

PEDRO CONDE SOLADANA

### ¿Esperanza o amenaza?

□ Ultimamente han aparecido en algunas paredes de nuestra ciudad unas pintadas que contienen unas siniestras frases de ideología nazi como «Europa blanca», «¡Sudáfrica! Tus hermanos blancos necesitan tu solidaridad», «Sudáfrica necesita tu solidaridad», «Führer manda que nosotros te obedecemos» y otras cuantas arengas que mucho recuerdan al «muera la inteligencia» que vociferaban aquellos que podían vencer con la fuerza de las armas pero nunca convencer.

Y ello sigue con la pasividad cómplice de aquellos encargados municipales que no mandan borrarlas, cuando tanta prisa se dan en hacerlo con otras cuyo contenido tiene que ver con la solidaridad. En este caso parecen haberse tomado un descanso.

¿Es que acaso corremos un grave peligro? Creo que no, pero este hecho —realizado seguramente por algún grupo de jóvenes— nos puede dar motivo para reflexionar sobre la juventud actual. ¿Es esperanza o por el contrario amenaza?

Los últimos informes sociológicos nos confirman acertadamente que nuestra juventud es la más conservadora de la Historia: tiene muchas «cosas» que conservar. Pero... ¿se puede ser joven y conservador? Nuestros jóvenes han aceptado el inmovilismo y la apatía que pregona «el fin de la Historia», y niega el progreso y la acción humana creadora; el feroz individualismo. (España tiene el más bajo índice asociativo juvenil de Europa) que niega la naturaleza social de la persona; la cómoda amnesia histórica que le hará enfrentarse al futuro cayendo en los mismos errores en que incurrieron sus mayores; la más absoluta confusión ante la sociedad postindustrial hacia la cual caminamos aceleradamente y transformarán sus formas de

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

vida; la más absoluta desideologización que le vacía de ideales y hará aparecer entre sus filas los nacionalistas exacerbados o los racistas furibundos; la opresión al débil que hace que el 20 por ciento de la Humanidad disponga del 80 por ciento de la riqueza y lo achaque a que las mujeres pobres del Tercer Mundo tengan el vicio de traer hijos al mundo; la tecnología (que no ciencia) servidora del poder, olvidando el cultivo del espíritu; el ocionegocio frente a la contemplación, etc.

Todo esto se acepta sin luchar. El joven que valora el «tener» por encima de su «ser» no necesita fuerzas represivas que lo detengan. Tiene su propia policía dentro.

La amenaza será cada vez más realidad mientras no seamos capaces de empezar a vivir una cultura de la solidaridad. Solidaridad que muchos ateos han vivido en los movimientos de emancipación de los pobres donde se llegaba a dar la vida por el ideal (al contrario del socialismo de picaresca actual, donde se cobra bastante dinero por serlo) y los creyentes, viviendo el amor trinitario manifestado en espíritu de pobreza, que todo lo comparte, espíritu de humildad, que todo lo acepta, y espíritu de sacrificio, que a todo renuncia.

No olvidemos que si Hitler subió al poder fue en una democracia formal vacía de referentes éticos y apoyado por la juventud. ¿Aprenderemos de los errores?

J. Marijuán

### Contestación desde Villalmanzo

□ Contestación a la carta dirigida al Diario de Burgos en relación con el señor alcalde de Villalmanzo.

Señor Agapito Sierra Antón, esta carta que usted ha mandado publicar ya lo sabía el pueblo, porque la puso en el tablón de anuncios y en el bar junto al Ayuntamiento hace un mes más o menos, pero si su intención era a nivel provincial, ¿cómo se ha retrasado tanto? El encabezamiento de lamentable y vergonzoso, no será por mí, (me explicaré).

Según dice no tenemos unos accesos dignos como el resto de los pueblos de Villalmanzo a Burgos. Yo creo que está equivocado, porque los accesos son amplios y largos, con lo cual se evita las frenadas bruscas de entrada y salida, y ningún pueblo tiene más accesos que Villalmanzo, sino al revés por su corta reducción, ¿o quiere un acceso para usted?

Si lo del sueldo le parece mal lo siento, por lo menos el pueblo sabe algo que merece la pena (porque aguantar algo, tiene precio). Quizás antes el pueblo no lo sabía pero también tenía sus salidas y no se justificaban, (yo no engaño, el pueblo lo sabe).

En cuanto a la venta del centro rural no fue venta sino expropiación por el MOPU, y la casa no era del señor médico, ¿entendido? Yo creo que tampoco he dicho que los señores Navarro, vendan a los obreros por dos reales, (hay dos versiones, venta y salarios). En cuanto a administrar los fondos, es muy prematuro decir millones de déficit porque todo ello es de

trabajos realizados, y todavía nos quedan tres años, y a estas fechas está solucionado. Hace nueve años había once millones sin saber dónde se gastaron. Es un dicho pero cierto, está de moda políticamente decir, («no metas a un zorro a cuidar el gallinero») (yo digo, no hay cosa que más rabia dé a un zorro que no tener gallinas).

José Luis Ortega García, alcalde de Villalmanzo.

### Cosas insulsas

□ Se han puesto demoda, o circunstancias, unas series de bobadas en los campos de fútbol, durante y al principio de los partidos, de las que no encuentro fundamento, eficacia ni beneficio alguno para nadie.

¿Se puede comprender que al iniciar un partido cualquiera se llene de humo el campo, debido a infinidad de antorchas, que imposibilita ver, nítidamente, —como si fuera una intensa niebla— el normal desarrollo del juego, en perjuicio, tanto de espectadores aficionados y televidentes, como ocurrió en los primeros momentos del partido At. de Bilbao-Barcelona?

O cuando se llenan los campos de rollos de papel higiénico en las proximidades de las porterías, que quizá les harían más falta a todos aquellos que los tiran, para limpiarse las «cacas» que seguramente conservarán todavía en sus respectivos trasteros.

Todo esto no dice más que estamos en unos momentos de exposición de ciertos incivilizados que gozan con hacer cualquiera de estas «tonterías».

Me permito sugerir, que para que esto no ocurriera o se acabara totalmente, sólo habría que sacar del campo de fútbol a la calle, con la participación de la verdadera afición a cuantos ejecutan estas acciones, ya que para premiar las buenas faenas o desaciertos en el juego bastan los aplausos o los pitos.

Andrés Cuesta Nebreda

### Los valores que se van perdiendo

□ Cuando en una sociedad se impone el dinero como primer valor, paulatinamente van perdiéndose otros. ¿Existe convivencia cuando grupos humanos no soportan la presencia de otros por razón de su condición social, procedencia, color, edad, trabajo, enfermedad, etc...? Cuando no existe convivencia la tolerancia desaparece, la generosidad se achica, la vergüenza se pierde y la amistad se entierra.

Tristemente, a veces, las manifestaciones hechas a través de los medios de comunicación en escritos, cartas, pierden absolutamente los modales y las buenas formas que configuran la educación integral de la persona desde su infancia.

¿Qué aprenden los niños de unas personas mayores que se expresan y actúan con agresividad y recurren al insulto como remedio ante hechos que podrían resolverse con respeto mutuo? Todos somos responsables pero unos más que otros.

Una sociedad individualista como la presente y sin ninguna educación por la convivencia nos lleva a rechazar al tóxico-mano, en ocasiones a despreciarle, de tal manera que los queremos lejos de nuestro entorno y nos hace insensible ante los problemas del otro y a aquellas personas que con generosidad dedican su esfuerzo a proponer otros valores.

En un mundo donde parecen que fuerzas extrañas están vaciando de sentido las grandes palabras, volvemos a clamar por la solidaridad como principio para cambiar una sociedad donde convivir va a ser imposible.

Desde la situación de padres o de adultos estimamos que la educación de los hijos nace desde el ejemplo y testimonio.

Debemos soñar en un mundo donde todos sean felices.

Teresa Peraita Fernández, Tomás Velasco Santillana y Raquel Alonso Poza



# El Congreso aprobó definitivamente el proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana

**La «Ley Corcuera» salió adelante en el Congreso por 190 votos a favor y 125 en contra**

□ MADRID/COLPISA.-El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer definitivamente el controvertido proyecto de ley de Seguridad Ciudadana, después de una larga y procelosa travesía parlamentaria que ha estado plagada de polémica y enfrentamientos dialécticos en torno a la posible inconstitucionalidad del texto legal.

El Pleno de la Cámara Baja dio su visto bueno definitivo al proyecto de ley de Seguridad Ciudadana por 190 votos a favor, 126 en contra y dos abstenciones, relación de fuerzas que por sí sola indica el amplio rechazo parlamentario con el que nace este texto legal. La «ley Corcuera» fue aprobada con el respaldo del Grupo Socialista y de los nacionalistas vascos y catalanes -PNV y CiU-, quienes mostraron su apoyo al proyecto desde que se introdujeron las primeras modificaciones en el inicio del trámite parlamentario.

El PP, IU, CDS y la mayoría de los diputados del Grupo Mixto han mantenido hasta el final del trámite su rechazo frontal a la polémica ley y votaron en contra de su aprobación.

El último debate parlamentario en torno a la ley que se registró en el Pleno del Congreso no alcanzó una elevada temperatura dialéctica, agotados y conocidos ya los reiterados argumentos expuestos en favor y en contra del texto.

Su tempestuoso trámite, plagado de controversia y polémicos debates en las dos Cámaras parlamentarias, concluyó ayer



El ministro habla por teléfono en el transcurso del Pleno. (Foto: Mondelo)

con la significativa presencia en el Pleno del presidente y el vicepresidente del Gobierno, Felipe González y Narcís Serra, así como de una gran parte de los miembros del Ejecutivo.

No obstante, la ley inicia ahora otra fase repleta de escollos, toda vez que el PP ha anunciado que presentará un recurso de inconstitucionalidad contra sus artículos más polémicos a partir de su próxima publicación en el BOE.

La nueva norma legislativa se enfrentará también a las acciones que impulsarán IU, CDS, EE y EA, en un frente común con otras fuerzas sociales para recoger 500.000 firmas de apoyo e instar al Defensor del Pueblo, Alvaro Gil Robles, a que presente otro recurso ante el Tribunal Constitucional.

El vicepresidente del PP,

Federico Trillo, ponente de este grupo durante el trámite de la ley, anunció ayer que solicitarán al Tribunal Constitucional que suspenda la aplicación de los artículos 20, 21, 37 y 38 hasta que el alto tribunal resuelva el recurso presentado contra estos preceptos.

Trillo emplazó durante el debate al ministro del Interior a que se comprometiera a no aplicar estos artículos, que afectan «gravemente» a las libertades ciudadanas según los populares, en tanto el TC no dictara una sentencia, aunque Corcuera rehusó aceptar esta suspensión provisional.

Según el diputado popular, el Constitucional está legitimado para decretar esta suspensión, con el fin de impedir que, en caso de una sentencia adversa a la ley, no hayan sido atro-

pellados los derechos de los ciudadanos afectados durante el plazo de tiempo que transcurra hasta la resolución del alto tribunal.

El PP, no obstante, instará al Tribunal Constitucional a que otorgue la máxima preferencia a este recurso y se pronuncie con la mayor celeridad, «porque afecta a libertades fundamentales que tienen un planteamiento privilegiado». Al mismo tiempo, el PP se comprometió durante el debate en el Pleno a solicitar la comparecencia semanal del titular de Interior para preguntarle «en qué casos y para qué cosas» se han aplicado los artículos más polémicos, relativos a la retención a efectos de identificación y a la entrada en domicilios sin orden judicial en casos relacionados con el narcotráfico.

## Renuncia a su hija por tener el síndrome de Down

□ SABADELL/EFE.-Una mujer renunció a su hija recién nacida por padecer el síndrome de Down, informaron fuentes de la Clínica La Alianza de Sabadell, donde el pasado 6 de febrero se produjo el parto.

La madre, cuya identidad no ha sido facilitada, firmó una declaración ante los responsables del centro médico en la que rechazaba a su bebé por motivos personales y familiares. El bebé, a quien las enfermeras y personal sanitario han puesto de nombre María, pesó al nacer 1,5 kilos, por lo que fue trasladada a una incubadora y actualmente se encuentra en buen estado de salud.

La clínica La Alianza ha facilitado ropa y otros enseres para la recién nacida, ya que la madre, que continúa ingresada en el centro debido a que tuvo que practicarse una cesárea, se ha negado a contribuir económicamente al cuidado de su hija.

La madre, que tuvo conocimiento de que su bebé padecía esta enfermedad cuando estaba embarazada de siete meses y medio, comunicó al ginecólogo de la clínica su deseo de abortar, pero el médico le dijo que no era posible debido a que el feto se encontraba muy avanzado.

La mujer vive en precarias condiciones económicas en Sabadell con un hombre que, según fuentes de la clínica, no quiere reconocer a la menor ya que no es el padre. En el plazo de 30 días el departamento de Bienestar Social volverá a pedir a la madre que realice una segunda declaración por escrito y, en caso de que mantenga su renuncia, el bebé pasará definitivamente al amparo de la Generalitat.

## Nicolás Redondo expresó al Rey su preocupación por la situación industrial



La audiencia tuvo una hora de duración. (Foto. Efe)

□ MADRID/EFE.-El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, expresó ayer al Rey Juan Carlos la preocupación de los sindicatos por la crisis industrial que atraviesa el país y por la ausencia de una política activa en este sentido.

En una audiencia de una hora de duración, el Monarca recibió esta mañana en el Palacio de la Zarzuela a Nicolás Redondo, quien posteriormente eludió comentar «por respeto al Rey» el contenido de la conversación, que transcurrió «en tono fluido».

Redondo, cuya última audiencia con el Rey tuvo lugar en mayo de 1990, dijo a los periodistas en las cercanías de la residencia real que la situación que se vive actualmente en Madrid, con el Metro y la Empresa Municipal de Trans-

**Eludió comentar «por respeto» el contenido de la conversación, que fue «en tono fluido»**

portes en huelga, demuestra que es preciso equilibrar los derechos de los trabajadores con los de los ciudadanos.

### DERECHO A LA HUELGA

Explicó que no sería honesto, por parte del Gobierno, «aprovechar situaciones de este tipo para recortar el derecho a la huelga» y abogó nuevamente por la autorregulación de conflictos, por la intermediación y por el cumplimiento de los ser-

vicios mínimos que «son necesarios, pero deben ser pactados y no impuestos abusivamente por las empresas».

Respecto a las declaraciones del ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, en las que aseguraba que el Ejecutivo no reducirá la duración máxima de los contratos de tres a dos años hasta que no se apruebe la directiva comunitaria en este sentido, Redondo explicó que «el Gobierno siempre endosa las medidas negativas a la CE».

Se mostró extrañado por la afirmación del ministro, ya que en diversas declaraciones anteriores el Gobierno había mostrado su aceptación de una de las recomendaciones del «Informe Segura» sobre contratación, que aboga por reducir la duración de los contratos temporales de tres a dos años.



# El Gobierno vasco transmite a los empresarios un mensaje de seguridad

**La Ertzaintza dispuesta a colaborar con las brigadas franco-españolas**

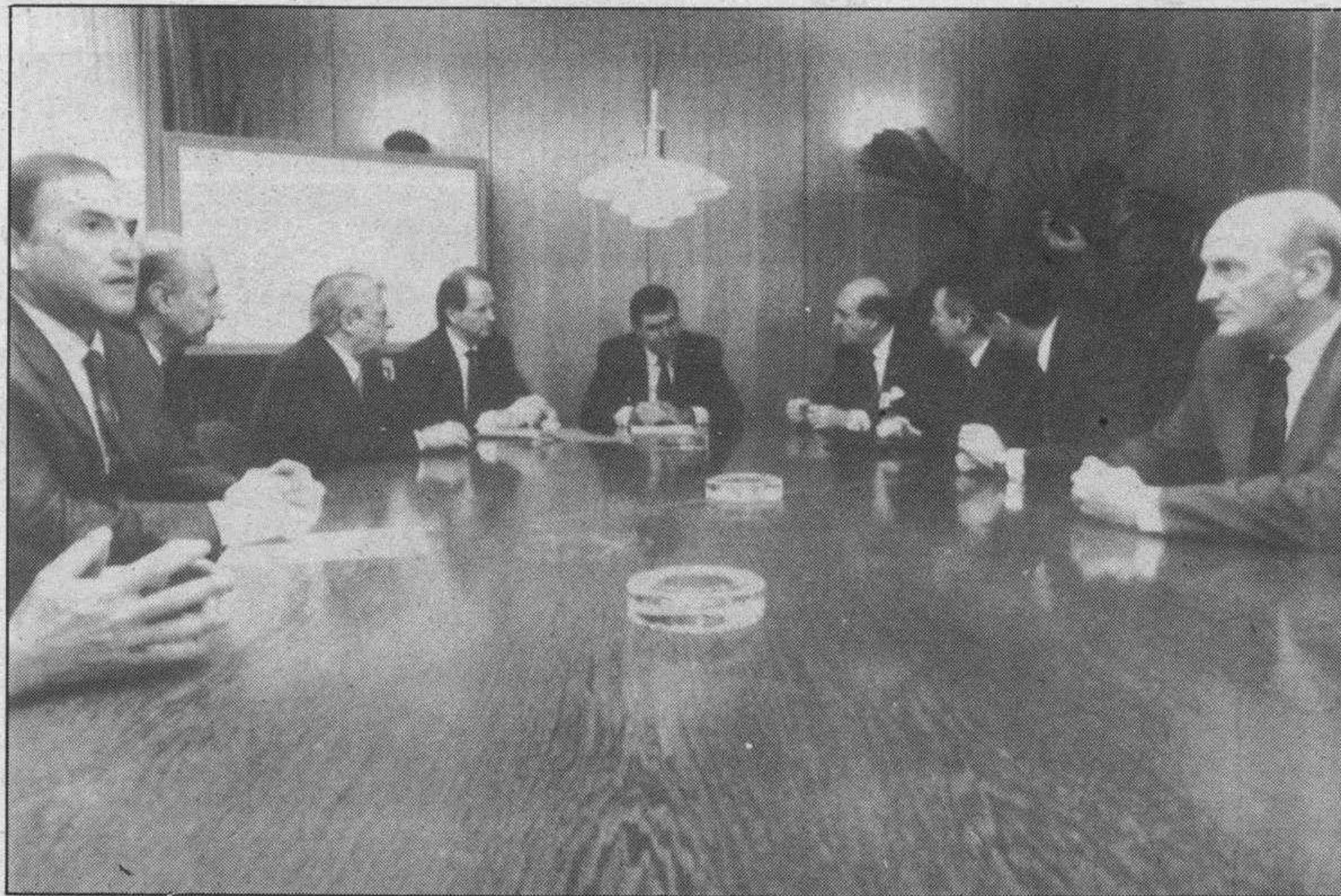
□ **VITORIA/EFE.**— El Gobierno vasco transmitió ayer a las asociaciones de empresarios vascos un mensaje de «tranquilidad, apoyo y seguridad» con el objetivo de que éstos denuncien los intentos de extorsión económica por parte de ETA.

El vicelehendakari y consejero de Industria, Jon Azúa, y el responsable de Interior, Juan María Atutxa, se reunieron ayer con representantes de asociaciones empresariales de la Comunidad Autónoma y con el presidente de la patronal vasca, Confebask, José María Vizcaíno.

Tras la reunión, que duró más de dos horas, Azúa explicó que no se habían adoptado medidas concretas novedosas referentes al proceso de chantaje económico por parte de la banda terrorista, ya que, dijo, la actitud del empresariado «ha sido siempre firme» en contra de la extorsión.

Azúa aseguró que el Gobierno vasco, su Departamento de Interior y la Ertzaintza mantienen una «actitud firme y decidida» ante este problema, como lo demuestran las pruebas de eficacia y profesionalidad de la Policía Autónoma en la desarticulación de parte de la red de cobro de las extorsiones el pasado mes de enero.

El vicelehendakari del Gobierno de Vitoria resaltó que no ha habido una petición formal a los sindicatos para que se solidaricen con los empresarios amenazados, aunque reconoció que esa solidaridad



Los consejeros de Industria e Interior en su reunión con los empresarios vascos. (Foto: Aguilar)

debería darse con «cualquier víctima de chantajes» y que deberían, además, enfrentarse a «otras distorsiones que se producen en el mundo socio-laboral que se amparan en estas actuaciones». El consejero de Interior del Gobierno Vasco, Juan María Atutxa, manifestó que, «desgraciadamente», no hay noticias nuevas o detenciones sobre las redes de cobro del «impuesto revolucionario», aunque expresó su esperanza en que se consiga «algo positivo en el futuro, ya que la operación no está cerrada».

Tras la desarticulación de parte de esta red, cerca de una veintena de empresarios han denunciado ante los responsables de Interior y de la Ertzaintza haber recibido amenazas por

parte de ETA para que hagan frente económicamente al chantaje. Desde ese momento, según fuentes del Departamento de Interior, todos los días algún empresario llama o escribe a los responsables de esta Consejería para dar a conocer su caso. Atutxa expresó por otro lado la disposición de su Departamento y de la Ertzaintza a colaborar en la creación de unas brigadas franco-españolas en la lucha contra ETA.

Atutxa se refirió al principio de acuerdo alcanzado por los ministros de Interior de España y Francia, José Luis Corcuera y Philippe Marchand, para instaurar brigadas policiales con agentes de ambos países para perseguir a ETA en Francia, según una información que

publicó ayer el diario «El País».

El consejero vasco aseguró que «todo tipo de acuerdos de actuación conjunta entre distintas policías» es positivo y «absolutamente imprescindible para atacar a la organización terrorista ETA».

Tras expresar una «gran satisfacción» por la consecución de este tipo de entendimientos, Atutxa adelantó que la Ertzaintza está dispuesta a «entrar en esa conexión tripartita que posibilitaría una mayor efectividad en la acción policial».

«En otros acuerdos, como los de Maastrich, se contempla la persecución en caliente pero con unas limitaciones que hace imposible la persecución de la delincuencia hasta donde nosotros quisiéramos», concluyó.

## ■ BREVES

### Hacienda asumirá la deuda sanitaria de las CC.AA.

□ **MADRID.**—El Ministerio de Economía y Hacienda asumirá, en un plazo de dos a tres años, la mayor parte del déficit sanitario de las seis Comunidades Autónomas que tienen transferida esta competencia. Este compromiso se dio a conocer en el transcurso de la reunión que mantuvieron ayer los consejeros de Sanidad y de Economía y Hacienda de Cataluña, País Vasco, Galicia, Andalucía, Comunidad Valenciana y Navarra con el ministro de Sanidad, José Antonio Griñán, y con el secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza, para estudiar la financiación del déficit sanitario. El grupo de trabajo creado en el acuerdo de financiación autonómica será el encargado de analizar y cuantificar la deuda acumulada en esta materia y las fórmulas para saldarla. Entre estas fórmulas, se baraja la posibilidad de que Hacienda habilite un préstamo a dos o tres años para cubrir la mayor parte de este déficit, en tanto que las comunidades autónomas se corresponsabilizarían de los costes financieros.

### Piden un año de cárcel para el presidente de ENDESA

□ **MADRID.**— El fiscal de Castellón ha pedido un año de prisión para el presidente de ENDESA, Feliciano Fuster, por permitir que la central térmica de Andorra contaminara más de 200.000 hectáreas de «Els Ports» y «El Maestrazgo», petición que ha sido paralizada por orden del fiscal general del Estado, Leopoldo Torres. El escrito de conclusiones, que aún no ha sido presentado al juzgado al estar sometido a consulta de Torres, fija una fianza de 5.000 millones de pesetas para ENDESA y acusa a otros tres directivos de la empresa de ser autores de un delito ecológico.

### Todos los policías locales madrileños, a regular el tráfico

□ **MADRID.**— Prácticamente toda la plantilla de la Policía Municipal de Madrid, excepto los encargados en tareas administrativas y de organización, se dedicarán hoy a regular la circulación, en una operación especial ideada por el Área de Seguridad para prever el caos circulatorio que hoy puede registrarse en la ciudad al coincidir las huelgas en la EMT y el Metro con la convocatoria de seis manifestaciones.

### Asuntos Exteriores cesa al cónsul de España en Miami

□ **MADRID.**—El Ministerio de Asuntos Exteriores ha cesado al cónsul de España en Miami (EE.UU), Erik Martel, por el «malestar existente entre el personal del consulado» y ha ordenado su traslado a Madrid. Esta decisión ha sido adoptada en el curso de una investigación abierta por el Ministerio tras las denuncias presentadas por el personal del consulado y por el sindicato CCOO, por presuntas irregularidades en la gestión de la legación diplomática. Martel ha alegado razones de salud para no cumplir la orden de traslado a Madrid.

## Renfe: El PSOE culpa a gestores de la operación

### PP e IU emitirán votos particulares para su debate en la sesión plenaria del informe

□ **MADRID/EFE.**—Las conclusiones del PSOE en la comisión parlamentaria sobre RENFE atribuyen la responsabilidad de las irregularidades a los gestores de la operación inmobiliaria en San Sebastián de los Reyes, y no a las administraciones implicadas ni a Julián García Valverde. El informe achaca la máxima responsabilidad al asesor del presidente de RENFE José Luis Pinedo, quien «ejerció, de hecho, una superioridad jerárquica» sobre el director general de la compañía, José María Rodes, y el presidente de la filial Equidesa, Alberto Echeverri.

La actuación de Echeverri es calificada de «acrítica», por no haber seguido con atención todo lo relacionado con las operaciones de compra-venta, mientras que de José María Rodes se dice que «no actuó con suficiente diligencia» al no haber hecho un seguimiento de las actuaciones de Equidesa.

Añade el texto que «no se

puede suponer, por lo conocido en esta comisión, la intervención de persona alguna del Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes, del Ministerio de Transportes, de la Comunidad de Madrid, ni de la propia RENFE -con la evidente exclusión de José Luis Pinedo- en los procesos de selección de las parcelas y posterior compra de las mismas».

Del testimonio de los comparecientes se desprende que Julián García Valverde, Joaquín Leguina y José Barriónuevo tenían conocimiento del «diseño general» de la operación de compra-venta, cuyo coste ascendió a más de 1.356 millones de pesetas.

Pese a que existía un

«acuerdo político entre las administraciones competentes» para llevar a cabo la operación, aquél no se plasmó en un documento concreto.

«Estas carencias procedimentales -a juicio del PSOE- han dañado gravemente una iniciativa pública, legítima, avanzada y precisa para garantizar una mayor y mejor respuesta a las demandas de bienes públicos que formula la sociedad».

Para el portavoz de IU en la comisión parlamentaria, Jerónimo Andreu, considera que las conclusiones redactadas por el representante socialista no refleja lo que se ha dicho en las comparencias.

Andreu lamentó que el borrador no haga referencia en ningún momento a la responsabilidad política del ex presidente de RENFE Julián García Valverde. Esa responsabilidad se deriva, según el diputado de IU, de haber avalado acciones que son irregulares y de haber dado cobertura económica a determina-

das actuaciones del ex asesor de la presidencia de RENFE José Luis Pinedo.

Jerónimo Andreu adelantó que Izquierda Unida presentará enmiendas al texto del informe y que, si no se aceptan en la comisión, presentará un voto particular para su debate en la sesión plenaria que apruebe el informe definitivo.

Por su lado el representante del PP Felipe Camisón, calificó el informe de «totalmente superficial, confuso e inconcreto».

Insistió en que el borrador entregado ayer «da la impresión de querer ser una huida hacia adelante, se limita a ser un relato novelado de los hechos y, a la hora de exigir responsabilidades a los políticos que permitieron que ocurrieran ciertas cosas, se nota un afán de oscurecer y de no tirar de la manta».

Camisón adelantó que su grupo presentará un voto particular al texto con el fin de intentar aclarar las verdaderas responsabilidades políticas.



# ESTAR al día

Suplemento de ocio

15 de Mayo 1992

Nº 7

Diario de Burgos



## MODA

Regalar amor

## CINE

Estrenos para cinéfilos

## RUTAS

La perla de las Merindades



# INDUPIISA

FABRICA DE PELETERIA

50 ANIVERSARIO

1942 - 1992

Real del Capiscot, 22  
Tif. 220300

**BURGOS**



El exceso de vello es un problema corriente en muchas mujeres, pero ello no debe ser motivo de complejos, ya que son muchas las formas de eliminarlo o, al menos, disimularlo. Existe una forma para cada caso, y ninguna mujer encontrará obstáculos para encontrar aquella fórmula que le vaya bien y le permita estar más femenina y, cómo no, más bella.

MARIA LOURDES ASTIZ

**E**N el artículo de hoy vamos a iniciar un tema de máxima importancia para la mujer, la depilación facial y corporal, punto importante dentro de la estética, bien por mantener un aspecto agradable frente a los demás o bien por sufrir una anomalía bastante frecuente llamada hipertrichosis o hirsutismo, la cual resulta ser un desarrollo exagerado del vello en aquellas zonas bien de la cara o cuerpo, donde generalmente éste no existe prácticamente. Ahora bien, ante este molesto, pero no grave problema, existen sencillas soluciones que vamos a ver a continuación.

**DEPILACION FACIAL**

Generalmente el rostro femenino se halla cubierto por un fino vello muy suave y aterciopelado que

ella elegirá el más adecuado para cada persona.

Así pues, según lo dicho, existen: la cera caliente, la depilación eléctrica, las pinzas tradicionales y finalmente un sistema que nada tiene que ver con la depilación, pero que puede ayudar a disimular esos pelitos indiscretos, que es la decoloración.

Comencemos hablando de la cera caliente. Tenemos que tener en cuenta que este tipo de depilación no es dolorosa, ya que es aplicada por personas especialistas que saben y dominan perfectamente este tipo de depilado. Es uno de los sistemas más eficaces.

Actualmente también existen papelinas de cera fría, muy útiles para uso en viajes o situaciones en las que hay que actuar con rapidez, ya que no se posee tiempo para acudir a un centro de belleza. Se aplican en las zonas a depilar por medio de frotación, y es igualmente eficaz.

Este sistema de depilado también es utilizado por las esteticistas para sustraer el vello de aquellas personas que poseen pieles sensibles, así como mala circulación, varices, capilares, etc., teniendo en estos últimos especial cuidado.

La depilación eléctrica puede considerarse como altamente eficaz, eso sí, deberá ser siempre aplicada por una persona experta. Es un sistema de depilación largo y laborioso, pero con resultados definitivos.

Las pinzas tradicionales, principalmente, son utilizadas para la depilación de cejas, parte del rostro que enmarca los ojos y que puede hacer de éstos que sean bonitos o feos, según la forma que se les dé.

Así pues, la forma de la ceja juega un decisivo papel a la hora de conseguir una mirada expresiva y personal, aunque no se posean unos ojos hermosos y privilegiados.

Por medio de la decoloración, se puede disimular ese vello

metafóricamente se le ha llamado «piel de melocotón». Ahora bien, el intentar eliminarlo o disimularlo sería un error ya que es este «terciopelo» el que da a la mujer un aspecto dulce y femenino.

Pero no siempre este vello permanece igual, en ocasiones la utilización de productos inadecuados, hacen alterar esta armonía provocando el crecimiento excesivo de algunos pelitos, llegando incluso a espesarse exageradamente, sobre todo en determinadas zonas del rostro, como laterales del mismo, mentón y parte superior del labio, comúnmente llamado «bigote». Este problema, aunque antiestético, no debe preocupar ni agobiar a la mujer que lo sufre, ya que tiene solución.

Si el vello se ha intensificado notablemente, sería aconsejable visitar al médico especialista, en este caso el endocrino, debido a que esta anomalía pudiera estar provocada por un desequilibrio hormonal; de no ser así, y si esos indiscretos pelitos son pocos y están situados de forma arbitraria, será necesario eliminarlos para recuperar la femineidad del rostro.

Los métodos para eliminar esta pequeña molestia, podrán ser variados y siempre elegidos según criterio de la esteticista ya que

Depilación



Para sacar el máximo partido a nuestro rostro, es necesario eliminar cualquier sombra producida por exceso de vello. (Foto: Europa Press).



**PRODUCTOS DE DEPILACION** • Muchas son las firmas de cosmética que producen algún tipo de depilatorio, bien sea en cremas, sprays o ceras, ya que con ello completan la gama de productos de belleza femeninos. (Foto: Alberto Rodrigo).

**La depilación eléctrica es lenta y laboriosa, pero altamente eficaz, ya que sus resultados llegan a ser definitivos**

indiscreto que asoma sobre el resto del mismo, ya que, rebajando su color, lo hace casi invisible.

Para este método existen productos especiales que evitan la irritación, sin ningún tipo de reparos, a medida que el vello vaya creciendo.

La próxima semana haremos un repaso de la depilación corporal y de las técnicas de depilación de las cejas y el labio superior.



Es conveniente consultar con un especialista para elegir el producto más conveniente. (Foto: J. Matías).



Como dice la canción, ¡Hoy es el día de los enamorados...! Si te incluyes en este grupo, te ofrecemos unas pocas ideas que pueden «reforzar» sus sentimientos. Aunque es posible que quieras celebrarlo todos los días, piensa que eso es caro, así que, puedes pensártelo y aprovechar la tradición

## Cuando el amor no es el mejor regalo...



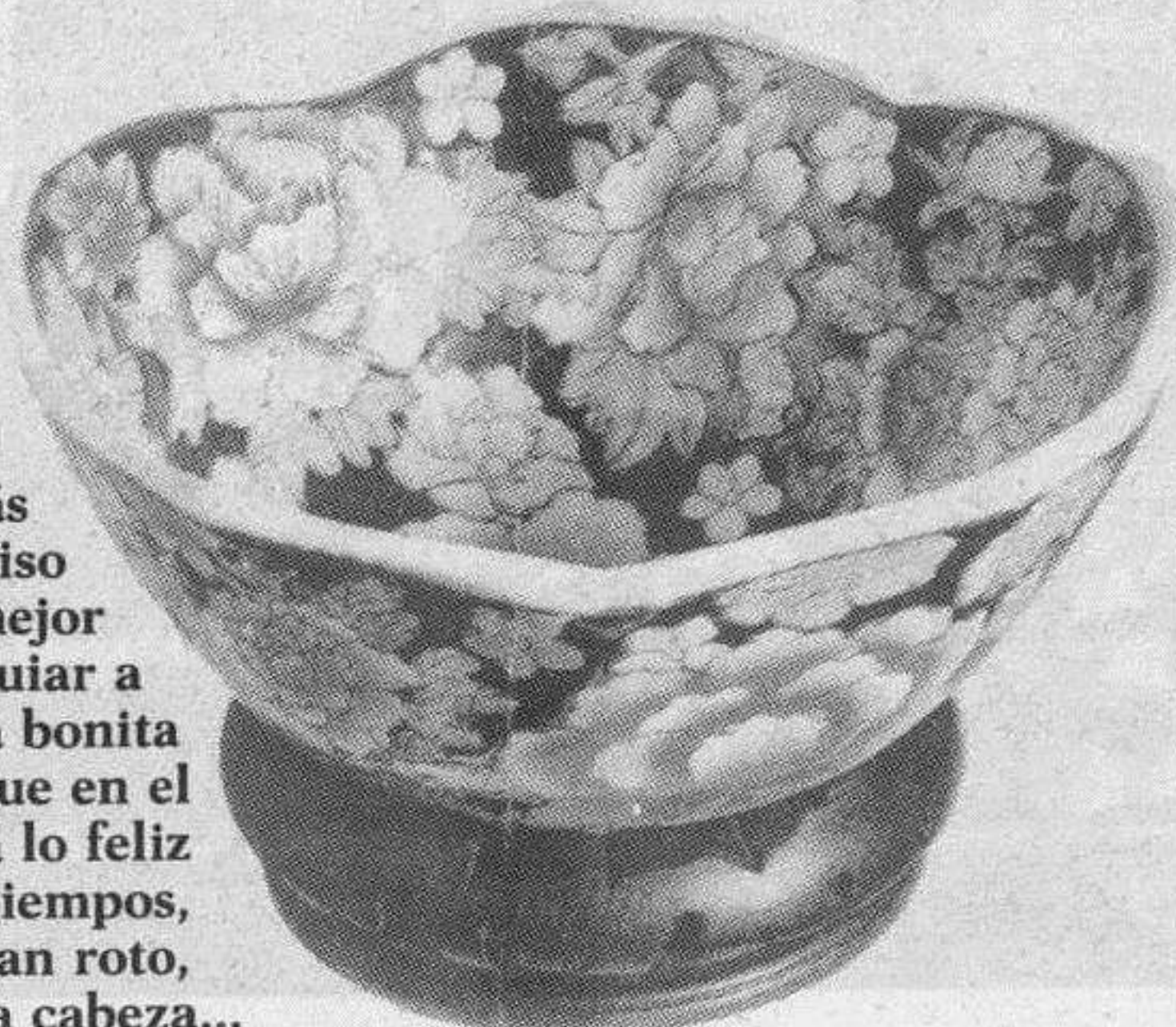
Muchos son los complementos que se pueden regalar, pero pocos tan femeninos como un bolso. Esta es la ocasión para sorprenderla con *aquel* que tanto le gustaba. No lo dudes. Seguro que, durante unos días, se mostrará especialmente dócil para mostrarte su gratitud. Ello, bien vale un bolso.



Seguramente siempre deseaste que te escribieran un poema o un relato del que fueras protagonista, y sin embargo esto no ocurrió nunca. No te des por vencido; regálale una bonita pluma. Puede que capte tu indirecta...

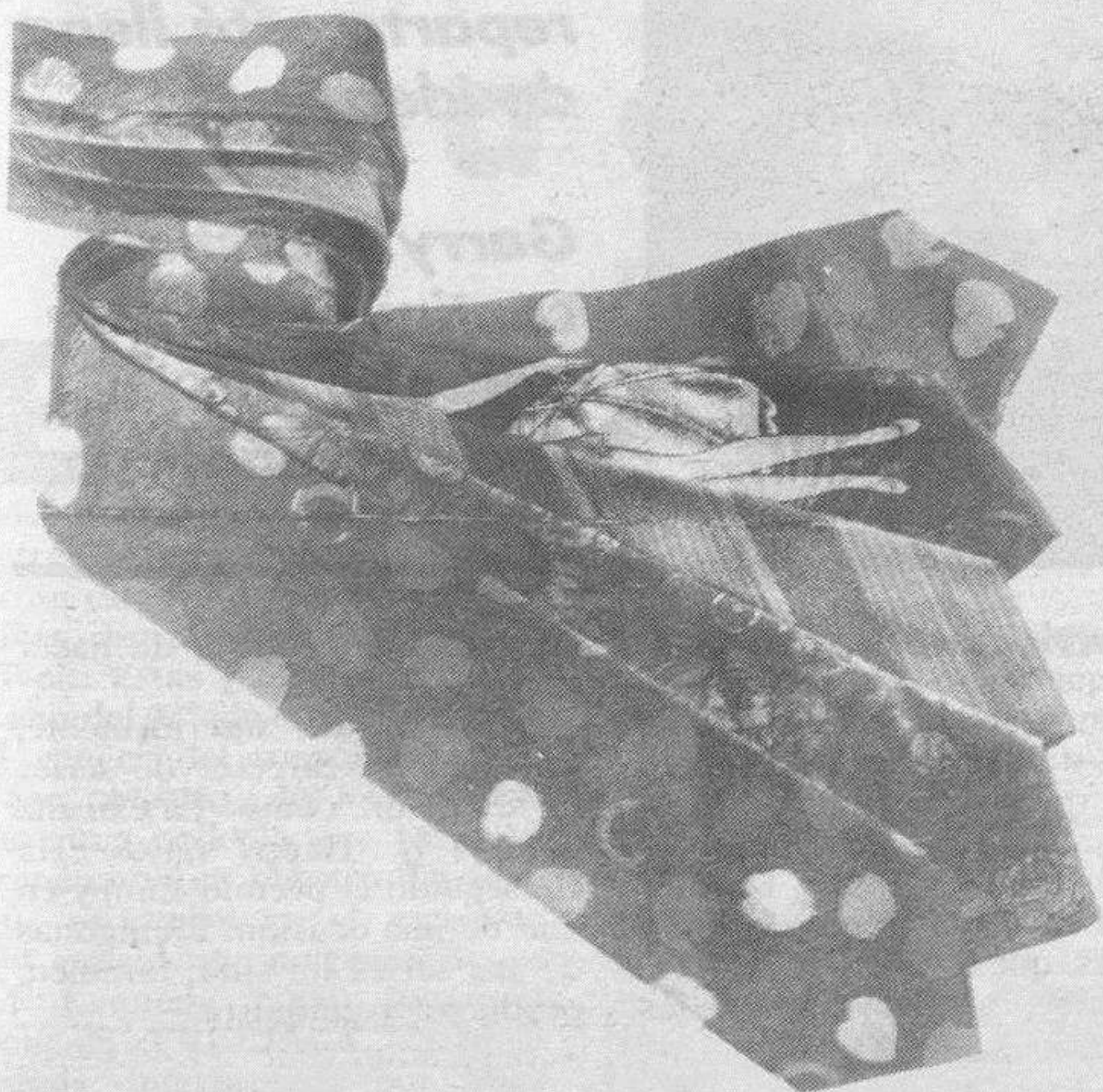


¿Cuántas veces has disfrutado de su olor? Seguro que muchas. Si es así, es la ocasión de confirmárselo, regalándole ese perfume que tan bien le va. De lo contrario, nunca mejor para insinuárselo. Cómprale la que más te guste y dile que es mejor que el «eau de griffó» que estaba utilizando. No dudes de que muchos olfateadores te lo agradecerán.



Si piensas casarte pronto, o estás decorando el piso nuevo, no hay mejor momento para obsequiar a tu pareja con alguna bonita pieza de cerámica que en el futuro te recordará lo feliz que fuiste en otros tiempos, si es que no te la han roto, ya, en la cabeza...

¡No desesperes! Aún tienes muchas posibilidades para elegir tu regalo. Ya sé que siempre protesta porque no le gustan, pero este juego de tocador podría satisfacer los gustos de cualquier mujer delicada. Además, le serán de mucha utilidad para meter todas esas pequeñeces que nunca sabe dónde meter. Díselo así, ¡verás cómo la convences!.



Si no le gusta el arroz, ¡Toma corbatas! Ya no tendrá excusa para vestirse formalmente cuando salgáis al teatro o al cine. Tendrá donde elegir, porque hay para todos los gustos y de todos los colores y estampados. Sólo te queda encontrar la que también le guste a él. ¡Lo conseguirás!.

**Belcla**

Invierno en Peletería Belcla

Cazadora Napalán	23.500 pts.
Pellizas Nóvak	39.500 pts.

Ctra. Quintanadueñas, s/n. Telf. 260530 C/. Almirante Bonifaz, 8. Telf. 205693



En estas fechas en que se conmemora el día de los enamorados, presentamos aquí uno de los recientes estrenos de cine en nuestra ciudad. Se trata de «Frankie and Johnny», una historia que narra el difícil desarrollo de un amor.



# UNA CARA CORRIENTE

## Pfeiffer, cómo ser bella sin deber parecerlo

**E**STA semana los cinéfilos están de suerte. Varios son los estrenos que han tenido lugar en estos días. Destacaremos aquí uno de ellos: «Frankie y Johnny», de Garry Marshall, el director de «Pretty woman».

Esta película está inspirada en una obra teatral de Broadway. Sin embargo, pocas cosas tienen en común. En teatro, sólo aparecían dos personajes, mientras que en la película son 96 los actores que trabajan. También los decorados han sufrido una importante transformación.

Sus protagonistas son Al Pacino (Johnny) y Michelle Pfeiffer (Frankie), carismáticos actores que ya trabajaron juntos en «El precio del poder», aunque en aquella ocasión sus relaciones fueron muy distintas, ya que Michelle Pfeiffer comenzaba entonces su carrera y Al Pacino era ya un actor consagrado. Esta diferencia hizo que el trato de Pacino hacia su compañera fuese «desastroso», como así lo ha afirmado la propia actriz. Ahora, en cambio, la situación se ha estabilizado, e incluso, Al Pacino reconoce que Michelle se halla «llena de ideas y cosas que aportar».

### ARGUMENTO

Poco después de salir de la cárcel, Johnny consigue un trabajo de chef en un restaurante de comidas rápidas de Nueva York. En ese momento es ya un hombre maduro del que no quieren saber nada ni su mujer ni sus hijos. Sin embargo, él quiere prosperar en la vida, e incluso pretende mejorar su nivel cultural.

Mientras tanto Frankie, camarera de ese mismo restaurante, marcada por un antiguo fracaso amoroso, se niega a mantener relaciones con ningún otro hombre. Michelle Pfeiffer ha procurado impregnar este personaje de normalidad, evitando los grandes atractivos.

Johnny se siente atraído por ella, pero no le será nada fácil, conseguir cambiar su actitud.

Nos encontramos, pues, con una difícil historia de amor.

### GARRY MARSHALL

Este director, ahora de cine y antes de televisión, se muestra inclinado por la comedia, sobre todo de tipo romántico.

Esta película cuenta una historia que se centra en la dificultad de la comunicación humana. Aunque su protagonista es una actriz realmente bella,



En esta ocasión, Michelle Pfeiffer no hace gala de su belleza, sino que su mayor esfuerzo es aparecer en la pantalla como una persona normal, en absoluto brillante, y sin grandes atractivos físicos que hagan de ella una mujer deseable.



**Al Pacino reconoce que su compañera de reparto está llena de ideas**

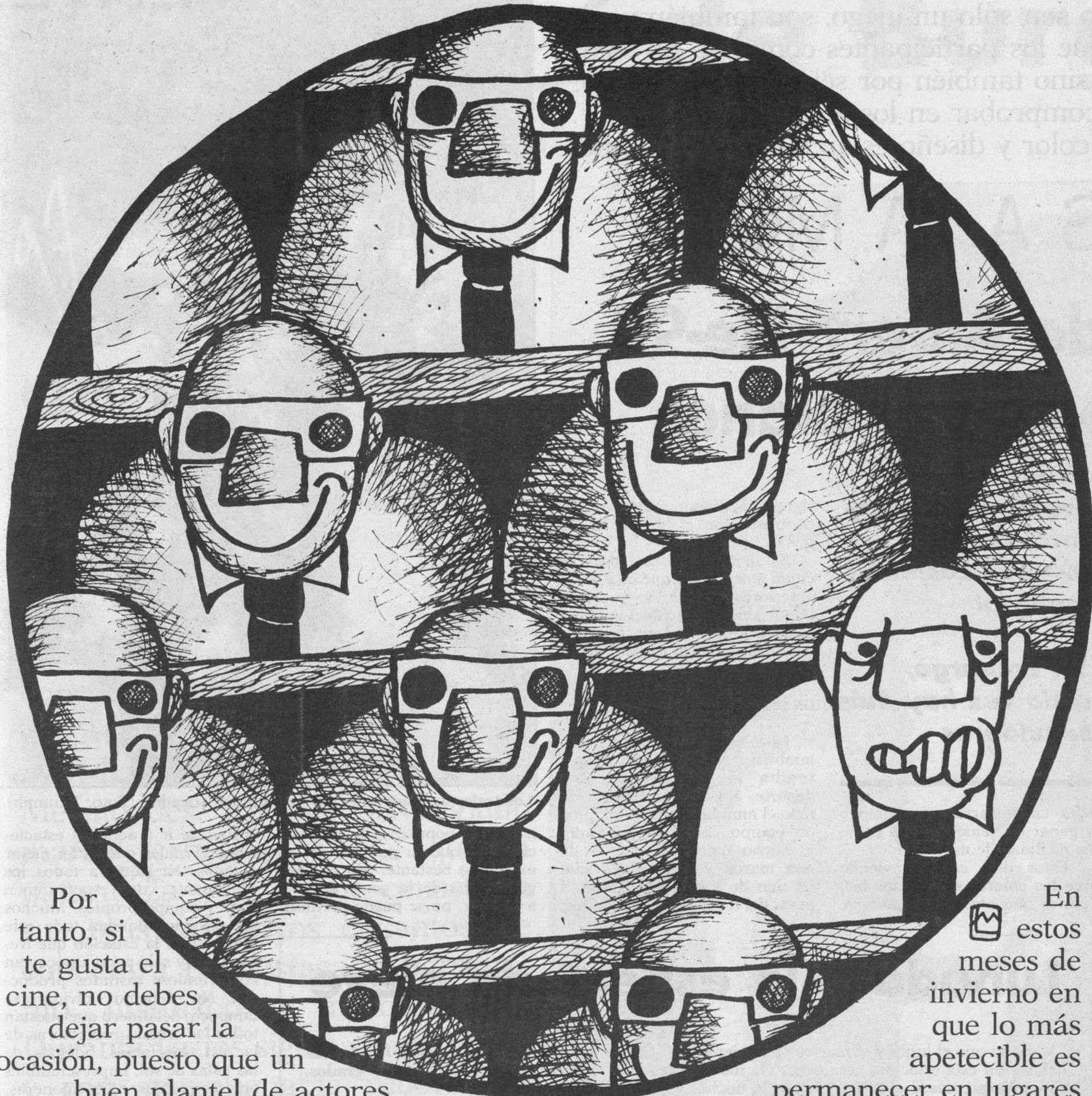
**Garry Marshall continúa, en esta película, con su línea romántica**

una profesional seria y metódica, que según su director, prepara su trabajo profundamente y le gusta controlar todo cuanto concierne a su personaje. Garry Marshall afirma, en una entrevista hecha por Henry Dawder y publicada por la revista Fotogramas, que a Michelle le costó adaptarse, al principio, a los

cambios que él gusta de hacer sobre la marcha.

Marshall fue, anteriormente, un excelente director de series de televisión, como «La extraña pareja» o «Happy days». Ha conseguido el premio Emmy en más de una ocasión. En algunas de sus series ha sido, también, productor y guionista.





Por tanto, si te gusta el cine, no debes dejar pasar la ocasión, puesto que un buen plantel de actores pasarán por nuestras pantallas, además de algún cantante escapado que de vez en cuando se introduce en el mundo del cine. ¡Es vuestra semana!

En estos meses de invierno en que lo más apetecible es permanecer en lugares cerrados, qué mejor que ir a un cine y ver una película de estreno, de las que tanto hemos oído comentar. Es la ocasión, puesto que tres buenas películas se estrenan, el fin de semana.

# Cine, lo más apetecible para este fin de semana

**Tras su éxito, «Bailando con lobos», Kevin Costner vuelve como simple actor, y no como director**

ESTA semana la guía va de cine, porque vamos a seguir contándote cuáles son las novedades que vamos a tener. Tres estrenos interesantes se producirán este fin de semana en dos cines distintos, el Cordón y el Tívoli. Estas películas son: «El Cabo del Miedo», clasificada en el género del suspense; «JFK. Caso abierto», de Kevin Costner, una película que ya se ha comentado en nuestro diario, y que se centra en el asesinato del presidente norteamericano J.F. Kennedy. Y, por último, la película «FREEJACK. Sin identidad», interpretada por Mick Jagger, famoso Rolling Stones. La primera de ellas está

interpretada por tres buenos actores, muy conocidos por el público en general: Robert de Niro, Nick Nolte y Jessica Lange.

A Robert de Niro, extraordinario actor al que pudimos

ver hace poco tiempo en televisión en uno de sus mejores papeles, el de Al Capone en la película «Los intocables de Elliot Ness», aunque este no ha sido el único papel que le ha consagrado.

De Nick Nolte todo el mundo recuerda su papel de chico malo en «Hombre rico, hombre pobre». Sin embargo, ha hecho bastantes papeles después de aquel.

También Jessica Lange está de moda en los últimos tiempos, sin embargo, habrá que esperar a ver cómo se comportan todos en este film de Martin Scorsese. En cuanto al reparto de Freejack, acompañan al cantante de los Rolling dos actores

muy conocidos en España, uno de ellos, de origen latino, es Emilio Estévez, que aparece con frecuencia en las películas norteamericanas de los últimos años. El otro, Anthony Hopkins, está reciente en nuestra memoria tras su aparición en «El silencio de los corderos», una película que ha pasado por nuestra ciudad no hace mucho tiempo. Encarna, aquí, a un misterioso personaje, centro de la historia, que posee una gran fortuna, obtenida de muy diversas formas. Respecto a JFK, poco más queda por decir, ya que, como hemos dicho, ha sido objeto de nuestros comentarios en varias ocasiones. Por tanto, sólo queda verla.

## La agenda para esta semana

□ Varios son los actos a los que podremos acudir esta semana. Dejando aparte los estrenos -varios- de cine, de los que ya nos ocupamos en estas páginas, la ciudad nos ofrece otras posibilidades.

Hoy, a las 20 horas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo, el catedrático de psiquiatría, Dr. Enrique Rojas Montes, dará una conferencia sobre «Ansiedad del hombre en la sociedad actual».

Dentro del ciclo de cine inglés, la C.A.M. ofrece, el día 17, el film «The dressmaker», de Jim O'Brien. Esta película fue seleccionada, oficialmente, para los festivales de Cannes y Edimburgo, y se llevó el primer premio del festival de Karlovy Vary.

El cine club del Colegio Universitario tiene previsto, para el jueves 20, la película «La deuda interna», de Miguel Pereira, que fue Oso de Plata de Berlín en 1988.

Hoy y mañana, en el Teatro Clunia se ofrece el espectáculo «Copla y Danza». En «La copla» podremos oír a Paco Ramos, mientras que el Ballet Contemporáneo de Burgos es el encargado de escenificar «La danza».

Para mañana está previsto que, dentro del ciclo Las Edades del Hombre, el Grupo Sebastián Durón interpretará Obras inéditas de las Catedrales. Su hora de comienzo está previsto que sea a las 20,15.

Para el martes 18, el cine-club de la Caja de Ahorros Municipal proyectará «La chica terrible», de Michael Verhoeven.

Recordarte que se ha suspendido el recital de canto que la soprano Elly Ameling tenía previsto dar, esta tarde, en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. El motivo ha sido una afección de garganta que le ha obligado a anular toda la gira por España.

Por otra parte, el día 20 comienzan las fiestas del barrio de San Pedro de la Fuente, que conmemora la festividad de la Catedral de San Pedro en Antioquía, que tiene lugar el día 22.

Los actos programados para las mismas son de lo más variado y se prolongarán hasta el día uno de marzo. Habrá, cómo no, actuaciones musicales y de danzas, degustaciones, etc. Esto se completa con bailes públicos que comenzarán a las 19,30 horas.



Con la estética de la belleza que domina nuestra sociedad, los deportes ya no son sólo un juego, son también un espectáculo en el que los participantes compiten no sólo por ser el primero, sino también por ser el mejor vestido. Ello lo podemos comprobar en los actuales Juegos de Invierno, en los que color y diseño están siempre presentes.

# TODOS A LA MODA

## Juegos de Albertville-92, el color de lo blanco

**E**N plenos Juegos de Invierno, celebrados en Albertville, localidad de Saboya, podemos disfrutar de algo que ya hemos comentado en ocasiones anteriores, la belleza de la moda de esquí.

En estos momentos tenemos la suerte de ver por televisión unas olimpiadas de invierno, con toda la magia que conlleva el deporte blanco, en todas sus variedades. Pero además, aquellos que están interesados por la moda, tienen aquí una ocasión magnífica para observar los «modelos» de sus ídolos de la nieve.

No es sólo deporte lo que allí se luce. Cada uno de los participantes, y también quienes se han desplazado hasta allí para seguir de cerca el desarrollo de los Juegos, nos muestran la gran variedad de trajes, botas, complementos, etc. que existen actualmente en el mercado.

No sólo se ven muchas marcas. La diversidad alcanza a los equipos enteros: cascos, esquís, bastones... Del mismo modo que vemos como están evolucionando, cada vez más, las formas de los bastones, por ejemplo, comprobamos, también, que las vestimentas de los esquiadores están cambiando notablemente. Así, los trajes son, cada vez, más ligeros, lo cual permite al depor-

**La práctica del esquí resulta muy cara, por el elevado coste del material**

**Sin embargo, cada vez hay más seguidores**

tista encontrarse más cómodo y ganar en velocidad, así como en facilidad de movimientos.

Estos días estamos viendo que los colores son menos brillantes que otros años, aunque

siguen resultando muy vivos, en contraste con el blanco de las pistas.

El diseño de estas ropas se cuida mucho más que en épocas anteriores, cuando lo que más importaba era la funcionalidad de las mismas, es decir, que protegieran contra el frío, la humedad, etc.

### UN DEPORTE CARO

Pero esto nos hace pensar, también, en lo costosa que resulta la práctica de este deporte. No está al alcance de todo el mundo el poder comprar un equipo completo de esquí, y mucho menos si éste es de una marca y calidad elevada. Es uno de los deportes que, a pesar del transcurso de los años,



Los trajes de nieve son cada vez más sofisticados. (Foto: Triumph).

no se ha popularizado, si bien es cierto que su práctica se ha extendido bastante. Sin embargo, mucha de la gente que va a esquiar, no se puede permitir

el lujo de ir a aquellas estaciones invernales que están mejor dotadas. Ni siquiera todos los practicantes del esquí tienen traje y equipo propios. Muchos son los que alquilan todo este material en la estación que frecuentan, y sólo poco a poco van comprándose distintos productos. No debemos olvidarnos, tampoco, del dinero que cuestan todas las cremas protectoras de la piel, los labios, además de las gafas de sol, imprescindibles en esos parajes, o las riñoneras, que evitan dolores musculares.

De todos modos, el esquí es un deporte que cada vez tiene más adeptos, y lo que nadie puede discutir es que quien lo prueba, repite, afortunadamente para quienes viven de explotar las pistas.

## Lunada a la espera de nieve

□ Dado que el lunes y el martes hubo viento del Sur en esta estación, desapareció la nieve, sin embargo, desde el miércoles por la noche ha estado nevando, y la estación apareció nevada, aunque aún no tenía espesor suficiente para poder ser utilizada. Pero, como hay perspectivas de que siga nevando, se espera que para el fin de semana ya se puedan utilizar las pistas.

En tal caso, funcionarían **todos los remontes**. La temperatura rondaba los **-3 grados**.

De todas formas, para más información, llamar al **212 00 09 de Burgos**, al «Bar Feliciano», y preguntar por el mismo, quien os informará de todo lo que queráis saber sobre el estado de la estación para los próximos días.

### Fin de semana en Valdezaray

Area esquiabile: 70%

Pistas abiertas: 7

Remontes en funcionamiento: 4 telesillas y 5 telesquís

Calidad de la nieve: Dura

Espesores: 20 cm.

Accesos: Abiertos

Temperatura a las 9,00 h.: -3 grados

Tiempo: Nubes y claros

Para una información más completa, llamar al **242 70 40** o al de pistas **35 42 92** de La Rioja

ESTACION	R:T	R.U	Km.	E.Mn.	E.Mx.	Accesos	Tipo N.
RT ▶ Manzaneda	7	1		8	10	Abiertos	Polvo
▶ Pto. Letiariagos	4	1				Abiertos	
Remontes ▶ Pto. San Isidro	13	3	2,5	30	40	Abiertos	Dura
Totales ▶ Valgrande/Pajares	14	2	1	20	20	Abiertos	Primavera
▶ Alto Campoo	9	4	4	20	40	Abiertos	Dura
COORDILLERA CANTABRICA							
REU ▶ Candanchú	24	18	36	15	70	Abiertos	Polvo
Utilies ▶ Valle de Astún	14	14	20	30	60	Abiertos	Polvo
▶ Formigal	18	15	30	30	55	Abiertos	Polvo
Km ▶ Panticosa	7						
Longitud ▶ Cerler	12	12	22	30	70	Abiertos	Polvo-Dura
PIRINEO ARAGONÉS							
EMn ▶ Boi - Taull	12	12	25,5	65	85	Abiertos	Polvo
▶ Baqueira - Beret	19	19	66	35	75	Abiertos	Polvo
Espesor ▶ Port Aine	6	6	34,5	40	100	Abiertos	Polvo
Mínimo ▶ Port del Comte	14	14	27,3	50	100	Abiertos	Polvo-Dura
de nieve ▶ Masella	10	10	46,1	55	150	Abiertos	Polvo-Dura
▶ La Molina	16	16	36,5	40	100	Abiertos	Polvo
EMx ▶ Vall de Nuria	4	4	7,6	60	160	Abiertos	Polvo
Espesor ▶ Vallter 2000	7	7	14,7	130	180	Abiertos	Polvo-Dura
Máximo ▶ Valdezaray	11	9	4,5	20	20	Abiertos	Dura
de nieve ▶ Valdelinares	5	4	2	5	40	Abiertos	Primavera
SISTEMA IBERICO							
Accesos ▶ Pto. Navacerrada	8	2				Abiertos	
TN ▶ Valcotós	7	1				Abiertos	
Tipo de ▶ Valdesqui	10	4	4	20	40	Abiertos	Polvo-Dura
Nieve ▶ La Pinilla	11						
SISTEMA CENTRAL							
▶ Sierra Nevada	19	16	35	50	90	Abiertos	Polvo
SISTEMA PENIBETICO							



# Guía *inédita* de Burgos

Texto y fotos:  
ENRIQUE DEL RIVERO

## La perla de las Merindades

**E**L Valle de Valdivielso constituye una perfecta unidad geográfica situada en el límite meridional de la comarca de Las Merindades. En este privilegiado marco territorial, en el que la naturaleza y el paisaje conservan sus más primitivos encantos, se concentra un destacado patrimonio histórico y monumental. Durante varios siglos su quebrado y casi inexpugnable relieve fue uno de los principales bastiones defensivos de las gentes que formaron la «más primitiva Castilla». De entre todos los castillos, torres, palacios, casonas, iglesias y eremitorios que se distribuyen por los pueblos y aldeas del valle, sobresale por su importancia universal la iglesia románica de San Pedro de Tejada.

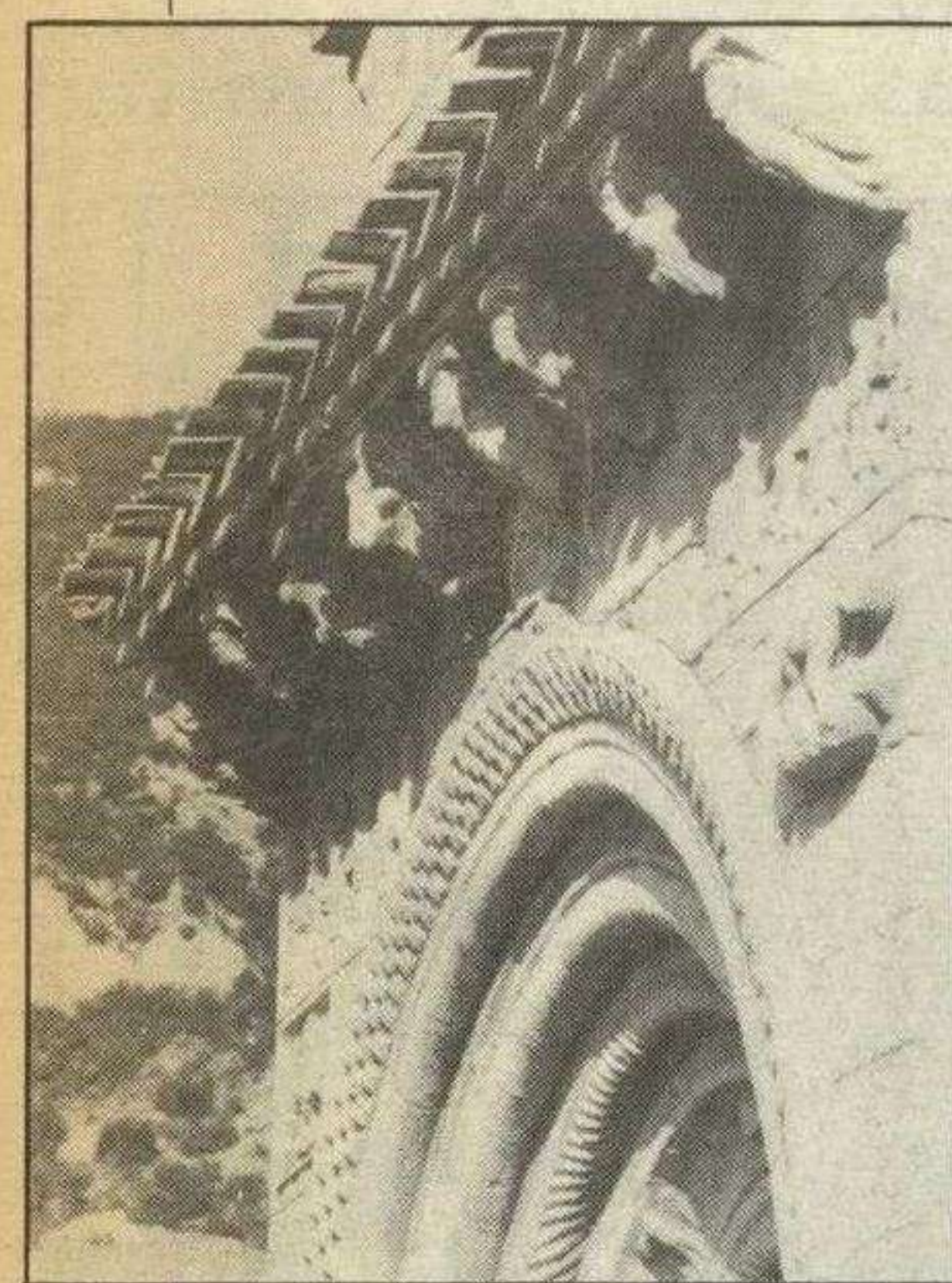


### EN NUESTRA TIERRA...





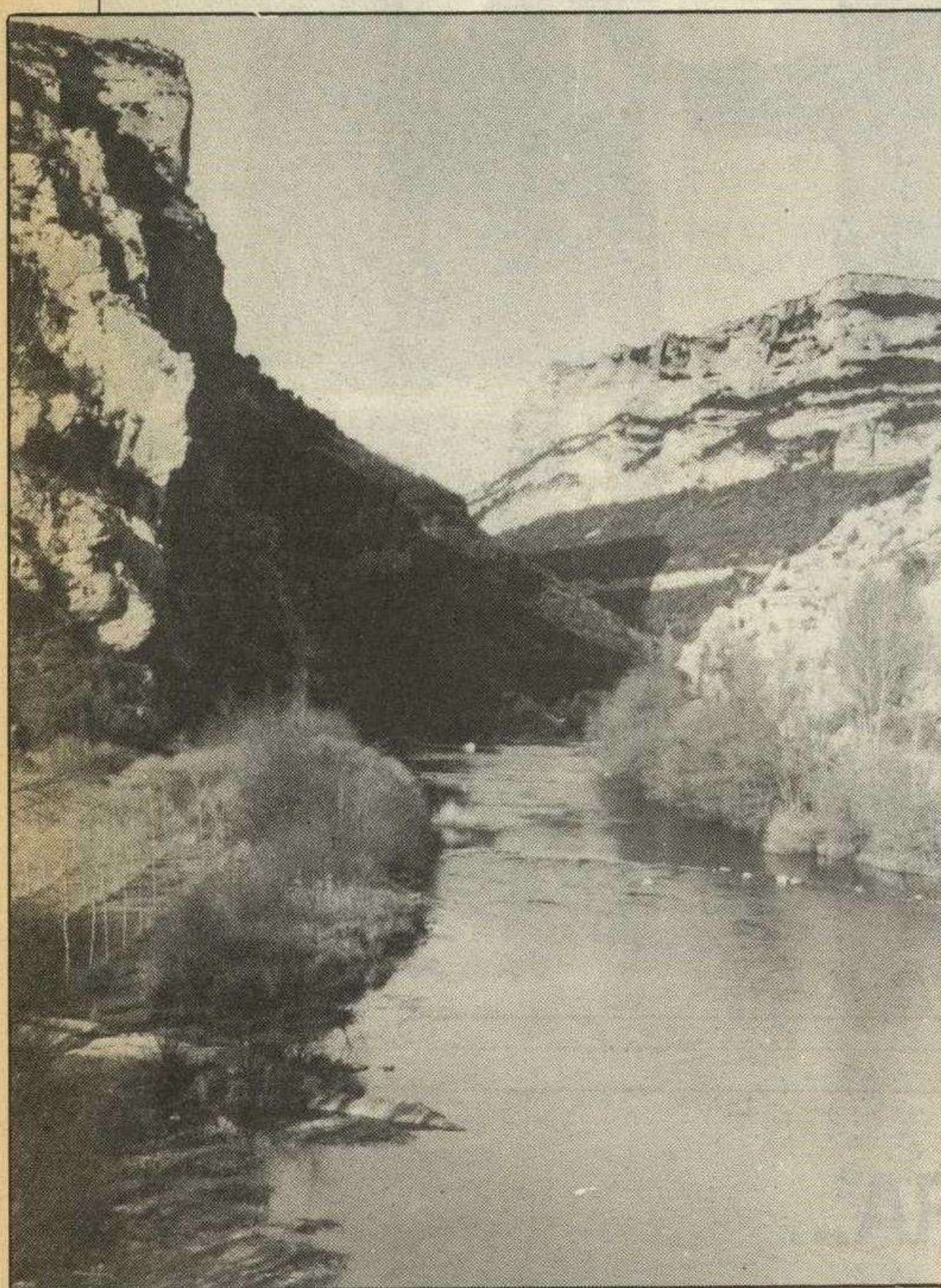
## Rutas vivas



En la esquina superior derecha la iglesia de San Pedro de Tejada, joya artística del valle.

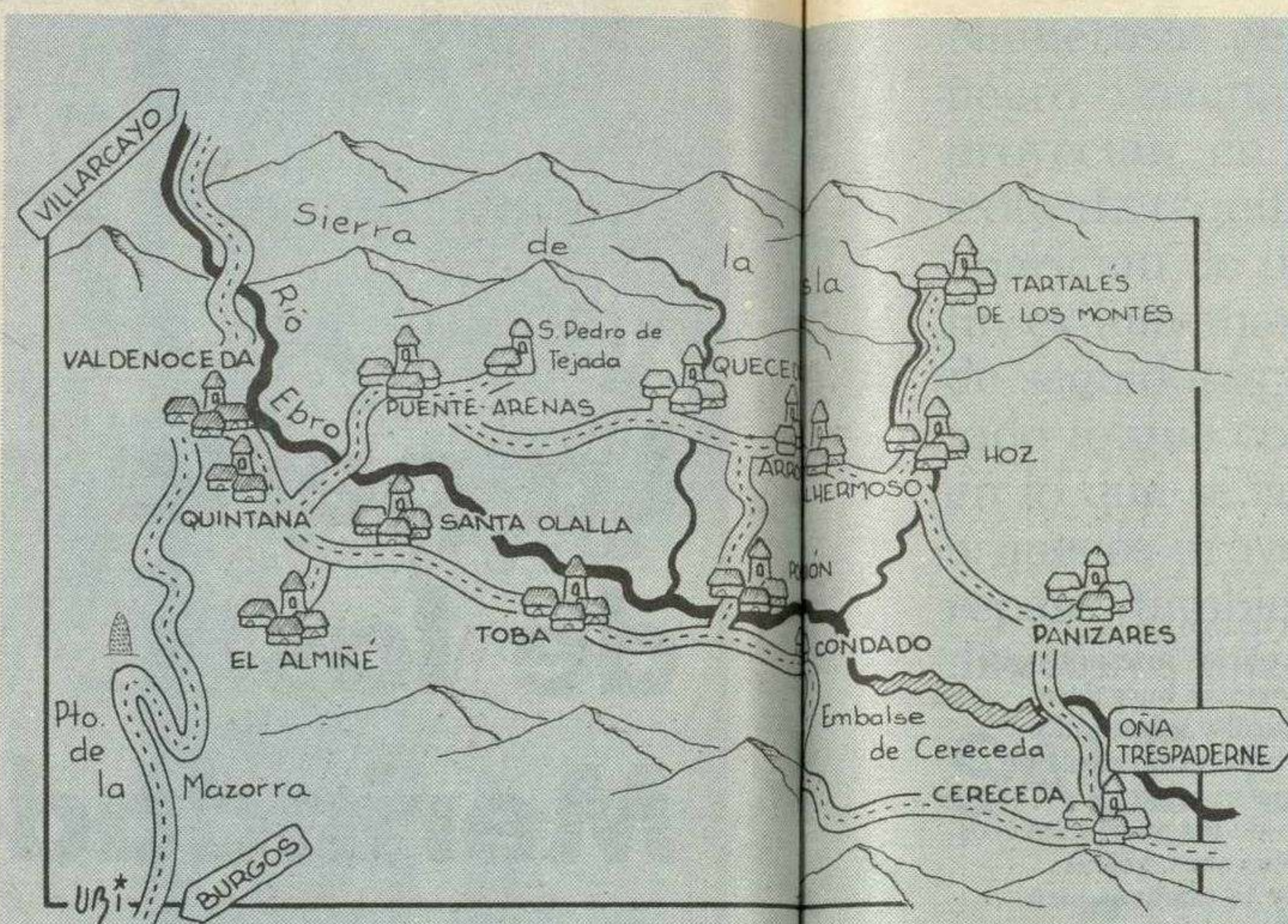
Sobre estas líneas detalle de la misma que muestra los motivos escultóricos de la portada.

La fotografía inferior muestra el desfiladero de los Hocinos que, es la entrada natural del río Ebro en Valdivieso.



**P**OCOS espacios geográficos burgaleses aparecen también definidos como el territorio que ocupa la Merindad de Valdivieso. Limitada al Norte por los farallones de la sierra de la Tesla, su flanco meridional lo cierran las últimas estratificaciones de las parameras calcáreas de La Lora. El perfecto valle formado por estas dos estructuras geológicas —cubiertas en su mayor parte por espesas y variadas masas forestales— es recorrido longitudinalmente por el río Ebro. Si el paisaje resulta brillante y espectacular no lo es menos el contenido histórico, artístico y cultural que atesora en su interior la «perla» de Las Merindades. Al llegar desde Burgos es imprescindible detenerse en algún punto del puerto de La Mazorra para poder contemplar, y sobre todo disfrutar, uno de los panoramas naturales más bellos de España. Con esta visión pocos viajeros podrán resistir la tentación de continuar la gira por Valdivieso.

## Guía práctica



Mapa: Jose Luis García Ubierna.

## COMO

**E**L extremo septentrional de la provincia está ocupado por la comarca de Las Merindades. Dentro de este histórico territorio destaca la personalidad geográfica del Valle de Valdivieso. Para llegar hay que salir desde Burgos por la carretera de

Santana a la altura de Sotopalacios, desviarse a la comarca 629 con dirección a Villa. Tras cruzar el desnudo páramo de Maspeñas de descender las espectaculares rampas del puerto de La Mazorra hacia Valdenoceda, comienzo y final de un apretado recorrido.

## El paisaje y el contenido histórico, artístico y cultural resultan espectaculares

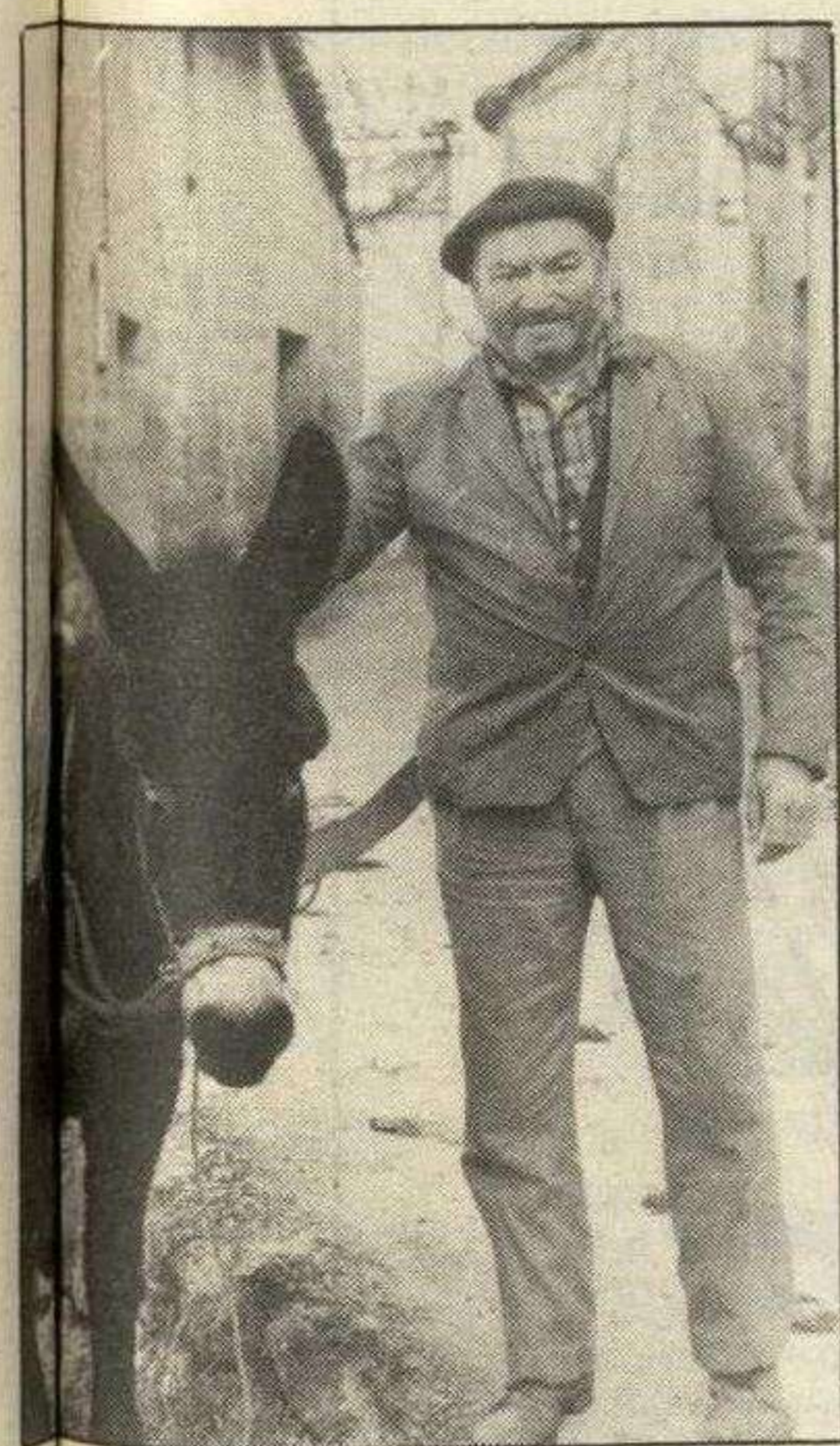
## EL DESFILADERO DE LOS HOCINOS

Pronto se divisan las primeras edificaciones de Valdenoceda. Entre todas ellas destaca el conjunto formado por la torre gótica de los Velasco y la iglesia románica de San Miguel. En esta última, construida en el tercer cuarto del siglo XII a semejanza de la vecina de San Pedro de Tejada, se conservan una cúpula sobre trompas y una torre cuadrada que se alza sobre la misma. Los motivos escultóricos de las ménsulas y de los canchillos del tejero responden a los mismos motivos de Tejada. Antes de tomar la carretera que se dirige al interior del valle merece la pena acercarse hasta

el desfiladero de los Hocinos, impresionante y fragosa garganta por la que penetra el Ebro en Valdivieso. A pocos kilómetros de Valdenoceda hay que tomar la primera desviación a mano derecha que conduce a Quintana de Valdivieso. A lo largo de su calle principal van apareciendo los distintos elementos de su rico patrimonio: el decimonónico Colegio de Huérfanos, la casa de los Huidobros, el renacentista palacio fortificado que perteneció a la noble familia San Martín, y ya fuera del pueblo la torre de Loja, almenado castillo levantado con buenos sillares entre finales del siglo XV y comienzos del XVI.

## UNA MARAVILLA DEL ROMANICO

Muy cerca de Quintana, el pueblo de El Almiñe recibe al viajero con la elegante torre cuadrada de su iglesia parroquial. De estilo románico, aparece formada por dos cuerpos; el superior presenta cuatro ventanas en cada uno de sus lados. En el interior del templo se pueden observar una



Es fácil encontrar imágenes como ésta.

curiosa cúpula sobre el crucero y una no menos interesante pila bautismal. Dentro de este pequeño pueblo situado al pie de la calzada medieval —llamado «del pescado» este camino fue durante siglos la vía por donde se transportaban los frutos frescos del Cantábrico hacia Burgos y Madrid— que desciende desde el puerto de La Mazorra se conservan varias casonas señoriales que responden al tipo común de la casa norteña de Las Merindades: edificio aislado, de planta rectangular con cubierta a cuatro aguas y levantado con buenos sillares de piedra. La mayor parte están adornadas con escudos nobiliarios y recercas y molduras en puertas y ventanas. En algunas de estas casas todavía viven los descendientes de los hidalgos que las construyeron en los siglos XVI, XVII y XVIII. Hay que efectuar un pequeño desvío y después de cruzar el Ebro por el más antiguo puente de toda la zona, la carretera llega a Puente Arenas. Una pista de cemento que parte desde el centro del citado pueblo conduce hacia una de

## DONDE COMER

**A** pesar de sus numerosos atractivos paisajísticos y culturales, apenas existe una mínima infraestructura turística en los límites de este valle. Sólo en Valdenoceda (cafetería El Parador, teléfono 303050) se puede realizar una comida formal. En algunos pueblos del valle también se localizan varias tabernas (Puente Arenas y Condado). La gastronomía de la zona aparece presidida por las frutas —melocotones, peras y sobre todo cerezas— y hortalizas. También se pueden degustar los derivados de la matanza del cerdo.

## DATOS UTILES

**C**UALQUIER época del año es buena para visitar Valdivieso. Tanto en invierno como en verano un microclima especial suaviza las temperaturas extremas. Una sola jornada basta para recorrer todas las maravillas que depara esta pequeña región al viajero. Un buen calzado —son numerosas las excursiones a pie— y unos prismáticos, para contemplar los detalles escultóricos de los diferentes restos románicos, completan el resto del equipo.

las iglesias románicas mejor conservadas y más interesantes de todo el arte románico español. Del primitivo monasterio de San Pedro de Tejada, fundado en el año 850, sólo ha llegado hasta nuestros días su iglesia, edificada en el más puro estilo románico durante el segundo tercio del siglo XII. Su estructura armónica y sólida responde a las características típicas del románico de Burgos: una sola nave, ábside semicircular y torre sobre la cúpula. Tanto en su portada como en sus numerosas ventanas, capiteles y abundante y representativa escultura. Destacan por su sencillez y elegancia los relieves de la Ascensión y de la Última Cena. También los canchillos que sustentan las cornisas del ábside y las fachadas poseen un variado repertorio iconográfico, en el que sobresalen los temas lúdicos y eróticos. Para poder visitar el interior del templo hay que solicitar la llave en el colegio de Quintana. La tranquila carretera, siempre paralela al río Ebro, se dirige

sin prisas y con una invitación continua a disfrutar del cambio de paisajes, al encuentro de Quecedo, la capital de la Merindad de Valdivieso.

## A LA SOMBRA DE LA TESLA

Los regidores del valle, siguiendo un ancestral rito, celebraban todos sus concejos debajo de una centenaria encina sagrada. Como en la mayoría de los pueblos de la comarca un castillo o torre defensiva preside la silueta del caserío. En el Caso de Quecedo es la casa fuerte almenada de los Huidobro-Incillillas. La iglesia de Santa Eulalia y varias casonas y palacios completan la visita de este pueblo. En sus inmediaciones se localizan las llamadas Cuevas de los Moros, uno de los más importantes conjuntos eremíticos del Alto Ebro burgalés. Hay que tener en cuenta que durante buena parte de la Alta Edad Media Valdivieso fue frontera militar, política y socio-cultural de la «Castilla más primitiva». Este carácter de límite geohistórico y de bastión defensivo frente al

La instantánea superior muestra una casa fuerte renacentista de Quecedo.

A la izquierda, detalle de una casa de Valhermosa con escudo nobiliario y balcón.



empuje bereber contribuyó al desarrollo de una intensa actividad religiosa y al establecimiento de una legión de anacoretas.

El itinerario prosigue visitando varios pueblos que presentan el denominador común de estar emplazados a los pies de la majestuosa sierra de la Tesla y a la orilla de alguno de los arroyos que descienden de la misma. Arroyo y su iglesia gótica; Valhermosa con su correspondiente torre de los Saravia; y Hoz de Valdivieso que además de conservar un palacio de estilo herreriano es la puerta obligada para llegar, a través de una espectacular garganta, al aislado Tartalés de los Montes.

Por Oriente, el último pueblo de Valdivieso es Panizares que distribuye su peculiar arquitectura popular —que como en toda La Merindad comparte elementos comunes de la casa montañesa y de las más sobrias construcciones de los vecinos páramos— debajo de unas singulares formaciones geológicas. Tras cruzar el pequeño embalse de Cereceda y al llegar al pueblo del mismo nombre la carretera da un giro radical y vuelve otra vez con dirección a Valdenoceda. Los espesos pinares que nos han acompañado unos kilómetros dejan paso de nuevo a las fértiles y dilatadas perspectivas de Valdivieso. Condado, Población, Toba —con su inexpugnable castillo de Malvecino— y Santa Olalla son los pueblos que despiden a un viajero en el que seguramente permanecerá por mucho tiempo el intenso recuerdo del Valle de Valdivieso.

¡¡VEA SUS VENTAJAS!!



CUENTA ESPECIAL NOMINA



¡¡UN GRAN SERVICIO!!





## MADERA DE BOJ

**E**STE final de milenio está siendo testigo de la progresiva desaparición de los numerosos oficios artesanos que se practicaban a lo largo y ancho de la provincia burgalesa. La transformación de las formas de vida rural y sobre todo la mecanización de la agricultura han hecho caer en el olvido muchas de las actividades y costumbres que se venían practicando desde hace siglos. De la mano de los guarnicioneros burgaleses ya no saldrán más bridones, collarones, zufras, barrigueras, retrancas, sillines o ramalillos; la razón es bien sencilla: no quedan animales de tiro. Los curtidores y cesteros han corrido una suerte parecida. Tampoco se acuerda casi nadie de los jalmeros, albarderos, ataherreros, que fueron, hace apenas 70 años, protagonistas de una próspera artesanía textil. También la alfarería burgalesa está en franca decadencia y sólo siguen funcionando un par de alfares tradicionales en Aranda de Duero.

**U**NA excepción dentro de este desolador panorama es el caso de Eugenio Pérez Arce, artesano dedicado a la talla de cucharas, tenedores, cucharones, cazos y pãletas en madera de boj. Su labor comienza seleccionando y recogiendo, preferiblemente entre Diciembre y Enero, las mejores ramas de los numerosos arbustos de boj que crecen en los montes de Valdivielso. Con mucha habilidad y ayudado con una navaja y una gubia, de sus manos salen los más perfectos utensilios tradicionales. Eugenio Pérez es el guarda y vive en la presa de Cereceda.

Eugenio Pérez Arce terminando uno de sus utensilios tallado en madera de boj.

## Burgos al natural

### FAUNA Y FLORA

**S**I geomorfológicamente la depresión sinclinal de Valdivielso es un paisaje modélico; desde el punto de vista botánico y biológico esta privilegiada comarca tampoco se queda atrás. Enclavada en las estribaciones meridionales de la cordillera Cantábrica, en ella se entrecruzan y a veces se solapan las dos áreas bioclimáticas que dominan la península Ibérica: la atlántica y la mediterránea. Las características edafológicas y de orientación condicionan la distribución de las masas boscosas y arbustivas. En las caras Sur de las laderas y en las zonas más secas predominan encinas, coscojas, enebros y quejigos. Las orientadas al Norte y las umbrías aparecen colonizadas por boj, madroño, acebo, sabina negra, robles e incluso algunas hayas solitarias. El pino pinaster ha colonizado desde hace unos siglos -procedente de las vecinas sierras de Oña y Trespaderne- el sector oriental del valle. Jabalíes, corzos, tejones, zorros, garduñas, martas, gatos monteses, búhos, lechuzas, ratoneros, azores, además de distintas especies de águilas son los representantes más notables del mundo animal en Valdivielso.

## SENDAS VERDES

**E**L Valle de Valdivielso es uno de los espacios geográficos burgaleses más propicios para disfrutar de un íntimo contacto con la Naturaleza. Son muchas y variadas las marchas a pie que se pueden llevar a cabo dentro de los límites de esta merindad. Una de las más espectaculares es la que desde la ermita de Santa Isabel -situada a la derecha del puerto de La Mazorra- descendiendo por una antigua y bien conservada calzada hacia el pueblo de El Almiñé. Asimismo una variante del recorrido permite acercarse hasta el castillo de Toba. Desde Quecedo parte un camino que, paralelo al arroyo de Quecedo, conduce en menos de una hora al increíble paisaje de Los Cárcabos. En las inmediaciones se conserva un conjunto eremítico. Hoz, Arroyo y Tartalés de los Motes son otros pueblos desde los que se pueden trazar distintos recorridos pedestres. Un mapa topográfico de la zona a escala 1:50.000 puede ser útil para ello. El correspondiente a Valdivielso, editado por el Servicio Geográfico del Ejército, es el número 19-8.



DIBUJO: ANA FONFRIA

Boj





El cine de ficción está de moda. Numerosas películas de terror, humor negro o aventuras de sueño se proyectan, en la actualidad, con gran éxito de taquilla. Ello ha motivado la aparición de una nueva revista cuyo fin es informar al importante colectivo de seguidores de estos géneros sobre todo lo que concierne al tema, tanto en lo que se refiere a estrenos como a nuevos proyectos o reposiciones. Se repasa, también, la obra de los directores más conocidos del sector.

SALE CADA MES

## «Fantastic», un magazine... ¡que da miedo!

**A**NTE el resurgimiento que el cine fantástico está teniendo en todo el mundo, se ha producido una respuesta esperada por muchos, la reaparición de una revista dedicada a esos asuntos: **Fantastic Magazine**.

Sin embargo, su directora, Elisenda Nadal, en su declaración de intenciones, niega cualquier relación con la antigua revista del mismo nombre, salvo, eso sí, la cabecera.

Esta publicación se autodefine como «Revista de cine fantástico, terror, aventura y ciencia ficción» y, efectivamente, en su interior podemos encontrar, a toda página y en color, las fotos más siniestras y monstruosas.

Los films dedicados al mundo más oscuro o al más fantástico, proliferan, efectivamente, en estos momentos. Muchas son las películas que podemos sufrir, y esta nueva publicación hace un recorrido bastante exhaustivo por ellas. Aquí haremos también una breve reseña de ellas.

«**La familia Addams**» es una nueva versión de aquella vieja serie llamada «Los Monster», que actualmente se está repitiendo en televisión. Esta película de humor negro está protagonizada por dos conocidos actores: Angelica Huston y Raúl Julia. Participan, además, Carel Struyken, conocido por su trabajo en «Twin Peaks», Christopher Hart, Christopher Lloyd, Judith Malina, Christina Ricci y Jimmy Workman. En los primeros días de su proyección recaudó más de 26 millones, lo cual es una

**Fotografías de las distintas películas ilustran, gráficamente, los artículos publicados**

**Los efectos del maquillaje quedan plasmados en cada página**

cifra muy considerable.

«**El rey pescador**», dirigida por Terry Gilliam, está clasificada como película de fantasía urbana y sus intérpretes principales son Jeff Bridges, Robin Williams, Mercedes Ruehl y Amanda Plummer. Aquí se toca un tema clásico de la mitología, el Santo Grial. Junto a la realidad urbana, con yuppies incluidos, aparece el mundo de los sueños, que a menudo tienen forma de pesadilla.

Hay, por otro lado, una película de obligada mención, la protagonizada por el líder de los Rolling Stones, Mick Jagger, «**Freejack**». Este es una combinación de thriller y ciencia-ficción, que incluye viajes en el tiempo y lecciones de bioética. El director de este film es Geoff Murphy, con guión de Ron Shusett.

Mencionar, por último, otra película de moda en nuestro país: «**El silencio de los corderos**».

Pero, esto no es todo. Además, tenemos unas perspectivas muy sugestivas, tales como la muerte del famoso Freddy Krueger, protagonista de las distintas tomas de «Pesadilla en Elm street». En esta ocasión, la dirección ha estado a cargo de Rachel Talalay, que ya fue la



Los efectos especiales y de maquillaje son básicos en este tipo de cine. Muchas fotografías como ésta de «Pesadilla en elm street» dan prueba gráfica de cuáles son los derroteros por los que discurrirá este nuevo magazine, que pretende abarcar todo aquello que, aunque sea momentáneamente, quita el sueño a quienes son asiduos del cine de terror y fantástico. Pero no sólo se hablará de cine. También la televisión, el video o los libros tendrán cabida en las hojas de «Fantastic». No debemos olvidarnos, tampoco, de los cómics o de los videojuegos, así como de la música.

productora de los films tercero y cuarto de la serie. Como es lógico, antes de despedirse, aclarará todo lo referente a su pasado lleno de malos tratos y sufrimiento.

Tenemos, pues, un magazine en el que se nos comentarán todas las películas de cine fantástico que tenemos en cartelera. De ellas se hace una pequeña ficha técnica, con los datos más significativos. Además, podemos leer críticas de algunas de ellas, y artículos que nos describen cómo se desarrolla el film y breves historias de los responsables de las mismas.

Hay, por otra parte, un apartado que se dedica al recuerdo de obras maestras del cine fantástico y de sus progenitores. La información es completa

## No todo es cine

Si queremos presentar, con todo rigor, esta revista, no podemos limitarnos a hablar de la gran pantalla, puesto que «Fantastic Magazine» no se limita a ella. Existen otras secciones en la revista, aunque, eso sí, todas relacionadas con el género fantástico y de ciencia-ficción.

Si buscamos entre las páginas de esta publicación, podremos encontrar desde un apartado dedicado a libros, con relato incluido, hasta uno que habla de música, donde aparecen los éxitos de las películas de este género. Hay también una parte que se encarga de las novedades en video juegos, y otra sobre la televisión, en la que se recoge una selección de películas fantásticas programadas para el mes en que se publica ese número.

No podemos olvidarnos, tampoco, de la página dedicada a los cómics, con un comentario sobre alguno de sus títulos.





Estamos metidos de lleno en período de Jornadas Gastronómicas. A la lista de restaurantes que habitualmente organizan estos eventos, hay que añadir nombres nuevos, como el de Villa Jimena.

# Febrero, el mes de las jornadas gastronómicas



FUYMA

Finalizado el breve período organizado por la Federación Provincial de Empresarios de Hostelería, coincidente con las fiestas patronales de San Lesmes, con la participación de diez restaurantes, el mes de Febrero se muestra pródigo en la convocatoria de estas jornadas.

El Restaurante «Los Chapiteles», aparte de su participación institucional en las aludidas jornadas, ha prolongado por cinco fechas más ya dentro de este mes y con su menú encajado en la estricta especialidad burgalesa, con la novedad de un succulento pimiento relleno y la singularidad de un guisote de jabalí, como platos estrellas entre la larga variedad ofrecida.

Por vez primera otro restaurante celebra jornada. Ha sido el «Villa Jimena» con la participación del Club-Restaurante «Serranía de Cuenca», ofreciendo la totalidad de sus platos dentro de la sustanciosa y deliciosa cocina conquense. La ciudad hermana bien puede presumir de peculiar gastronomía y a lo largo de cuatro fechas, ha quedado demostrado.

Bajo el nombre de III Maratón Gastronómico, el barrio de

## El barrio de San Julián celebra el III Maratón Gastronómico, en cuatro bares

San Julián, nos ha deparado en cuatro de sus establecimientos una serie de degustaciones, afianzando con ello que también al otro lado de la vía, se puede comer a placer en ambiente de cierta informalidad. En días diferenciados la clientela ha podido degustar chipirones en su tinta, bacalao con tomate, al pil-pil y cocochas, callos, pimientos rellenos, tigres y patitas de cordero en los bares «María José», «J. J. Castro», «Centro Cultural» y «Azalea».

En «La Taberna del Mar» y hasta el próximo domingo discurren sus IV Jornadas a razón de 3.400 pesetas cubierto y en la modalidad de pescado exclusivamente: Langostinos a la plancha, sopa marinera, salmónes de Bahía y fritos, boquerones Victorianos, chopitos a la andaluza, almejas a la marinera, pimientos rellenos de merluza, más complementos de pos-

tre y bebidas.

Antonio Cuadrado, ese lanzado empresario que, por cierto, inaugurará próximamente su asador «Don Cordero» habilitando las dependencias de su pub «Camelot», vuelve por cuarta vez a sus jornadas gastronómicas del cerdo ibérico en el acogedor recinto de la calle de San Pablo. Comenzó el pasado viernes y finalizará el próximo domingo. Precio del menú 4.000 pesetas con IVA incluido y, tenemos que decir, que nuevamente la afluencia de comensales se acerca al completo. La ingesta consiste en: jamón, lomo, lengua, chorizo, salchichón y longaniza todo ello con el marchamo de autenticidad ibérica. Después lengua escabechada, alubias con codillo, chichas de Guijuelo, careta asada, torreznos. Hay un deceso a base de sorbete de cava y se continúa con pimientos rellenos de manitas, ensalada de berros, costillar asado, solomillo y magro al horno. Por supuesto de postre un ligero helado de limón, en vinos el magnífico Villa Pedrosa, en licores crema de plátanos y whisky y al fin, el café.

Ahora nos quedan otras andaduras por esas rutas del buen yantar fuera del ámbito local. Habrá que hablar de ellas.

Toda jornada gastronómica lleva consigo la proliferación de productos de todo tipo. (Foto: DB)

## PLATO DEL DIA

### LOMO DE CERDO A LA SAL

600 gramos de lomo de cerdo

200 gramos de ciruelas confitadas

2 pimientos rojos

Sal y pimienta

2 kilos de sal gruesa

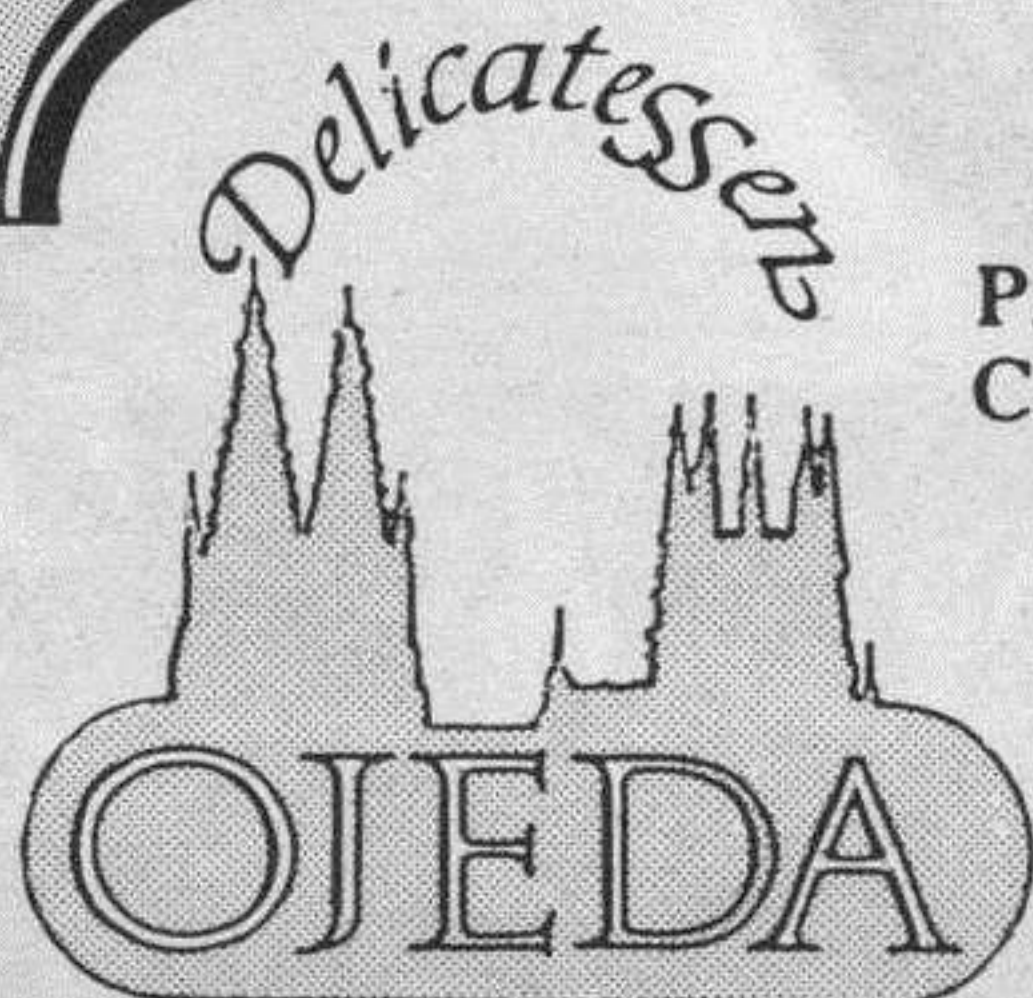
#### PREPARACION

Mechar la pieza de lomo de cerdo con las ciruelas confitadas, procurando que penetren bien en la carne. Salpimentar. Poner la pieza ya machada sobre una fuente de hornear. Cubrirla con la sal y sin que quede ninguna poción destapada. Majar con un poco de agua y, si se quiere hacer más vistoso, mezclar un poco de harina en la parte superior (una vez realizada la cocción, la sal se compactará y su rotura se hará más espectacular). Hornear hasta que la sal se cuarte, aproximadamente una hora. Servir caliente o frío, acompañado de ciruelas confitadas y adornado con rodajas de pimiento rojo.



**MARISQUERIA OJEDA**

Soportales de Antón  
Tel: 221496.Burgos



PASTELERIA - BOMBONERIA  
CHARCUTERIA - MORCILLA  
PRODUCTOS TIPICOS  
QUESO DE BURGOS Y  
PLATOS COCINADOS

VITORIA, 5 Y PLAZA CORDON ☎ 204832

**Restaurante Casa Ojeda**  
HORNO DE LEÑA



La diabetes es una enfermedad muy frecuente, que se conoce desde antiguo, y que se origina a causa de la deficiente segregación de insulina por el páncreas. Se sabe que esta enfermedad tiene propensión a ser hereditaria, aunque no se sabe cuál es el porcentaje de probabilidad.

# SE DA MAS CON LA VEJEZ

## Diabetes, un mal frecuente

DR. M. LOPEZ DE JUAN  
ESPECIALISTA EN MEDICINA  
INTERNA

COORDINA: DR. J. VIEJO  
BAÑUELOS

**L**A diabetes se define como aquella situación en la que el paciente tiene falta total o parcial de una sustancia llamada **insulina**. En las personas normales, no diabéticas, esta sustancia es formada automáticamente en el páncreas y está regulada principalmente por la cantidad de azúcares que circulan en la sangre. En los diabéticos, su páncreas está enfermo y no puede segregar la insulina o lo hace de forma lenta y en escasa cantidad. De esta situación se derivan todos los síntomas y signos de la diabetes: elevación de los azúcares en sangre (hiperglucemia), aumento de azúcares en orina (glucosuria) y otros menos cuantificables, pero también nocivos, relacionados con la mala utilización de proteínas, grasas, etc.

### ANTECEDENTES HISTORICOS

La enfermedad es conocida desde la antigüedad; corresponde a la primera descripción histórica al papiro de Ebers escrito hace 3.500 años. Desde entonces hay multitud de testimonios escritos donde, de forma curiosa, vemos como se ha ido entrando en el conocimiento de la misma. En el siglo XI Avicena introdujo el conocimiento de algunas complicaciones como gangrena. En 1675 Willis describió la orina de ciertas personas «como si estuviera impregnada de miel o de azúcar», propiedad que en aquel tiempo sólo podía comprobar con su paladar... Poco más tarde Morton escribía que la diabetes «perseguía a las familias» introduciendo por primera vez el concepto de enfermedad hereditaria. En el siglo XIX Claudio Bernard fue el primero en señalar que la hiperglucemia (elevación de los azúcares circulantes en la sangre) era el signo fundamental de la enfermedad. Ya en nuestro siglo Banting y Best (1921) en Canadá aislaron



La diabetes es una enfermedad que se puede dar en cualquier miembro de una familia.

**Cuanto más alta sea la esperanza de vida, mayor será también la tasa de diabéticos**

la insulina y un año más tarde fue aplicada por primera vez a diabéticos. Este hecho cambió sustancialmente el pronóstico de los pacientes, ya que al aportarles la hormona no segregada por su organismo, al menos en teoría, su vida podría ser nor-

mal. Desde entonces hasta nuestros días se ha seguido estudiando y profundizando en los conocimientos de esta enfermedad a la luz de los avances que tienen lugar en los campos de la biología, genética y química en las últimas décadas. Pese a todo, muchas incógnitas siguen existiendo en su conocimiento íntimo.

Es una enfermedad muy frecuente y se estima que la padecen entre el 2 y el 4 por ciento de la población (en una ciudad de 100.000 habitantes habría aproximadamente 3.000 diabéticos).

El hecho de que la enferme-

dad se manifiesta con más frecuencia entre la población a medida que envejece, hace que con el crecimiento de la esperanza de vida, aumente la tasa de diabéticos. Otros factores favorecedores son la sobrealimentación y el abuso en el consumo de azúcares refinados. En relación a la herencia es un hecho bien establecido que los hijos de padres diabéticos tienen mayores posibilidades de padecer la enfermedad pero no se conoce con exactitud la probabilidad. La próxima semana veremos todo lo referente al pronóstico y el tratamiento de esta enfermedad.

### La diabetes de jóvenes y de adultos

Existen dos tipos de diabéticos diferentes: los juveniles, generalmente se manifiestan antes de los 30 años, con síntomas de aparición bruscos, de cansancio, sed intensa, orinas muy abundantes y aumento notable del apetito pese a lo cual pierden peso a veces de forma alarmante. Tienden, si no se diagnostican y tratan adecuadamente a entrar en coma por hiperglucemia o coma cetoacidótico. En ellos su páncreas pierde la capacidad de segregar insulina y su tratamiento consiste en aportársela desde fuera. A este tipo de diabéticos también se les llama tipo I o insulino dependientes. El segundo tipo de diabéticos es el adulto, que suele afectar a mayores de 40 años y con frecuencia obesos. Aquí, su páncreas no dejan de funcionar de forma brusca sino que forma insulina de forma lenta e insuficiente. Esto hace que las manifestaciones clínicas sean muy diferentes que en la diabetes juvenil. Estos pacientes suelen encontrarse bien, no pierden peso, si acaso puede tener más sed que lo habitual, ingiere más agua y consecuentemente orina más cantidad, pero muchas veces consultan al médico por otros problemas que la diabetes le ha originado ya, como pueden ser la pérdida de agudeza visual, hipertensión, mala cicatrización de pequeñas heridas, etc. Su tratamiento consiste en estimular al páncreas con comprimidos llamados antidiabéticos orales, sin necesidad de insulina. Por eso se dice de ellos que padecen una diabetes no insulino dependiente o tipo II. Ante cualquier síntoma de este tipo se debe consultar al médico quien, con una determinación de azúcar en sangre y orina (glucemia y glucosuria) estará en disposición de saber si existe o no diabetes en el 95 por ciento de los casos. Si el diagnóstico es cierto, seguramente solicitará otros estudios para controlar mejor la enfermedad y sus complicaciones presentes y futuras.

**ESTUDIANTE MIOPE**  
El Programa Integral  
ANTI-MIOPIA ESCOLAR

- Frenará el aumento de tu miopía.
- Mejorará tu postura y concentración.
- Aumentará tu rendimiento escolar.

MAS INFORMACION EN:

OPTICA **IZAMIL** LAIN CALVO, 28.

CONSULTE SUS PROBLEMAS DE SALUD Y  
RESUELVALOS CON PRODUCTOS NATURALES EN:



herboristería **SON AMARO**

Le aconsejarán y tratarán naturalmente su caso

LUNES, "NUEVA IMAGEN" imparte clases de nutrición para que Ud. reduzca peso, sin perder la salud.

INFORMESE: C/ Pablo Ruiz Picasso, 3 (Junto Casa Cultura Gamonal). ☎ 22 89 79.  
C/ Moneda, 12. ☎ 27 75 55.



Muchos son los encantos de las tierras escocesas, tanto campestres, como urbanas. Además de sus pistas de golf y sus monumentos, existe gran variedad de paisajes, y diferentes formas de diversión: desde los festivales de música y baile, hasta las rutas del whisky o la lana. Tres zonas naturales conforman la patria de María Estuardo, y cada una tiene encantos propios.

# LA NATURALEZA MAS SALVAJE

## Escocia, ruta del tiempo

**En las Tierras Altas y sus islas encontramos una gran muestra de belleza salvaje**

**E**SCOCIA no es sólo un conjunto de paisajes. Para los que prefieren disfrutar de unas vacaciones urbanas, tanto Edimburgo como Glasgow son ciudades importantes y llenas de animación, con una amplia gama de hoteles y restaurantes y una vida cultural y artística floreciente.

Cuna del golf, es punto de destino para cualquier golfista que se precie, al menos una vez en su vida todo golfista desea pasear, por los «greens» que originaron su deporte favorito. Hay en Escocia unas cuatrocientas pistas para la práctica de este deporte y, si viaja acompañado de alguien que no lo practica, tampoco es problema porque muchos de ellos están muy cercanos a una ciudad y la mayoría están situados en pleno paisaje campestre o costero de Escocia, de tal forma que el deporte puede ser combinado armónicamente con las compras o la visita a cualquiera de los numerosos lugares turísticos, como el Museo Británico, inaugurado en 1990. Edimburgo, una de las ciudades más bellas del mundo, es famosa por su Festival Internacional (16 de agosto a 5 de septiembre) y su Festival Folclórico Internacional (1 al 10 de abril), acontecimientos anuales que atraen a músicos, cantantes y bailarines de muchos países. Glasgow, su vieja rival, a tan sólo 44 millas, también celebra fiestas anualmente, su Fiesta de Mayo (del 1 al 23), cubre un



El lago Linnhe, en Escocia, uno de los paisajes más bellos de las Islas Británicas. (Foto: C.L.I.S.).

extenso programa: teatro, ballet, etc. La ciudad posee más de 35 museos y galerías, incluida la fabulosa Colección Burrell, inaugurada por la reina Isabel II en 1983. Podemos dividir Escocia en tres secciones geográficas principales: una zona central, en la que se encuentra Edimburgo y Glasgow; la que se extiende hacia el sur hasta la linde inglesa y las llamadas «Highlands», al norte, con su belleza salvaje y toda la colección de islas que se extienden hacia el norte. El sur de Escocia recibe menos visitantes de los que merece: sus paisajes poseen montes, ríos y bosques dotados de grandes

encantos. Su variedad de alojamiento vá desde elegantes hoteles situados en viejas casas de campo hasta los establecimientos, amistosos y tradicionales, de «bed & breakfast», y, naturalmente, posee numerosos campos de golf, cuya mayor concentración se registra a lo largo de la costa de Ayrshire en el sudoeste. Por otra parte, en los centros de información turística locales se distribuyen un folleto que ayuda a los visitantes seguir la «Ruta de la Lana». Las Tierras Altas constituyen la mayor y menos poblada parte de Escocia. Aquí, el mayor atractivo es la naturaleza, aunque pueden visitarse

magníficos castillos y existen numerosas ciudades y pueblos donde pernoctar. Este es el territorio del misterioso Loch Ness, sus aguas, cuya profundidad supera los 900 pies en algunos lugares, pueden o no cobijar al monstruo de Loch Ness, que hasta ahora ha eludido numerosas investigaciones científicas... aunque el primer avistamiento se produjo en el siglo VI. Aberdeen constituye uno de los paisajes predilectos de la familia real británica. Su residencia de vacaciones, el castillo de Balmoral, no se encuentra abierto al público, pero los jardines pueden ser visitados en mayo, junio y julio.

### El acceso a las pistas de golf está limitado

□ La práctica del golf por María Estuardo, provocó la repulsa de sus súbditos cuando en 1567, se fue a jugar cerca de Edimburgo, justo después de que su segundo esposo hubiera muerto asesinado!-. Dada la popularidad de este deporte, la mayoría de los campos escoceses de golf exige a sus usuarios credenciales como miembros de un club reconocido, así que le aconsejamos lleve consigo un certificado de handicap para evitar frustraciones. Advertimos sin embargo, que tampoco esta precaución garantiza automáticamente el acceso a las pistas más famosas, donde se dirimen los más importantes campeonatos. Tal es el caso del campo de fama más proverbial, el «Old Course», de St. Andrews, 45 millas al nordeste de Edimburgo, sede del «Royal and Ancient», el primer club de golf del mundo. Allí es preciso reservar al menos con tres meses de antelación. También resulta prudente hacer reservas anticipadas para los otros tres campos de 18 agujeros de St. Andrews. Digamos también que el «Royal and Ancient», no es cronológicamente, el club más antiguo, ya que fue fundado en 1754 por un grupo de aficionados que adoptaron y adaptaron las normas formuladas 11 años antes por la Honorable Compañía de Golfistas de Edimburgo, cuyos socios siguen desarrollando sus actividades en Muirfield, otro campo, a 18 millas de la capital por la costa.

## VIAJE CON NOSOTROS GRATIS AL CARIBE (CANCUN)

**Diario de Burgos y Viajes Barceló** sortean un viaje para dos personas a **Cancún**, de una semana de duración en hotel de lujo.

Próximo sorteo: 4/3/92

PARA PARTICIPAR: RELLENAR, RECORTAR Y ENVIAR ESTE CUPON A:

**Diario de Burgos "Estar al día"**  
C/ San Pedro Cardeña, 34 - BURGOS

Nombre .....  
Apellidos .....  
Dirección .....  
Teléfono .....  
D.N.I. ....

Las participantes podrán enviar tantos cupones como lo deseen. Este viaje podrá ser disfrutado desde Marzo a Mayo (excepto en Semana Santa) de 1992.

### ESTE INVIERNO, VIAJE AL SOL

#### CARIBE

##### — SANTO DOMINGO

• 1 semana ..... 66.900 Ptas.

##### — CANCUN (México)

• 1 semana ..... 69.900 Ptas.

#### BRASIL

• 1 semana ..... 66.900 Ptas.

#### THAILANDIA

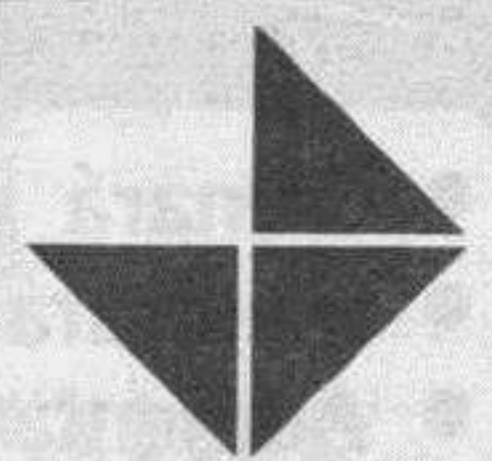
• 1 semana ..... 89.500 Ptas.

#### EGIPTO

• 1 semana ..... 66.900 Ptas.

ESTOS PRECIOS INCLUYEN: Avión ida y regreso, estancia en hoteles de 1.ª categoría, traslados y seguro turístico. (OFERTA VALIDA PARA FEBRERO'92). SOLICITE NUESTRAS INTERESANTISIMAS OFERTAS EN RESTO DE PROGRAMACIONES: DESCUENTOS DE HASTA 25.000 PTS.

#### INFORMACION Y RESERVAS



**Viajes Barceló**

C/. Eduardo Mtez. del Campo, 2  
(Paseo de la Isla)  
Tel.: (947) 26 51 25. 09003 BURGOS

ES UN PRODUCTO

**JULIA TOURS**



La protección de los pasajeros frente a los peligros del tráfico es para Porsche un tema central en el diseño de sus vehículos. Uno de los objetivos más importantes de su equipo de diseño es conseguir la armonización entre la mejor ergonomía y la seguridad pasiva óptima.



Importantes lesiones e incluso la muerte, pueden ser evitadas gracias al airbag. (Foto: Jesús Matías)

## Salvar la vida en milisegundos

□ El primer vehículo europeo equipado de serie con airbag en las dos plazas delanteras fue el Porsche 944. Se lanzó al mercado en octubre de 1986, en Estados Unidos.

La instalación y el reglaje del airbag obedecen a las normas USA respecto de una colisión contra un bloque de hormigón a una velocidad de 50 Km/h. En tal caso, el accionamiento eléctrico de los generadores de gas tiene lugar unos diez milisegundos después del choque del vehículo. La inflamación del combustible produce un gas, que al cabo de unos 30 milisegundos llena completamente las bolsas, que quedan apoyadas en el volante, en el parabrisas y en el tablero de instrumentos. El gas enfriado se escapa rápidamente por los orificios de salida de las bolsas, absorbiendo así la energía de impacto de los pasajeros.

# EL SISTEMA AIRBAG

## Porsche investiga en seguridad

JOSE ANTONIO TOBAR

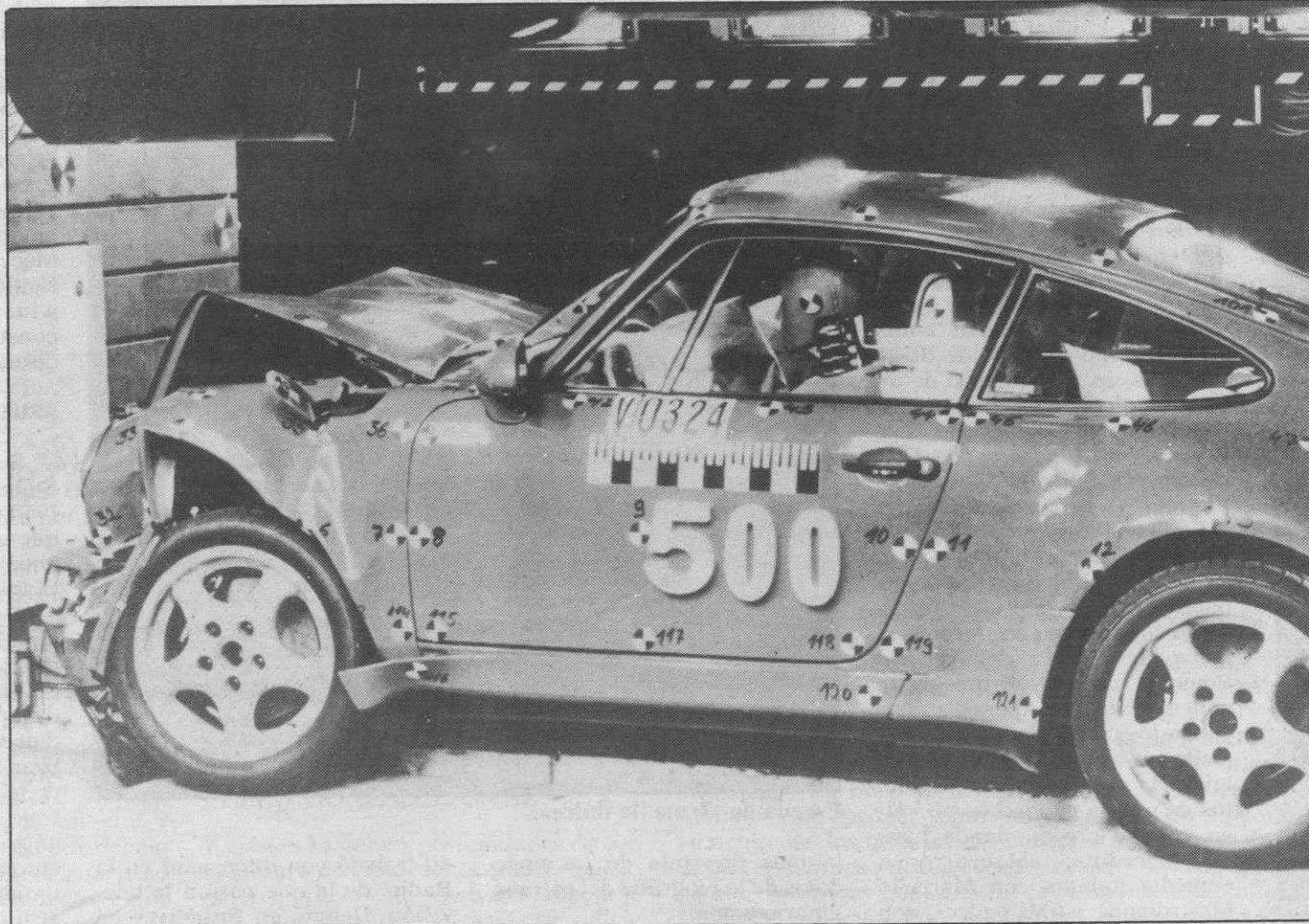
**Q**UE la célula de la carrocería sea rígida y tenga un comportamiento controlado frente a la deformación constituye el primer requisito previo para que pueda existir un sistema eficaz de protección a los pasajeros.

La célula debe ofrecer espacio suficiente de supervivencia a sus ocupantes, sea cual sea el tipo de accidente que haya de soportar. Para que esto suceda es necesario que el habitáculo sufra una deformación nula o muy escasa frente al impacto del choque.

### CINTURON Y AIRBAG

Es preciso disponer de un sistema de sujeción de los pasajeros optimizado desde el punto de vista biomecánico. Las fuerzas provocadas por la deceleración no deben ser soportadas por los ocupantes, sino por la carrocería.

Gracias a su universal efecto protector, hace años que el cinturón de seguridad se ha acreditado como la mejor solución a este problema. El cinturón funciona en toda clase de accidentes, incluso cuando se produce un vuelco del vehículo, y continuará siendo en el futuro la base de los sistemas de sujeción.



Se estudian las colisiones con maniqués llamados «dummies». (Foto: DB)

El airbag, completa el efecto del cinturón de manera prácticamente ideal, puesto que actúa como un suave amortiguador entre los pasajeros y la parte delantera del habitáculo.

La gran superficie de apoyo de la cabeza y el torso sobre la bolsa llena de gas descarga

al tórax de la presión del cinturón de seguridad y al mismo tiempo evita un eventual impacto en la cabeza y reduce su giro alrededor de las vértebras cervicales. Estos efectos provocan una notable disminución de la carga biomecánica.

La excelente acción protec-

tora del airbag se aprecia, sobre todo, en las colisiones frontales con diversos ángulos de impacto, que son las más frecuentes.

La comprobación de los sistemas de sujeción se realiza por medio de muñecos o maniqués llamados «dummies», cuyas características mecánicas res-

ponden a las de las personas de carne y hueso, y cuyos tamaños abarcan toda la gama que va desde un niño pequeño hasta un hombre de estatura superior al promedio. Instrumentos de medida, situados en la cabeza, el pecho y los muslos, registran las deceleraciones y fuerzas que se producen durante una colisión.

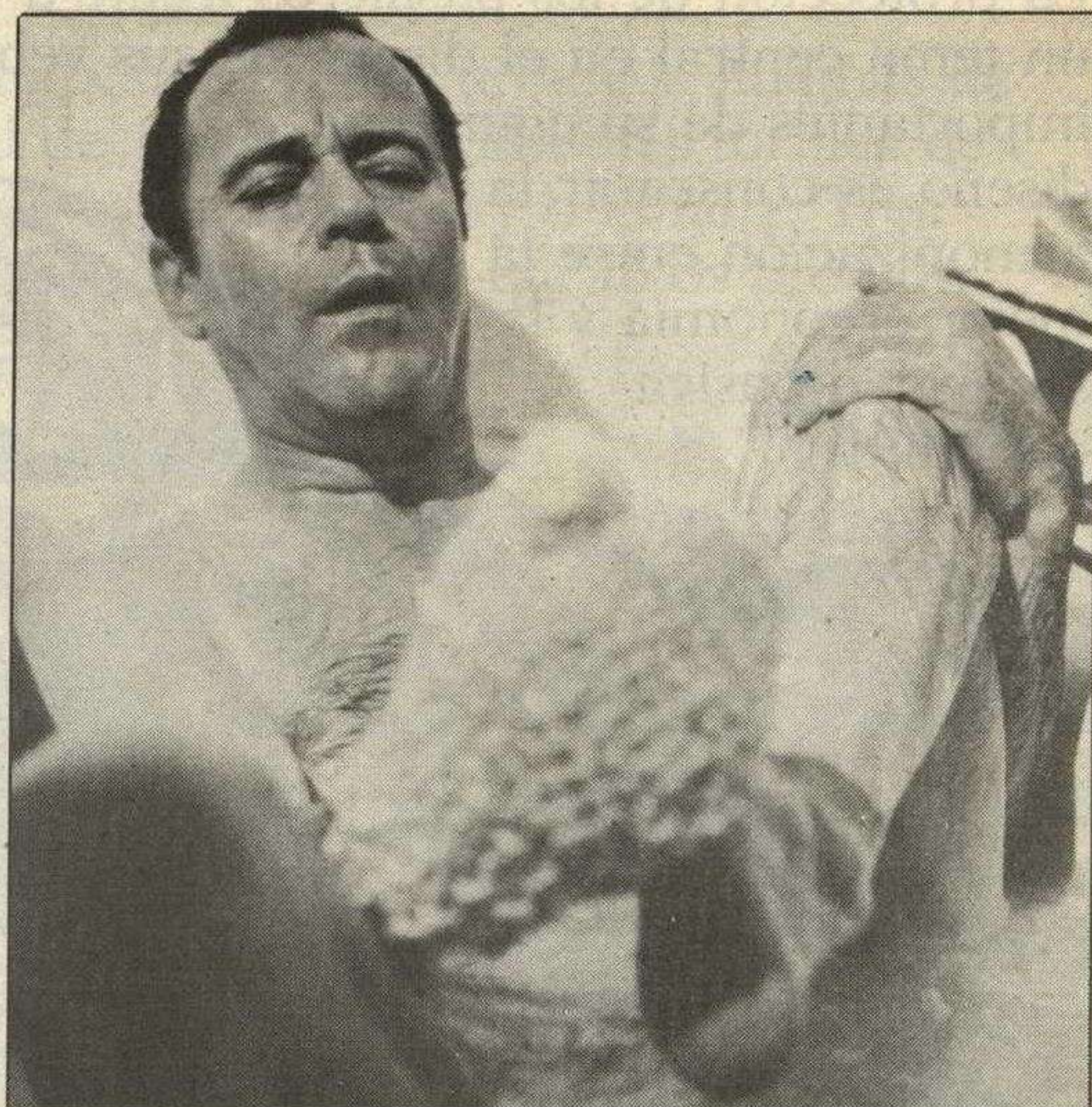
En las pruebas realizadas, todos los modelos Porsche se mantienen por debajo de los valores fijados por la norma estadounidense.

### LA INFORMÁTICA

El camino hasta conseguir un sistema de sujeción airbag/cinturón de seguridad que resulte satisfactorio puede ser largo y costoso, sobre todo, por los numerosos ensayos que es preciso realizar en los carriles de aceleración y en las instalaciones de choque. Para ahorrar tiempo Porsche utiliza técnicas de simulación por medio de la informática, que se suman a los de choques reales.

El análisis de los informes sobre accidentes realizados en los Estados Unidos, donde se han registrado unos 80 accidentes de Porsche 944, provistos de airbag, indica que las lesiones han sido de escasa importancia, incluso en colisiones frontales graves.





Jack Lemmon en algunas de sus polifacéticas interpretaciones.

A lo largo de tres décadas, Jack Lemmon fue uno de los grandes de la comedia americana, pero el género decayó y Lemmon empezó a ser olvidado, aunque no totalmente pues un actor de esta categoría siempre es aprovechable. Recientemente, Oliver Stone se acordó de él para que hiciera una breve aparición en su polémica película «JFK».

**Un clásico de la mejor comedia americana**

□ Jack Lemmon había comenzado en el cine en 1954 como oponente de la malograda Judy Holliday en «Una rubia fenómeno», de George Cukor. Un año después obtendría el Oscar al mejor actor de reparto por «Escala en Hawái», de John Ford y Mervyn Le Roy, donde interpretaba a un oficial de Marina, junto a nombres del prestigio de James Cagney y Henry Fonda. En 1973 ganaría el Oscar de la Academia por su papel protagonista en «Salvad al tigre», de John Avildsen, una comedia dramática que tuvo escasa aceptación de público. En su filmografía figuran títulos clásicos del género: «Con faldas y a lo loco», «El apartamento», «Irma, la dulce», «Primera plana»..., todos a las órdenes del maestro Billy Wilder para quien fue su intérprete preferido.

Casi cuarenta años han transcurrido desde su debut en «Una rubia fenómeno» y más de treinta de sus grandes éxitos en títulos que se integran en las antologías de la mejor comedia americana. Sus apariciones ante las cámaras han ido espaciándose y la triste realidad es que hoy es un actor casi olvidado.

No será fácil que surja en el cine un actor con la gracia, la simpatía y la riqueza de expresión que ofreció Jack Lemmon en sus diferentes personajes.

**El actor había comenzado como oponente de la malograda Judy Holliday**

**L**EMMON confirmó sus cualidades dramáticas y su versatilidad como actor en dramas como «Días de vino y rosas», de Blake Edwards, en el personaje de un marido alcohólico, junto a la recientemente desaparecida Lee Remick; «El síndrome de China», de James Bridges, con Jane Fonda, y la importantísima «Missing» («Desaparecido»), de Costa Gavras, un film denuncia en el que componía la figura patética de un padre en busca de su hijo asesinado durante el golpe de Estado del general Pinochet contra el presidente chileno Salvador Allende.

En los últimos años ha espaciado sus apariciones en la pantalla. Ha protagonizado productos de escasa calidad como «Algo en que creer», donde hace de sacerdote; «Maccarroni», comedia italiana con Marcello Mastroianni, y «Mi padre», con Ted Danson, película en la que realizaba una conmovedora interpretación, a pesar de lo cual fue un fracaso comercial.

**NACIDO EN UN ASCENSOR**

Lemmon nació el 8 de febrero de 1925 en el ascensor de un hospital de Boston. A su madre no le dio tiempo a llegar al paritorio. Es ésta, sin duda,

# JACK LEMMON

## De la fama al olvido



Escena de «Irma, la dulce».

la más divertida de las anécdotas de la biografía del extraordinario actor.

Tenía cuatro años cuando debutó en una comedia teatral, junto a su padre John Lemmon, que simultaneaba su trabajo como director general de ventas en una importante empresa, con su vocación de actor, que le llevaba a los escenarios siempre que le ofrecían un papel, aunque fuese secundario y de escaso relieve.

A finales de la década del

40 trabajó con intensidad en la Radio, de la que pasó a la televisión. Debutó en Broadway en la obra «Room Service», en 1953.

Su actuación no pasó inadvertida y el cazatalentos de turno le presentó a la Columbia que le firmó un ventajoso contrato tras su exitoso debut en «Una rubia fenómeno».

Entre sus personajes de más feliz recuerdo habría que destacar el travesti de «Con faldas y a lo loco», la más disparatada

de las comedias que protagonizó. Con Tony Curtis y Marilyn Monroe, Lemmon compuso un trío interpretativo de excepción.

Otros personajes de impacto fueron el del ejecutivo solterón que cede su apartamento al jefe —el recientemente desaparecido Fred Mac Murray— para que lleve allí sus conquistas, entre las que figuraba una infeliz Shirley Mac Laine. «El apartamento» siguió en 1960 a «Con faldas y a lo loco». Cada una en su estilo, constituyen las dos mejores obras del gran Billy Wilder.

**ABUELO FELIZ**

Su primera esposa, Cynthia Stone, con la que se casó en 1950, le dio un hijo, Christopher, que el año pasado le hizo feliz abuelo de una preciosa nieta, Sidney.

Jack y Cynthia se separaron al cabo de seis años de matrimonio que transcurrió en medio de frecuentes disputas. En 1962, durante el rodaje de «Irma, la dulce», en París, decidió formalizar sus relaciones con la actriz de televisión Felicia Farr y contrajo nuevas nupcias. Treinta años han transcurrido desde entonces y Jack y Felicia continúan viviendo en la mayor armonía. El veterano actor confiesa que gracias a ella logró regenerarse y salir del infierno del alcoholismo, en el que había empezado a caer.

Una faceta desconocida de este grande de Hollywood es su afición a la música, que ha cultivado desde muy joven, hasta el punto de que ha escrito partituras para diversas orquestas, entre ellas la del famoso Burt Bacharach.



## La mitad de los pensionistas cobra al mes menos del SMI

□ MADRID/EFE.- La mitad de los ancianos españoles, más de tres millones y medio de personas, percibe mensualmente rentas inferiores al salario mínimo interprofesional, y sólo el 6 por ciento, 429.000 pensionistas, supera las 100.000 pesetas al mes, según una encuesta elaborada por el INSERSO.

El informe «Necesidades sociales y familiares de la tercera edad», publicado por el Instituto de Servicios Sociales (INSERSO), señala que la media de ingresos mensuales para los 7.150.000 españoles mayores de 60 años que hay actualmente ronda las 50.000 pesetas.

La economía de los ancianos y la de sus familiares próximos presenta, según el estudio, «cierta permeabilidad», y existen ayudas en los dos sentidos. Un 15 por ciento de los mayores de 65 años declara que recibe ayudas económicas; habitual u ocasionalmente, de sus familiares, mientras que un 35 por ciento da, de forma habitual u ocasional, dinero a sus parientes.

Conforme aumenta la edad, tiende a aumentar también el porcentaje de los que reciben y a disminuir el de los que dan este tipo de ayudas económicas.

Casi la mitad de los mayores de 60 años que viven en domicilios particulares comparte el hogar con su cónyuge y los hijos no emancipados. Uno de cada cinco ancianos vive sólo, y uno de cada seis, en el domicilio de sus hijos emancipados.

Más del 60 por ciento de los mayores que viven en hogares particulares tiene el piso en propiedad, pero una cuarta parte de esos domicilios tiene más edad que los propios ocupantes. Sólo un 12 por ciento habita edificios con menos de 15 años de antigüedad.

# Economía cree compatible la subida del IPC con el objetivo del 5% de inflación

## Solchaga confía en rebajar ocho décimas la inflación

## Para sindicatos y patronal el IPC nos aleja de la convergencia con la CE

□ MADRID/EFE.-El IPC de enero pasado creció un 1,5 por ciento, sólo tres décimas por encima del correspondiente al mismo mes de 1991, pese a que la subida de los impuestos indirectos había hecho prever a los expertos un impacto inflacionista mayor. Incluso los máximos responsables del Ministerio de Economía habían pronosticado en los últimos días que la subida del IPC estaría en torno al dos por ciento y que cualquier porcentaje inferior a ese sería un dato positivo.

La tasa de inflación correspondiente a los últimos doce meses (enero sobre enero) se sitúa en el 5,9 por ciento, cuatro décimas por encima del 5,5 por ciento con que finalizó la inflación en 1991.

El grupo de alimentación, que es el que más pondera en el índice general, registró en enero una subida de precios del 2,0 por ciento, sólo superada por el grupo de medicina, el correspondiente al transporte y el de otros, en el que se incluyen los precios del turismo y la hostelería, con subidas del 2,8, 2,3 y 2,2 por ciento, respectivamente.

Por debajo de la media del 1,5 por ciento se situaron los precios de la vivienda y de la cultura, con un 0,9 y 0,8 por ciento, así como los de menaje y vestido, que subieron un 0,5



Para los sindicatos «podemos vivir con esta inflación pero no con un paro del quince por ciento».

y un 0,1 por ciento.

Por comunidades autónomas, las mayores subidas correspondieron a Cantabria y Asturias, con un 2,3 y un 2,0 por ciento, respectivamente, de incremento, seguidas de Comunidad Valenciana, con un 1,8, Canarias, Galicia y País Vasco, con un 1,7 por ciento, y Andalucía, Aragón y Castilla y León, con un 1,6.

Coincidió con la media Murcia, y por debajo del 1,5 por ciento se situaron Baleares (1,4), Madrid, Navarra y Cataluña (1,3), Extremadura y Castilla-La Mancha (1,2) y La Rioja (0,8). El Ministerio de Economía considera que la subida es «plenamente» compatible con la previsión oficial de inflación para este año del 5 por ciento.

El titular de Economía señaló que el incremento de un 1,5 por ciento en el IPC del pasado mes se debe a la subida de los carburantes, del IVA, del tabaco y de otros productos alimenticios y añadió que «enero es un

mes con fuertes aumentos de precios, porque es el momento de reconsiderar las tarifas para todo el año. Solchaga se mostró confiado en rebajar en ocho décimas la tasa de la inflación acumulada durante los once meses que quedan para finalizar el año.

Los sindicatos UGT y CC.OO., así como la patronal CEOE coincidieron ayer en señalar que el aumento de los precios en un 1,5 por ciento durante el pasado mes de enero es un dato negativo que aleja a la economía española del objetivo de convergencia con la media comunitaria.

Para el presidente de la organización empresarial, José María Cuevas, este dato demuestra el «efecto pernicioso» de las políticas presupuestaria y fiscal sobre la inflación.

Cuevas destacó la necesidad de corregir urgentemente el efecto de esas políticas sobre la inflación, pues si no «será difícil empezar a reducir nuestros

desequilibrios». Los secretarios de Acción Sindical de CC.OO., Agustín Moreno, y de UGT, Apolinar Rodríguez, criticaron a las autoridades económicas por fijar referencias altas de forma interesada para, dijeron, justificar cualquier resultado como positivo. Moreno dijo que el dato del IPC de enero es «claramente negativo» ya que consume un tercio de la inflación prevista para todo el año y resta credibilidad al objetivo del cinco por ciento de incremento de precios en 1992.

Además, señaló que se siguen acumulando tensiones inflacionistas mes a mes y recordó que la nueva subida de los carburantes se produjo el día 21 de enero, de forma que ya entra en el cómputo de febrero.

Rodríguez, que también consideró negativo el dato de inflación de enero, matizó, sin embargo, que «podemos vivir con una inflación del cinco por ciento, pero no con una tasa de paro del quince por ciento».

## PULSO ECONOMICO

# La inflación, se queda por debajo del 6%

PRIMO GONZALEZ ORTIZ

Y existen bastantes posibilidades de que el febrero de 1992 este resultado bajista en los precios no vuelva a repetirse sino que, por el contrario, se refleje un cierto aumento, en parte heredado del primer mes del año. Faltan por repercutir algunas tarifas y precios oficiales que han sido postergados, quizás de forma intencionada, hasta el segundo o incluso hasta el tercer mes del año en curso.

Los mismos precios de las gasolineras han sido aumentados en varios tramos para evitar que su incidencia en enero fuera excesiva. Todo ello refuerza la

idea de que la inflación de estos primeros compases del año debe ser contemplada en el conjunto de los tres meses iniciales del ejercicio.

Los efectos alcistas de un mayor IVA se suelen prolongar durante varios meses, aunque con incidencia decreciente en el tiempo.

Además, algunos precios que deberían haberse reajustado al alza en el mes de enero han sido aplazados hasta el mes de febrero. Las naturales reservas y cautelas deben ser, por tanto, utilizadas a la hora de calificar como positivo este primer dato anual de aumento de los precios de consumo, ya que en febrero pueden suceder cosas menos positivas que eleven la tasa anual de inflación por encima del 6 por ciento.

Una de las influencias que pueden derivarse sobre los precios del mes de febrero en curso será la de los precios alimenticios, que en enero han reflejado una subida especialmente fuerte, del 2 por ciento.

Del aumento de los precios en el mes de enero, la mitad ha sido responsabilidad de los precios alimenticios. Cuando eso sucede, al mes

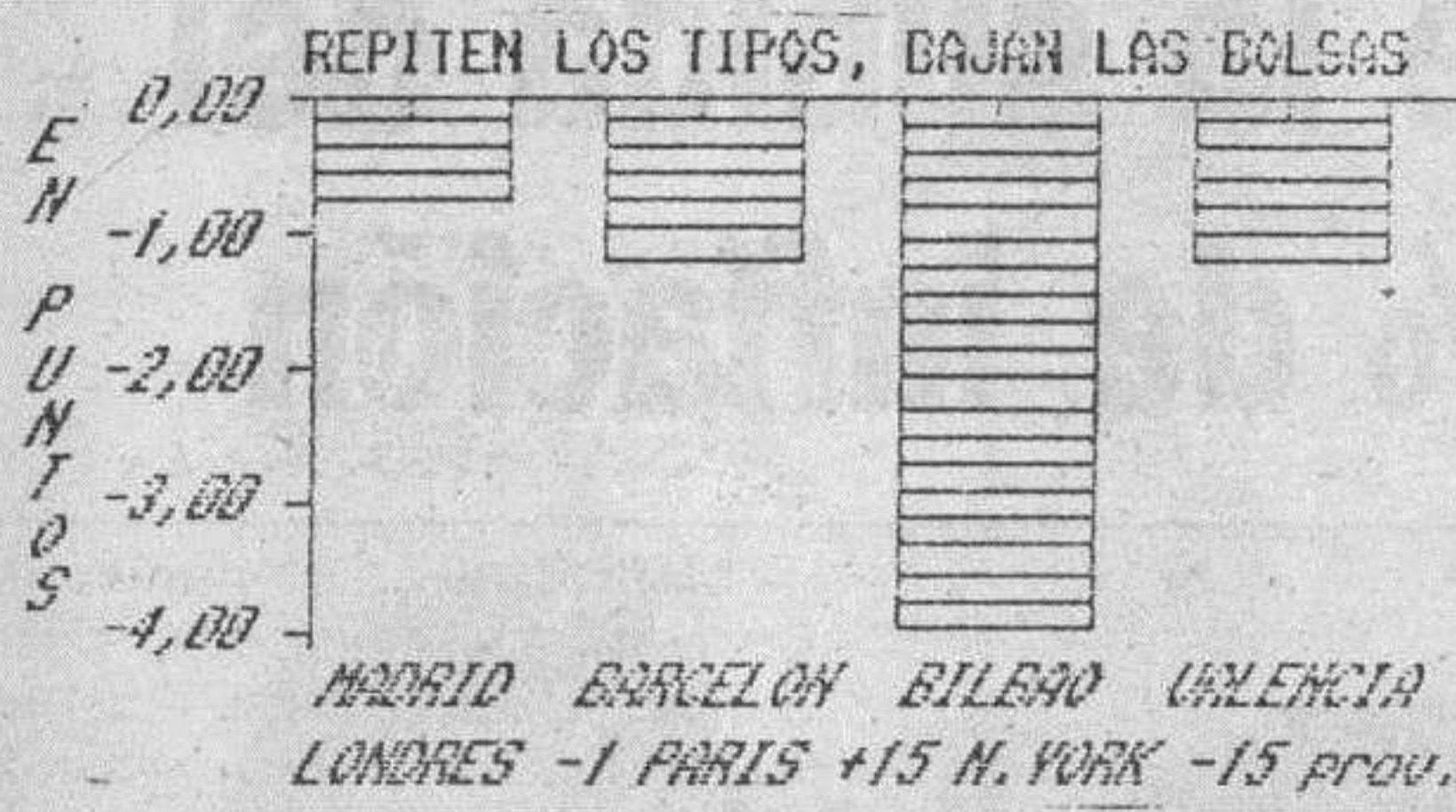
siguiente suele suceder lo contrario, ya que los precios alimenticios se comportan de forma bastante errática. Es decir, suben de forma exagerada o bajan de forma drástica, siempre de un mes para otro o tomándose algún respiro temporal.

El hecho de que los precios de los alimentos hayan subido en enero un 2 por ciento permite esperar una estabilidad o incluso un descenso en el mes de febrero en curso.

La situación de la inflación española sigue estando, en suma, sometida a todo tipo de cautelas y la verdadera medida de lo que está consiguiendo la economía española en la batalla contra la inflación se habrá de ver con los datos de los tres primeros meses en la mano, evitando de esta forma el ilusionismo de unas cifras aisladas y correspondientes a un solo mes, que siempre son susceptibles de interpretaciones erróneas y de posibles maquiillajes. Estos últimos pueden provocar un efecto equívoco cuando se toman solamente las cifras de un mes aislado, pero salen a la luz a la postre cuando se contemplan las cifras en períodos más amplios de tiempo.



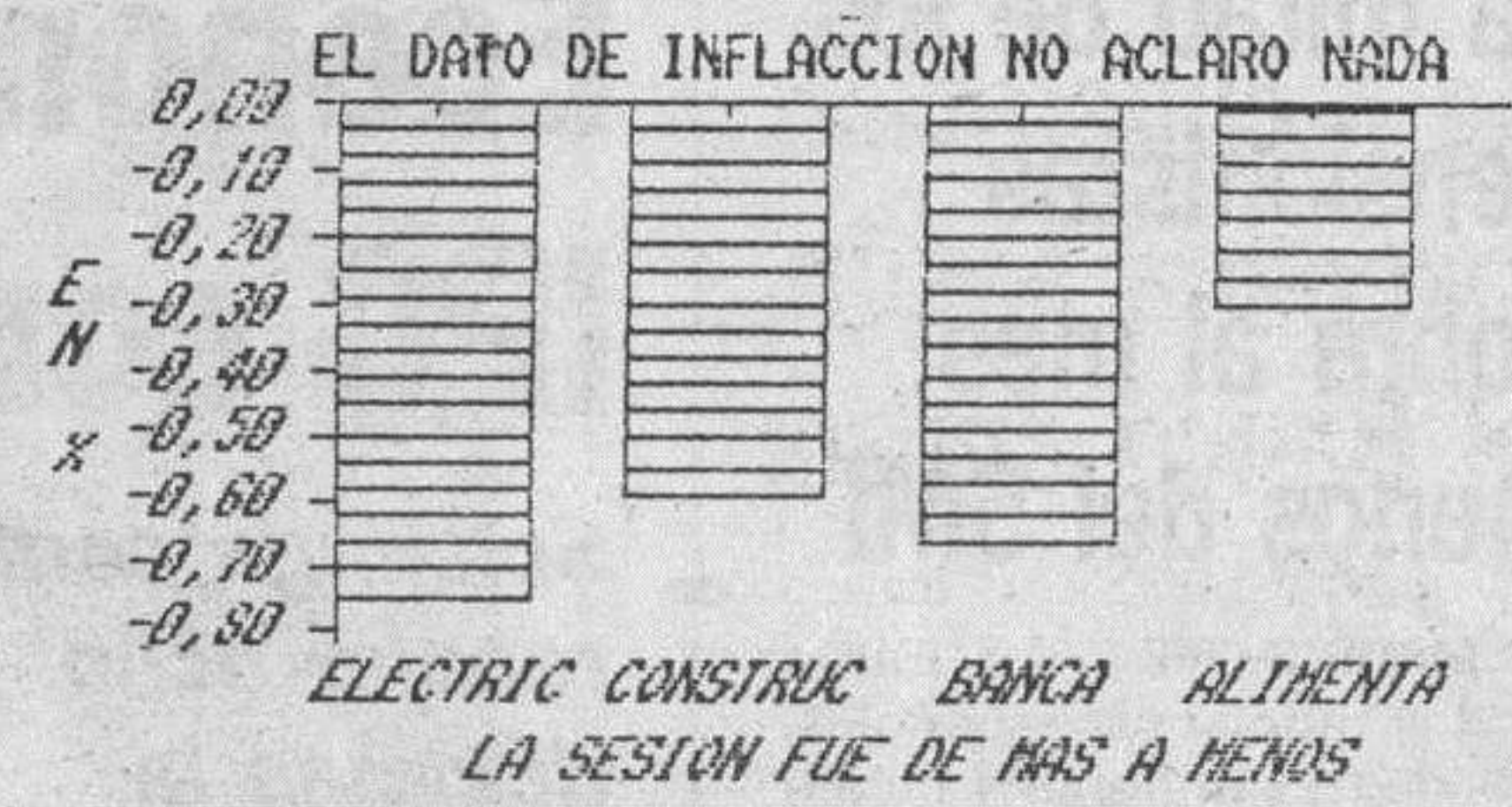
MERCADOS ESPAÑOLES



# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
JUEVES, 13 DE FEBRERO DE 1992

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			FECSA	735,00	- 10,00	SNIACE	178,00	- 2,00	ASTURIANA ZINC	3.420,00	- 110,00
ANDALUCIA	9.900,00	=	GAS Y ELEC.	3.100,00	+ 25,00	TAFISA	1.295,00	+ 5,00	AZKOYEN	2.775,00	- 85,00
ATLANTICO	2.860,00	=	HIDRUÑA	368,00	- 10,00	UNIPAPEL	4.000,00	+ 5,00	AUXILIAR FF.CC.	4.700,00	+ 100,00
BANESTO	3.160,00	- 10,00	IBERDROLA I	738,00	- 1,00	<b>CONSTRUCCION</b>			CITROËN	6.190,00	- 10,00
BANKINTER	7.420,00	+ 20,00	IBERDROLA II	534,00	- 2,00	AGROMAN	1.380,00	- 25,00	DURO FELGUERA	1.240,00	- 10,00
B.B.V.	2.850,00	- 40,00	SEVILLANA	581,00	- 5,00	ASLAND	2.075,00	- 25,00	ESPAÑOLA ZINC	940,00	- 30,00
CASTILLA	32.400,00	+ 10,00	U.FENOSA	602,00	+ 3,00	BAMI	560,00	+ 5,00	MACOSA	380,00	+ 5,00
CENTRAL-HIPANO.	3.425,00	- 25,00	<b>ALIMENTACION</b>			CRISTALERIA	6.550,00	- 20,00	NICOLAS CORREA	1.905,00	12 Febrero
C.BALEAR	3.700,00	=	AZUCARERA	4.740,00	+ 20,00	CUBIERTAS	11.260,00	+ 80,00	NISSAN MOTOR	482,00	- 4,00
EXTERIOR	3.420,00	- 10,00	CAMPOFRIO	8.970,00	- 80,00	DRAGADOS	1.930,00	- 10,00	NUEVA MONTAÑA	184,00	- 2,00
FOMENTO	2.120,00	+ 30,00	EBRO-AGRICOLAS	2.130,00	- 45,00	FILO	1.490,00	=	TUBACEX	332,00	- 8,00
GUIPUZCOANO	5.200,00	- 660,00	EL AGUILA	1.340,00	- 45,00	FINANCIERA Y MIN.	2.800,00	12 Feb.	TUDOR	915,00	+ 15,00
HERRERO	3.410,00	+ 10,00	KOIKE	4.100,00	=	FOCSA	7.950,00	- 20,00	ZARDOYA	10.580,00	- 20,00
PASTOR	6.010,00	+ 160,00	TABACALERA	6.080,00	+ 90,00	HISALBA	1.460,00	- 35,00	<b>INVERSION</b>		
POPULAR	11.550,00	- 150,00	UNIASA	1.885,00	- 15,00	HUARTE	1.855,00	- 15,00	C.F.ALBA	4.420,00	+ 70,00
SANTANDER	4.570,00	- 20,00	VISCOFAN	2.545,00	- 60,00	METROVACESA	4.400,00	- 10,00	COFIR	1.425,00	- 5,00
VALENCIA	1.430,00	+ 10,00	<b>QUIMICAS</b>			SOTOGRADE	380,00	- 15,00	GENERAL INV.	973,00	- 2,00
ZARAGOZANO	2.380,00	+ 50,00	CARBURROS	3.535,00	+ 35,00	URALITA	1.130,00	+ 5,00	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICIDAD</b>			CEPSA	2.335,00	- 15,00	URBIS	1.010,00	- 25,00	ACESA	1.230,00	+ 10,00
AGUAS BARNA.	3.800,00	+ 60,00	ENERGIAS A.	1.230,00	+ 40,00	VALDERRIVAS	13.240,00	- 150,00	AUMAR	1.350,00	+ 5,00
CANTABRICO	1.970,00	- 25,00	ERCROS	392,00	- 12,00	VALENCIANA C.	14.400,00	- 60,00	TELEFONICA	1.240,00	+ 5,00
CATALANA GAS	6.180,00	+ 10,00	POSFORERA	1.830,00	+ 5,00	VALLEHERMOSO	2.400,00	+ 45,00	<b>COMERCIO</b>		
E.R.ZARAGOZA	1.165,00	=	PAPELERA	193,00	- 2,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			FINANZAUTO	978,00	+ 8,00
E.VIESGO	2.600,00	=	PETROMED	6.420,00	- 30,00	ACERINOX	6.970,00	+ 70,00	MAPFRE	4.900,00	- 60,00
ENDESA	3.235,00	- 160,00	REPSOL	2.925,00	+ 10,00	ALTOS HORNOS	92,00	- 3,00	PROSEGUR	2.650,00	+ 25,00
ENHER	1.850,00	=	SARRIO	858,00	- 1,00	AMPER	501,00	- 2,00	UNION Y FENIX	4.410,00	+ 10,00

MADRID

IBEX-35: 2.751,96 - 10,07

INDICE GENERAL: 258,75 - 0,76

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			<b>M.A.ARASTI. INVERBOLSA</b>		
B.N.P.	118,00	+ 3,00	BOD. Y BEB.	350,00	- 10,00	BANSALIBER	1.090,00	12 Feb.	PORTLAND	1.395,00	=
<b>ELECTRICIDAD</b>			C.A.IBERICA	75,00	28 Ene.	CARTINDAO	D 330,00	+ 15,00	A. CATALUÑA	242,00	12 Feb.
GAS MADRID	925,00	3 Ene.	ELOSUA	960,00	- 10,00	HERRERO	565,00	26 Nov.	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
QUIMICAS			PASCUAL	79,00	+ 4,00	INBURESA	57,00	- 1,00	ACENOR	25,50	+ 1,50
ESP. OXIGENO	850,00	31 Dic.	PEBSA	34,00	=	MERCAPITAL	280,00	=	CEBELSA	310,00	- 10,00
KANGUROS	700,00	7 Feb.	SAN MIGUEL	1.525,00	+ 15,00	NORVASA	920,00	=	COBRA	425,00	+ 5,00
NICAS	40,00	4 Feb.	U. CERVECERA	98,00	=	SAGEI	200,00	12 Feb.	COR.CERRAJERA	178,00	=
P.NAVARRA	61,00	=	<b>COMUNICACION</b>			SISTEMAS FIN.	153,00	7 Feb.	ELECNOR	725,00	=
VARIOS			ANTENA 3	1.410,00	- 20,00	UNION EUROPEA	335,00	=	FASA	343,00	=
CAMPSA	1.175,00	=	<b>MERCADO CONTINUO</b>			<b>CONSTRUCCION</b>			PONFERRADA	41,00	=
ERPO	P 120,00	30 Ene.	IBERPISTAS	165,00	+ 1,00	COSMOS	460,00	12 Feb.	SANTANA	127,00	+ 2,00
HERCULES	P 1.210,00	- 5,00	TRANSFESA	91,00	- 1,00	ENCINAR	515,00	- 10,00	TYCSA	P 135,00	27 Ene.

\*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

228,08 - 1,18

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	308,00	=
ATO	400,00	30 Dic.
DAMM	575,00	12 Feb.
PEBSA	30,00	4 Feb.
A.CATALUÑA	250,00	19 Dic.
ROCALLA	310,00	10 Nov.
FASA	345,00	6 Nov.
INDO	270,00	12 Feb.
JUMBERCA	51,00	12 Feb.
DOMENECH	260,00	9 Ene.
INVE	253,00	12 Feb.
LISIN	232,00	7 Ene.
TABACOS FIL.	260,00	- 9,00
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	180,00	=
TIPEL	120,00	10 Nov.
SABA	780,00	29 Ene.

BILBAO

352,64 - 3,97

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	360,00	=
B.N.P.	112,00	12 Feb.
AURORA POLAR	800,00	30 Ene.
BILBAO	230,00	- 10,00
MONTAÑESA	P 11,50	- 0,50
FIGRANVISA	433,20	- 0,05
INTRA	11,00	+ 0,50
BOD.BILBAINAS	800,00	7 Feb.
GARAVILLA	331,00	+ 1,00
ACENOR	25,00	11 Feb.
AFORASA	P 125,00	+ 10,00
C.CERRAJERA	174,00	=
FAES	1.070,00	12 Feb.
NICAS	P 35,00	12 Feb.
VALCA	63,00	11 Feb.
LENONA	700,00	6 Feb.
BILBAINA	12,50	12 Feb.

VALENCIA

226,33 - 1,21

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	540,00	27 Ene.
ARACRE	100,00	28 Nov.
EL TURIA	155,00	29 Ene.
NATRA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	78,00	3 Ene.
CLEOP	620,00	+ 10,00
AGISA	100,00	=
BARCELONESA	441,00	31 Dic.
GUZMAN	280,00	28 Oct.
MAS SEGUROS	P 75,00	7 Feb.
REUNION SEG.	50,00	12 Nov.
U. IBERICA	8,00	12 Nov.
I.VALENCIANA	P 240,00	5 Feb.
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	100,00	4 Dic.
SAPLAYA	P 260,00	=
MOVINVER		

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	10/02 AL 16/02	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	97,08	100,72	
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	96,11	100,72	
1 MARCO ALEMAN	61,47	63,78	
1 FRANCO FRANCES	18,04	18,72	
1 LIBRA ESTERLINA	176,44	183,06	
100 LIRAS ITALIANAS	8,17	8,48	
100 FRANCO BELGAS	298,48	309,67	
1 FLORIN HOLANDES	54,61	56,66	
1 CORONA DANESA	15,85	16,44	
100 ESCUDOS PORTUGUESES	71,27	73,84	
100 DRACHAS GRIEGOS	53,12	55,11	
1 DOLAR CANADIENSE	82,13	85,21	
1 FRANCO SUIZO	68,90	71,48	
100 YENES JAPONESES	77,23	80,13	
1 CORONA SUECA	16,92	17,55	
1 CORONA NORUEGA	15,66	16,25	
100 CHELINES AUSTRIACOS	873,65	806,41	



## No existen signos de recuperación inversora según el Banco emisor

□ MADRID/EFE.-El Banco de España considera que no existen síntomas claros de recuperación sostenida de la inversión y advierte que se ha producido cierta pérdida de impulso en la corrección de los desequilibrios de la economía española.

La opinión de la autoridad monetaria, que se recoge en el último boletín económico del Banco de España, contrasta con la del ministro de Economía y Hacienda, quien afirmaba hace unas semanas que el proceso de recuperación económica iniciado en la segunda parte del año pasado se consolidaría en 1992.

El Banco emisor reconoce que la demanda y la actividad productiva han registrado un mayor dinamismo en el cuarto trimestre de 1991, pero advierte que existen «grandes incógnitas» sobre la posibilidad de que se consolide una reactivación de la inversión en bienes de equipo.

El boletín subraya que nos encontramos en una situación incierta en la que «no es fácil diagnosticar si la economía, alentada por la inversión, consolidará una nueva fase expansiva o si, por el contrario, mantendrá un tono moderado, que no excluye una ligera desaceleración».

El informe destaca que la trayectoria de crecimiento de la demanda, «en un contexto de resistencia a la moderación de los salarios y los precios, ha conducido a una cierta pérdida de impulso en la corrección de los desequilibrios y constituye un punto de partida poco favorable para abordar los objetivos de convergencia en 1992».

El Banco de España defiende la continuidad de una política monetaria estricta, que ponga límite al crecimiento del gasto nominal, de modo que no se supere la tasa del 9 por ciento, límite que podría ser compatible a su vez con un cierto aumento del crecimiento real y con una mejora de la inflación.

En línea con esta política estricta, los tipos de interés, anuncia, se mantendrán en los primeros meses del año relativamente elevados, con el fin de evitar que el impacto alcista de las subidas del Impuesto sobre el Valor Añadido y de los impuestos especiales tenga efectos negativos sobre la inflación



Miles de trabajadores de la siderurgia se manifestaron en Bilbao, Gijón y Avilés.

## Paros en Ensidesa y AHV por el mantenimiento del empleo

**Para UGT y CC.OO., el Gobierno ha reconocido la crisis de la industria española**

□ MADRID/EFE.-UGT y CC.OO. consideran que la presión sindical ha conseguido que el Gobierno reconozca la crisis de la industria española, como lo prueba el hecho de que el presidente del Gobierno acceda a hablar de los problemas del sector con ambas centrales. Los secretarios de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, y de CC.OO., Agustín Moreno, presentaron ayer en rueda de prensa la concentración de hoy, ante el Ministerio de Industria, de unos 20.000 delegados de empresas afectadas por la crisis.

Rodríguez dijo que «hemos ganado la batalla cultural de la reconversión», porque el Gobierno ya no puede seguir negando la existencia de una crisis «como hacía el ministro de Industria hace unos meses». Moreno explicó que la presión sindical ha obligado a que se tomen iniciativas en Asturias, País Vasco y Murcia, y añadió que la concentración tiene como objetivo

que esos planes continúen en otras zonas y se produzcan, además, negociaciones globales y sectoriales.

Ambas centrales esperan que la concentración de hoy sea «la más importante que se haya producido en España en protesta por un aspecto concreto de la política del Gobierno», según Rodríguez, quien añadió que «estarán los que queremos que estén, pues no se trata de un pulso numérico».

Delegados de ocho comunidades autónomas acudirán a esta concentración en demanda de negociación sobre la Ley de Industria, la reindustrialización, planes regionales, un mayor prota-

gonismo del sector público en la industria y protección para los trabajadores afectados.

### PAROS EN ENSIDESA Y AHV

Con paros de 24 horas y diversas manifestaciones los trabajadores de Altos Hornos de Vizcaya (AHV) convocaron ayer en Bilbao una jornada de protesta, mientras los de Ensidesa también pararon y se manifestaron en Gijón y Avilés, reivindicando sus puestos de trabajo en las respectivas acerías. Fuentes sindicales señalaron que dichos puestos de trabajo se encuentran amenazados por el plan de viabilidad elaborado por la Corporación de la Siderurgia Integral, que contempla la pérdida de cerca de 10.000 puestos de trabajo entre Ensidesa y AHV, y reclamaron la inmediata presentación del plan. El paro fue secundado en Bilbao por los trabajadores de Acenor, Patricio Echevarría, de Legazpia; Aforasa, de Azkoitia y Forjas de Asúa.

## Solchaga admite tener problemas para reducir el gasto público

□ MADRID/EFE.-El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, afirmó ayer que confía en que los sindicatos ayuden al cumplimiento del plan de convergencia de la economía española con la CE, que actualmente elabora el Gobierno.

Durante el acto de clausura de jornadas organizadas por la APD sobre la empresa española ante la coyuntura de 1992, el titular de Economía dijo que la ayuda de los sindicatos es necesaria para que España esté entre los países que primero se sumen a la unión económica y monetaria. En su opinión, existen dos formas de negociar aumentos de salarios: hacerlo de forma centralizada, es decir, con un crecimiento concreto para todos los trabajadores, o hacerlo por empresas. Sin embargo, dijo, la negociación salarial en España es una mezcla de las dos, lo que da un resultado más inflacionista. Pese a ello, el ministro reiteró que el Gobierno no pondrá un pacto salarial por un tiempo determinado, aunque estudiaría una propuesta en este sentido si alguna de las partes se la presentara.

Solchaga se mostró partidario de que el plan de convergencia -que incluirá medidas concretas para cumplir las exigencias acordadas por «los doce» en Maastricht sea desarrollado con el consenso de empresarios y sindicatos, pero advirtió que, si no se produce, «el Gobierno dispone de las armas suficientes para conseguir los objetivos».

El ministro de Economía aseguró que conseguir los objetivos marcados por la CE para acceder a la unión económica y monetaria no requieren un «esfuerzo hercúleo».

Así, en materia de inflación, España sólo debe reducir su tasa anual (el 5,9 por ciento en enero pasado) en 1,4 puntos en un plazo de seis años, mientras que los tipos de interés tendrán que bajar en 2,5 puntos, aproximadamente, y el peso de la deuda respecto al PIB se mantendrá aproximadamente en torno al 43 por ciento actual.

Donde sí existen problemas, reconoció Solchaga, es en la reducción del déficit público, ya que «todo conspira -dijo- para que aumente el gasto».


# 286 millones

ESTE SABADO

**BOTE**

Sorteo 15-2-92

lotería  primitiva

Jueves  y Sábados



# Seis personas muertas y otras tantas desaparecidas en el Sur de California

**A las desgracias personales por las torrenciales lluvias se unen cuantiosos daños**

□ WASHINGTON/EFE.- El Sur de California, que durante casi una década ha padecido una persistente sequía, se vio sorprendido esta semana por lluvias torrenciales que han causado al menos seis muertos, otros tantos desaparecidos y cuantiosos daños.

Según las informaciones meteorológicas, las fuertes tormentas que desde el pasado domingo afectan los condados de Los Angeles y Ventura, las peores de este siglo, continuarán durante el próximo fin de semana.

Las autoridades de Ventura temen por la suerte que haya podido correr un centenar de vagabundos cuyas chabolas, levantadas en el lecho de un río seco, fueron barridas por los torrentes de las lluvias.

«Esta gente no suele informar de sus desplazamientos», dijo Al Calderone, portavoz de la policía de Ventura, que añadió que en un «camping» más de cuarenta casas rodantes fueron arrastradas el miércoles por una corriente de agua y lodo.

Las recientes lluvias, acompañadas de vientos huracanados, han provocado grandes inundaciones en las zonas urbanas y rurales, cortado los servicios de agua potable y energía eléctrica, paralizado la circulación de vehículos y dañado numerosos cultivos.

Más de un millar de per-



Las torrenciales lluvias inundaron amplias zonas. En la foto, inmediaciones de Ventura.

sonas de una zona de Los Angeles, de unos 25.000 metros cuadrados, fueron evacuadas a cobertizos instalados por la Cruz Roja en escuelas y centros comunitarios.

Centenares de colegios de ese área metropolitana y de la de San Diego siguen cerrados por segundo día consecutivo y los servicios ferroviarios entre Santa Bárbara y Los Angeles han sido suspendidos.

Ante la enorme proporción que han alcanzado las inundaciones, y los peligros de deslizamientos de terrenos y desprendimientos de rocas, se ha aconsejado a los millones de automovilistas que a diario

recorren las carreteras de esos condados que no emprendan viajes a excepción de los absolutamente necesarios.

El miércoles se informó de las muertes de un camionero y un matrimonio -con la mujer embarazada de nueve meses- en el condado de Los Angeles, y de otras tres personas cuyas viviendas móviles fueron lanzadas por las aguas de las lluvias al río Ventura, en el condado del mismo nombre.

La policía de Los Angeles suspendió anoche la búsqueda de dos hombres y un muchacho de 15 años que cayeron al río Los Angeles, a los que se da por desaparecidos, junto

a dos personas más en Long Beach.

Frente a las costas de Santa Bárbara desapareció el miércoles un marino, y sus ocho compañeros de tripulación de un helicóptero «CH-46» de la Marina pudieron ser rescatados por los servicios de salvamento.

Estas lluvias, desconocidas en la región, amenazan con desplazarse el domingo a la ciudad exclusiva de Malibú, donde varias celebridades del cine, como Barbra Streisand, Dustin Hoffman y Silvester Stallone, tienen lujosas mansiones. Se han recogido 38 litros por metro cuadrado.

## Desarticulado en Murcia un laboratorio de gasóleo y aceite

□ MURCIA/COLPISA.- Funcionarios del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) de Murcia y Alicante intervinieron el pasado martes un laboratorio en Abanilla (Murcia), en el que se decoraba y filtraba gasóleo «C», que podría venderse por gasóleo «A», y se regeneraba aceite usado de vehículos, según informó ayer la Inspección General del SVA.

Las mismas fuentes precisaron que a las 10 de la mañana de ese día, los funcionarios aduaneros sospecharon de un camión que había cargado gasóleo «C» en una estación de servicio de Elche y le hicieron un seguimiento hasta una casa de campo, situada en el paraje denominado Casa Cabrera (término municipal de Abanilla), en cuyo interior se hallaba el laboratorio.

Algo más tarde, a las 14,30, los agentes inspeccionaron la carga del camión y la casa, en la que se encontraba Rafael M.R., vecino de Abanilla y propietario del camión, la casa y dos gasolineras en las localidades alicantinas de La Murada y Manóvar.

En el momento de la intervención, el camión estaba descargando más de 4.000 litros de gasóleo «C» a una cuba de 12.000 litros, que estaba conectada a un depósito agitador de unos 1.500 litros. El gasóleo pasaba de este depósito a un filtro-pressa, para quedar finalmente almacenado en un depósito subterráneo de unos 20.000 litros de capacidad. Posteriormente, el gasóleo, ya filtrado y blanqueado, era extraído para su venta con una bomba eléctrica.

El SVA encontró en el laboratorio 53 bidones que contenían 11.000 litros de aceite lubricante.

## Detienen a un fugado de la cárcel de Granada, escondido en la cuna de un niño

□ GRANADA/COLPISA.-Rafael Rodríguez Herrera, conocido como «El Huevo», fue detenido en la tarde del miércoles por miembros de la Jefatura Superior de Policía.

Rafael Rodríguez era uno de los dos presos fugados el pasado sábado de la Prisión Provincial de Granada.

La Policía granadina logró la detención tras las investigaciones realizadas por la Guardia Civil, que descubrieron que el joven Rafael Rodríguez podría encontrarse en la vivienda de su compañera.

### EN LA CUNA

Con esos datos la Policía consiguió entrar en la vivienda situada en la parcela 71 del Polígono de Cartuja, donde encontraron a «El Huevo» escondido en el interior de una cuna de niño, y cubierto por una gran cantidad de sábanas y ropa de vestir, en un intento de pasar

desapercibido a la inspección de las fuerzas policiales.

El gobernador civil de Granada ha ofrecido el largo historial delictivo de este joven, hijo de la mujer que mató y emparedó a su esposo en una casa del Polígono de Cartuja.

Rafael Rodríguez Herrera logró fugarse de la cárcel de Granada junto a un compañero, Manuel Maya Pérez, aprovechando un apagón de luz para iniciar una huida, en la que se sirvieron de una portería de fútbol para alcanzar la tapia de la cárcel y saltar hacia la calle. Los dos jóvenes lograron llegar a la calle a pesar de los disparos al aire que realizó el agente de la Guardia Civil que se encontraba de vigilancia en las tapias de la prisión.

La Policía continúa las investigaciones para poder llegar a la detención del segundo de los fugados, Manuel Maya Pérez, también un delincuente reincidente.



**INCENDIO FORESTAL.-** El incendio forestal declarado en el Sur de la provincia de Valencia, y que ha destruido unas 150 hectáreas de matorral y monte bajo, quedó extinguido ayer a mediodía, según confirmaron a Efe fuentes de la Consellería del Medio Ambiente. La extinción del incendio, que ha afectado a los municipios de Anna, Sellent, Chella y Cotes, se vio dificultada por un fuerte viento de Poniente y por estar localizado el fuego en una zona de barrancos de difícil acceso. El incendio se inició en la noche del miércoles por la quema de unos rastrojos, según fuentes de los servicios forestales. (Foto: Efe).





- Es un Citroën ZX. Lo sé. -



## Citroën ZX. Coche del Año en España 1992.

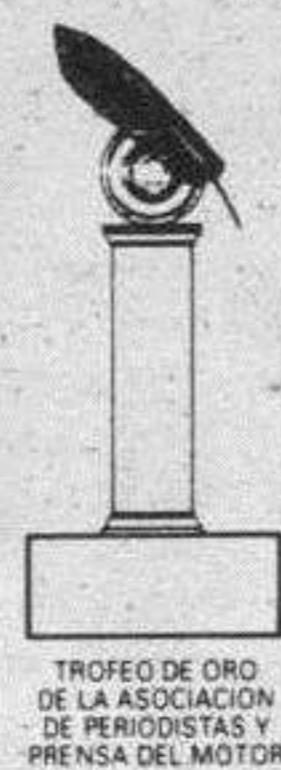
LET MOTIV / RSCG



FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA EN ESPAÑA

El Citroën ZX, un automóvil líder en prestaciones y fiabilidad, de robustez demostrada y con una línea moderna y elegante ha sido elegido Coche del Año en España 1992 por los especialistas de la prensa española.

Y quiere celebrarlo con una oferta muy especial: cuatro versiones y un solo precio 1.580.000 ptas.



TROFEO DE ORO DE LA ASOCIACIÓN DE PERIODISTAS Y PRENSA DEL MOTOR

**CITROËN ZX AVANTAGE 1.6i.** Si busca nervio y potencia le ofrecemos un motor de inyección de 89 CV con una capacidad de aceleración de 0 a 100 Km/h en 11,8 segundos. Precio: 1.580.000 ptas.

**CITROËN ZX REFLEX 1.4.** ¿Quiere aire acondicionado? El Citroën ZX Reflex incluye, en este mes, el aire acondicionado

gratis o una oferta equivalente, junto con otros muchos detalles de equipamiento a su medida. Precio: 1.580.000 ptas.

**CITROËN ZX REFLEX 1.9 DIESEL** ¿Busca prestaciones y seguridad en un Diesel? El Citroën ZX Reflex 1.9 Diesel es capaz de alcanzar 167 Km/h y una aceleración de 0 a 100 Km/h en 13,7 segundos. Precio: 1.580.000 ptas.

**CITROËN ZX AURA 1.4.** Si prefiere un acabado de lujo le ofrecemos: tapicería de terciopelo, elevalunas eléctrico, cierre centralizado, volante regulable en altura, banqueta trasera deslizable. Precio: 1.580.000 ptas.

Citroën ZX. "Coche del Año en España 1992".



**CITROËN**

Precio máximo recomendado. Incluye IVA, transporte y oferta promocional. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. No acumulable a otras ofertas promocionales.

Gama Citroën ZX desde 1.416.000 ptas.

**NUEVO CITROËN ZX. COCHE DEL AÑO EN ESPAÑA 1992.**



## Yeltsin, optimista sobre la «cumbre» de las repúblicas de la CEI en Minsk

**El líder ruso informó al Parlamento de su gira exterior**

**Hoy se inicia una importante reunión interrepublicana sobre las Fuerzas Armadas**

□ **MOSCU/EFE.**—El presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, manifestó su satisfacción por los resultados de la gira que realizó recientemente por EEUU, Canadá, Gran Bretaña y Francia, y anunció el próximo ingreso de Rusia en el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Yeltsin, que informó al Parlamento en pleno de su gira por el exterior, dijo que en Occidente existe la comprensión de que las reformas en Rusia no son sólo un asunto interno de la república, sino también un importante componente de la edificación de un nuevo orden mundial.

Al mismo tiempo, reiteró la tesis de que en caso de que fracasasen las reformas rusas «el mundo entrará en una nueva fase de desestabilidad, de conflictos «fríos» y «calientes», de carrera armamentista».

En el hemisferio Norte se crea un campo democrático de confianza, colaboración y seguridad, y la «formación de un espacio común de colaboración permitiría sumar el potencial de los países más poderosos a la solución de los problemas que presenta el renacimiento económico de



Yeltsin se mostró optimista ante la reunión interrepublicana de hoy. (Foto: Ap)

Rusia», señaló el presidente ruso.

Anunció que el ingreso de Rusia, como miembro con plenos derechos, en el FMI y BM se concretará en los próximos meses y destacó, en este sentido, el apoyo del presidente estadounidense, George Bush.

Al responder a las preguntas de los diputados, que se centraron fundamentalmente en los problemas internos, Yeltsin desmintió las informaciones sobre la destitución del actual titular de la cartera de Asuntos Exteriores, Andrei Kozzyrev.

### AVANCES EN TEMAS MILITARES

Yeltsin, afirmó que el futuro de las Fuerzas Armadas será la principal cuestión que

se tendrá que discutir en la «cumbre» de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y afirmó que «habrá un avance» en la reunión de mañana en Minsk.

Yeltsin reconoció que las negociaciones preliminares entre los ministros de Defensa y expertos militares «se desarrollaron con dificultad» y «quedan varios aspectos por resolver».

En Minsk, el presidente de Moldavia, Mircea Snegur, reiteró la intención de su país de crear su propio Ejército y afirmó que no firmaría «ningún documento que prevea la conservación de Fuerzas Armadas únicas».

El presidente de Kazajistán, Nursultán Nazarbayev, que llegó a Minsk unos minu-

tos más tarde que Snegur, coincidió con Yeltsin al calificar de asunto más espinoso la cuestión de las Fuerzas Armadas, informó la agencia Tass.

Nazarbayev dijo en el aeropuerto de Minsk que «sería un gran triunfo resolver el problema de las condiciones de vida de las tropas».

En las reuniones preparatorias a la cumbre entre expertos militares y ministros de Defensa se han logrado escasos acuerdos en los 14 documentos que hoy deben aprobarse y que versan sobre la financiación del ex Ejército Rojo, garantías jurídicas y sociales de oficiales y familiares, el presupuesto para compras de armamento y la nueva doctrina militar.

## Guinea acusa a varias embajadas de colaborar con opositores

□ **MALABO/EFE.**—El Gobierno guineano censuró ayer a varias misiones diplomáticas acreditadas en Malabo su participación «en la difusión de documentos subversivos» que el pasado domingo provocó la detención de algunos opositores guineanos.

En una rueda de prensa, el ministro Portavoz del Gobierno, Antonio Fernando, expresó el descontento del Ejecutivo guineano por la «aportación de los medios logísticos de estas instituciones que están fomentando actividades clandestinas».

Antonio Fernando anunció la puesta en libertad de los dos opositores al régimen del presidente Teodoro Obiang Nguema, detenidos el pasado domingo. Las autoridades policiales de Malabo detuvieron la pasada semana a los líderes del partido opositor Convergencia para la Democracia Social, Plácido Micó y José Antonio Dorronso-ro, acusados de intentar sacar del país documentos «subversivos». Según dijeron familiares de los miembros de la oposición, los detenidos fueron torturados en las dependencias de la policía.

Posteriormente, las autoridades judiciales de Malabo decretaron la detención de otros cinco guineanos acusados de los mismos delitos, quienes se refugiaron en las sedes de Naciones Unidas y en la embajada de EE.UU.

El portavoz del Gobierno acusó a los opositores guineanos de utilizar la inviolabilidad de las misiones diplomáticas para «instaurar el desorden y la inestabilidad».

Además, rechazó las declaraciones a la prensa española del líder opositor Severo Moto, quien afirmó en Madrid que se estaban practicando torturas en Guinea Ecuatorial donde, según el ministro, «solo reina la paz y la tranquilidad».

## Argelia: La muerte de tres personas aumenta la tensión en la jornada del viernes

□ **ARGEL/EFE.**—Las medidas de seguridad impuestas en Argel en previsión de los posibles conflictos de hoy no pudieron impedir que un grupo de hombres armados con cuchillos atacase a seis militares en el Almirantazgo, situado en el puerto de la capital.

De acuerdo con la información facilitada por la radio argelina, ayer, seis militares, cuya graduación no se ha dado a conocer, fueron víctimas del ataque con arma blanca de un grupo de personas en las proximidades del Almirantazgo.

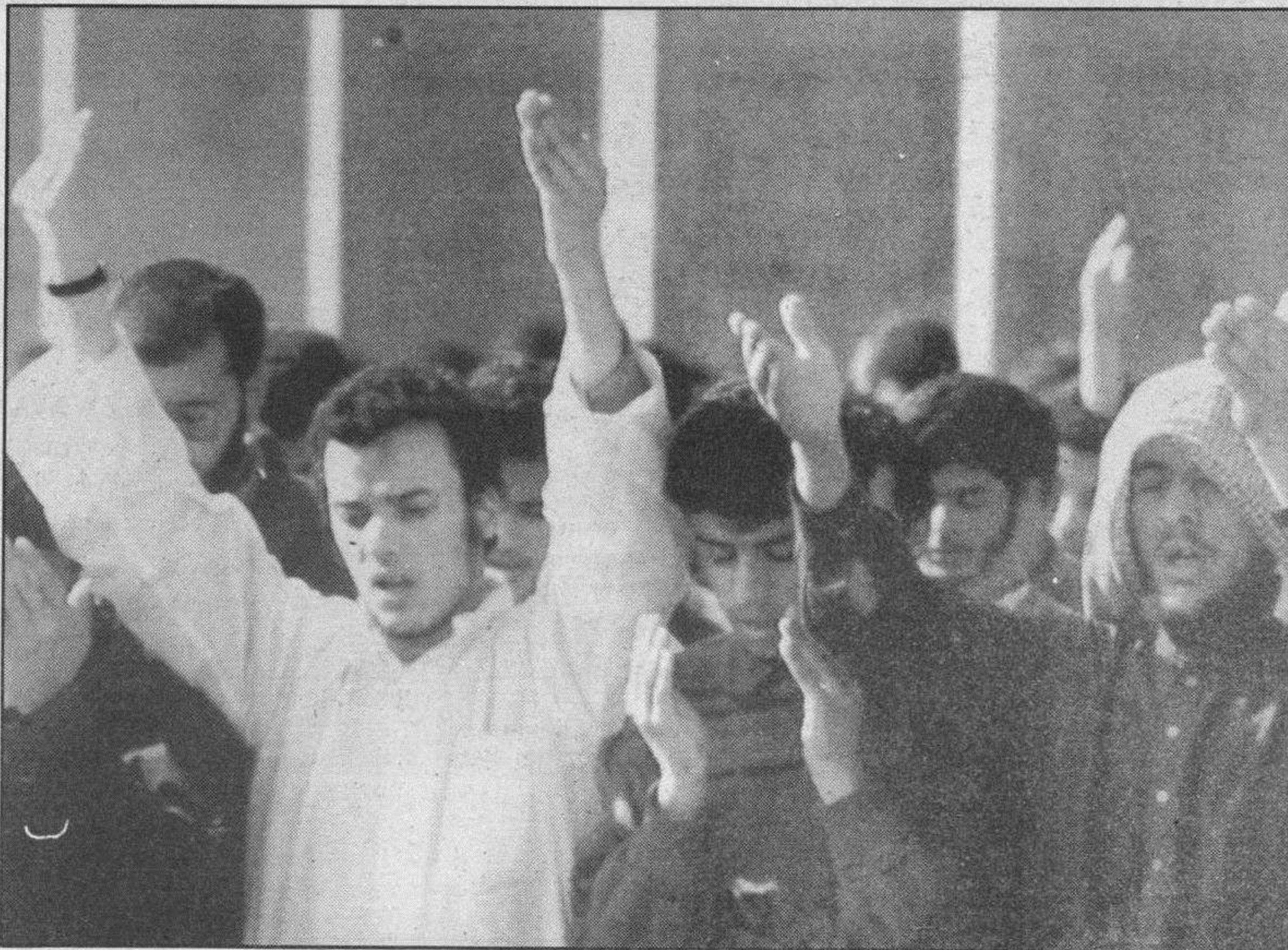
### TRES MUERTOS

Como consecuencia del ataque, dos integristas y un militar resultaron muertos.

Otros dos militares resulta-

ron heridos, mientras que dos integristas fueron detenidos y otros dos lograron huir en una furgoneta. La agresión se registra en un momento en el que la tensión se acentúa en todo el país y a pesar de las detenciones de cientos de presuntos integristas con el objeto de impedir, o al menos limitar, los efectos que pueden tener mañana las manifestaciones convocadas desde la clandestinidad por el Frente Islámico de Salvación.

Las fuerzas de seguridad intensifican la búsqueda de elementos extremistas desde el asesinato de seis policías cometido la madrugada del pasado lunes en la «cashba» de Argel, cuando dos grupos de hombres armados atacaron a tiros a otros tantos vehículos de la policía que patrullaban por el barrio.



El último atentado hace temer un viernes sangriento en Argelia. (Foto: Reuter)



# Krajina advierte a la ONU del peligro de enviar tropas de pacificación a esa zona

**Butros Gali anunció la decisión de mandar la fuerza, integrada por soldados de treinta países**

**La CE auspicia una reunión sobre el futuro político de Bosnia Herzegovina**

□ **NACIONES UNIDAS/BELGRADO/AGENCIAS.**—El secretario general, Butros Gali, informó ayer a los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de su decisión de recomendar el despliegue de una Fuerza de Paz en Yugoslavia, que sea ampliada a 12.000 efectivos.

«El secretario general es consciente de que persisten una serie de cuestiones pendientes en relación con esta operación de paz y considera que el éxito de la misma depende de la plena cooperación y apoyo de todas las partes en Yugoslavia», anunció el portavoz Francois Giuliani.

Agregó Giuliani que no se espera que el Consejo pueda actuar sobre la recomendación del secretario general hasta la semana próxima, porque el informe tiene aún que ser redactado, y que después de la aprobación tardará por lo menos diez días en comenzar el despliegue de la Fuerza de Paz.

Añadió que el subsecretario general, Marrack Goulding, encargado de las operaciones de paz, mantiene contactos con los



Butros Gali anunció el envío de tropas de paz. (Foto: Reuter)

representantes de unos 30 países que podrían contribuir con personal militar a la fuerza de cascos azules, que incluirá 500 policías internacionales.

Cyrus Vance, representante del secretario general para Yugoslavia, recomendó el miércoles el despliegue de la fuerza de paz, porque, aunque restan dudas sobre la plena cooperación de algunos sectores serbios y croatas, no puede esperarse a que las condiciones sean ideales ya que se corre el riesgo

de que el alto al fuego no se mantenga.

## ADVERTENCIA DE KRAJINA

Sin embargo, el presidente de la autoproclamada «república serbia de Krajina», Milan Babic, advirtió en una carta al secretario general de la ONU, Butros Gali, sobre el peligro del envío de tropas de paz de esta organización internacional a Yugoslavia.

«La posible decisión del Con-

sejo de Seguridad sobre el envío de los cascos azules al territorio de la República serbia de Krajina sin nuestro consentimiento -dice en su carta Babic-, provocaría un gran número de víctimas, con toda seguridad».

A diferencia de Babic, la mayoría de la llamada Asamblea de Krajina, encabezada por su presidente, Mile Paspalj, decidió el pasado domingo aceptar «incondicionalmente» el plan de la ONU y la desmilitarización subsiguiente en esta región croata de mayoría serbia.

En su misiva, el presidente de Krajina reitera sus objeciones al plan de Naciones Unidas e insiste en que se altere de forma que los serbios de esta región no queden desarmados y se elimine la cláusula según la cual sus territorios formarán parte teórica de Croacia.

Por su rechazo al plan de paz, Babic ha sido criticado severamente por la jefatura de Estado federal yugoslava, reducida a sus miembros de Serbia y Montenegro, que le niegan toda legitimidad como presidente de la Krajina.

Por otra parte, ayer se iniciaron en Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina, conversaciones entre representantes de sus tres partidos gobernantes y la CE sobre el futuro político de esta república de mayoría relativa musulmana.

En las conversaciones, que se celebran a puerta cerrada, participan representantes de cada uno de los tres partidos, el musulmán «Acción Democrática» (SDA), el Partido Democrático Serbio (SDS) y la Comunidad Democrática Croata.

El tema principal de Bosnia estos días es el futuro de Bosnia, república que los nacionalistas serbios y croatas quisieran dividir, dejando un enclave para la mayoría relativa musulmana, 44 por ciento de la población.

## Nueva masacre de 28 personas en la India

□ **NUEVA DELHI/UPI.**—Un grupo maoísta realizó un ataque en el Estado oriental de Bihari y cercó y dio muerte a 28 hombres.

La agencia Press Trust of India informó de que 1.000 miembros de un grupo extremista de Bihari, conocido como Centro Comunista Maoísta, atacó una aldea incendiando 15 casas y agrupando a los 28 hombres fuera de ellas.

Los forzaron a ir a un canal cercano, en donde a algunos los mataron a machetazos y a otros con armas de fuego.

La Policía llegó al lugar, se enfrentó a los extremistas y dio muerte a un número indeterminado de ellos.

La matanza se produjo mientras que se mantiene la inquietud por los acontecimientos en la frontera entre la India y Pakistán, donde ayer murieron quince personas al disparar el ejército pakistaní contra una multitud de miles de personas.

Ayer, grupos de manifestantes cansados y ateridos de frío continuaban reunidos cerca de la línea fronteriza entre la India y Pakistán, a la espera de órdenes para cruzar al país vecino.

El Frente de Liberación de Jammu y Cachemira, que convocó la concentración, todavía espera poder cruzar en masa la línea de la tregua para expresar su rechazo simbólico a la división de Cachemira en dos partes, una perteneciente a la India y otra a Pakistán.

Las autoridades de Pakistán, temiendo que la marcha desatara una guerra con la India, ha reforzado la seguridad en la línea fronteriza para impedir que crucen los independentistas del Frente de Liberación de Cachemira.

## Doscientos diputados japoneses podrían haber recibido dinero ilegal

□ **TOKIO/UPI.**—La Policía allanó ayer un centro de operaciones de una organización criminal abriendo así las puertas a la investigación de un escándalo que puede suponer un fuerte revés para el primer ministro Kiichi Miyazawa y el Partido Demócrata Liberal, en el Gobierno.

Policías y fiscales irrumpieron en las oficinas del grupo Inagawakai, segunda banda del crimen organizado en Japón, y en una filial de la firma de camiones Sagawa Kyubin, de Tokio, centro del escándalo.

La Policía declinó comentar los allanamientos, pero los fiscales sospechan que Sagawa Kyubin, que opera bajo la dirección de su ex presidente, Hiroyasu Watanabe, violó la ley de comercio al otorgar grandes créditos y garantías de préstamos a compañías que son propiedad de Inagawakai o afilia-

## La Policía entró en una empresa perteneciente al crimen organizado japonés

das a la organización criminal.

El titular del grupo Sagawa Kyubin admitió en una entrevista televisiva que la compañía había suministrado fondos a políticos prominentes, e informes periodísticos dijeron que la suma superaba los 100 millones de dólares.

Posteriormente se dijo que ex ejecutivos de la compañía han establecido varias firmas ficticias para recibir 600 millones de dólares prestados que luego habrían utilizado para especular en el mercado de valores.

Al parecer Watanabe elaboró



La Policía descubrió un nuevo escándalo que salpica al premier japonés. (Foto: Reuter)

una lista de hasta 200 políticos que recibieron dinero de la compañía Hokuto Kaihatsu, vinculada a la construcción de campos de golf, pero no ha habido una relación directa entre políticos y figuras del crimen orga-

nizado.

El escándalo ha estado rondando durante meses y el servicio noticioso Kyodo divulgó el domingo los nombres de cuatro miembros prominentes del PDL que recibieron donaciones de

hasta 60.000 dólares de la firma vinculada a los hechos. Miyazawa ya se encuentra presionado por otro escándalo de sobornos en el que uno de sus más estrechos aliados políticos ha sido encausado.



# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### SE VENDE SOLAR

SITO EN CENTRO CIUDAD DE BRIVIESCA. 382 M.

Para más información, Telf. 59 01 84

#### VENDO

Nave industrial 780 m.<sup>2</sup> en Polígono de Gamonal, magnífica ubicación. Precio interesante.

Telf., 235098, horas de oficina.

#### VENDO

Local céntrico, calle San Juan, de 285 m.<sup>2</sup>, para reformar, ideal para pub, restaurante, etc. Precio interesante.

Teléfono: 220521, horas de oficina.

#### MAGNIFICA NAVE

1.000 m.<sup>2</sup>, totalmente instalada, con oficinas, mobiliario, luz, teléfono, puente grúa. Polígono Villalonquér, C/. Principal.

Telf., 223237, horas de oficina.

#### OPORTUNIDAD

Vendo gran edificio de 4.300 m.<sup>2</sup> en tres plantas diáfanas, con terreno anexo de 8.500 m.<sup>2</sup> a pie de carretera, totalmente vallados. Propio para sala de fiestas, restaurante, almacenes, sala exposiciones, etc. Telf. 262362, horas de oficina.

#### TRASPASO LOCAL

ZONA MUY CENTRICA, SUPER-COMERCIAL, TOTALMENTE INSTALADO, 65 M.<sup>2</sup>, SITUACION: JUNTO A C/. SANTANDER

Informes: Apartado Correos 2.142. Burgos

#### TRASPASO LOCAL COMERCIAL 150 M.<sup>2</sup>

EN C/. PEDROTE, 17 (ARANDA DE DUERO)

Razón Telfs.: (947) 50 59 06 - (91) 405 02 12

#### APARTAMENTOS

desde **1.990.000** TOTAL I.V.A.

en TORREVIEJA (Alicante)

Teléf. 27 49 86

**BURGOS**

### Laboral

#### SE NECESITAN

#### CARPINTEROS

PARA TALLER

Oficiales de 1.<sup>º</sup> ó 2.<sup>º</sup>.

Interesados, llamar Telf. 22 38 74

#### SE NECESITA

#### TORNERO

Interesados, llamar Telf. 22 51 81

#### AUMENTE SUS INGRESOS

Seleccionamos personas a tiempo total o con tardes libres. Somos empresa líder en planes de jubilación y servicios financieros. Contrato mercantil y posibilidad de promoción.

Escribir enviando curriculum: COVADONGA, S.A. C/. San Juan, n.º 23, 1.º. 09004 BURGOS

#### NECESITO CAMARERO

CON EXPERIENCIA

Pasarse C/. Santander, 19, 6.º-E. Teléfono: 26 35 53.

#### SE PRECISA

#### CHAPISTA

Oficial 1.º

Interesados llamar Teléfono: 22 84 58.

Este anuncio vale

**2.034 Ptas.**

(Incluido IVA)

#### Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

### Motor

#### TODOS LOS MIERCOLES

#### MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

### Servicios

Día 14, San Valentín y sábado, 15

#### CENA - BAILE EN RESTAURANTE LOS BRASEROS

Reservas: Telfs. 42 12 01 - 42 13 13

#### EMPRESA CONSTRUCTORA REALIZA:

- Chalets
- Viviendas
- Naves industriales, agrícolas y ganaderas
- Toda clase de encofrados
- Albañilería en general

Teléfono 26 72 37

#### Cafetería SALAMANCA

#### MENU DE SAN VALENTIN

- Puding de hígado a la crema
- Sopa al curry o espárragos gratinados
- Salmón al Oporto o cabrito al horno
- Tarta San Valentín. P.V.P. 2.500 Ptas.

C/. Miranda, 7. ☎ 21 73 82

### 中國針灸物理治療中心

#### CENTRO DE ACUPUNTURA CHINA

#### TRATAMIENTO DE ARTROSIS Y CUALQUIER TIPO DE DOLOR

Dirigida por el DR. KANG

Plaza de Vega, 9. Tel. 277397.

Información de 15.30 a 19.30

#### LIMPIEZA SERMUBUR

FULIDOS: HORMIGON, TERRAZO Y MARMOL

ABRILLANTADOS DE SUELO

Teléfonos: 59 01 25, 23 29 24.

#### EMPRESA CONSTRUCTORA, S.L.

#### NECESITA

TRABAJOS DE REFORMAS COMERCIALES, CHALETS, NAVES, ETC. EN CAPITAL O PROVINCIA.

Teléfono: 26 42 55.



#### MENU SEÑORIO DEL JAMON FIN DE SEMANA

- 1.º Ensalada escalibada a la catalana.
  - 2.º Lenguado relleno estilo Señorío.
  - 3.º Pato marrón Glasé.
- Postre: Casero a elegir.

Precio: 2.000 Ptas.

No olvide su reserva de mesa al teléfono 269064

### OCASION

Por cierre de empresa se vende:

MANDRINADORA JUARISTI caña 110 m/m de 4 apoyos con cabezal y plato. TORNO GURUZPE super AT de 3 m. entrepuntos y 1.600 m/m de volteo sobre bancada. TORNO GURUZPE super BT de 4 m. entrepuntos y 1.000 m/m de volteo sobre bancada. FRESADORA ANAYAK modelo FU 205. FRESADORA KONDIS modelo FV 1. Completamente utilizadas.

Telf. (94) 411 17 00, 443 69 86

### Varios

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. S.J.

#### ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. S. J.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. J.A.G.R.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. A.U.H.



MIRA POR TUS OJOS Revisalos cada 2 años

**Manos Unidas** CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



#### SER JUSTO ES COMPROMETERSE

Donativos:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 72 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo.

MANOS UNIDAS - Campaña Contra el Hambre Comité Ejecutivo: Barquillo, 38, 2.º - 28004 Madrid - Tfno: (91) 410 75 00

Deseo recibir  Información de Manos Unidas  Impreso de socio colaborador

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_



**Alquileres**

**OFICINA** en Avenida del Cid, nº 3-1º. Enseña portero.

**ALQUILO** oficina Reyes Católicos, 44. Llamar de 3 a 5: 230928.

**DELAFUENTE.** Arriendo naves industriales, 600/830/1660 metros, Gamonal-Villalón. San Pablo 12-C.

**DELAFUENTE.** Arriendo Bar 56 metros, esquina Plaza Maldonado, junto viviendas Herradura.

**DELAFUENTE.** Arriendo piso, estrenar, zona Lavaderos, tres, salón, baño, aseo, garaje.

**DELAFUENTE.** Arriendo oficina, 85 metros, amueblada, Concepción, próxima Calle Madrid.

**SE ALQUILA** negocio hostelería, en funcionamiento. Interesados C/ Santander 19-6º-E, tardes.

**HERRERIA.** Alquiler pisos con y sin muebles, distintas zonas. 201460.

**HERRERIA.** Se alquilan naves 85-1.100 m<sup>2</sup>, preparadas, proximidades Burgos.

**PICON** General Vigón, impecable estado, tres, salón, inmejorable altura, semiamueblado.

**PICON** Gamonal. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, exterior, garaje, trastero.

**PICON** Plaza Clunia. Bar 80 metros doblados, totalmente acondicionado. 202021.

**SANTOS.** C/ Vitoria (principio), C/ San Juan, alquiler oficinas, 200 m<sup>2</sup>, diversas alturas. 275142.

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales. Padre Silverio nº 4-8º-C.

**ALQUILO** Traspaso cafetería. Regino Sáinz Maza. 234393.

**ALQUILO** oficina. Edificio Edinco. 265776.

**SE ALQUILA** piso sin amueblar, céntrico, cuatro y salón, dos baños, tres terrazas y trastero. 269875. Srta. Loli.

**SE ALQUILA** local, en el centro, acondicionado moda. 200196.

**ALQUILO** piso, 140 m<sup>2</sup>, servicios centrales. Avda. Reyes Católicos, 16, garaje. 384006.

**ALQUILO** - vendo piso, amueblado. Sanjurjo, 41, exterior, soleadísimo, económico. 264263.

**SE ALQUILA** apartamento de lujo, céntrico, amueblado, garaje. 272811 y 223366.

**OFICINA** alquiler, en calle Santander, nº 1-2º-Dcha. 206279.

**SE ALQUILA** nave al lado de Matutano, con todos los servicios. 200080.

**NECESITO** piso pequeño, en alquiler, zona Vadillos. 227109.

**ORTEGA.** Piso céntrico, sin muebles, cuatro, salón, dos baños, gas.

**ORTEGA.** G-3. Estrenar, tres, salón, dos baños, gas, trastero, garaje.

**ORTEGA.** San Bruno. Sin muebles, tres, salón, calefacción central. 219809.

**GIL-MERINO.** Apartamento, nuevo, dos, salón, amueblado. 64.000.- C/ Santander, 3-4º. 274865.

**GIL-MERINO.** Bar Avda. Constitución, totalmente instalado, fianza baja. 274865.

**GIL-MERINO.** Oficina central, 110 metros. Edificio comercial. C/ Santander, 3-4º.

**DELEGACION** en Madrid. Recepción Correspondencia, telefax, atención mensajes telefónicos, despachos, salas de juntas, secretarías, mecanógrafas, traducciones, zona Castellana-Cuzco. Todo lo que su delegación necesita, sin inversión. Ciale. 91-5714646.

**ORTEGA.** Villatoro. Estrenar, cocina completa, cuatro, salón, calefacción gasoil.

**Automóviles y accesorios**

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. 274715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardaña, 94. 261314.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. 209667.

**FAUNDEZ** Automóviles.S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos, Taller reparación, servicio de grúa. C/ Real nº 7. 240789.

**MERCEDES** 2238 con góndola. 94-4411911.

**DAF** 2300 con grúa y basculante. 94-4411911.

**VOLVO** F-616. 16.000 Kg. 8 metros caja cerrada, con elevador y suspensión neumática. 94-4411911.

**AUTOMOVILES** Varona. Compra-venta. Vehículos ocasión, Garantizados. Facilidades. Madrid, 17. 207087.

**VENDO** BX-16 TRS. Buen estado, 450.000.- 480358, 15 a 19 horas.

**VENDO Mercedes** 230-i, muy cuidado, aire acondicionado, radio-cassette. 234067.

**VENDO** Renault-11. BU-J, buen estado, extras. 211929.

**VENDO** camión MAN 9136, 4 años, tarjeta nacional. 6,10 metros caja. Perfecto estado. 945-281886.

**SE VENDE** trayler, tarjeta y trabajo. 202892.

**POR CESE** negocio vendo Opel Kadett 1.600 special y Seat Trans acristalada. 260879.

**COMPRARIA** furgón, alto y largo, seminuevo. Llamar 268220.

**VENDO** Land-Rover 109 Special. 441213.

**PARTICULAR.** Vendo Mercedes 300-D. BU-G. 275482.

**VENDO** Moto Kawasaki ZZR-600, BU-O, perfecto estado, 300 Kms. reales. Llamar mañanas 271110.

**VENDO** camión, con trabajo, para reparto en Burgos, carnet-B. 232994.

**Colocaciones**

**SE NECESITA** chica de 9 a 5. Buen sueldo. 260398.

**SE NECESITA** ayudante de panadería. 451001.

**250.000** mensuales, trabajo casero manual. Ratos libres, informese gratis. Apartado 839 Codoba.

**NECESITO** empleada de hogar interna o externa, con informes. 274906.

**DELEGACION** en Madrid. Recepción Correspondencia, telefax, atención mensajes telefónicos, despachos, salas de juntas, secretarías, mecanógrafas, traducciones, zona Castellana-Cuzco. Todo lo que su delegación necesita, sin inversión. Ciale. 91-5714646.

**SE NECESITA** personal de aprendizaje y soldador con experiencia en montaje y S.M. cumplido. 298095.

**NECESITO** chica zona Regino. 270345.

**NECESITO** aprendiz para cafetería. 206168.

**SE NECESITA** Señora casa y dos niños. A turnos. 236107 mañanas y noches.

**NECESITO** chica 8-3,30, zona centro, llamar tardes 201563.

**NECESITAMOS** chica para comedor y barra. Buen sueldo. 441041.

**NECESITAMOS** chica interna para Vitoria, tiene compañera por las mañanas. 945-142148.

**SE NECESITA** camarero-a, media jornada tarde. 480706.

**SE NECESITA** chica interna. Chalet 6 kilómetros de Burgos. 70.000.- Ptas. mes. Llamar de 9 a 2. 232312.

**SE NECESITA** chico, 16 años, para reparto. Casa Venancio García. Espolón, 2.

**SE NECESITA** chapista-pintor. Condiciones a convenir. Absoluta reserva a colocados. Escribir al Apartado de Corres 520, Burgos. Referencia: "Chapista-Pintor".

**SE NECESITA** barmán para cafetería. 205909.

**SE NECESITA** chica mayor, de 10 a 5,30. 205147.

**SE NECESITA** personal para colaborar con agente de seguros. Compatible con otra actividad. Interesados llamen 211029, horas oficina.

**NECESITO** chófer, trayecto Burgos-Barcelona, experiencia camión, remolque. 480159.

**NECESITO** chica de 8,30 a 15,00 horas. 232602, 235991.

**NECESITO** camarero-a, para comedor. Sábados y Domingos. 403128.

**NECESITO** oficial de 1º fontanero. 223579 de 16 a 20 horas.

**NECESITO** aprendiz 16 años. 227514.

**SE NECESITA** conductor con experiencia, para camión 4 ejes. 211753.

**Compras y ventas**

**ANTIGÜEDADES.** El Molinar. Compra-venta. Carretera N-1, Km. 266 a 20 Km. Burgos, 12 Km. Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla). 591003. Abierto incluso festivos.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

**CENTRO** Jardinería «Castilla Floristería». Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente! 260022.

**VIVEROS** Poli. Frutales. Chopos. Árboles sombra. Jardinería. 403056. Covarrubias.

**VIVEROS** Gallo ofrece gran exposición, variedad árboles frutales, rosales, coníferas, árboles sombra, plantas para setos, chopos... Visítenos en Covarrubias. 403047.

**CENTRO** de jardinería "Las Camelias". Gran variedad en árboles, coníferas y grandes ejemplares. Plantas para seto: Alibustre 80-100 cm. 18.- Ptas. 150-200 cm. 30.Ptas. Coníferas: Abies excelsa de 100-125, 1.000.Ptas. De 125-150 1.200.- Ptas. Carretera Madrid-Irún, Km. 234 (a 500 metros Hostal Landa). 205239.

**PLANTONES** de Chopo, se venden diez mil, de dos años, seis metros alto, variedad, 1-214 y M.C. muy baratos. 941-362936, después de las ocho de la tarde.

**SE VENDE** maquinaria de taller mecánico y cajas para colmenas. 596323.

**ANTIGÜEDADES** Palacio de Arcos. Arcos de la Llana. 8 Kms. Burgos. Abierto incluso festivos. 408069.

**SE VENDEN** chopos plantones, en Salas de los Infantes. 380849.

**Enseñanza**

**UNIVERSIDAD** Empresariales. Ingeniería. Arquitectura Técnica. Químicas. Magisterio. Derecho. Todas las asignaturas. Infórmate en Academia Universitaria. San Juan, 22, tercero. 275077.

**INSERSO** Oposiciones. 743 plazas. Todas categorías. Instancias, temarios y preparación Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan, 22, tercero. 275077.

**BACHILLERATO** EGB., FP. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. 275077. Excelentes resultados.

**MECA RAPID.** Mecanografía audiovisual, Taquigrafía, Informática, especialidad en tratamiento de textos. Primero Industriales y Arquitectura. Descriptiva, Física, Cálculo y Álgebra.

**MECA RAPID.** Ahora preparación temarios oposiciones Auxiliares Estado y S.S. Horarios libres. C/ Santander, 19. 205359.

**Fincas**

**EXPANDEX**, más de 100 pisos y apartamentos en todas las zonas de Burgos. Servicio Inmobiliario Mueblas. San Pablo, 24-1º-C. 272359.

**MELON.** San Cristobal. A estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. 231474.

**CHALETS** adosados construcción. C/ Mirabueno, 3-4 dormitorios, 2-3 baños, patio común, garaje, bodega y aislados en Ibeas de Juarros, parcela 300 m<sup>2</sup>, dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Reyes Católicos 10-11º-A. 274000.

**C. SERRANO.** Apartamento frente a Catedral. Salón, dormitorio, cocina amueblada, gas, soleado. 263779.

**C. SERRANO.** Piso final Avda. del Cid. Cuatro, salón, dos baños, centrales, garaje, terraza. 263779.

**C. SERRANO.** Viviendas unifamiliares y chalets. Varias zonas. 263779.

**C. SERRANO.** Apartamento C/Vitoria, (Gamonal). Dos, salón, cocina amueblada, gas. Para entrar a vivir. 263779.

**OCASION.** Urge vender piso, Santa Dorotea. 372002.

**VENDO** piso G-3, tres, salón, dos baños, cocina, plaza garaje, trastero. 17.800.000.- 209012. De particular a particular.

**POR ENFERMEDAD** vendo negocio chapa y pintura en Burgos. 441224.

**SE VENDE** vivienda con plaza de garaje a estrenar en Barrio San Pedro. 237322.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, nº 7.227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Fernán González. Reformar, 8.000.000, oportunidad. Estupenda orientación. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Centrísimos. Reformado, una, salón, cocina, buen precio.

**ORTEGA-DELGADO.** Junto Reyes Católicos. Cuatro, salón, cocina, baño, zona inmejorable, oportunidad. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Calzadas. Tres, salón, cocina, baño, exterior. Buen estado.

**ORTEGA-DELGADO.** Gamonal. Zona inmejorable, tres, salón, soleado. 9.500.000.227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Local 100 metros, instalado, buena fachada, muy claro, oportunidad.

**ORTEGA-DELGADO.** Chalets adosados construcción, 10 Kms. Burgos, desde 13.000.000.

**DELAFUENTE.** Magníficos chalets construcción, cuatro plantas, terreno. Ibeas. Primerísima Calidad. Facilidades. San Pablo 12-C.

**DELAFUENTE.** Piso Arzobispo Pérez Platero. Tres, salón, individual, soleado, gas.

**DELAFUENTE.** Piso segundo, Llana Afuera, 300 metros, reformar, profesionales. 265142.

**DELAFUENTE.** Vendo magnífica nave, 820 metros, todas instalaciones. Polígono Gamonal.

**DELAFUENTE.** Chalets adosados, cuatro, salón, dos baños, aseo, garaje, bodega, zona común. Villatoro.

**DELAFUENTE.** Magnífico piso calle Jeréz, tres, amplio salón, aseo, servientrales.

**DELAFUENTE.** Local Calle Lavaderos, 150 metros, agua, luz. Muy económico.

**DELAFUENTE.** Nave Alto Varga, antigua Gromber, 135 metros, estrenar, San Pablo 12-C.

**DELAFUENTE.** Nave Villalón-quejar, calle principal, 810 metros, 1620 terreno, instalaciones, puente-grúa.

**DELAFUENTE.** Vendo magnífica oficina, 137 metros, Alcalde Martín Cobos. Véala.

**DELAFUENTE.** Vendo Bar-Restaurante, 85 metros planta, 65 entreplanta, zona Fátima.

**ORTEGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. C/ Vitoria nº 23-4º. 262426 y C/ Vitoria 155-Bajo. 219809.

**ORTEGA.** La Merced. Apartamento de lujo, 100 m<sup>2</sup>, dos, salón, individual gas, garaje.

**ORTEGA.** Zona Residencial. Exterior, cinco, salón, dos baños, aseo, centralizado, trastero, garaje.

**ORTEGA.** General Yagüe. Exterior, cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje.

**ORTEGA.** Avenida del Vena. Exterior, soleado, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

**ORTEGA.** San Julian. Estrenar, tres, salón, dos baños, trastero, garaje, gas.

**ORTEGA.** Calle Miranda. 136 m<sup>2</sup>, cinco, salón, dos baños, totalmente acondicionado.

**ORTEGA.** Calle Santiago. 9º piso, tres, salón, gas natural. 219809.

**ORTEGA.** Camino Casa La Vega. 9º, tres, salón, baño. 9.500.000.- Ptas.

**ORTEGA.** Casa Angel García Bedoya. 140 m<sup>2</sup>, dos plantas, nuevo, jardín.

**ORTEGA.** Parque Avenidas. Local 172 m<sup>2</sup>, divisible, doblar, mucha fachada.

**ORTEGA.** Ocasión, terreno 1.250 m<sup>2</sup>, Villimar, merendero, invernadero, huerta árboles frutales.

**VENDO** casa unifamiliar. Villimar. 231965.

**VENDO** piso, zona San Pedro y San Felices. Tres, salón, dos baños, cocina amueblada, trastero, plaza garaje. 17.000.000.- 205430.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

**HERRERIA.** Julio Sáez Hoya. Cuatro, salón, cocina, baño, calefacción central.

**HERRERIA.** G-3. Edificio Espejos, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**HERRERIA.** Melchor Prieto. Tres, salón, cocina amueblada, baño, trastero, calefacción gas.

**HERRERIA.** San Isidro. Dos, salón, cocina, gas ciudad. 7.500.000.

**HERRERIA.** General Mola. Salón, cocina, baño, despensa. 9.500.000.

**HERRERIA.** Calleja y Zurita. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción central.

**HERRERIA.** San Lesmes. Apartamentos nuevos, materiales primera calidad.

**MARCOS.** Agencia Inmobiliaria. C/ Travesía del Mercado nº 2-Entreplanta. (Hondillo). 273252.

**MARCOS.** Romanceros. Tres, salón, exterior, reformado, soled.

**MARCOS.** Zona Lavaderos. Cuarto, 80 metros, tres, salón, exterior.

**MARCOS.** Fuentecillas. Tres, salón, dos baños, calefacción gas, garaje, trastero.

**MARCOS.** Zona Vadillos. Tres, salón, reformado, calefacción acumuladores.

**MARCOS.** La Puebla. Dos, salón, 80 metros, gas a la ventana.

**MARCOS.** Local céntrico zona muy comercial. Venta o alquiler, 90, 50, 42 metros.

**VENDO** casa en Huelgas. Interesados. Llamar 201531.

**SE VENDE** piso, Santa Clara, llamar 4-6 267544.

**HERRERIA.** Calleja y Zurita. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción central.

**HERRERIA.** San Lesmes. Apartamentos nuevos, materiales primera calidad.

**MARCOS.** Agencia Inmobiliaria. C/ Travesía del Mercado nº 2-Entreplanta. (Hondillo). 273252.

**MARCOS.** Romanceros. Tres, salón, exterior, reformado, soled.

**MARCOS.** Zona Lavaderos. Cuarto, 80 metros, tres, salón, exterior.

**MARCOS.** Fuentecillas. Tres, salón, dos baños, calefacción gas, garaje, trastero.

**MARCOS.** Zona Vadillos. Tres, salón, reformado, calefacción acumuladores.

**MARCOS.** La Puebla. Dos, salón, 80 metros, gas a la ventana.

**MARCOS.** Local céntrico zona muy comercial. Venta o alquiler, 90, 50, 42 metros.

**VENDO** casa en Huelgas. Interesados. Llamar 201531.

**SE VENDE** piso, Santa Clara, llamar 4-6 267544.

**PICON** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria número 7, primero, 202021.

**PICON** San Pedro San Felices, quinto, apartamento, estrenar, garaje, trastero.

**PICON** Centro Burgos, chalet, dos plantas,



**Fincas**

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. C/ Lavaderos 69. ☎ 240413.

**SANTOS.** Santiago. 5º, apartamento, un dormitorio, salón 25 metros, exterior. 275142.

**SANTOS.** Eladio Perlado. 7º, exterior, tres, salón, terraza cubierta. 240413.

**SANTOS.** Manuel de Falla. Local 54 metros, fachada 10,30 metros, acondicionado. 240413.

**SANTOS.** Oportunidad. C/ Victoria. 9º, apartamento, dos, salón, garaje, exterior. 240413.

**SANTOS.** Barriada San Cristóbal. Reformado totalmente, cocina amueblada. 240413.

**GARCIFUENTES.** Zona Delicias, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES.** Piso zona Francisco Sarmiento. Tres, salón, mejorado, serviceriales. 275998.

**GARCIFUENTES.** Chalet. Estrenar Villatoro, 250 metros, jardín, garaje, ático. 275998.

**GARCIFUENTES.** Local 45 metros, calle Santiago, venta-alquiler. 275998.

**GIL-MERINO.** Calle Madrid. Dos, salón, reformado, exterior. 9.000.000. ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** Chalet estrenar, Villafria, tres, altas, terreno, 15.750.000, negociables.

**GIL-MERINO.** Casa, dos plantas, Barriada Inmaculada, reformada, soleada. ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** Gamonal. Distintas calles desde 9.000.000. Calle Santander 3-4º. ☎ 274865.

**MELON.** Plaza San Pablo. Quinto, serviceriales, trastero, amueblado, soleado. 17.000.000.

**MELON.** San Cristóbal. Tres dormitorios, baño, terraza, zona expansión. 9.000.000.-

**MELON.** Santa Bárbara. Segundo, dos baños, calefacción, terraza, puerta blindada.

**MELON.** Vitoria, Gamonal. Calefacción, gas, parquet, muy reformado, muy amplio.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Barriada Inmaculada. Casa dos plantas, tres, salón, baño y patio. Calle Vitoria 175,1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Carretera Poza. Tres, salón, calefacción individual, excelente altura.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Luis Alberdi. Tres, salón, calefacción individual, terraza cubierta.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Pablo Ruiz Picasso. Cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Puebla. Cuatro, salón 28 m.², baño, aseo, centruquisimo.

**PRIGO.** Moneda 13. Barriada Illera. Vivienda unifamiliar, 400 metros, cinco dormitorios, dos plantas, calefacción individual. Referencia 13.123.

**PRIGO.** Moneda 13. Fuentesillas. Apartamento, dos y salón, amplia cocina, muy soleado. Referencia 12.900.

**LAREDO.** Residencial, exterior, terrazas, tenis, garaje. 24.000.000.- 942-280112.

**SANTANDER Sardinero.** Exterior, amplio, 150 metros playa, garaje, piscina. 20.000.000.- 942-280112.

**VENDO casa unifamiliar,** locales, garaje. ☎ 261435.

**VENDO piso,** Carmen nº 4, 120 m.², serviceriales. ☎ 203378. De particular a particular.

**VENDO apartamento,** garaje, construcción. San Isidro. 10.850.000, sin garaje 9.800.000. ☎ 208521.

**VENDO Chalet adosado en Villatoro,** cuatro habitaciones, tres baños, salón-chimenea, cocina, garaje. 234107.

**VENDO apartamento,** Torre Vieja, al lado playa. ☎ 233349.

**MAGDA González.** Inmobiliaria. C/ Santander 6, bajo. ☎ 263954.

**MAGDA González.** Fernán González. Apartamento para reformar, un dormitorio, salón, cocina, baño y alcoba. Exterior.

**MAGDA González.** Parque Europa. Tres, salón, cocina amueblada, dos baños, plaza de garaje, a estrenar.

**MAGDA González.** Belorado. Tres, salón, cocina amueblada, baño y trastero vinculado a vivienda. Buen estado.

**MAGDA González.** Santa Cruz. tres, salón, cocina amueblada, dos baños, terraza, muy céntrico.

**MAGDA González.** Guiomar Fernández. Cuatro, salón, cocina amueblada, dos baños, trastero y garaje.

**MAGDA González.** Diego Polo. Local con dos plantas, excelente claridad, calefacción de propano, no pierda esta oportunidad.

**JESUS Melón.** Agente Propiedad. Francisco Grandmontagne 5,1º-G. ☎ 231474.

**MELON.** Paloma. Junto Catedral. 62 m.², estrenar, dos terrazas, gas.

**MELON.** San Francisco. Apartamento, amplio salón, centruquisimo, terraza, cocina amueblada.

**LAREDO.** Lujoso apartamento, línea playa, piscina, tenis. ☎ 942-332051.

**VENDO apartamento a estrenar,** Gamonal, dos, salón, cocina y baño, exterior. ☎ 217578.

**VENDO piso.** Petronila Casado, 3º, trastero, gas ciudad. 236984. De particular a particular.

**VENDO local,** ocasión, económico, dos fachadas, esquinas, 71 m.². C/ Loudum. 481345, tardes.

**VENDO cafetería totalmente instalada,** por no poder atender, buena zona. 235651 de 4 a 7 tarde.

**C/TRUJILLO.** 105 metros. Tres, salón 25 metros, cocina amueblada. Serviceriales. Terraza. ☎ 228437.

**PRIGO.** Fray E. de La Villa. Tres, cocina amueblada, electrodomésticos, armarios empotrados, gas-ciudad, trastero, parquet. 13.139.

**PRIGO.** Finca 12.000 m.², edificable, 12 Km. Burgos, 1.800.000.13.122.

**PRIGO Francisco Grandmontagne.** Tres y salón, soled, trastero superior, zona inmejorable. Referencia 2.

**PRIGO.** Avda. Casa La Vega. Un segundo, tres amplios dormitorios, reformado, todo exterior. Referencia 12.914.

**PRIGO.** Carro Blanco. Amplio piso de 3 y 4 dormitorios, seminuevo, calefacción gas-natural. Referencia 3.4.

**SE NECESITA matrimonio** interno, mayor de 40 años, para atender señor mayor. Con informes. ☎ 274516.

**SE VENDE piso,** zona Alfarenos, dos, salón, cocina, baño y trastero. 6.300.000.- Ptas. ☎ 275280.

**OCASION** Vendo piso construcción exterior, 15.500.000.- Negociables. Parque Isla. 237807.

**VENDO piso C/ Pozanos,** tres, salón, garaje, exterior, entrar vivir. 237807.

**VENDO piso en Lerma.** A estrenar. ☎ 188066.

**VENDO piso exterior,** 160 m.², C/ San Juan. ☎ 201080.

**DE PARTICULAR a particular.** Se vende apartamento, zona Buenavista (G-9), dos, salón, cocina, baño, trastero, servicios centrales, bien situado, económico, seminuevo. ☎ 214896.

**VENDO parcela,** 50.000 m.², agua, luz. 592277 591052.

**VENDO apartamento,** C/ Luis Alberdi, dos, salón, terraza, garaje. 216298.

**GRANDMONTAGNE,** amueblado, tres habitaciones, salón. ☎ 225550.

**VENDO nave,** 76 m.², naves Taglosa. ☎ 216298.

**VENDO casas en Palencia.** Apartado 736.- 34080-Palencia.

**Fincas rústicas**

**SE VENDE chalet en Castañares.** ☎ 237539.

**C.SERRANO.** Solar en Cardenadijo, 3000 m.². Junto carretera. 263779.

**MAGDA González.** Colombia. Preciosa casa en venta con terreno para jardín, dos, salón, cocina y baño. No se la deje escapar.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN ovejas con cría.** Casimiro García. Rublacedo de Abajo.

**SE VENDEN fardos paja y alfalfa.** Llamar: 377072.

**VENDO fardos de alfalfa en Iglesias.** ☎ 260852.

**OCASION:** Motocultor BCS 14 HP. diesel. Motocultor Piva, 9 HP, sin estrenar. Motocultor Alfa 12 HP diesel. Coamesa, Medina de Pomar. ☎ 110281.

**VENDO por cese Rotabator grande.** Galera 3.500 Kg., ruedas nuevas. Sembradora y cultivador patatas. Máquina de flor y varias cosas más. Seminuevo. 451107.

**Huéspedes**

**CEDO,** habitación, caballero, confortable. ☎ 273804, también limpiaría la ropa.

**NECESITO gente,** compartir piso. Luis Alberdi, 18-7º-D. Tardes.

**SE NECESITA chica** compartir piso. Avda. Constitución, 3-4º-A.

**Traspasos**

**SE TRASPASAN** dos pescaderías, distintas zonas. ☎ 201604.

**SE TRASPASA bar,** Aranda de Duero. ☎ 509657.

**DELAFUENTE.** Traspaso charcutería-alimentación, 22 metros, Barriada Zurbarán, barata, 8.750 renta, contrato indefinido. 265142.

**DELAFUENTE.** Bar-Restaurante zona Bernardas, 33 metros planta, entreplanta, sótano, indefinido. Poca renta.

**HERRERIA.** Traspaso locales preparados, Hondillo 40 m.². Calzadas 40 m.². Plaza España 50 m.². 201460.

**TRASPASO** hostel céntrico por no poder atender. ☎ 208689.

**PICON Plaza Mercado.** Local 40 metros, acondicionado, 1.200.000, renta 8.000.

**PARTICULAR.** Busco bar-cafetería. Céntrica. Llamar ☎ 269691.

**SE TRASPASA Bar,** buena clientela. ☎ 237496.

**CEDO** puesto de aceitunas y frutos secos. Rentable. Gamonal. 231955.

**TRASPASO** reparación de calzado, económica, en funcionamiento. ☎ 264873.

**Varios**

**AGENCIA** Espectáculos Bianco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. ☎ 238265 y 231642. Gracias.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**COLOCACION** canalones nuevos, reparación de viejos, tela asfáltica. ☎ 372695.

**¡ATENCIÓN!** Se reparan tejados, canalones, zinc, telas asfálticas, naves uralita. Servicio rápido. Garantizado. ☎ 232440.

**AUTONOMO** realiza reparación, reformas tejados, canalones. Garantizado. Burgos-Provincia. 276011.

**SE REFORMAN** tejados. Especialistas alicados cocinas y baños. Albañilería en general y fontanería. ☎ 268193.

**SE HACE** fontanería, albañilería, especialistas en baño y cocina. 225378.

**COLOCACION** azulejos, suelos, reformas albañilería, trabajo escayola y fontanería. 233739 - 272998.

**FONTANERIA,** albañilería en general. Especialistas tejados, limpieza chimeneas. Garantizados. ☎ 240485.

**FONTANEROS-** Albañiles. Arreglo tejados, colocación canalones, tela asfáltica, vajtantes, uralita, arreglo canalones viejos, limpieza chimeneas. ☎ 438009. Garantizado.

**Este anuncio vale 2.486 Ptas.** (Incluido IVA) **Diariamente** Sábados, domingos y festivos

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

- \* Su cambio de domicilio.
- \* Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS Teléfono: 26 83 75

**PASATIEMPOS**

**JokeY** REGALOS **JokeY** Miranda,18. Tlf. 265890

PRECIOS ESPECIALES PARA SAN VALENTIN

**JokeY** BISUTERIA **JokeY** Miranda,18. Tlf. 265890

**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								

**HORIZONTALES.-** 1: Fruto comestible de las plantas. Río de la prov. de Santander. 2: Mancha en el cutis. Composición poética. 3: (al rev.) Cada uno de los pedazos de viga alrededor de los cuales se asegura el cable cuando se ha aferrado el ánora. Tribu o familia. 4: (al rev.) Se atreverán. 5: Comediante. 6: Ciudad italiana. Nombre ruso de varón. 7: Pájaro. Punto culminante de los Pirineos, en la prov. de Huesca. 8: Igualdad en una superficie. (al rev.) Buena acogida.

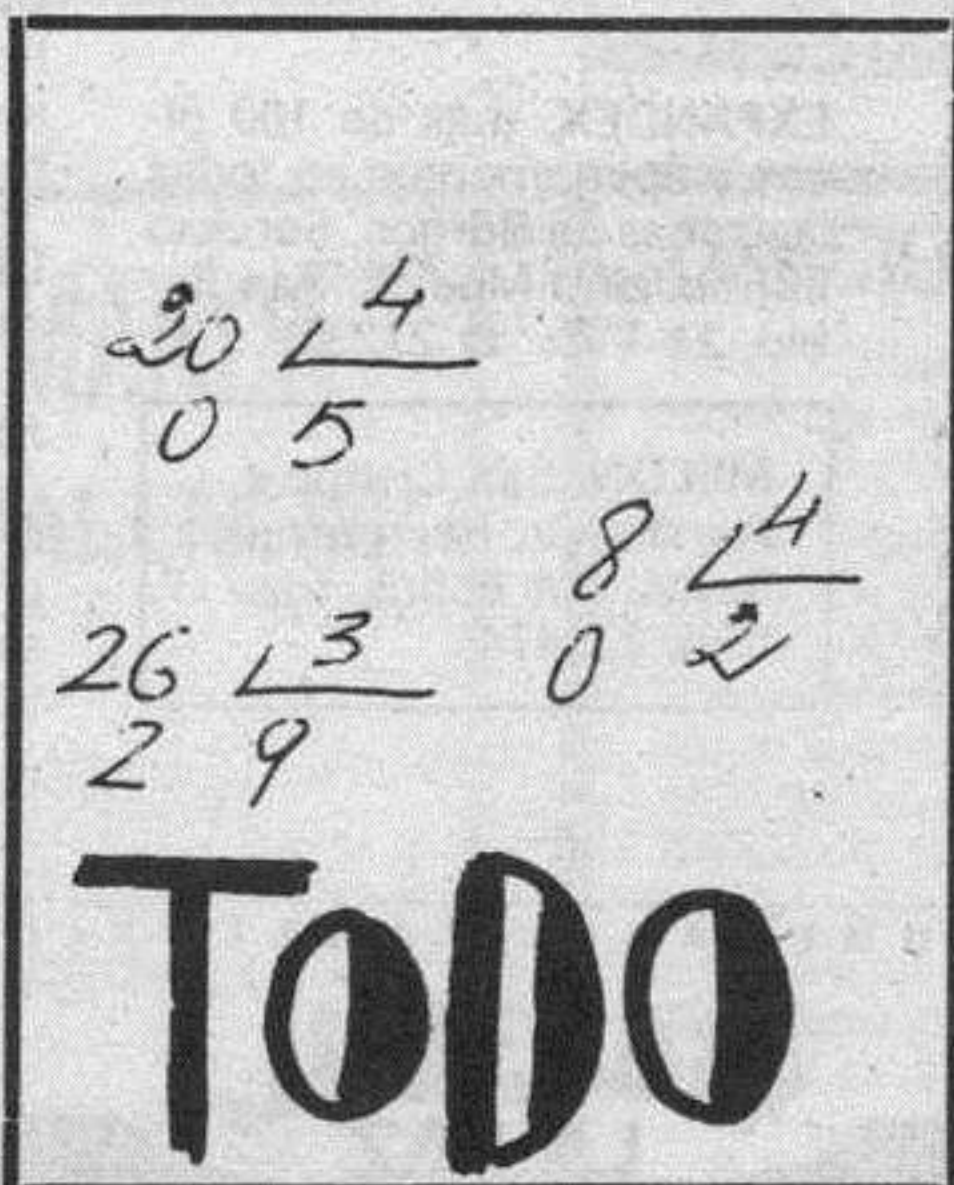
**VERTICALES.-** 1: Cierta dulce. Extremo inferior y más grueso de la antena. 2: Itinerario de un viaje. Alga verde, filamentosa. 3: Juntar. Parte del año. 4: Cigarro. 5: Voz de mando. Interjección arrieril. Símbolo del argón. 6: Planta de semillas aromáticas. 7: Pueblo de Lugo. (al rev.) Tercer hijo de Jacob. 8: Río italiano. Degusta. 9: Apócope. (al rev.) Figura geométrica.

**SOLUCION AL ANTERIOR:**

**HORIZONTALES.-** 1: Jamón. Pes. 2: Ocupa. Ave. 3: Sudo. Izar. 4: econoC. 5: Emanar. 6: Azar. Buda. 7: Cam. Rabat. 8: Aro. Enero.

**VERTICALES.-** 1: José. Acá. 2: acuC. Zar. 3: Mudo. Amo. 4: Oponer. 5: Na. oM. Re. 6: Icaban. 7: Paz. Nube. 8: Eva. adaR. 9: Ser. Rato.

**JEROGLIFICO**



-El fútbol no está bien...

**CURIOSIDADES**

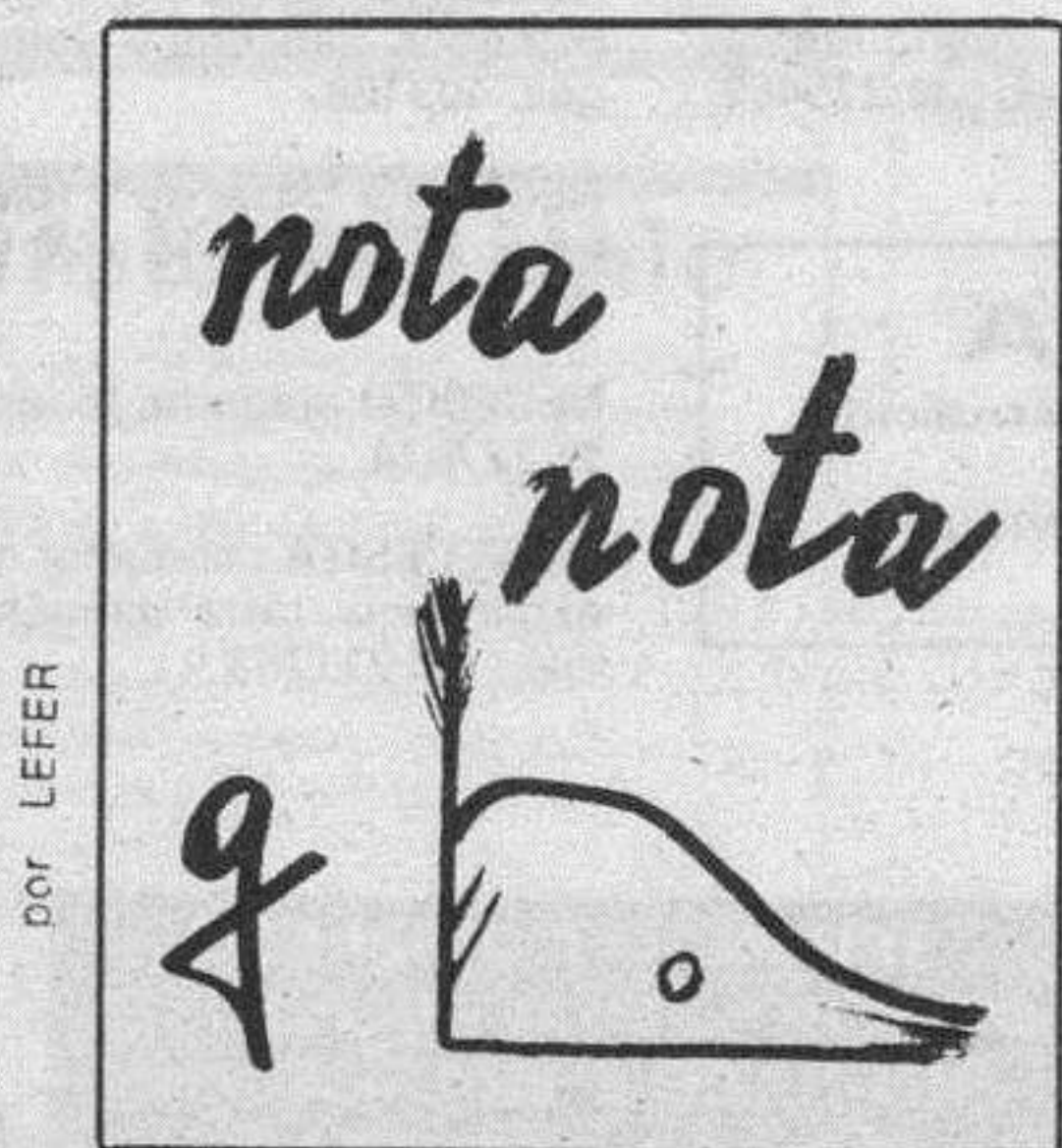
**EL «MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO», SALVADO POR UNA ELEFANTA**

Berlín.- El circo «Aeros» de Berlín oriental tendrá que vender una de sus elefantes para intentar salvarse de la quiebra, dijo hoy, miércoles, su empresario, Wolfgang Bach.

«Indra», una elefanta de 28 años, podrá ser subastada si el circo no devuelve los 35.000 marcos (unos 20.000 dólares) prestados para pagar el seguro social que le reclama un agente judicial.

«Aeros», uno de los circos más populares de la ex Alemania Oriental, recibió subsidios estatales como todas las instituciones culturales hasta que, con la unificación germana, pasó a cargo de la «Treuhand», institución que privatiza las antiguas propiedades públicas de ese país.

«Para poder trabajar como empresa privada, pedimos un crédito de cinco millones de marcos, pero la Treuhand no quiso fiar más de tres millones ante los Bancos», se quejó Wolfgang Bach.



Solución al anterior: -Milagros.



● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.-** De nueve y media de la mañana a once de la noche: Sr. Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Sra. Angela Sanz, Vitoria, 141 (Bda. Juan XXIII); Sr. De Abajo, Villarcayo, 10.

**SERVICIO DE URGENCIA.-** De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sr. Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12.

**FUNERARIA SAN JOSE**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83.  
Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

**Nacimientos.-** José Francisco Santamaría y Marquez, Leticia de los Mozos y Martín, Andrea Mayoral y González, David Sancha y Blanco.

**Defunciones.-** Angeles Martín y Gómez, de Cubillo del Campo, 50 años; Mariano Sordo y Martínez, de Levanza (Palencia), 71 años; Marcelino Alonso y García, de Pradanos de Bureba, 86 años; Felisa Tobar y Revilla, de San Mames, 87 años.

CUPON PRO-CIEGOS  
**34.385**  
Nº PREMIADO  
MUEBLES **evelio**

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 690 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima de 7 grados a las 12,30 horas de la tarde.

Mínima, 1,6 grados a las 7 horas de la mañana.

Viento: Suroeste.  
Humedad: 75 %.

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/ Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35
Radio Taxis .....	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) .	27 77 77

**ABUTAXI**  
Calzadas, 55 - BURGOS

A SU SERVICIO  
LAS  
24 HORAS DEL DIA

MAS DE 100  
PROFESIONALES CON  
RADIO TAXI

**27 77 77**

● EL TIEMPO

por gentileza de **auto-bazar ANAMAR** ELECTRODOMESTICOS  
RADIO - T.V.  
C/Madrid, 11. Tel. 264017 COCHES Y SILLAS DE NIÑO



**Cielos poco nubosos o despejados**

MEDINA CASADO

Las altas presiones vuelven a extenderse por España, si bien los frentes discurren al Norte de la Península, manteniendo un cierto grado de inestabilidad atmosférica en nuestras más septentrionales regiones. En ellas se registrarán precipitaciones, mientras que en las demás, salvo nieblas o neblinas matinales, el tiempo seco y soleado será el predominante.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: cielo nuboso a muy

nuboso con chubascos débiles o moderados. Asturias, Cantabria y País Vasco: progresivo aumento de la nubosidad con algunas precipitaciones, generalmente débiles y aisladas, al Sur de las cordilleras. Canarias: nuboso con algunas precipitaciones generalmente débiles. Extremadura: nieblas o neblinas matinales y progresivo aumento de la nubosidad después. Cataluña: nuboso en los Pirineos y cielo poco nuboso en el resto. Baleares: intervalos nubosos en Menorca y cielo poco nuboso en las demás islas. Andalucía, las dos Castillas, Madrid, Aragón,

Navarra y La Rioja: cielo generalmente poco nuboso o despejado, aunque con bastantes nieblas o neblinas matinales.

Vientos y temperaturas, hoy. Vientos fuertes del Suroeste en Galicia, moderados a fuertes del Noroeste en Cataluña, moderados en Baleares, Valencia y Murcia, flojos a moderados del Este al Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas serán moderadamente más bajas en Cataluña, Baleares, Valencia, Murcia y Andalucía, moderadamente más altas en las regiones can-

tábricas y prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS

Bilbao 12, Santander 11, Oviedo 10, San Sebastián 7, Vitoria 10, Pamplona 9, Logroño 12, León 6, La Coruña 11, Valladolid 8, Salamanca 7, Zaragoza 12, Barcelona 14, Tarragona 14, Valencia 15, Alicante 18, Murcia 18, Madrid 10, Albacete 11, Badajoz 13, Sevilla 16, Granada 12, Málaga 17, Cádiz 16, Palma de Mallorca 16, Las Palmas 19 y Tenerife 20.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

14 de febrero de 1967

• Solemnes actos en Lerma organizados por el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural. Entrega de subvenciones a grupos sindicales e inauguración de las oficinas de Ordenación Rural y visita al curso de hostelería del P.P.O.

• La cruz parroquial de Santa María del Campo ha sido restaurada por los orfebres Maese Calvo e hijos.

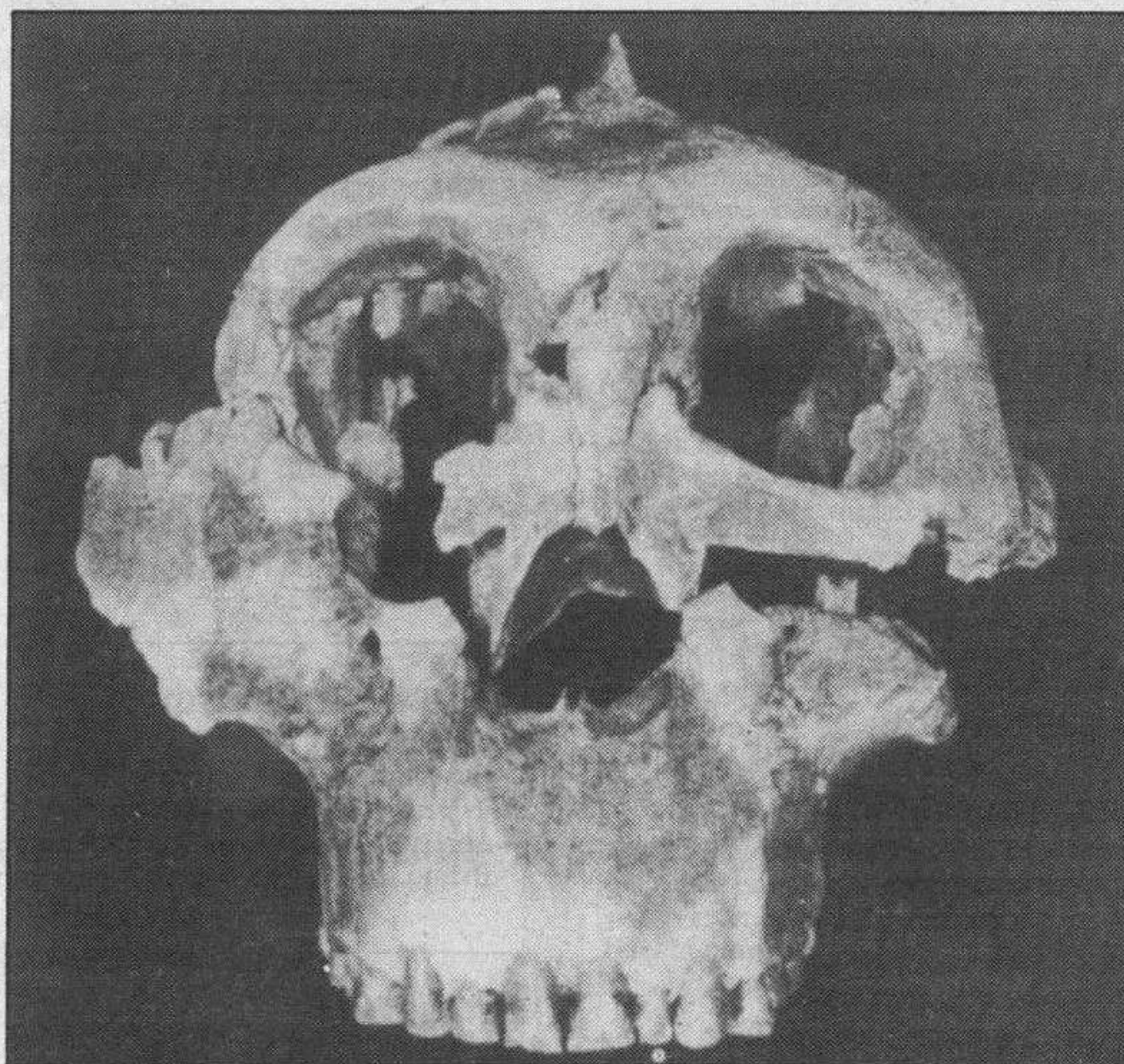
• La temperatura máxima de ayer fue de 6,8 grados y la mínima de 1,0 bajo cero.

HACE 50 AÑOS

14 de febrero de 1917

• Las principales causas de defunción en nuestra capital, durante el año pasado fueron: tuberculosis (103 personas), cáncer (62), meningitis (25), lesiones intracraneales (57), corazón (129), diarrea y enteritis (128), enfermedades del aparato digestivo (94), hígado (11), debilidad congénita (55), senilidad (68).

En la provincia, los datos al respecto son: tuberculosis (310), gripe (103), cáncer (374), tumores no malignos (17), meningitis



El australopiteco dicen que tiene dos millones de años.

(105), lesiones intracraneales (666), sistema nervioso (104), corazón (703), enfermedades del aparato circulatorio (209), bronquitis (130), neumonías (584), diarrea y enteritis (770), apendicitis (17), hígado (65), otras enfermedades del aparato digestivo (285), nefritis (228), debilidad congénita (346), seni-

lidad (264), accidentes de automóvil (3).

• Ha muerto el general López Pinto. Contaba 65 años de edad. Había sido hasta hace varios meses capitán general de Burgos. El fallecimiento se produjo en Cartagena.

• La temperatura máxima de ayer fue de 1,9 grados y la

mínima de 0,3 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

14 de Febrero de 1917

• Hemos tenido ocasión de oír los ensayos que celebra la comparsa *El vaivén*, la cual llamará, seguramente, estos Carnavales la atención del público, tanto por su elegante vestuario, como por los bonitos *couplets* que, bajo la dirección de un conocido profesor, está terminando de aprender.

• Vendo finca rústica no lejos de la capital. Apta para cría de ganado caballar, vacuno y de cerda. Informes, esta Administración.

• La temperatura máxima de ayer fue de 10,0 grados y la mínima de 2,1.

HACE 100 AÑOS

14 de febrero de 1892

• El sábado pasado fue encontrada en el buzón de la Administración principal de Correos una carta dirigida a don Hilario Gil, calle de San Francisco número 5, sin indicar el punto de destino. Se ruega, pues, a la persona que la haya escrito se pase por dicha oficina para llenar este requisito.



## ● CARTELERA

### Cines

■ **CORDON.** (Cine de estreno. Telf. 207037). ¡Atención al horario especial!: 5,30, tarde y 9,30 noche. Junto con las principales pantallas españolas, ¡Un más que grandioso estreno!: «**JFK: Caso abierto**». De Oliver Stone (Globo Oro-1992: Mejor director). Con Kevin Kostner, Jack Lemmon, Sissy Spacer, Walther Matthau, Donald Sutherland, etc. ¡Sí!: calificado como impresionante-sensacional film: «**JFK: Caso abierto**» es la extraordinaria película de obligada visión de esta temporada!! (Mayores 13 años).

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Hoy un gran estreno de esmerada calidad. Robin Williams, el inolvidable doctor en la película «Despertares», vuelve con su última y más maravillosa interpretación: «**The fisher king**» (El rey pescador). Con Jeff Bridges. «**The fisher king**» (El rey pescador). Millonario y famoso, tocó la cumbre. En su caída, volvió a vivir buscando los sentimientos básicos del ser humano. Una gran película para contemplarla con el corazón y la

mente. «**The fisher king**» (El rey pescador). Horario: 5 - 7,45 y 10,30 noche. (13 años).

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). Hoy estreno de una formidable película de acción y suspense. Con grandes maestros de la interpretación. Tom Berenger, Greta Scacchi y Bob Hoskins. «**La noche de los cristales rotos**». Aquello comenzó siendo un juego y terminó como nadie imaginó. Una película fuerte y rotundamente misteriosa desde el primero al último fotograma. «**La noche de los cristales rotos**». Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche.

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 5,30, 8 y 10,45. ¡2.ª semana de éxito! El más actual e importante estreno en toda España, «**Frankie & Johnny**». Una preciosa historia de amor protagonizada por dos super-estrellas: Al Pacino y Michelle Pfeiffer, «**Frankie & Johnny**». El más reciente gran éxito del director de «**Pretty Woman**» Garry Marshall, «**Frankie & Johnny**». Una película «**Paramount**» que le entusiasmará ¡Se lo aseguramos! En Technicolor y Sonido

Stereo. (No recomendada menores de 7 años).

■ **TIVOLI.** - (Donde todo el año es temporada.- Telf. 262727). 5,30, 8 y 10,45. Con una conexión misteriosa, todo un penetrante estreno de ciencia-ficción: «**Freejack: sin identidad**». Mostrando un mundo futuro más allá de lo imaginable, dirigida por Geoff Murphy e interpretada por Emilio Estévez, Mick Jagger y Anthony Hopkins. «**Freejack: sin identidad**»: Alex Furlong (Emilio Estévez) morirá hoy...: dieciocho años después vivirá para lamentarlo... (Mayores 13).

### Salas de arte

■ **CASA DEL CORDON.** - Exposición «Imágenes de la Farmacia Española a través del tiempo». Hasta el 29 de Febrero. Horario: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

■ **AULA ESPOLON.** - Caja de Ahorros del Círculo, VI Exposición de Trabajos Artesanales. Horario.- Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

## ● RESTAURANTES

### ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

### ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877 y 201209. Abierto todos los días.

### ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

### LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

### MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

### MESON-RESTAURANTE-EL SARDINERO

Servicio de Restarurante a la carta. Instalaciones tipo castellano. Abierto toda la semana. Ensalada de aguacate y langostinos, anchoguilas con pimientos rojos naturales, cazuelitas, raciones, postres case-

ros... 3 menús diarios a elegir. En atención al cliente ofrecemos servicio fotográfico en barra y comedor. R&M agradecen su visita. C/. Santa Agueda, 21. ☎209022.

### MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

### SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

### SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

### TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

### RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

### LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

### RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

### CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves y sábados. Cazuelitas. TV gigante Canal +. Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

### CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

### MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎276660.

### RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

### RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

### RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

■ **PLAZA ESPAÑA.** - Bodegones de Pradales. Del 14 al 25 de Febrero. Horarios de visita. Laborables 7,30 a 9. Sábados 7 a 9. Festivos 12 a 2.

### Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

### Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

### CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481. Excepto lunes por descanso.

### RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Calle La Iglesia, 12. ☎298129. Polígono Villalonquérjar.

### ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Especialidades en carnes y pescados a la brasa. Embutidos Ibéricos. Asados por encargo en horno de leña, cordero, cochinillo y cabrito. ☎403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, N.º 5. Cuevas de San Clemente (Burgos).

### RESTAURANTE RINCON DE BURGOS

Plaza Santamaría, n.º 4. Cocina Castellana y Creativa. Salón para reuniones y comuniones. Reserva mesa al ☎206438.

### RESTAURANTE MANDUCA

Especialidad en cocina nacional e internacional. Carnes, pescados y mariscos, de encargo. Menú diario a 950 Ptas. Postres caseros. Salón para comuniones, reuniones y banquetes. Reservar mesa. Cerrado los martes. Alfonso X El Sabio, 46. Telf. 240863.

### RESTAURANTE NUMANCIA

Menús diarios y a la carta. Comuniones y bautizos. Especialidad Merluza a la Kosquera. Bacalao al Pil - Pil. Chuletines y Redondo en salsa. Barrio San Cristóbal. ☎237498.

### RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎200373. Nuño Rasura, 3.

## ● RADIOS

### Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Informativo regional. 08,02: Informativo regional. 08,20: Burgos noticia. 08,30: Cada día. Ferrari. 12,10: Cada día... en Burgos («Popular novios»). 13,00: Informativo COPE. 13,10: Cada día: Burgos noticia. 14,00: Informativo COPE. 14,15: Informativo Regional. 14,30: Burgos deporte. 14,50: Popular novios. 15,00: Informativo COPE. 15,10: Cada día... en Burgos («Popular novios»). 16,00: Directamente Encarna. 19,00: Encuentros 92. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Informativo regional. 20,25: Signo de los tiempos. 20,48: Burgos noticia. 21,00: Programa deportivo. 22,00: El espejo. 23,00: La linterna. 00,32: Sé que estás ahí. 03,03: Juntos en la noche. Boletines informativos: 09,00; 10,00; 11,00; 12,00; 16,00; 17,00; 18,00; 19,00; 21,00 y 22,00.

### Popular F.M. COPE

95,5 M.c

05,00: Corre corre. 09,00: La alegría de vivir. 11,00: Fórmula 1. 18,00: Los populares. 21,00: Al loro. 00,00: Fórmula noche. Boletines Informativos: De 07,00 a 21,00 y de 11,30 a 17,30.

### Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. 15,00: Crónica 3. Edición nacional. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,33: Viva la gente del Cole. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. 20,30: El Campanario. Informativo. 21,30: La salud es lo que importa. 22,30: Hora Cero. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,00: Polvo de estrellas. 4,05: Tiempo para la música. 5,05: Repetición Supergarcía en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

### Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

### RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Información local de Burgos: (lu/vi) 7,50; 8,50; 13,00; 14,50 y 19,50. (Sa) 14,50. Prog. lu/vi: 6,00: el día por delante. 8,30: Noticias en la Cinco. 9,00: Apuntate Cinco (Joaquín Prat). 12,00: Burgos 5 estrellas. Magazine. 13,30: Informativo Castilla y León. 14,00: Entre horas. 14,30: Noticias en la Cinco. 15,00: Libre Directo (Deportivo). 15,30: Burgos 5 estrellas, la tarde. 17,00: Atupa con ellos/Radionovela «Esmeralda» (Manolo Ferreras). 19,00: Burgos 5 estrellas, la provincia. 20,00: A punto. 20,30 Luna de Madrugá. 22,30: Radiografía. 23,30: Radiografía. 23,30: Do Sol a Sol. 24,00: (lu) Espacio en blanco (ma/sa) La Radio de las sábanas blancas. 2,00: De aquí al alba. (sa/do): 14,00: Libre Directo/Objetivo Motor. (do): 16,00: La cinco en juego (Con los partidos del Real Burgos, en directo). A las medias boletines informativos nacionales.

### Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

### Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

### Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Esto es lo que hay. 09,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,00: Onda Cero Noticias. 14,30: Deportes Burgos. 15,00: Protagonistas Burgos. 16,00: Dos horas de nada. 18,00: Gomaespuma. 19,00: Informativo Regional. 19,30: El callejero Burgos. 20,00: El primer tiempo. 20,45: Primer tiempo Regional. 21,00: Radio cupón. 21,30: A tu salud. 22,00: Onda Cero Noticias. 22,15: El penalty. 23,00: La radio de Julia. 01,00: Turno de noche.

La publicidad de  
**Diario de Burgos**  
deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
Anúnciate en tu Diario



**● VIAJES**

Ferrocarril:  
RENFE  
Información ..... 20 35 60  
Paquexpres ..... 20 95 20  
Despacho Central ..... 20 17 19  
Miranda ..... 31 20 05  
Aranda ..... 50 04 85

**Estación de Autobuses:**

Est. autobuses ..... 26 55 65  
Soto y Alonso ..... 26 64 71  
La Serrana ..... 26 89 95  
Continental ..... 26 70 01  
ANSA ..... 26 29 29  
Amaya ..... 26 90 32  
Arcercedillo ..... 26 83 47  
El Noroeste ..... 26 38 02  
Pisuerga ..... 26 38 02  
Enatcar ..... 27 76 32  
Iberbús ..... 26 28 00  
Jiménez ..... 26 69 30

**Aeropuertos:**

Madrid ..... (91) 205 83 43  
Bilbao ..... (94) 453 06 40  
Valladolid ..... (983) 25 92 12  
Vitoria ..... (945) 27 33 00

Aduana ..... 23 58 33

**● URGENCIAS**

Servicio de Policía ..... 0 91  
Serv. Pol. Municipal ..... 0 92  
Policía Municipal ..... 28 88 34  
y 28 88 39

Guardia Civil ..... 22 90 04  
Comisaría ..... 27 68 01  
Gobierno Civil ..... 20 55 00  
Jefatura de A. .... 23 24 11  
Jftura. Pr. Tráfico ..... 22 11 12  
Bomberos ..... 0 80  
y 28 88 38

Casa de Socorro ..... 26 14 10  
Hospital G. Yagüe ..... 28 18 18  
S.S. (Urgen. Resi.) ..... 28 18 00  
A. Alcoho. Anó. .... 23 65 52  
S.O.S. droga ..... 26 36 00  
Cruz Roja ..... 22 15 00  
Serv. Amb. Cruz R. .... 23 22 22  
Hospital Provincial ..... 23 50 11  
Tele SOS Burgos ..... 20 90 90  
Teléfono Esperanza ..... 20 42 42  
Gas Natural, averías ..... 23 44 00  
Iberdrola, avisos ..... 22 10 81  
Ambulancia ..... 20 94 52  
RENFE ..... 20 35 60  
Obras Públicas ..... 22 45 00  
Tele Ruta ..... 91-5352222  
Of. Mpal. Consumo ..... 28 88 28  
O. I. C. (M. I.) ..... 900-150000

**Miranda de Ebro**

Bomberos ..... 31 00 00  
Guardia Civil ..... 31 00 39  
Seguridad Social ..... 34 90 00  
Cruz Roja ..... 31 00 37  
Policía ..... 31 00 95  
Gas natural ..... 33 23 33

**Aranda de Duero**

Bomberos ..... 50 32 00  
Guardia Civil ..... 50 00 86  
Cruz Roja ..... 50 26 18  
Policía ..... 50 29 04  
Gas natural ..... 50 06 04

**Lerma**

Guardia Civil ..... 17 00 37  
Cruz Roja ..... 17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ..... 54 00 13  
Cruz Roja ..... 54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ..... 11 07 06  
Centro de Salud ..... 11 16 20

**Briviesca**

Guardia Civil ..... 59 00 34

Cruz Roja ..... 59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ..... 58 00 46  
Cruz Roja ..... 58 10 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ..... 10 00 17  
Cruz Roja ..... 10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ..... 38 00 10  
Ambulancia Municipal .. 38 00 21  
Serv. Prev. y Salv. .... 38 09 89  
y 38 00 21  
Centro de Salud ..... 38 03 47  
Cruz Roja ..... 382038

**Villadiego**

Guardia Civil ..... 36 16 04  
Ambu. e Incendios ..... 36 17 00  
36 03 03  
y 36 16 04

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil ..... 12 00 05  
Cruz Roja ..... 12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil ..... 37 20 18  
Ambulancia Mun. .... 37 24 93  
Centro de Salud ..... 37 25 95  
Centro de A. Social ..... 37 24 93  
Camping «El Vivero» ... 37 21 48

**Valle de Mena**

Cruz Roja ..... 12 62 92

**● HORARIOS DE TRENES**

Destino	Hora de salida
Alicante-Valencia (10) .....	00,01
Barcelona .....	01,35
Barcelona .....	02,17
Madrid Chamartín .....	02,27
Coruña-Vigo .....	03,00
Hendaya .....	03,25
Madrid Chamartín .....	03,32
Hendaya-Bilbao .....	03,55
Hendaya (1) .....	04,23
Gijón .....	04,35
Bilbao-Pamplona .....	04,45
Salamanca .....	05,00
Bilbao (2) .....	05,37
Madrid Chamartín .....	05,43
Irún-Bilbao (11) .....	06,11
Madrid Chamartín .....	06,12
Madrid Chamartín (3) .....	09,35
Valladolid .....	10,13
Irún .....	10,55
Marid Chamartín .....	11,22
Hendaya .....	11,41
Coruña-Vigo .....	12,07
Barcelona (4) .....	12,35
Salamanca .....	12,51
Irún .....	13,30
Vigo (2) .....	15,06
Barcelona (5) .....	15,15
Madrid Chamartín .....	15,35
Gijón (6) .....	15,38
Hendaya .....	16,07
Hendaya-Bilbao .....	17,21
Salamanca(8) .....	18,09
Hendaya .....	18,35
Madrid Chamartín .....	18,44
Bilbao(8) .....	19,03
Madrid Atocha .....	19,00
Valladolid .....	19,28
Valladolid-Miranda .....	19,43
Vitoria (9) .....	21,28
París .....	21,48
París .....	22,12
Fuentes de Oñoro (7) .....	22,33
Málaga-Sevilla(2) .....	22,47
Coruña-Vigo .....	23,23

(1) Procede de Lisboa y Oporto.  
(2) Circula lunes, miércoles y

viernes.  
(3) Diario, excepto domingos.  
(4) Circula lunes, miércoles, viernes y domingos.  
(5) Circula martes, jueves y sábados.  
(6) Circula martes, jueves, sábados y domingos.  
(7) Continúa a Lisboa y Oporto.  
(8) Circula viernes y festivos, así como los días 18 y 19 de marzo y del 9-4 al 20-4-92.  
(9) Circula todos los días excepto los sábados.  
(10) Circula miércoles, viernes y sábados.  
(11) Circula lunes, jueves y sábados.

**● MONUMENTOS**

**Catedral.** - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175. Colectivos especiales (niños y tercera edad): 100. Billete familiar (matrimonio e hijos): 500 pesetas todos.

**Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311).** - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.  
**Iglesia de San Nicolás.** - Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.** - Llamar a la casa parroquial: 207095.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».** - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».** - Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.** - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita para miembros C.E.E..

**Cartuja de Miraflores.** - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

**Iglesia de Santa Agueda.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.** - Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardeña.** - Cerrado por obras.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

**● COCHES DE LINEA**

**SALIDAS**

**Adrada de Haza:** 14,00 (lu., mi.), (vi.: 18,00, fes. no).  
**Aguilar de Campoo-Cervera de**

**Pisuerga:** 9,30 (ju. y sáb.).

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no).

**Aranda de Duero:** 7 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 15,30 17,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

**Arenillas de Ropisuerga:** 14,00 19,00 (diario, sáb. 14,00, dom. y fes. no).

**Arija:** 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).

**Alar del Rey:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

**Barcelona (directo por autopista):** 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).

**Belorado:** 13,30 - 18,15 (diario, vi.: por Cerratorón 19,00, dom. y fes. no).

**Bilbao (directo):** 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao:** 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

**Briviesca:** 7,45 - 10,30 - 12,30 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 - 19,30, dom. y fes. no).

**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun., y vi. 19,00 fes. no).

**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi. fes. no).

**Castrojeriz-Arenilla:** 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no).

**Covalada:** 18,30 (diario, dom. y fes. no).

**Eibar:** 16,30 (diario, dom. no).

**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, dom. y fes. no).

**Frías-Oña:** 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

**Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid:** 10,30 (diario, dom. no).

**Hoyales-Roa:** 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).

**Irún:** 10,45 - 14,15 (diario).

**Irún-San Sebastián:** 16,15 - 19,15 (diario, dom. no).

**León:** 12,00 (diario, dom. no).

**Lerma (por Torduelles):** 14,00 (mi., sáb., fes. no).

**Lerma (por Torduelles):** 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).

**Logroño (por Briviesca):** 7,45 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no).

**Logroño (por Belorado):** 8,30 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

**Los Balbases:** 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no).

**Madrid:** (9 - 11 - 12,30 - 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15) (vi., 16,30) (sa., 14,30 no).

**Madrid (Bus-Expres):** 7,30 (diario, dom. y fes. no).

**Mahamud-Preseñcio-Arcos:** 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).

**Melgar de Fernamental:** 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

**Melgar de Fernamental-Orsoño:** 17,15 (diario, dom. y fes. no).

**Miranda de Ebro:** 13,30 - 17,45 (diario) (Excep., sáb.: 17,45, dom. y fes. no).

**Miranda de Ebro:** Directo por autopista. 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lu., mi., vi.).

**Oña:** Solamente temporada escolar; mar. y juev. 13,30 (vi. 19,30)

**Palencia:** 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).

**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

**Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz:** 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

**Pozza de la Sal:** 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

**Salidas Padrones:** Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi). Rojas-Llano (mi. y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Rioce-rezo-Salas (ju.).

**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).

**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no).

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no).

**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

**San Sebastián:** 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no).

**Santander-Ontaneda:** 10,00 15,30 - 22,15 (diario).

**Santibáñez Zarzaguda:** 14,30 (diario, dom. y fes. no).

**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).

**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 14,00 (sáb., fes. no).

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

**Soria:** 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no).

**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi. sáb.: 13,30).

**Tordómar:** 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

**Torrelavega:** 10,30 (diario).

**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

**Tórtoles de Esgueva:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no).

**Villadiego:** 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

**Villadiego:** 19,15 (lu., vi., fes. no).

**Villahoz:** 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. no).

**Vitoria:** 10,45 - 14,15 - 16,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) 16,15 (sab. y dom. no).

**Valladolid:** 7,15 - 10,30 (dom. no).

**Servicios domingos y festivos**

**Aranda de Duero:** 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.

**Aguilar de Campoo:** 17,00.

**Bilbao:** 8,30 - 17,00 - 21,00.

**Briviesca:** 9,30 - 19,00 - 23,00.

**Briviesca-Pozza-Frías:** 9,30.

**Irún:** 10,45 - 14,15

**Logroño (por Belorado):** 13,00 16,30 - 20,15.

**Logroño (por Briviesca):** 19,00.

**Madrid:** 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 23,15 - 24,00 - 3,00.

**Melgar de Fernamental:** 19,00 23,00.

**Barcelona (directo por autopista):** 16,00 - 23,00.

**Regumiel de la Sierra (Soria):** 9,00 - 21,00.

**Santander:** 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.

**Sasamón-Grijalba:** 23,00.

**Torrelavega:** 10,30.

**Tórtoles de Esgueva:** 9,30.



# Pastoral de José María Cirarda dedicada a la corrupción

□ **PAMPLONA/EFE.**— El arzobispo de Pamplona, José María Cirarda, afirma en su última carta pastoral dedicada a la corrupción que «se han ido haciendo costumbre muchas conductas éticamente reprobables».

Cirarda subraya en la carta, publicada en el semanario religioso «La Verdad», que en el ambiente «domina un aire viciado, sin que resulte fácil en ocasiones concretar casos individuales para denunciarlos ante los tribunales», dado que en su opinión «son bastantes los que

se rigen por un relativismo moral» en el que «se da por aceptable lo que me conviene».

Aboga por ello por «poner remedio» de raíz a esta situación «si queremos oxigenar nuestra sociedad», al tiempo que atribuye la «inmoralidad» a algunas personas «con influencia social y política que irradian un afán de rápido enriquecimiento o la subversión de fundamentales principios morales, por más que hablen de ética y no hayan caído personalmente en ninguna acción inmoral».

José María Cirarda critica,

en todo caso, el que se hable de un nivel de corrupción actual superior al de otras épocas.

Monseñor Cirarda dice que a la sociedad puede no gustarle que se hable demasiado de corrupción o que se divulguen «irresponsablemente» acusaciones en tal sentido, «pero menos nos gusta que se pretenda echar tierra sobre conductas que deben ser denunciadas para que se pudran» o «que se pretenda hacer silencio para que no se perjudique la fama del pueblo español más allá de nuestras fronteras».



EL SEÑOR

## Don Mariano Sordo Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa: doña Tomasa Merino Merino; hijos: Claudina, Anunciación, Laura, Donato y Mariano; hijos políticos: Francisco, Máximo, José, Ana María y Ana María; nietos; hermanos: Josefa, José, Manolo y Nicomedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santiago, 33.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 14 de Febrero de 1992.



EL SEÑOR

## Don Matías Ureta Antolín

Y SU ESPOSA

## Doña Joaquina Domínguez Alegre

Fallecieron el día 12, a los 35 y 36 años de edad (víctimas de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados padres: don Felipe, doña Aurora, don Pablo y doña Carmen; abuelos: don Matías y doña Cirila; hermanos: María del Loreto, Carlos, Ana Rosa, Pablo, María Jesús, María Lourdes y Milagros; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de sus almas. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de Valdunquillo (Valladolid), efectuándose acto seguido la conducción de los finados al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Codo, 1 (Valladolid).

Burgos, 14 de Febrero de 1992.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

## Doña Victoriana Moradillo García

(Vda. de don Agustín Moradillo)

Falleció en el día de ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hijos: Tomasa, Casilda, Antonino, Juan Bautista, Saturnino, Avelina y Francisco; hijos políticos: Agapito Sedano, M.ª Fe Rodríguez, Elpi Conde y Carmen Bayón; nietos y biznietos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de las Nieves, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Pozanos, 7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 14 de Febrero de 1992.



EL SEÑOR

## Don Bonifacio Solas Nubla

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa: doña Felicidad Santidrián Santamaría; sobrina: Begoña Santidrián; hermanos: Concepción, David, Pascual, Angelita y Julio; hermanos políticos y demás sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Sedano.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 14 de Febrero de 1992.



EL SEÑOR

## Don Máximo Rocandio Moral

Falleció el día 12 en Vigo, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenado hermano: Teodoro; sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de Monterrubio de la Demanda, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Avda. del Cid, 44.

Burgos, 14 de Febrero de 1992.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

## Doña Angeles Martín Gómez

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada madre: doña Natividad; hermanos: Emilio, Martina, Primitiva, Leandro, Simón y Luis; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Bda. Juan XXIII, 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 14 de Febrero de 1992.

PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

## Doña Pilar Martínez García

Falleció el día 15 de Febrero de 1991.

Q. E. P. D.

**Su esposo: don Javier Ortega Pérez (Empleado de Banesto); hijos: Javier y David; madre: doña Carmen García; padres políticos: don Carmelo Ortega y doña María Luisa Pérez; hermanas, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral, que se celebrará mañana, sábado, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente. Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 14 de Febrero de 1992.





Alejandro, Novoa y Quique Ayúcar, tres «peones» importantes para el choque contra los levantinos. (Foto: Angel Ayala).

## Muchos goles en el partidillo disputado ayer en el feudo del José Manuel Sedano

PESA  
BURGOS

□ La plantilla burgalesa sigue sus entrenamientos de cara al choque contra el Valencia.

Ayer, el escenario escogido por Manolo Novoa para ver en acción a sus jugadores, fue el José Manuel Sedano.

A las once y cuarto de la mañana ya estaban los jugadores pisando el duro césped, en el que tras realizar los acostumbrados ejercicios físicos y de técnica se pasó al partidillo de la semana.

De un lado el posible «once» inicial para dentro de cuarenta y ocho horas, que estaba formado por: Elduayen, Alejandro, Tamayo, Jiménez, Tocornal, Lito, Edu, Joseba Aguirre, Ayúcar, Narciso y Balint, con las forzadas ausencias de los dos sancionados, Loren y Barbaric.

Enfrente, el resto de la plantilla con la inclusión del jugador del filial, Lucio, para al final del partidillo cambiar a Edu por Del Val que se integró en el conjunto que tiene todas las trazas del ser el titular contra su homónimo che.

Pero, hasta que llegue el justo momento de saltar al terreno para disputar los puntos al tercer clasificado de la Liga, Manolo Novoa aún tiene tiempo de atar los últimos cabos si es que algo queda suelto en el ánimo del entrenador del Real Burgos.

Aunque a juzgar por lo que vimos en el entrenamiento de ayer, el técnico local tiene que estar contento por la lluvia de goles que hubo. El equipo funcionó muy bien y las ganas de Alejandro, Narciso y Balint, entre otros, fueron palpables. El rumano estuvo en plan «mandón», marcó hasta cinco goles, el albaceteño corrió la banda

**Balint, Narciso y Alejandro, entre otros, llevaron la voz cantante del equipo «titular»**

como «antes» y el canario está que se come la hierba, al margen de que Edu, Joseba Aguirre y Ayúcar se entienden, pero que cada vez mejor.

Para hoy viernes, está prevista la jornada de «descanso activo». En ella, alguna que otra jugada ensayada, tiros a puerta, algo de técnica y baño y masaje. No hay que cansarse mucho, que el Valencia llega y todo es poco para recibir como se merece el equipo che.

Ya se conoce lo que tendrán que pagar los no socios por ver el partido del domingo. Los precios van desde las 7.000 pesetas de tribuna a las 5.000 de los fondos pasando por las 4.500 de la lateral sentada y las 2.500 pesetas de pie, además de las mil pesetas para los juveniles.

**A VUELTAS CON EL I TROFEO DE CASTILLA Y LEON**

Se insiste, por parte del Real Burgos, en organizar el I Trofeo de fútbol entre equipos de la comunidad castellano-leonesa.

Al efecto, ayer en Valladolid se reunieron el director general de Deportes de la región, Miguel Angel García Recio, con el manager general de los de El Plantío, José Manuel Fernández y representantes del Real Valladolid y de la Cultural Leonesa.

De llevarse a cabo el torneo, éste se disputaría en el mes de Agosto, aunque todavía hay que atar muchos cabos. «Pero la dis-



Balint marcó ayer cinco goles en el Sedano. (Foto: A. Ayala).

posición del director general es excelente», en palabras de José Manuel Fernández, que añadió: «Se pretende unir a las nueve provincias a través del fútbol».

**COMIENZA LA CONVERSION**

Es un hecho: la conversión del Real Burgos en sociedad anónima está en marcha. A partir de hoy, el equipo local informará a sus socios de los pasos a seguir.

A recordar el 12,5 por ciento de reducción a «perpetuidad», en sus cuotas anuales, para todos aquellos socios que suscriban 6 acciones (60.000 pesetas en total), que pueden pagar-

se mediante dos opciones.

La primera, al contado y la segunda, 20.000 pesetas de entrada, por decirlo así, y las 40.000 pesetas restantes a dos años, pero con un recargo del 13 por ciento.

Acabamos, pero antes comentar que hoy la Peña Pacheta estrena sede, a partir de las ocho y media de la noche, siendo el lugar escogido, el bar «Pic-Nic». Estarán Edu, Bastón y Tamayo, para el de Pampliega acudir media hora después, junto con Cabral, ex-jugador del Burgos Club de Fútbol y del Valencia, a las tertulias deportivas que se celebran en el Pub «Y sin embargo te quiero».

## G. Navarro y Baró, con Martínez Laredo

PESA  
BURGOS

□ La cita es para hoy a las dos y media de la tarde en el Consejo Superior de Deportes.

Estarán presentes, el secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez Navarro, el presidente de la Liga de Fútbol Profesional, Antonio Baró, y el presidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo.

El motivo, en primer lugar, corresponder a la invitación hecha hace unos días al presidente del club de El Plantío por la secretaria de estado para el Deporte.

Y, en segundo lugar, «no tengo ni idea», según Martínez Laredo.

«Sólo sé que cuando estuvo en Burgos el director general de Deportes, Cortés Elvira, me indicó que me iban a llamar y hoy es la cita. Por descontado que estoy agradablemente sorprendido. Qué el presidente del Real Burgos tenga contactos con la primera autoridad deportiva de España y con el presidente de la LFP, tiene que ser siempre positivo para nuestro club. Ya veremos el objeto de la reunión», añadió Martínez Laredo.

**«EL REAL BURGOS NO VENDE, COMPRA»**

Cerrado el tema, acudimos a otro y comentamos con el presidente que a Elduayen y a Ayúcar los quieren comprar, poco menos que de saldo.

«Por descontado que los dos jugadores, que no están en venta, valen mucho más que lo que dice la prensa. Aunque esa no es la cuestión: el Real Burgos no está para vender sino todo lo contrario para comprar. Y a tal efecto ya estamos en contactos con varios hombres. Especialmente con uno de ellos, un grandísimo jugador contando con el total beneplácito de Novoa», sentenció, más que hablo, el presidente.

«Por otra parte», dijo Martínez Laredo, «está el asunto de la conversión del club en sociedad anónima. Si el socio apoya y cubre la totalidad de las acciones, es la hora de mirar el futuro con mayores horizontes».

Para finalizar, el primer directivo burgalés, manifestó: «Creo que el club ya está consolidado en Primera División. Se cumplen nuestros objetivos. Y el próximo no puede ser otro que, con la ayuda de todos los socios, ser mucho más ambiciosos, deportivamente hablando».



# Quique Flores, con flebitis, se retiró del entrenamiento efectuado por el Valencia

**Suenan los nombres de Arroyo, Nando o Torres, como posibles sustitutos**

PESA  
BURGOS

Quique Flores, el defensa internacional del Valencia, se ha convertido en la gran incógnita del equipo che para su choque del próximo domingo contra el Real Burgos en el Estadio Municipal de El Plantío.

En un momento del entrenamiento que llevaba a cabo ayer el cuadro blanco en sus instalaciones de Paterna, el defensa madrileño del Valencia, tuvo que abandonar el campo aquejado, al parecer, de flebitis en su pierna izquierda.

El jugador sufre fuertes dolores y molestias en el pie al apoyarlo en el suelo. La lesión, que no es nueva, ha producido la correspondiente alarma en el club levantino. Y se teme que Quique Flores no esté disponible para Burgos.

De entrada, el médico del club, Joaquín Arregui, ha señalado que habrá que esperar 24 ó 48 horas para ver la evolución de la flebitis y poder decir con certeza si el jugador podrá o no viajar hasta nuestra ciudad.

Pero hay algo más: el equipo che tiene un fuerte compromiso copero con el Real Madrid, aunque falten para él todavía varias fechas. Y podría ser presumible que el técnico valencianista,



El capitán, Roberto Fernández, si no surgen novedades, si estará en Burgos. (Foto: Kalis).

Guus Hiddink, quisiera no forzar al defensa antes de tiempo.

Sin embargo, y antes de adelantar acontecimientos, sabemos que el entrenador del futuro equipo visitante de El Plantío tiene por norma no contar con jugadores que no han venido entrenando normalmente durante la semana previa a cada encuentro. De esta forma, hoy hará una prueba a Quique y si no responde a ella es casi seguro que el lateral se pierda el choque de Burgos, a no ser que cambie de forma de pensar y se venga hasta las tierras del Cid con diecisiete jugadores,

uno más de lo que es habitual.

Y como en fútbol también cuenta eso de, «a rey muerto rey puesto», ya se ha comenzando, nada más conocer el percance del jugador, a barajar el nombres del posible sustituto por la banda derecha del conjunto levantino para su choque contra los castellanos, de los que tres suenan mucho más que los demás.

Arroyo, Nando y Torres, por este orden, pueden ocupar el sitio del lesionado, siempre y cuando no se recupere a tiempo, pues como comenta el jefe de los servicios médicos del club:

«en un principio la dolencia no parece ser grave y pronto el jugador podrá entrenar con normalidad».

Por lo demás, sin novedad. El Valencia entrenó por espacio de casi dos horas jugando un partidillo entre la plantilla, aunque sin llegar a utilizar todo el rectángulo de juego.

El resto del «once» inicial para El Plantío está claro: Sempere, Boro, Camarasa, Leonardo, Roberto, Tomás, Fernando, Eloy y Penev.

El cuadro che llegará a Burgos mañana a las ocho de la noche al Hotel Condestable.

## La Arandina no sólo atraviesa una mala situación deportiva sino también económica

VALENTIN GARCIA  
ARANDA DE DUERO

El derby provincial que Arandina y Atc. Buralés van a disputar este domingo va a suponer una auténtica prueba de fuego para el equipo blanqui azul.

La calma impera en estos días, a pesar de la situación deportiva, en el seno de la entidad presidida por Antonio de Santiago. Sin embargo, un nuevo tropiezo podría desatar una serie de acontecimientos como la dimisión de algún integrante de la directiva.

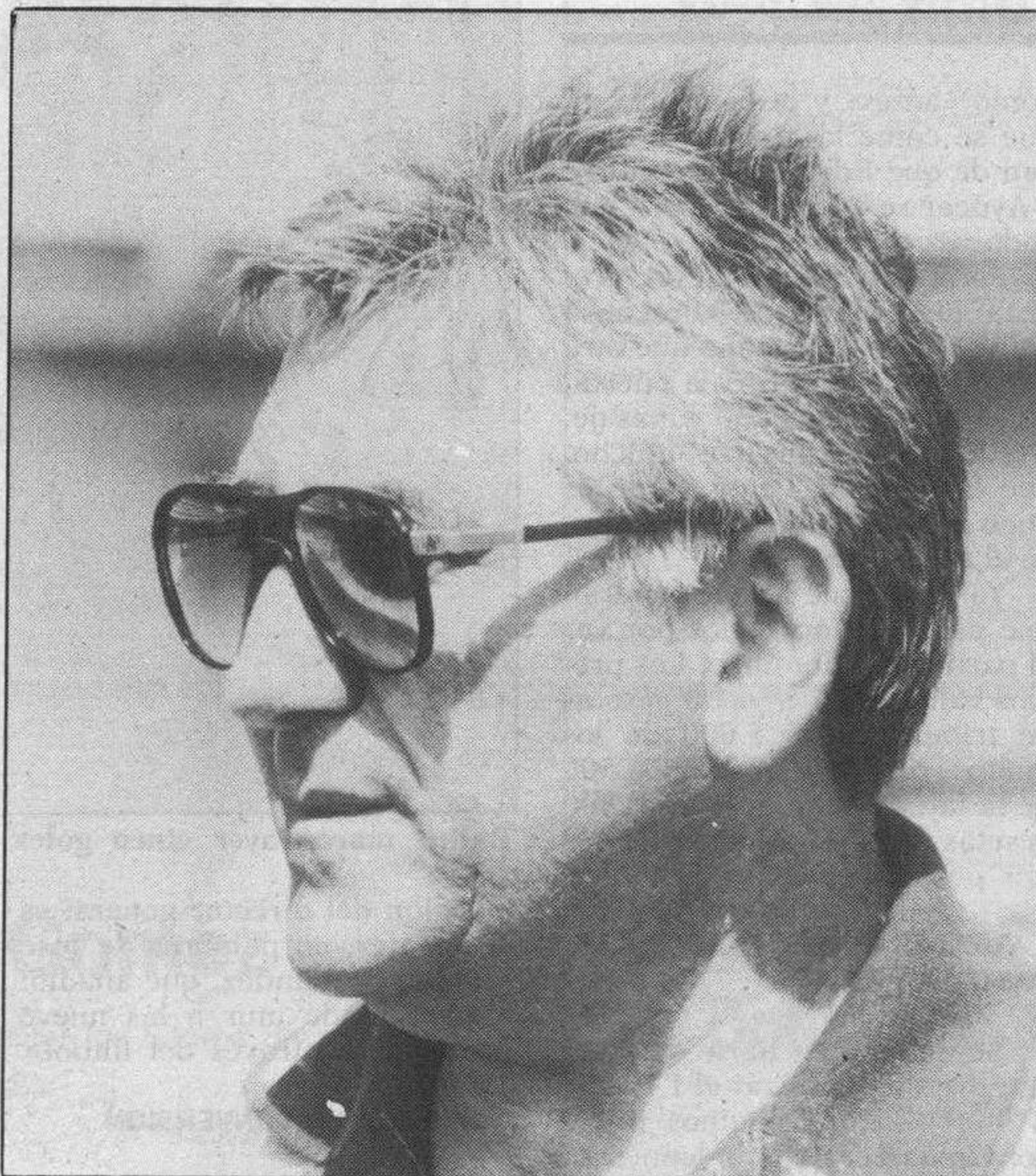
Algo que sí preocupa a los socios es el apartado económico. La propia directiva aún no ha mostrado datos oficiales del actual estado de cuentas pero claro está que no es para ser optimista sino todo lo contrario. Hablando en cifras, y dejando bien claro que no hay datos oficiales, el déficit a final de temporada podría superar los tres millones de pesetas.

En estos momentos hay entre un millón y medio o dos millones de pesetas en las arcas del

**La plantilla de jugadores podría verse reducida por problemas económicos**

club. Los ingresos previstos por taquilla no pueden superar el millón de pesetas en los siete encuentros que restan por disputarse en El Montecillo. Es decir, un total de tres millones disponibles. Y en el capítulo de gastos, hay que incluir los cuatro millones de nómina que tiene que afrontar la Arandina hasta finales de mayo, a razón de un millón por mes incluyendo sueldo del secretario técnico, jugadores, etc. Sumar 400.000 ptas. en concepto de árbitros y unas 800.000 ptas. en desplazamientos.

Un déficit aproximado de tres millones al finalizar la temporada. ¿Solución? La que todos los aficionados van a ver en pocos tiempo. Mantener una plantilla corta y con lo impres-



Antonio de Santiago, presidente de la Arandina. (Foto: Lara).

cindible para jugar el resto de la temporada con garantías. En los próximos días, más de un jugador podría causar baja. El tiempo quitará y dará razones.

Destacar finalmente que, tras no fructificar el fichaje de Duque por la Arandina, en la tarde de ayer el presidente man-

tenía una reunión con otro delantero. El jugador J.C. Ramírez es ya prácticamente nuevo integrante de la plantilla blanqui azul. Tiene 20 años, proviene del At. Marbella, recién ascendido a 2ª B, y salió de la cantera del R. Valladolid. El domingo podría debutar con su equipo.

### POLIDEPORTIVO

#### FUTBOL

**Los olímpicos se concentrarán en Cervera de Pisuerga**

BURGOS.- La selección olímpica ultimará su preparación, de cara a la trascendental cita en Barcelona 92, en la localidad palentina de Cervera de Pisuerga.

El combinado español que nos representará en los Juegos Olímpicos permanecerá en tierras de Castilla y León del 17 al 27 de junio, y del 1 al 13 de julio, a menos de un mes de la inauguración de las Olimpiadas.

Hoy, Vicente Miera facilitará la relación de jugadores convocados para la próxima cita de la selección olímpica, que tendrá lugar el martes día 18 frente a Alemania en Sabadell.

Por otra parte, la selección femenina de Castilla y León se enfrentará el próximo día 15 de marzo en el campo número cuatro de Pallafría a la de Asturias.

#### ATLETISMO

**Cason y Ottey, principales atracciones en Madrid**

MADRID.- El atleta estadounidense Andre Cason, actual plusmarquista mundial de sesenta metros lisos en pista cubierta, y la jamaicana Merlene Ottey, subcampeona del mundo en la misma prueba, son las principales atracciones del VIII Memorial José María Cagigal, que se disputará hoy en el Palacio de los Deportes de Madrid.

La carrera estrella de la reunión es la de 60 m. masculinos, en la que participa Andre Cason, que sustituye al lesionado Leroy Burrell. En esta prueba competirán, además, los atletas cubanos Andrea Simón y Joel Isasi.

En los 1.000 metros lisos destaca la participación del nigeriano Billy Konchellah, actual campeón del Mundo en 800 metros, y en los sesenta metros vallas la del estadounidense Greg Foster, plusmarquista mundial de 110 vallas.

En mujeres, Ottey es la favorita en los 60 metros lisos, mientras que las soviéticas Olga Bryzgina y Olga Nazarova lo son en la prueba de los 400 metros lisos, y la rumana Doina Melinte en la de los 1.000 metros.

#### CICLISMO

**Golz conserva el liderato del Tour del Mediterráneo**

MARIGNANE.- El francés Laurent Brochard, del conjunto italiano del Castorama, se adjudicó el primer sector de la tercera etapa del Tour del Mediterráneo, disputado ayer entre las localidades de Istres y Vitrolles con un recorrido de 103 kilómetros para el que empleó un tiempo de 2 horas, 26 minutos y 19 segundos.

Brochard cruzó la línea de llegada con 16 segundos de ventaja respecto al pelotón, que entró encabezado por el danés Kenneth Wertz, del ONCE español.

El segundo sector fue para el holandés Michel Cornelisse, de la escuadra La William.

El alemán Rolf Golz conserva la camiseta amarilla de líder de la carrera, de la que es virtual ganador.



## INTERPARROQUIAL

## Resultados de los torneos de fútbol, fútbol sala y baloncesto

□ **BURGOS.** - Avanza con paso firme el calendario del Trofeo Interparroquial en los tres deportes que integra fútbol, fútbol sala y baloncesto, en todas sus categorías y apartados.

En fútbol, categoría infantil, Promoción Gitana-San Julián (0-2), San Lesmes-San Gil Aceitunas Lucio (3-1), Fénix SJE-Seminario A (0-7), S. Cosme-S. Pablo (0-3). Clasificación: Seminario A, 18 puntos; S. Gil Aceitunas Lucio, S. Lesmes, S. Cosme, 13; S. Julián, 11; Seminario B, 8; Fénix SJE, 6; S. Pablo, Promoción Gitana, 4; S. Juan Evangelista, 0 puntos.

En cadete: Nazaret-Sagrada Familia Neón Cid (1-2), Santa Agueda-Buen Pastor (1-2), S. Pablo-Espíritu Santo Recambios Burgaleses (0-8), RAFI-Espíritu Santo (2-5). Clasificación: Espíritu Santo Recambios Burgaleses, 17 puntos; Espíritu Santo, 13; Sagrada Familia Neón Cid, 12; Buen Pastor, 10; Santa Agueda, 6; S. Pablo, RAFI, 5; Nazaret, 2 puntos.

En fútbol sala, alevín, Aguiluchos SJE-Sagrada Familia (21-0), S. Cosme Café Guman-Seminario (3-12), S. José Obrero-Pitufos SJE (6-3), Club D. Bosco-Santa Agueda (7-2), Jabatos SJE-Aguiluchos SJE (0-13). Clasificación: Aguiluchos SJE, 18 puntos; Club D. Bosco, 16; Jabatos SJE, 13; Seminario, 10; S. José Obrero, 8; Sagrada Familia, 6; Pitufos SJE, 4; Santa Agueda, S. Cosme Café Guman, 3.

Cadete, grupo A: S. Juan Evangelista C-S. Fernando (2-2), La Ventilla-Antigua (1-9), Santa Cruz-S. Gil Aceitunas Lucio (0-5). Clasificación: Antigua, 8 puntos; S. Fernando, S. Gil Aceitunas Lucio, 5; S. Juan Evangelista C, 4; Santa Cruz Sport Time, 2; La Ventilla, 0.

Grupo B: Fénix A-S. José (1-7). Clasificación: S. Juan Evangelista B, 6 puntos; Evangelista A, S. Esteban, S. José, 4; Fénix Evangelista A, 0.

Juvenil, grupo A 1: Sport Time S. José Obrero-S. Esteban (3-5), S. Lesmes-Santa Agueda (8-3). Clasificación: S. Lesmes, S. Esteban, 2; Sport Time S. José Obrero, Santa Agueda, 0.

Grupo B1: S. Juan Evangelista-Espíritu Santo (2-3), Hogar de Santa María-Fénix S. Juan Evangelista (4-4). Clasificación:

Espíritu Santo, 2 puntos; Fénix S. Juan Evangelista, Hogar Santa María, 1; Evangelista, 0.

Grupo A2: Santa Cruz TV Huerta-Academia Cid Anunciación (8-3), La Anunciación-Las Nieves (1-2). Clasificación: Santa Cruz TV Huerta, Las Nieves, 2 puntos; La Anunciación, Academia Cid Anunciación, S. Gil Aceitunas Lucio, 0 puntos.

Grupo B2: CJ Encuentro-Grupo Aster (5-3), S. Cosme y S. Damián-AJ Pre-Ocupación (3-1). Clasificación: CJ Encuentro, S. Cosme y S. Damián, 2 puntos; Grupo Aster, AJ Pre-Ocupación, S. José Obrero, 0.

En absoluta, grupo A1: Hogar Santa María-S. Martín de Porres (2-6), S. Bruno S. Juan Evangelista-Residencia S. Jerónimo (6-5). Clasificación: Monte Carmelo, S. Bruno S. Juan Evangelista, 4 puntos; Residencia S. Jerónimo, S. Martín de Porres, 2; S. Juan Evangelista, Hogar de Santa María, 0.

Grupo B1: CJ Encuentro B-Santo Domingo de Guzmán (6-7), Brezmes S. José-Younds Seguros Orbita (2-7), Encuentro Construcciones Guibera-UDP El Salvador (7-1).

Grupo A2: La Anunciación B-S. Esteban Intereléctrica (2-7), Antigua Milano Sport-S. Julián (2-3). Clasificación: S. Julián, Antigua Milano Sport, 4 puntos; Sagrada Familia, 3; S. Esteban Intereléctrica, 2; Antigua Keops, La Anunciación B, 0 puntos.

Grupo B2: La Anunciación A-Antigua Record (2-4), S. Gil Aceitunas Lucio-Fénix S. Juan Evangelista (3-5). Clasificación: La Inmaculada, Antigua Record, 4; S. Gil Aceitunas Lucio, Fénix S. Juan Evangelista, 2; Santa Agueda, La Anunciación A, 0 puntos.

En fútbol sala femenino: CJ Encuentro-La Anunciación (6-2), S. Martín de Porres-Grupo Aster (4-2). Clasificación: S. Juan Evangelista, 11 puntos; CJ Encuentro, 10; S. Martín de Porres, La Anunciación, 8; AJ Pre-Ocupación, 5; S. José Obrero, 3; Grupo Aster, 1 punto.

En baloncesto femenino: S. Pablo-La Anunciación (17-6), S. José El Pilar-Sagrada Familia (18-24). Clasificación: S. José El Pilar, 10 puntos; Sagrada Familia, S. Cosme y S. Damián, 9; S. Pablo, 8; La Anunciación, 6.

## TENIS DE MESA

## Telefónica y CAM, líderes en el Torneo de Empresas

□ **BURGOS.** - La competición en el Campeonato de Empresas de tenis de mesa se sigue desarrollando con normalidad. Estos días pasados se disputaron los encuentros correspondientes a la octava jornada de Liga.

Los marcadores que se registraron se ajustan al siguiente detalle: Telefónica B-Fabisa perdió por 2-5; Iberdrola fue derrotado por Gala por 0-7; Telefónica A no tuvo problemas para superar a El Cid por 2-5 y en el «duelo» entre empresas -el equipo de la CAM A se enfrentó al conjunto de la CAM B- el líder ganó por 2-5.

También se disputó un encuentro aplazado entre el

conjunto de El Cid y el CAM B, quienes perdieron por 4-3.

En consecuencia, la clasificación del Campeonato de Empresas de tenis de mesa está de la siguiente forma: los equipos de Telefónica A y la CAM B encabezan la clasificación con un total de quince puntos; Fabisa es el tercero con 13 puntos; Cerámicas Gala, El Cid y la CAM A ocupan la cuarta, quinta y sexta plaza respectivamente con 12 puntos.

La séptima posición es para el equipo de Telefónica B, con 9 puntos y el colista del Torneo de Empresas es el conjunto de Iberdrola con un total de 8 puntos.

## GIMNASIA

## La burgalesa Cristina Martínez Vaquero, a la selección nacional

□ **BURGOS.** - En numerosas ocasiones lo hemos comentado, la gimnasia burgalesa está alcanzando las mayores cotas nacionales. Su prestigio es reconocido y valorado por muchos.

Si en trampolín los éxitos nacionales tienen color burgalés, ahora será la gimnasia rítmica quien contará con una burgalesa. Se trata de Cristina Martínez Vaquero, quien ha sido llamada por la selección nacional de rítmica, que actualmente ostenta el título de campeona del mundo.

Cristina Vaquero, que tan sólo tiene 16 años, empezó a los nueve la práctica de esta disciplina deportiva en la Escuela Polideportiva Burgalesa. Muy pronto empezó a destacar y a cosechar éxitos a nivel provincial. Sus cualidades no pasaron desapercibidas y fue fichada por el Centro de Tecnificación de Gimnasia, con sede en Valladolid. Allí se integró en el curso escolar 1990/91, siendo becada por la Junta de Castilla y León.

Con las nuevas enseñanzas y una mayor preparación y horas de entrenamiento logró proclamarse subcampeona de España de conjuntos el año pasado. Logró el puesto décimo segundo en individual,



Cristina Martínez Vaquero. (Foto: Lorenzo Matías).

sobresaliendo la octava mejor puntuación en cuerda. Sus logros tampoco han caído «en saco roto» y la Española la

ha llamado para formar parte de la selección nacional. Cristina entrenará junto con las campeonas del mundo.

CORSA SWING<sup>+</sup> ¡MÁS!

¡Sube a más! Si al completo equipamiento del Corsa Swing que ya incluye: Faros halógenos/Luz antiniebla trasera + Neumáticos 145 R 13-745S + Pre-equipado de radio stereo con 4 altavoces y antena + Asiento trasero abatible (3 y 5 puertas) + Cinturones de seguridad delanteros automáticos y traseros + Retrovisores exteriores controlables desde el interior... sumas todo esto:

- \* ELEVACIONES ELECTRICAS
- \* CIERRE CENTRALIZADO
- \* CUENTARREVOLUCIONES
- \* CRISTALES TINTADOS

El resultado es más: es la nueva versión Opel Corsa Swing +. Además, con modelos de 3, 4 y 5 puertas, Gasolina, Diesel y Turbo-diesel... ¡no se puede pedir más!

**OPEL**

**OPEL CORSA**  
**Swing<sup>+</sup>**

McCANN

AHORA CON  
150.000 PTAS.\*  
DE DESCUENTO



\*Promoción válida durante este mes. - Diesel y 1.0 gasolina no incluyen cuentarrevoluciones.

**TE ESPERAMOS**

**MOTOR ARANDA**

Avda. Portugal - Parcela 100. Polígono Industrial Allenduedero  
Tel. 50 90 50. ARANDA DE DUERO (Burgos)

**MI AUTO, S. A.**

California, 25. Tel. 32 18 00  
MIRANDA DE EBRO (Burgos)

**AUTOMOVILES PEDROSA**

Ctra. Madrid - Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS



CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.



## BALONCESTO

## Los Blazers confirmaron su liderato en el Oeste

□ **NUEVA YORK/EFE.**- El duelo entre los dos mejores equipos de la División del Pacífico, Portland Trail Blazers y Phoenix Suns, se resolvió a favor de los de Oregón, que con su triunfo en Arizona por 107-97 ratificaron su condición de número uno en el Grupo del Oeste.

Clyde Drexler, convertido día tras día en el hombre estelar de los Blazers, terminó con 24 puntos, 11 rebotes y 9 asistencias.

En otro partido importante jugado anteanoche, los Mavericks de Dallas lograron, tras 8 derrotas consecutivas, una importante victoria en el «Reunion Arena» al vencer a los Celtics de Boston que siguen con sus problemas en el ataque.

Una vez más, el base Derek Harper se convirtió en la gran figura de los Mavericks al aportar 23 puntos, 9 rebotes y 8 asistencias.

Los New Jersey Nets consiguieron una importante victoria en la pista del Philadelphia por 87 a 102; mientras que los Bullets de Washington perdieron por la mínima en la cancha del Sacramento Kings, 98 a 97. Los Angeles Clippers superaron en su feudo a los Rockets de Houston, 97 a 95.

## Moncho Monsalve: «Me siento un fracasado»

□ **GRANADA/EFE.**- Ramón Monsalve, técnico del C.B. Granada, club de la Liga ACB, afirmó ayer que José Antonio Murado, presidente de la entidad, no tiene que destituirle ni él dimitir, «con que me diga que no soy el entrenador adecuado», explicó, «me marchó».

Monsalve, quien desde hace unas jornadas está siendo cuestionado por Murado por la mala marcha del equipo, confirmó que definitivamente no se reunirá hoy con el presidente para conocer su futuro, tras recibir una comunicación ayer por la mañana del club en la que se aplaza la conversación prevista.

Monsalve, que sigue dirigiendo los entrenamientos con normalidad, reconoció que sufre por todos los rumores sobre una posible destitución.

«Qué duda cabe de que me siento un fracasado, pero lo que me molesta es que el presidente no me comunique primero las cosas a mí y me tenga que enterar de todo por un periodista. Ese no es el estilo lógico», declaró.

«No obstante -continuó-, Murado es un hombre extraordinario y esta circunstancia no va a afectar a mi amistad con él».

## El Joventut se paseó por la pista ante el Den Helder (96-66)

**El líder del Grupo B de la Liga Europea derrotó sin complicaciones al último equipo clasificado**

□ **BADALONA/EFE.**- El Montigalá Joventut, líder del grupo B de la Liga Europea de baloncesto, derrotó ayer cómodamente al Den Helder (96-66), en un partido en el que los holandeses dejaron evidente su condición de colistas de grupo y ofrecieron un juego interior muy flojo.

**JOVENTUT (55+41):** Morales (4), Thompson (13), R. Jofresa (7), Villacampa (25), Pressley (23) -cinco inicial-, Ruf (4), T. Jofresa (10), Pardo (10), Llorens (-) y Albert (-).

**DEN HELDER (32+34):** Rootselaar (9), Worrell (13), Te Velde (9), Jerome (8), Cooper (12) -cinco inicial- M. de Waard (5), Van Dinten (-) y Pieterse (10).

**Arbitros:** Manassero (FRA) y Pimentel (POR). Excluyeron por faltas personales a Jerome del Den Helder, y a Morales del Joventut.

El Joventut mostró su clara superioridad desde los primeros compases del encuentro, ya que a los cuatro minutos y medio del inicio endosó al conjunto holandés un parcial de 11-0. Un triple de De Waard, no obstante, colocó los primeros tres puntos



Morales disputando un balón a Cooper. (Foto: Efe).

en el marcador holandés.

El partido fue un paseo para los locales, que no abandonaron en ningún momento la defensa individual, mientras que el Den Helder se mostró totalmente

nulo en ataque. Jordi Villacampa fue el máximo anotador del encuentro (25 puntos, 22 de los cuales fueron anotados en la primera parte), seguido de Harold Pressley, con 23.

## El Barcelona, superior al Tallin (86-90)

□ **TALLIN (ESTONIA)/EFE.**- El Barcelona logró su décima victoria en la Liga europea de baloncesto tras derrotar en Tallin al Kalev (86-90), en un encuentro que los azulgrana resolvieron en los primeros minutos del segundo tiempo.

**KALEV TALLIN (41+45):** Sokk (24), Kuusmaa (18), Nagel (21), Saksakulm (3) y Babenko (10) -cinco inicial-, Pehka (7), Karavajev (1) y Rumma (2).

**BARCELONA (45+45):** Solozábal (15), Epi (9), Esteller (5), Savic (17) y Coleman (22) -cinco inicial-, Montero (7), Zapata (8) y Galilea (7).

**Arbitros:** Ohrman (SUE) y Rahotzky (POL). Eliminados por cinco faltas personales: Babenko, Epi, Rumma y Montero.

El Barcelona controló con facilidad el juego gracias a su facilidad en el juego interior, faceta en la cual sus pivotes Savic y Coleman superaron con comodidad a Saksakulm y Babenko. De este modo, los azulgrana se adelantaron (7-13), en los primeros cinco minutos de partido.

El Kalev cerró su defensa y el Barcelona tuvo muchos problemas para articular su ataque

interior, por lo que los azulgrana confiaron su juego en los lanzamientos exteriores, donde Solozábal destacó.

Los estonios intentaron recortar diferencias a base de lanzamientos triples, pero la superioridad azulgrana bajo los aros resultó decisiva para que el Barcelona lograra el décimo triunfo en la competición continental.

Ahora los jugadores catalanes sólo necesitan una victoria más para asegurarse la primera plaza de su grupo ante las próximas eliminatorias de cuartos de final.

## El Estudiantes perdió en Milán (70-65)

□ **MILAN/EFE.**- El Estudiantes pasó con sobresaliente su reválida italiana y, a pesar de las complicaciones que tuvo el encuentro que perdió por 70-65, consiguió salvar su coeficiente particular con el Philips Milán, ya que en Madrid la diferencia fue de seis puntos a favor del equipo español, lo que le permite conservar la segunda plaza del grupo B de la Liga Europea.

**PHILIPS MILAN (33+37):** Pittis (23), Rogers (12), Dawkins (9), Riva (24), Montecchi (-) -cinco inicial-, Blasi (-), Ambrassa (-) y Pessina (2).

**ESTUDIANTES (32+33):** Orenge (10), Winslow (19),

Herreros (19), Pinone (8), Azofra (3) -cinco inicial-, Martínez (1), Aisa (4), y Rodríguez (1).

**Arbitros:** Grigoriev (CEI) y Jungebrand (FIN). Excluyeron por personales a Dawkins.

Los madrileños comenzaron muy concentrados y disfrutaron de algunas ventajas en el marcador (8-11, 11-13) que obligaron a Mike D'Antoni, técnico milanista, a solicitar su primer tiempo muerto con 15-17, aunque el Estudiantes alcanzaría su máxima ventaja poco después con 15-19.

Sin embargo, los locales no paraban de protestar a los colegiados y defendían por encima

de los límites de la legalidad.

La zona del Philips atoró las circulaciones de balón del Estudiantes a la vez que todo el quinteto inicial madrileño tenía ya tres faltas personales. Mientras, se habían señalado quince faltas a los visitantes, los milanistas sólo habían sido sancionados por este motivo en cuatro ocasiones. El Philips llegó a disfrutar de una renta de once puntos, pero sus malos porcentajes de ataque y el esfuerzo de los jugadores del Estudiantes por no caer en la provocación de sus adversarios, posibilitó que los colegiados saldaran el compromiso.

## GOLF

## El viento arruinó la primera jornada del Turespaña

□ **MALAGA/EFE.**- El inglés Michel McLean fue el hombre más inspirado sobre el verde del Club de Campo de Málaga en la primera jornada del Turespaña Masters, con una más que meritoria tarjeta de 68 golpes, cuatro bajo par.

McLean se alzó con el liderato del torneo tras el primer día de competición, que estuvo marcado por el fuerte viento, que sopló durante toda la jornada y que arruinó el día a más de un favorito, y por el pobre trabajo, en general, de los representantes españoles.

El mejor entre ellos fue Miguel Angel Martín, con 73 golpes, tarjeta más que satisfactoria para el complicado y ventoso compromiso que se negoció ayer en el Club de Campo malagueño. José Dávila (74), José María Cañizares (75) y José María Olazábal (75) quedaron situados en posición de atacar los primeros puestos en las jornadas futuras.

## DEFRAUDO SEVE

Severiano Ballesteros fue uno de los grandes fracasados de la jornada y está en peligro de no superar hoy el corte. El cántabro, 78 golpes ayer, y que está en trance de situar en tres millones de libras (alrededor de 540 millones de pesetas) el record europeo de ganancias, no comenzó con buen pie su andadura hacia ese logro. El viento le desquició. Comenzó con doble bogey en el primer hoyo de su recorrido y terminó con cuatro bogeys consecutivos en sus últimos cuatro compromisos. Aún sumó entre medias un bogey más por un solitario birdie y demostró un patente problema de pateo. Al final fue lacónico: «Con tanto viento no se puede jugar».

De Ballesteros, en principio gran favorito, cabe esperar una reacción que le mantenga en torneo, no en balde viene de ganar en Dubai. Olazábal, el otro gran animador del campeonato, lo tiene un poco más fácil. El vasco se salvó de la quema parcial de grandes nombres. Con cinco bogeys y dos birdies para 75, aún puede optar a una mejora sensible.

No es el caso del escocés Montgomerie, que abandonó, o del inglés Steven Richardson, que se subió hasta los 82 golpes, dos hombres de Ryder Cup que figurarán como los casos más flagrantes del fracaso bajo el viento mediterráneo que complicó ayer la vida a todo el plantel.

McLean fue el más afortunado en un día en que sólo tres hombres bajaron del par -McLean (68), el holandés Van der Velde (70) y el sueco Forsbrand (71)- y únicamente otros siete lograron cumplirlo. Incluso embocó el inglés un hoyo en uno, eagle que sumó a sus seis birdies por cuatro bogeys.



## ATLETISMO

# Mañana se disputará la fase final de cross de Deporte Escolar

□ **BURGOS.** - El parque de Fuentes Blancas será el escenario de la fase final del Campeonato regional de campo a través para deportistas en edad escolar y que participan en las competiciones que organiza la Junta de Castilla y León, dentro del programa Deporte Escolar.

El circuito elegido realmente es excepcional. Burgos cuenta con un paraje envidiable no sólo para el tiempo libre y el ocio sino también para cualquier tipo de competiciones al aire libre, destacando sobremanera el cross.

Es un terreno llano, lleno de arbolado y cubierto de hierba. La organización ha previsto dos circuitos: el A es el más grande y cuenta con un kilómetro y medio de recorrido; el B es el más pequeño y tiene 200 metros.

Así los atletas pertenecientes a la categoría infantil femenina recorrerán 1.700 metros, es decir una vuelta al circuito A y otra al B; los infantiles masculinos recorrerán 3.500 metros: dos vueltas al circuito A y otras dos al B; 3.000 metros son los establecidos para los atletas cadetes femeninos: dos vueltas al circuito A y 4.500 metros para los cadetes masculinos, es decir tres vueltas al circuito A.

La competición está organizada por la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Deportes y Juventud de la Consejería de Cultura y Turismo. Al celebrarse en Burgos, el gran peso de la organización ha recaído en la Sección de Deportes de la Delegación de Burgos, quien ha contado con la ayuda de la Comisión Provincial de los Juegos

**La competición está organizada por la Sección de Deportes de la Delegación de la Junta en Burgos**

Escolares, de la Diputación y del Ayuntamiento de Burgos.

También se ha contado con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de la Caja de Ahorros Municipal, de Caja Madrid, de Leche Pascual, de Vinos Torremilanos, Ebro Agrícolas, Productos Pepsico, Discoteca Armstrong, Imprenta El Castellano, Vinos García, Bodegas Tierra Aranda y Videoson Philips.

## PROGRAMA

El programa que se ha elaborado para este importante evento deportivo es muy completo y muy atractivo para los jóvenes deportistas.

Está previsto que a las once de la mañana se presenten los equipos al Camping de Fuentes Blancas. Poco antes de la doce del mediodía se procederá al sorteo de las calles de salida, así como la entrega de dorsales.

A las doce comenzará la carrera en la categoría infantil femenina; veinte minutos después en la infantil masculina; después la cadete femenina y por último, a la una, la cadete masculina.

A las dos de la tarde se procederá a un recorrido turístico por la ciudad. Al mismo tiempo, el Ayuntamiento de Burgos ofre-



El número de participantes será muy elevado. (Foto: Lorenzo Matías).

cerá una recepción a las autoridades y atletas en el Monasterio de San Juan. Habrá una actuación del grupo de danzas, Tierras del Cid.

Alrededor de las tres de la tarde comerán todos en el Mesón del Cid y actuará la Tuna Universitaria de Obras Públicas.

A las cinco de la tarde comenzará una fiesta juvenil en la Discoteca Armstrong. Se proyectará un video de la carrera, actuará la Tuna Universitaria de Obras Públicas y se elegirá a la reina del Deporte Escolar. Por último, se llevará a cabo la entrega de trofeos a los cam-

peones en las diferentes categorías.

Sin duda, la fiesta será un excelente colofón para los jóvenes deportistas, los auténticos protagonistas de la fase final del Campeonato Regional de cross de Deporte Escolar, que organiza la Junta de Castilla y León.

## NATACION



Las burgalesas María García y Beatriz de la Torre.

## María García y Beatriz de la Torre, del Gromber, al Campeonato de España

□ **BURGOS.** - Este fin de semana se va a disputar en la localidad gerundense de Olot, el Campeonato de España, Gran Premio Edades de Invierno. Serán nadadoras pertenecientes a la categoría infantil.

A esta competición, a la que sólo se puede acceder si se han logrado unas marcas mínimas, acudirán dos nadadoras burgalesas. Se trata de María García y Beatriz de la Torre. Ambas pertenecen al Club Natación Gromber, de Burgos.

## TRES PRUEBAS

Beatriz de la Torre, la cual ya posee una importante experiencia en este tipo de competiciones a pesar de su corta edad, competirá en las pruebas de 100 y 200 metros espalda.

Por su parte, María García competirá en una prueba más. Estará en 100 y 200 metros espalda y en 200 metros lisos.

### El Nacional se disputará este fin de semana en la localidad gerundense de Olot

Las dos nadadoras burgalesas, unas firmes promesas de la natación nacional, han conseguido los registros mínimos para este importante evento deportivo.

Hay que señalar que las marcas mínimas para la prueba de 100 metros espalda es de 1.09.00; en 200 metros espalda es de 2.37.50 y en 200 metros estilos es de 2.37.70. Sin duda, unos registros muy importantes y dignos de tener en cuenta y que María García y Beatriz de la Torre han logrado.

Durante estos días se están preparando a fondo para conseguir un buen lugar y dejar en un lugar muy alto el pabellón de Burgos.

Las dos nadadoras están muy ilusionadas y esperan allí mejorar sus registros. Sin duda, cualidades tienen y tampoco les falta una excelente preparación. Por lo tanto, no se descarta que logren lugares privilegiados en la clasificación final de este Campeonato.

En otro orden de cosas, hay que comentar que si este fin de semana se disputa el Campeonato de España, Gran Premio Edades de Invierno en infantiles, el próximo fin de semana se llevará a cabo el Campeonato de España de Invierno en la categoría junior.

Será en La Coruña y en este Torneo está previsto que acudan cuatro nadadores burgaleses: concretamente dos chicos y dos chicas.



## ALBERTVILLE - 92



La austriaca Petra Kronberger, en la prueba de ayer. (Foto: AP).

## La austriaca Petra Kronberger cumplió el pronóstico en la combinada alpina

□ ALBERTVILLE (FRANCIA)/EFE. - La austriaca Petra Kronberger cumplió el pronóstico que la daba favorita en la combinada alpina femenina y se adjudicó el oro tras ser tercera en el Slalom de ayer tarde, en una jornada en la que los participantes españoles en la prueba de esquí de fondo de 10 kilómetros realizaron una discreta actuación.

Los que también acertaron en el pronóstico fueron los hombres del tiempo, y desde primeras horas de la mañana la nieve volvió a caer sobre los escenarios olímpicos, lo que motivó la suspensión de la cuarta jornada de entrenamientos de bobsleigh a dos, al término del primer descenso de los dos previstos.

Petra Kronberger, que el miércoles había sido la más rápida en el descenso, no tuvo que arriesgar demasiado en el Slalom para adjudicarse la medalla de oro.

Octava al final de la primera manga, en la que quedó eliminada la alemana Michaela Gerg, fue tercera en la segunda y terminó con tan sólo 2,55 puntos en la clasificación general.

La medalla de plata la ha logrado su compatriota Anita Wachter, segunda ayer, que totalizó 19,39 puntos, mientras que el bronce fue para la francesa Florence Masnada, quinta en el eslalon, que se quedó a tan sólo dos puntos de su predecesora.

### DISCRETA ACTUACION

La victoria en la prueba de ayer la consiguió la noruega Anne Berge, que finalizó en

### Discreta actuación de los españoles en esquí de fondo 10 kilómetros

quinta posición de la combinada.

En la prueba de esquí de fondo 10 kilómetros estilo clásico persecución, disputada en la estación de Les Saisies bajo una fuerte nevada, la actuación de los cuatro representantes españoles era la que cabía esperar, discreta, y Juan Gutiérrez, el mejor, se clasificó en el puesto trigésimo noveno entre los 110 participantes.

El resto quedaron de la

mitad para abajo, con Vicente Carlos en el puesto 56, Jordi Ribó en el 68 y Antonio Cascos en el 76, sin que su participación merezca más comentarios.

También en esquí de fondo se disputaron los 5 kilómetros femeninos persecución, con victoria de la finlandesa Marjut Lukkarinen, por tan sólo 9 décimas de diferencia sobre Lyubov Egorova, del Equipo Unificado, que invirtieron su orden de llegada con respecto a la prueba de 15 kilómetros. Elena Valbe repitió la medalla de bronce.

La jornada de ayer, una de las más flojas de los Juegos, comprendía también las finales de esquí artístico de baches, tanto de hombres como de mujeres, en féminas la que mejor encajó los baches, tardó menos e hizo los saltos más gráciles, bajo la persistente nevada, fue la norteamericana Donna Wein-

brecht, que daba a su país la segunda medalla de oro. La otra la consiguió Bonnie Blair en patinaje velocidad 500 metros.

En hombres los franceses Edgar Grospron y Olivier Allmand lograron para alegría del público el oro y la plata respectivamente, por delante del norteamericano Nelson Carmichel.

Si el programa de la jornada de ayer era flojo, el de hoy puede considerarse casi como un día de descanso, ya que por la mañana tan sólo hay la prueba de biatlón femenino de relevos 3 x 7,5 kilómetros y el luge masculino de dobles, y por la tarde, además de los tres partidos de hockey tradicionales, están los 1.000 metros de patinaje de velocidad para mujeres y los ejercicios obligatorios de danza, sin que haya participación española en ninguna de estas actividades.

## PROGRAMA PARA HOY

□ La jornada de hoy, viernes, es la más reducida de los Juegos Olímpicos de Invierno, pues solamente se

disputarán ocho pruebas.

A las 10:00 horas se iniciará en Les Saisies la prueba de relevos 3 x 7,5 kilómetros

del biatlón femenino, y a la misma hora la primera y segunda mangas de dobles masculinos en luge.

Hora	Deporte	Prueba	Lugar
10:00	Biathlon	3x7,5 kms. femeninos	Les Saisies
10:00	Luge	1ª y 2ª dobles masculinos	La Plagne
13:00	Hockey Grupo B	E. Unificado-Francia	Mribel
13:30	Saltos	120 metros por equipos	Courchevel
16:00	Patinaje Velocidad	1.000 metros femeninos	Albertville
16:30	Hockey Grupo B	Suiza-Noruega	Mribel
17:30	Patinaje Artístico	Danza (Obligatorios)	Albertville
20:15	Hockey Grupo B	Canadá-Checoslovaquia	Mribel

## Nostalgia y esperanza en la delegación de la CEI

□ La delegación de la ex-Unión Soviética, ahora Comunidad de Estados Independientes (CEI), se debate entre la nostalgia y la esperanza.

Los más oficialistas no dudan en recordar un pasado glorioso (?), cuando desfilaban bajo una misma bandera y en el reverso de su indumentaria aparecían grabadas las siglas CCCP. Los innovadores, en cambio, aguardan con expectación el futuro que viene.

1992 será el último año en el que actúen como un único equipo. En 1993, las cosas ya serán distintas...

Vladislav Tretiak, triple campeón olímpico de hockey sobre hielo, recuerda: «No puedo evitar cierta tristeza. He llevado durante quince años un maillot con un emblema...».

Desfilan bajo la bandera del COI. Por cierto, que este organismo ha pedido formalmente que reciba la denominación de EUN (Estados Unificados), y no CEI. Cuando consiguen un triunfo, tampoco escuchan el himno de su antiguo país... Las novedades se agolpan.

Al término de los Juegos de Barcelona, sólo serán rusos o azerbaijanos o georgianos...

Darus Kasparaitis, de origen lituano y representante aquí, en los Juegos de Albertville, del equipo unificado, reconoce: «Sólo sé lo que me aguarda en los próximos días. Desconozco lo demás».

Lyubov Egorova, que se impuso en la prueba de 15 kilómetros fondo, se refiere a Leningrado, su villa natal. ¿Por qué no dice San Petersburgo?. Pide tiempo: «No se puede hacer todo de un día para el otro».

El camino es complicado. Tratan de privatizar empresas que siempre han pertenecido al Estado. El problema viene por la escasa mentalización. Aún les falta rodaje. Han conseguido que una conocida marca deportiva patrocine al equipo olímpico de la CEI con una donación de ochocientos mil dólares. La cifra es importante. Pero no suficiente.

La gran mayoría de los ciento cuarenta y un deportistas soviéticos desplazados hasta Albertville tienen puestas sus miras más allá de su propio país. Quieren afincarse en otros lugares. Vladimir Smimov, uno de los mejores exponentes del esquí de fondo de aquel país, lo tiene claro: «Suecia me ha abierto las puertas. Me siento bien. Dispongo de todo lo necesario para entrenar».

No es el único caso. La antigua URSS tiene un agujero negro que no sabe como frenar. Acaban de crear un Campeonato Profesional de hockey sobre hielo. A pesar de ello, no han conseguido detener la marcha de los 22 jugadores más prestigiosos.



## Antena 3 TV y Tele-5 denuncian a las seis Televisiones autonómicas

**El doble sistema de financiación, uno de los aspectos que fundamenta la demanda**

□ MADRID/COLPISA.- Antena 3 TV y Tele 5 han denunciado ayer, ante el Tribunal de Defensa de la Competencia, a las televisiones autonómicas «por abuso de posición dominante y prácticas restrictivas de la competencia».

El doble sistema de financiación de las televisiones públicas -subvenciones e ingresos publicitarios-, y el que ninguna ley restrinja su tiempo destinado a la publicidad, «mientras que las privadas tienen limitado por ley el porcentaje de publicidad que pueden difundir» ni imponga a las autonómicas obligaciones sobre la inclusión en su programación de un porcentaje concreto de espacios de producción propia, «tal y como ocurre con las privadas», son los aspectos en los que se fundamenta la denuncia.

Luis Ezcurra Carrillo y Juan Carlos López Cid Fuentes, secretarios generales de Antena 3TV y Tele 5, respectivamente, calificaron la posición de las autonómicas en el mundo del mercado libre televisivo de «desleal». Las seis autonómicas se han montado a caballo entre la publicidad y las subvenciones, que son escandalosamente altas. Y nosotros -Antena 3 TV y Tele 5-, que sólo vivimos de la publi-



Luis Ezcurra y Juan Carlos López-Cid, durante la rueda de Prensa. (Foto: Efe)

cidad, tenemos que competir con ellas», dijo Ezcurra, que dejó fuera a Televisión Española «porque, desde 1983, vive sólo de la publicidad».

Según Ezcurra, hasta la aparición de las privadas las televisiones públicas dominaban el mercado, «pero hace dos años llegamos nosotros y la tasa del espectador de las televisiones públicas fue bajando, y ahora, las dos privadas juntas superamos un tercio de la audiencia total. Además, los anunciantes se acercan a nosotros, que tenemos otra agilidad».

El secretario general de Antena 3 TV aseguró que si estas dos privadas tuvieran el dinero

que han perdido las autonómicas, 52.000 millones de pesetas, «nuestros accionistas tendrían beneficios».

Por su parte, Juan Carlos López Cid Fuentes dijo que las únicas televisiones que tenían limitaciones en España eran las privadas, «y se dan subvenciones a las que no tienen ninguna limitación. Las subvenciones no son sólo una red, sino el cohete que da potencia para entrar a saco en el mercado de la publicidad y en el de las exclusivas internacionales».

Para el secretario general de Tele 5, esta situación afecta a sus empresas y a todo el sector. «Tenemos la obligación de cla-

rificar el mercado televisivo, que cada día es más difícil por el incumplimiento de las normas de las televisiones autonómicas».

Cid Fuentes explicó que si bien es cierto que Televisión Española no tiene doble financiación, su asesoría jurídica, al igual que la de Antena 3 TV, tiene preparada una acción «congelada» a la espera de que se apruebe la subvención a favor de TVE.

En relación a este tema, Ezcurra dijo que en estos años, TVE se había comportado de una manera leal y bastante limpia, «ya que está en la misma situación que nosotros».

## Apellidos



ANDRES ABERASTURI

**E**S como de broma. No entro a juzgar -porque ni entiendo y creo que prefiero no entenderlo- el tema de Ibercop, pero el número de utilizar los segundos apellidos de los implicados, desde Bóyer a Mariano Rubio pasando por los «Prilis», llega a unos extremos de apariencias francamente lamentables. La gente como yo no entendemos que si lo que se hace es bueno, justo, legal y sin problemas, no se dé la cara, es decir, el nombre tal cual, directamente.

Lo que ya me va resultando cada vez más difícil de entender es que hay que hacer en este bendito país para salirse, aunque sea un poco, fuera de la ley. Porque vamos de escándalo en escándalo, de sorpresa en sorpresa y nunca pasa nada, nunca nadie es responsable, nunca nada es ilegal. Al final, los «pringaos» siempre son los más débiles, los menos ricos, los más tontos.

Aquí se censuran unas declaraciones de todo un intelectual como Usar Pietri, escasamente sospechoso, en la televisión pública y no pasa nada; nadie da una explicación. Aquí un grupo de personas con cargos y con ex cargos que manejan información a la que yo no tengo acceso se ganan una pasta muy legítimamente, por supuesto, tan legítimamente que no quieren ni poner su primer apellido, y no pasa nada.

Pero no debemos asustarnos. No pasó tampoco nada, y aún está por explicar, cuando aquella venta increíble de Galerías Preciados y otras empresas de Rumasa. Nunca pasa nada. Los escándalos duran dos días y el olvido puede con todo. La última moda es sonreír y decir que se volverán a ganar las elecciones. ¿Y qué? El problema no es seguir de pie sino que la metástasis te haya podrido por dentro. Es posible que ganen otra vez las elecciones; es incluso lo mejor que nos puede ocurrir. Pero ¿por qué no cambian? ¿por qué no abandonan el desprecio, la chulería, el desplante, el todos a una cuando todos no son como deberían ser? ¿Por qué se consiente que se manipule tan burdamente, tan innecesariamente la televisión, el dinero de todos, la ilusión de una mayoría? No lo entiendo. Están enfermos y la enfermedad va haciéndose cada vez mayor y no quieren operarse.

Al final su muerte será atroz e indigna y todos la sufriremos.

## Mariano José de Larra, recordado por intelectuales madrileños

□ MADRID/EFE.- Un grupo de escritores y artistas madrileños celebró ayer un homenaje a la figura y el legado de Mariano José de Larra, con motivo del aniversario de la muerte de este cronista, glosador y crítico de la vida española.

Convocado con el fin de recordar la labor de Larra como publicista liberal y progresista, este homenaje concentró en el camposanto de la Sacramental de San Justo, ante la tumba del escritor y periodista, a una representación de los intelectuales madrileños.

Encabezado por la actriz María Asquerino, los escritores Francisco Umbral y Luis Carandell, el poeta José Hierro y el periodista Pedro J. Ramírez, este homenaje resaltó, según sus organizadores, la significación de Larra, como «modelo ideológico y literario de las sucesivas y presentes generaciones de intelectuales críticos, particularmente de los columnistas de prensa o pensadores de periódicos».

## El Bilbao-Vizcaya, «patrocinador principal» de la Exposición Universal de Sevilla

□ MADRID/COLPISA.- El Banco Bilbao Vizcaya se ha convertido oficialmente en el «patrocinador principal» de la exposición Universal de Sevilla que se pondrá en marcha el próximo 20 de abril. Expo 92 y la entidad bancaria han alcanzado un acuerdo que convierte al BBV en detentador exclusivo del título «patrocinador principal de las actividades culturales de la Expo 92».

El acuerdo contempla también el patrocinio exclusivo por parte del Banco de algunos de los espectáculos que se exhibirán en Sevilla entre el veinte de abril y el doce de octubre de este año.

El contrato firmado entre la Sociedad Estatal y el BBV ha destinado 1.000 millones de pesetas para el patrocinio de actividades en la Expo. El título adquirido supone además la capacidad para acreditarlo en toda su publicidad y promoción general, mientras que Expo 92 asume la obligación de incluirla igualmente en todos sus programas y catálogos generales y en la publicidad que la misma haga de los actos patrocinados.

Así, serán patrocinados en exclusiva por la entidad banca-

**La institución financiera subvencionará con 1.000 millones a la Expo 92**

ria actos como la «Antología de la Zarzuela», con participación de Plácido Domingo, José Carreras, Victoria de los Angeles, Pedro Lavirgen y Alfredo Kraus; la restauración de la película «Currito de la Cruz» y las óperas «El gato montés», de Manuel Penella, y «La Favorita» de Gaetano Donizetti; piezas de teatro como «Aguirre traidor», «Comedias Bárbaras», «Tirano Banderas», «El barbero de Sevilla», «La Gran sultana», «Fuenteovejuna» y «Peer Gynt».

En el programa sinfónico patrocinará las actuaciones de la filarmónica de Berlín, Filarmónica de Viena, Sinfónica de Sevilla, Orquesta de Filadelfia, Orquesta Nacional de España, Filarmónica de Israel, Orquesta del Teatro Kirov y Sinfónica de Pittsburg, que actuarán en todos los casos en el Teatro de la

Maestranza.

### LA EXPO'92, EN ARCO

El Comisario General de la Sección Española para la Expo 92, Angel Luis Gonzalo Pérez, presentó ayer en el recinto de ARCO (Feria Internacional de Arte Contemporáneo), las exposiciones «Pasajes» y Las Salas del Arenal, parte de la contribución española a la Exposición Universal de Sevilla.

Gonzalo Pérez recordó que el Pabellón español ofrecerá un recorrido por el arte a través de las exposiciones «Tesoros del Arte español», que recoge una selección de los mejores autores clásicos españoles y «Pasajes, actualidad del arte español», dedicada a artistas contemporáneos.

«Pasajes» quiere ofrecer una visión sintética del panorama artístico español, a través de cincuenta artistas, desde los nombres más conocidos hasta los representantes de la generación más joven, es la continuación de la creatividad artística española, dijo Gonzalo Pérez.



## ■ LAS PELICULAS

### «Anónimo veneciano»

Antena 3, 16,15 horas

• Con motivo de la celebración del «Día de San Valentín», Antena 3 ha incluido en su oferta cinematográfica dos melodramas que en su día alcanzaron una notable repercusión comercial. El primero de ellos es de procedencia italiana y lleva por título «Anónimo veneciano».

El actor Enrico Mria Salerno narra la historia de un músico aquejado de una grave enfermedad y al que le queda poco tiempo de vida, que reclama la presencia de su esposa, de la que lleva separado varios años, con el pretexto del estreno de una pieza musical que él ha compuesto con el título «Anónimo veneciano». En realidad desea despedirse de ella en el mismo lugar donde tiempo atrás ambos conocieron el amor.

Esta lacrimógena historia contó con una banda sonora de Stelvio Cipriani, que alcanzó gran popularidad, donde también estaba incluido el hermoso Concierto para Oboe y Orquesta de Antonio Marcelllo.

Tony Musante y Florinda Bolkan encarnaron a la pareja protagonista de este desmesurado melodrama.

### «Un hombre y una mujer»

Antena 3, 22,05 horas

• La segunda propuesta romántica es de nacionalidad francesa y fue realizada por Claude Lelouch con el título «Un hombre y una mujer».

Donde termina la historia de Salerno en «Anónimo veneciano» da comienzo la narración de Lelouch. Dos personas, marcadas por la muerte de sus seres queridos, intentarán rehacer sus vidas gracias a la relación sentimental que une a sus respectivos hijos.

La bella y elegante Anouk Aimee y el siempre sobrio Jean Louis Trintignan encarnaron a los dos seres que conocerán una segunda oportunidad para ser felices.

### «La isla desnuda»

Antena 3, 02,00 horas

• Kaneto Shindo, uno de los grandes maestros del cine japonés emuló el tono documental de Robert Flaherty en esta historia sobre las duras condiciones de vida de una familia de campesinos que habita en un islote y se ve obligada a trans-

portar en una barcaza al agua necesaria para sobrevivir.

Esmerado ejercicio de estilo, «La isla desnuda» sustenta todo el peso de la narración en el potencial visual de unas imágenes que no necesitan de diálogos para ser perfectamente comprendidas.

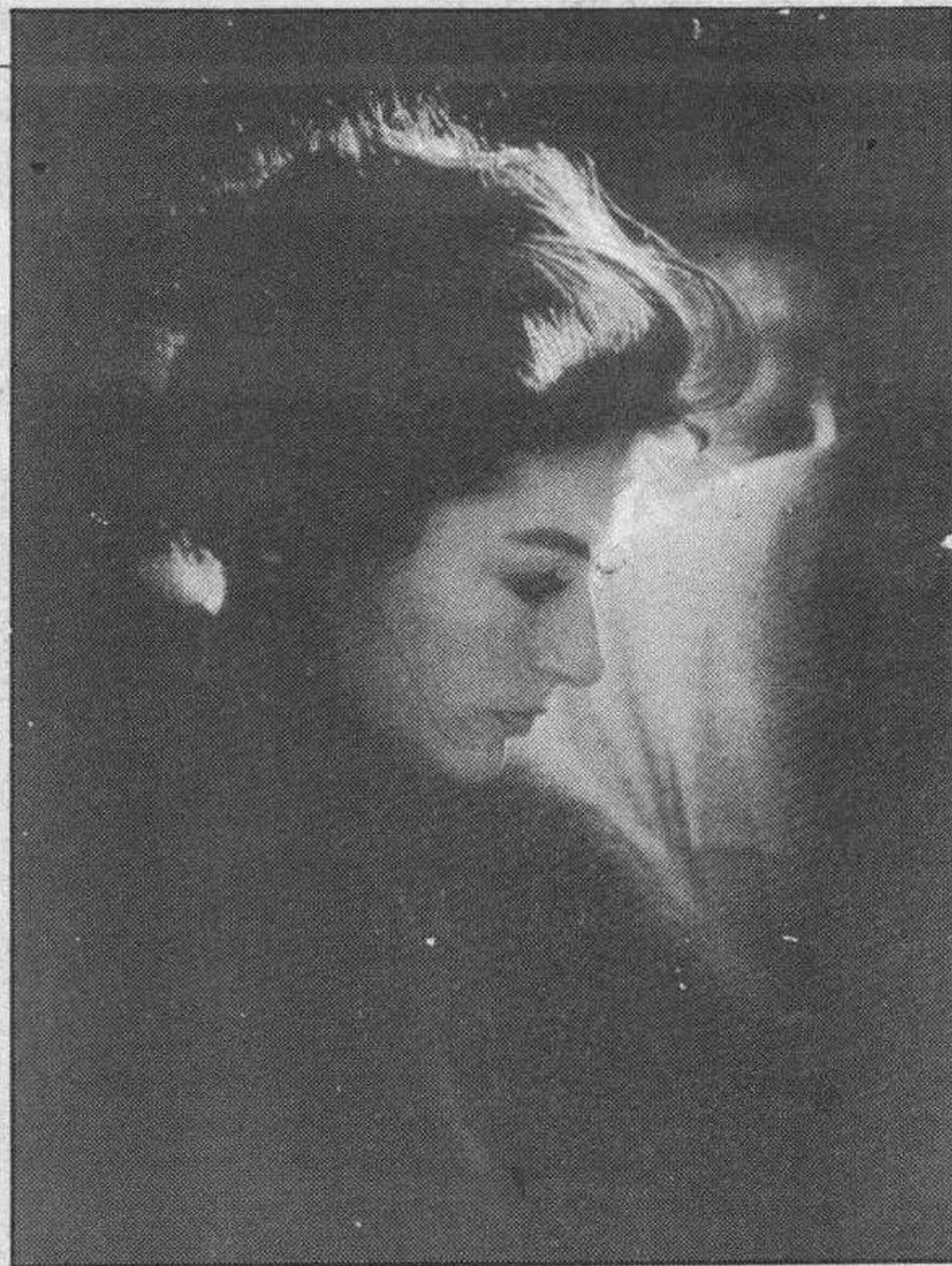
### «El aventurero de media noche»

CANAL +, 22,00 horas.

• La carrera de Clint Eastwood como director siempre ha sido más estimulante que su trayectoria como intérprete. En 1982, Eastwood dirigió y protagonizó «El aventurero de medianoche», una clásica «road movie» sobre un cantante «country» en declive físico y artístico, que viaja en compañía de su sobrino hasta Nashville para conseguir una audición que pueda dar nuevo aliento a su carrera.

El joven personaje interpretado por el hijo del actor, Kyleucuidará de su tío en los últimos días de su vida.

Un tono crepuscular impregna esta película que contó también en el reparto con el veterano John McIntire, popular por la serie televisiva «Caravana».



La siempre elegante dama del cine francés, Anouk Aimee es la protagonista del film de Lelouch, «un hombre y una mujer», que ofrece esta noche Antena 3 con motivo de celebrarse el día de los enamorados.

### «Brumal»

TVE-2, 01,00 horas.

• Cristina Andreu, que había medido sus primeras armas en el campo de la realización dirigiendo uno de los episodios del film de sketches «Delirios de amor», conoció un estrepitoso fracaso comercial y cierta frialdad por parte de la crítica en

este drama intimista que reunió a Lucía Bosé y Paola Dominguín, madre e hija en la vida real, en la historia de una mujer que abandonó aún siendo niña su pueblo natal. Con el paso de los años regresa a él convertida en una mujer que ha logrado un reconocimiento mundial en el campo de la gastronomía. El reencuentro con el pasado se convierte en una experiencia mágica y fascinante.

## ■ BREVES

### Serie vasca premiada en Montecarlo

□ **BILBAO.**- La serie de televisión titulada «Grandes maestros del cómic», producida por la empresa alavesa Episa, ha sido galardonada con el primer premio del certamen «Imagina 92», de Montecarlo, informó ayer el departamento vasco de Cultura.

«Imagina» es un festival internacional de producciones infográficas.

En la coproducción de «Grandes maestros del cómic» han intervenido Televisión Vasca, Tele Madrid y Euskal Media, sociedad pública de medios audiovisuales dependiente del Departamento de Cultura del Gobierno vasco.

### Canal + y la SER patrocinan el preestreno de «JFK»

□ **MADRID.**- Canal + y la Cadena SER patrocinan hoy en diversas capitales españolas, el preestreno de «JFK», la polémica película de Oliver Stone sobre el asesinato del ex presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy.

Canal + y la SER patrocinan este estreno para los abonados al canal de pago en Alicante, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Madrid, Oviedo, Palma de Mallorca, Sevilla, Valencia y Valladolid. La película se estrenó recientemente en Estados Unidos en medio de una encendida polémica. En «JFK», que se estrenará en las pantallas españolas hoy, viernes, se habla de una conspiración para acabar con el presidente Kennedy, y se implica al FBI, la CIA, el presidente Johnson, la policía de la ciudad de Dallas, la industria armamentista y rebeldes anticastrietas.

## ■ TELEMANDO

# «La seducción del caos», cine en formato video de Martín Patino

□ **MADRID/CLPISA.**- Galardonado con el FIPA de Oro al Mejor Programa de Ficción en el Festival Internacional de Producciones Audiovisuales de Cannes, la 2 emite, a las 23,00 horas, «La seducción del caos», largometraje dirigido para TVE por Basilio Martín Patino que está interpretado por Adolfo Marsillach, Kiti Manver, Rosalía Dans, Ricardo Solfa, Pedro Piqueras, Jesús Hermida, Carmen García Vela, José María Iñigo, Elena Santoja y Carmen Martín Gayte y Fanny Rubio, entre otros conocidos nombres.

«La seducción...» gira en torno a un doble asesinato, el de Alberto Torres, culto aristócrata y último heredero de una familia noble, conocida por su ganadería de toros bravos, y el de Yolanda, joven actriz casada con el escritor y profesor comunicólogo Hugo Escribano, íntimo amigo de Torres.

Escribano es detenido, juzgado y condenado por el crimen. Un periodista que investiga la relación entre los dos antiguos amigos descubre que el asesinado era el autor de todas las publicaciones del profesor.

Estas investigaciones sorprenden a los círculos culturales y se crea un gran escándalo del que se hace eco la prensa y la televisión. Así, mientras Escribano, que traza un plan, consigue la libertad, el periodista es condenado por falta de pruebas a una fuerte indemnización.

Martín Patino define su primera realización para la pequeña pantalla como de «un tanto atípica».

Para el director las películas



Kitty Manver, en «La seducción del caos», es Remedios Sobrino

siempre cuentan una aventura que comienza y termina, «pero, a veces, las historias se quedan insuficientes para lo que se quiere decir. La historia es una disculpa para reflexionar en torno a cosas y yo tengo en mis películas historias muy concretas», añade el director de «Nueve cartas a Berta», «Canciones para después de una guerra» y «Queridísimos verdugos».

En «La seducción del caos», «que quiere hablar de cosas que están en el ambiente», Patino buscó caras de la televisión «porque en esta cinta juega mucho la tele y el lenguaje audiovisual. Los telediarios son una maravilla de síntesis y al espectador no le choca porque équién mejor que los que día a día hacen esto para hacerlo creíble?».

## «Buena Esperanza», la saga de los Beauvilliers

□ **MADRID/AGENCIAS.**- La serie matinal de TVE «Amor prohibido» concluirá hoy, con la emisión de su sexagésimo sexto episodio, para dar paso a partir del próximo lunes a la producción de trece episodios «Buena Esperanza», la historia de una familia de la colonia británica de Cabo de Buena Esperanza (Sudáfrica) en el siglo pasado.

La nueva producción comienza en 1820, cuando la colonia británica de Buena Esperanza en pleno asiste a una fiesta en el castillo que Jacques Beauvilliers heredó de un antepasado hugonote.

Gracias al dinero de su esposa, la inglesa Emily, Jacques pudo revitalizar sus viñedos y en la actualidad es un rico y próspero viticultor con tres adorables hijas: Clara, Suzanne y Prudence.

A partir de ese momento, «Buena Esperanza» narra, con problemas políticos y raciales por medio, los amores, desamores, odios y traiciones en las que se enzarzará la familia Beauvilliers, una de las de mayor prestigio entre la elitista colonia británica de Cabo de Buena Esperanza, en el siglo pasado, cuna de muchas cosas que luego desembocarían en el «apartheid» y en la lucha secular entre negros y blancos, que sembró de sangre y tragedia el cono Sur del África negra.

La serie está protagonizada por Jean Pierre Douvier, Annette Crosbie, Trish Browning y Sylvia Zerbib.



LO QUE HAY QUE VER

San Valentín, valor seguro en TV

San Valentín, dicen que patrón de los enamorados, será conmemorado en todas las televisiones del país, con diversos programas que de una u otra forma pretenden atraer hacia sí la atención de la audiencia. Se puede concluir, por tanto, que San Valentín y el día de los enamorados son valores seguros en TV.

Así el «Un, dos, tres» de Ibáñez Serrador, se nutre de todos los motivos inimaginables a los que da pie la celebración del día de los enamorados. Allí estarán para presentarnos el programa los habituales Jordi Estadella y Miriam Díaz Aroca, además de Juan Gabriel, que tendrá su cuota de participación con la interpretación de varias canciones, y los humoristas Aréva-

lo, Angel Garó, Manolo Royo, Guix y Murga y Juan Tamariz.

Bajo el lema «Amor por la televisión», Antena 3 TV presenta un «Tan contentos», espacio que dirige y presenta Consuelo Berlanga, dedicado al amor así como el concierto que Plácido Domingo y Paloma San Basilio grabaron en Miami el pasado año, y además, a partir de las 10,00 horas, el pequeño Cupido que aparece en esta privada, da pie a un concurso en el que, a través del teléfono, pueden participar todos los espectadores que localicen al angelito con arco y flechas en la pantalla, señalando el momento en que lo han visto.

Por otra parte, cuatro programas en «su pantalla amiga» celebran también el día de los enamorados. «Tele 5, ¿dígame?», «¿Hablando se entiende la basca?», «VIP Guay» y «Tutti Frutti» se suben al carro de la fiesta de San Valentín.

Dos ancianos recién casados que hablan de cómo les llegó el amor a edad tan tardía son los invitados de «Tele 5 ¿dígame?», que también incluye un «sketch» sobre el amor interpretado por la popular presentadora del programa y el actor Angel del Pozo, que aparecen vestidos a la manera del siglo XIX.

«Te quiero a rabiar» es el tema que aborda Jesús Vázquez en «¿Hablando se entiende la basca?» que, con localización en el teatro de la ONCE, cuenta con la presencia de chicos y chicas que se declaran su amor y una tuna de niños que reparten corazones de chocolate. Por último, los pequeños Tito y Lara, que acompañan a Pepe Viyuela en el espacio «VIP Guay», se convierten en Romeo y Julieta, y la plaza del programa «Tutti Frutti» se llena de enamorados y de «gags» sobre el amor.



En «Tan contentos» también se acuerdan de San Valentín

VIDEOCID Canal Club C/. Vitoria, 19-1.º (Frente Gran Teatro) Plaza Santiago, 3 VIDEOSID Canal Club

TVE-1

MAÑANA

- 07,30 Avance Telediario.
- 07,35 Informativo en inglés. (CBS).
- 08,05 Cada mañana.
- 09,05 Sesión Matinal. «Narda o el verano» Comedia. México, Color. 82 minutos. Dirección: Juan Guerrero Intérpretes: Enrique Alvarez Félix, Héctor Bonilla (★).
- 10,40 De par en par.
- 12,00 Amor prohibido.
- 13,00 Avance regional informativo Castilla y León.
- 13,02 Con V de viernes.
- 13,30 Destino.
- 14,00 Informativo regional Castilla y León.
- 14,25 No te rías que es peor.

TARDE

- 15,00 Telediario - 1.
- 15,35 Rubí.
- 16,25 Pasa la vida.
- 17,35 Más vale prevenir. «Osteoporosis, huesos de cristal».
- 18,05 El rescate del talismán.
- 18,35 Buscapalabras.
- 19,05 «6,25». Programa concurso presentado por Juan Antonio Corbalán.
- 19,35 Jake y el Gordo. «Bailaré en tu boda». Jake se desplaza a Los Angeles para asistir a la boda de su hermana con Sunny Rosetti, un vecino del barrio que en su juventud tuvo algunos problemas con la Policía.
- 20,30 Telediario - 1.

NOCHE

- 21,05 Un, dos, tres... «San Valentín».
- 23,35 El autostopista. «Pasiones ocultas». Ashlin es una joven a la que la envidia le domina. Cuida a una enferma cuyo marido es rico y atractivo. Ashlin desea lo que ésta tiene y no duda en recurrir a la magia negra para conseguirlo.
- 00,20 Diario noche.
- 00,15 Alucine. «A las nueve cada noche». Terror. Gran Bretaña, 1967. Color. 105 minutos. Dirección: Jack Clayton. Intérprete: Dirk Bogarde, Margaret Brooks, Pamela Franklyn, Mrk Lester, Jootha Joyce, Anthony Nichols. (★★).
- 02,10 «Albertville-92».
- 02,20 En concierto. Curtis Mayfield.
- 03,20 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07,30 Clip, Clap, video.
- 08,00 Dibuja-2. -Marianne. -Las mil y una américas.
- 09,00 Fraguél Rock.
- 09,25 Redacción de la 2.
- 09,30 T.V. Educativa.
- 10,00 «Albertville - 92».
- 10,45 T. V. Educativa.
- 11,30 Redacción de la 2.
- 11,35 La hora de la alimentación.
- 12,30 Cajón de sastre.
- 13,00 Clip, clap, video.
- 13,25 Dibuja-2. El gran sabio del pantano.
- 14,00 De otro mundo. «Un alcalde más cariñoso y amable».
- 14,30 3, 2, 1, contacto. «Agua y océanos».

- 15,00 «Albertville - 92».
- 16,30 Redacción de la 2.
- 16,35 Primera Sesión. «El y su enemiga» Western. USA, 1944. Color. 83 minutos. Dirección: Edwin L. Marin. Intérpretes: John Wayne, Ella Raines, Ward Bond, George Hayes, Audrey Long. (★★).
- 18,05 Falcon Crest. «Justo castigo».
- 18,55 Redacción de la 2.
- 19,00 Atletismo.
- 20,00 Informativo regional.
- 20,30 «Albertville - 92».

- 21,00 Redacción de la 2.
- 21,15 «Albertville - 92».
- 23,00 «La seducción del caos», de Basilio Martín Patino. Premio FIPA de Cannes al mejor programa de ficción. España, 1991. Color. Intérpretes: Adolfo Marsillach, Kitty Manver, Rosalía Dans, María Galiena, José Mario Armero, Manuela Carmena.
- 00,55 Orden especial. «La diva». Cine Club. Los malditos. «Brumal». Comedia dramática. España, 1988. Color. 86 minutos. Dirección: Cristina Andréu. Intérpretes: Lucía Bosé, Paola Dominguín, José Coronado, Bárbara Lluich, Manuel de Blas, Roberto Cruz. (★★).
- 02,30 Golf. Open Tour de España. Desde el Club de Campo de Málaga, en diferido.
- 03,15 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 06,45 Noticias.
- 07,00 Aventuras en el lago.
- 07,30 Aula 3.
- 08,03 La Guardería. Incluye: -Gran Prix. -Club del pequeño pony y sus amigos. -La familia Potato. -Remi.
- 09,30 Tan contentos. Incluye: 09,45 La salud. 10,00 Noticias. 10,03 El oro y el barro. 12,00 Noticias. 12,03 Santa Bárbara.
- 13,00 Los invasores.
- 14,00 Noticias.
- 14,03 Mi bella genio. (Serie).
- 14,30 La vida en color.

- 15,00 Noticias.
- 15,30 Leonela.
- 16,15 Telecine: Especial Día de San Valentín. «Anónimo veneciano». Drama. Italia, 1970. Color. 90 minutos. Dirección: Enrico María Salerno. Intérpretes: Tony Musante, Florinda Bolkan, Toti del Monte. (★★★).
- 17,50 Teletienda.
- 18,00 La Merienda con Raquel y Ana. Incluye: -Polochón. -El conde Dúckula. -Cops. -Noticiero infantil y juvenil.
- 19,40 La ruleta de la fortuna.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 «Por fin juntos». Concierto ofrecido por Plácido Domingo y Paloma San Basilio en Miami, dedicado al Día de los Enamorados.
- 22,00 Noticias.
- 22,01 Cine especial Día de San Valentín. «Un hombre y una mujer». Drama romántico. Francia, 1961. Color. 100 minutos. Dirección: Claude Lelouch. Intérpretes: Anouk Aimée, Jean Louis Trintignant, Pierre Barouh. (★★★).
- 23,45 Noticias.
- 00,00 La Clave. Huelga en los transportes públicos.
- 02,00 Cine de madrugada. «La isla desnuda». Drama. Japón, 1961. Color. 77 minutos. Dirección: Kaneto Shindo. Intérpretes: Nobuko Otawa, Taiji Tonoyama, Shinji Tanaka. (★★★).
- 03,15 Cierre de emisión.

TELE-5

- 07,20 Entre hoy y mañana.
- 07,55 Desayuna con alegría.
- 09,25 «María de nadie».
- 10,05 Vacaciones en el mar.
- 10,55 Cine corazón. «Cáete muerta cariño». Comedia. Gran Bretaña, 1966. Color. 96 minutos. Dirección: Ken Hughes. Intérpretes: Tony Curtis, Rossanna Schiaffino, Zsa Zsa Gabor, Nancy Kwan. (★★).
- 12,45 Telecinco, ¿dígame?
- 12,55 Entre platos anda el juego.
- 13,25 Hoy.
- 13,30 «...A mediodía Alegría». «Ana de las tejas verdes».
- 14,00 El médico precoz.
- 14,30 Queridos Padres.

- 15,05 Telerromance. «Inés Duarte, Secretaria».
- 15,35 Remington Steele. «Lazos de acero».
- 16,30 Vientre de Alquiler.
- 17,25 Super Guay: Con Miliki y Rita Irasema. Incluye: «Las nuevas aventuras de los picapiedra». «Skippy, el canguro». «Kabuto».
- 19,00 Vip Guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca? Tema: «Te quiero a rabiar».
- 20,00 Hoy.
- 20,05 Su media Naranja.
- 20,45 Telecupón.

- 21,05 «Manuela». Manuela se ha escapado con Fernando y la situación entre la pareja empieza a mejorar. En casa de los Verrezza la situación está candente: Gustavo revela a Mariana que es hijo de un portero, mientras que Rudy comunica a su tía su intención de volver a Italia.
- 22,00 Beverly Hills, 90210: Sensación de vivir. «Fuego salvaje».
- 22,50 Tutti frutti.
- 00,10 Entre hoy y mañana.
- 00,50 ¿Hablando se entiende la gente?
- 01,50 Erotísimo. «Habitación 3-23». Drama. Italia, 1985. Color. 85 minutos. Dirección: Gabriele Lavia. Intérpretes: Monica Guerritore, Gabriele Lavia, Pina Cei, Dario Mazoli. (★).
- 03,30 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08,00 ABC World News. Con Peter Jennings.
- 08,25 El Gran Musical.
- 09,25 Lo más Plus (Multidifusión).
- 09,52 Redacción. Noticias.
- 10,00 Cine: «Cruzando la calle». Comedia. USA, 1988. Color. 110 minutos. Dirección: Joan Micklin Silver. Intérpretes: Amy Irving, Peter Riegert, Reizl Bozyk, Jeroen Krabbe, Sylvia Miles. (★★).
- 11,30 Cine: «El milagro de Ryan» (★★).
- 13,16 Piezas Canal +.
- 13,30 Los 40 principales.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,05 Los gatos samurais.
- 14,30 «Mamá, Detective privado».

- 15,00 Cine: «La trampa de la muerte». Suspense. USA, 1982. Color. 110 minutos. Director: Sidney Lumet. Intérpretes: Michael Caine, Christopher Reeve, Dyan Cannon, Irene Worth. (★★★).
- 16,52 Cine: «Power» Thriller. USA, 1986. Color. 111 minutos. Dirección: Sidney Lumet. Intérpretes: Richard Gere, Julie Christie, Gene Hackman, Kate Capshaw. (★★).
- 18,38 Teleserie. «Earie Indiana».
- 19,01 Dibujos animados: Wally El Príncipe Valiente.
- 20,00 Avance Redacción.
- 20,05 Los 40 principales.
- 20,30 Los primeros de la clase.

- 21,00 Padres forzosos.
- 21,28 Información Meteorológica.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 21,52 Información deportiva.
- 22,00 Estreno Canal +: «El aventurero de media noche». Drama. USA, 1982. Color. 118 minutos. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Kyle Eastwood, John McIntire, Alexa Kenin, Verna Bloom. (★★).
- 23,58 Cine: «No me chilles que no te veo». (★★).
- 01,36 Inside out.
- 01,46 La noche más X. «Wild Goose Chase».
- 04,06 Cine: «Pájaros de fuego». (★★).
- 05,28 Cine: «No disparen a la pianista» (★★★).
- 07,05 Cine: «Tres historias de seducción» (★★).



# Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) • FAX: 26 80 03 y 27 72 19 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958



**SIN BOXEO** • En el supuesto de que el púgil Mike Tyson sea condenado, no podrá boxear en la cárcel. Un miembro del Departamento Correccional del Estado de Indiana así lo confirmó ayer, al tiempo que comentaba que deberá aumentarse la seguridad.

## AUMENTARA LA SEGURIDAD

# El campeón Mike Tyson no podrá boxear en las cárceles de Indiana

**S**I Mike Tyson es condenado a prisión tras ser declarado culpable de violar a una joven de 18 años, el ex campeón mundial de los pesos pesados no podrá boxear mientras cumple su condena.

Un miembro del Departamento Correccional del Estado de Indiana, Kevin Moore, señaló que hay un programa recreacional completo en la penitenciaría, pero añadió que el boxeo no es una de sus actividades.

«Una de las cosas que tenemos es la regla contra las peleas, y no deseamos hacer algo que permita esa actividad», señaló Moore.

«Naturalmente, una de las cosas que intentamos mitigar es la tensión reprimida mediante nuestros programas recreacionales. Nuestra intención es tratar a Mike Tyson igual que a cualquier otro reo. Debemos ser concientes de su condición de celebridad, pero también tenemos a otros 13.500 sentenciados», dijo.

Debido a la popularidad de Tyson, es posible que la prisión deba aumentar la seguridad en la cárcel: «La reacción ante Tyson de la población reclusa probablemente reflejará la reacción del público aquí en Indianápolis. Habrá algunos simpaticizantes, algunas personas que serán indiferentes a él y otras que querrán desafiarle», señaló Moore.

«Tenemos procedimientos para que en caso de que los reclusos se sienten amenazados, o si consideramos que Tyson



Mike Tyson, firmando autógrafos, mientras espera la sentencia.

puese estar amenazado, podemos darle mayor seguridad», declaró el representante del Departamento.

«En este punto es difícil decirlo si será necesario. Nuestro personal deberá ser muy conciente de que se trata de Mike Tyson. No hemos hecho ningún plan», expresó Moore.

Tyson será sentenciado el próximo 6 de marzo. Debido a que es su primer delito, la jueza podría ser clemente con el boxeador y dictarle una sentencia suspendida. Sin embargo, el estado de Indiana adoptó una línea dura durante el proceso y con seguridad Tyson deberá pasar algún tiempo en la cárcel.

La joven que acusó a Tyson de violación se encuentra en su domicilio en Rhode Island, pero tiene previsto regresar a Indianápolis para la lectura del veredicto el próximo mes.

La denunciante, que participó el año pasado en el concurso de belleza «Miss América Negra», podría decir algo sorprendente durante la lectura de la sentencia, según ha anunciado su abogado, David Hennessy.

Sin embargo, el abogado no quiso desvelar lo que la joven revelaría el 6 de marzo, el día escogido por la jueza Patricia Gifford para dictar la sentencia contra Tyson: «Ella quiere testificar, y lo que tiene que decir podría sorprender a mucha gente, pero le corresponde a ella decirlo».

Los abogados del boxeador dijeron que apelarán al veredicto del jurado, para lo cual utilizarán todos los medios disponibles con el fin de que Tyson sea absuelto después de que dicho jurado le declarase culpable de un delito de violación y de otros dos de conducta delictiva desviada.

«Como consejero de Mike Tyson, estamos profundamente decepcionados por el veredicto emitido», señala una declaración de la firma Don King Productions.

Tyson, de 25 años, por los delitos cometidos, se enfrenta a una pena máxima de 60 años de cárcel, aunque por ser la primera vez que es juzgado por los cargos en cuestión, probablemente recibirá una sentencia de ocho a doce años de prisión.

## EL GAVILAN

### A domicilio

J2

**P**ARECE que se impone la compra-venta a domicilio. El teléfono es ya como las Cajas de Ahorro que de tanto como nos quiere ya no nos deja en paz. Con una simple orden de nuestra parte, aquellas instituciones financieras corrieron con todo el papeleo, tramitación y demás en asuntos tan por-dioseros y latosos como son los recibos desde el de la comunidad de vecinos hasta esos exóticos de las tarjetas viajeras... En fin, que para quien quiera, los ángeles de la guarda velan mientras usted duerme. A esa solicitud le han salido competidores, y ya son muchos los gremios o casas comerciales que ofrecen semejante servicio. Usted llama por teléfono y ¡zas!, lo solicitado entra en la órbita de los destinos. Ya no hay límites para estos amantes del antojo por insólito que éste sea: a domicilio le pueden servir desde pizzas cuatro estaciones hasta armarios para montarlos en la propia casa. La tele se ha convertido en el gran escaparate que podemos, obviamente, ver a domicilio. Desde nuestro domicilio podemos hacer ya casi todo. También, por supuesto, lo del pago. Incluso para nuestro imprevisible futuro también tenemos una póliza que nos asegura que nos atenderán a domicilio cuando suceda eso que llamamos nuestra muerte. Después de todo, es un consuelo. Y es que en tiempos como los que vivimos, de inmensa soledad, necesitamos esta compañía a domicilio siquiera.

### MESA - MADERO



Mesa Madero 88

## DOMINGO

SUPLEMENTO DE

## Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891



MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD